



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
 OORSEE 30c OVERSEAS
 POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 91]

PRETORIA, 12 JANUARIE
 12 JANUARY 1973

[No. 3757

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van
 Suid-Afrika*

No. 1, 1973

**LEBOWA. — ONTBINDING VAN DIE WET-
 GEWENDE VERGADERING, BEPALING VAN
 DATUM VIR DIE AANWYSING VAN DIE LEDE
 VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING EN
 BEPALING VAN DIE DATUM VAN 'N ALGEMENE
 VERKIESING**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels
 3 (1) (a) en 7 van die Lebowa-grondwetproklamasie, 1972
 (Proklamasie R. 225 van 1972)—

(a) ontbind ek hierby die Lebowa- Wetgewende
 Vergadering met ingang van Woensdag, die elfde dag
 van April 1973;

(b) bepaal ek hierby—

(i) dat die aanwysing van lede van die Lebowa-
 Wetgewende Vergadering deur die kapteins genoem
 in artikel 3 (2) (a) van genoemde Lebowa-grondwet-
 proklamasie, 1972, voor of op die vier-en-twintigste
 dag van Januarie 1973 moet geskied; en

(ii) dat 'n algemene verkiesing vir die verkiesing van
 lede vir die Lebowa- Wetgewende Vergadering op
 Woensdag, die elfde dag van April 1973, gehou moet
 word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek
 van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van
 November Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

No. 2, 1973

**VERLENING VAN KRIMINELE REGSMAG AAN
 DIE NATURELLEKOMMISSARIS, WINDHOEK**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van
 die Naturelle-administrasie-Proklamasie, 1928 (Suidwes-
 Afrika-proklamasie 15 van 1928), gelees met artikel 3 van
 die Wet op die Administrasie van Bantoesake in Suidwes-
 Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en die Proklamasie op
 die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika,
 1958 (Republiek-proklamasie 119 van 1958), verleen ek

1—7636

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
 South Africa*

No. 1, 1973

**LEBOWA.—DISSOLUTION OF THE LEGISLATIVE
 ASSEMBLY, FIXING OF DATE FOR THE
 DESIGNATION OF MEMBERS OF THE LEGIS-
 LATIVE ASSEMBLY AND FIXING OF DATE OF
 GENERAL ELECTION**

Under and by virtue of the powers vested in me by
 sections 3 (1) (a) and 7 of the Lebowa Constitution
 Proclamation, 1972 (Proclamation R. 225 of 1972)—

(a) I hereby dissolve the Lebowa Legislative
 Assembly with effect from Wednesday, the eleventh day
 of April 1973;

(b) I hereby determine—

(i) that the designation of members of the Lebowa
 Legislative Assembly by the Chiefs mentioned in section
 3 (2) (a) of the said Lebowa Constitution Proclamation,
 1972, shall take place on or before the twenty-fourth
 day of January 1973; and

(ii) that a general election for the election of members
 of the Lebowa Legislative Assembly shall be held on
 Wednesday, the eleventh day of April 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic
 of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of November,
 One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

No. 2, 1973

**CONFERMENT OF CRIMINAL JURISDICTION
 UPON THE NATIVE COMMISSIONER, WINDHOEK**

By virtue of the powers vested in me by section 7 of
 the Native Administration Proclamation, 1928 (South-West
 Africa Proclamation 15 of 1928), read with section 3 of
 the South-West Africa Bantu Affairs Administration Act,
 1954 (Act 56 of 1954), and the South-West Africa Native
 Affairs Administration Proclamation, 1958 (Republic
 Proclamation 119 of 1958), I hereby confer upon the

1—3757

hierby aan die Naturellekommissaris, Windhoek, kriminele regsmag met betrekking tot enige misdryf onderworpe aan die regsmag van 'n magistratuurshof, wat deur 'n natuurel in sy regsgesied begaan word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 46 12 Januarie 1973

LEBOWA.—VERKIESING VAN LEDE VAN WETGEWENDE VERGADERING — BEPALING VAN DATUM EN PLEK VAN NOMINASIEHOWE EN URE VAN STEMMING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 van Proklamasie R. 226 van 1972, bepaal ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby—

(a) Woensdag, die sewende dag van Februarie 1973, as die dag waarop nominasiehowe sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot lid van die Lebowa-Wetgewende Vergadering vir elkeen van die kiesafdelings in die eerste kolom van die Bylae hiervan gemeld;

(b) dat die nominasiehof vir elk van bedoelde kiesafdelings sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui;

(c) dat die getal lede wat in elke kiesafdeling verkies moet word die getal is wat teenoor elke kiesafdeling genoem in die Bylae vermeld word; en

(d) dat indien 'n stemming ingevolge die bepalings van artikel 10 (c) van genoemde Proklamasie op 11 April 1973, die datum waarop die verkiesing ingevolge Proklamasie 1 van 1973 gehou moet word, moet plaasvind, die stemming om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om nege-uur in die namiddag van gemelde dag moet eindig.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE

Kiesafdeling	Plek waar nominasiehof sitting sal hou	Aantal lede wat verkies moet word
1. Sekhukhune-land	Magistraatskantoor, Sekhukhune...	Sewe.
2. Thabamopo..	Kantoor van die Stasiebevelvoerder, Suid-Afrikaanse Polisie, Mankweng	Vier.
3. Seshego.....	Magistraatskantoor, Seshego.....	Vier.
4. Mokerong....	Magistraatskantoor, Mahwelereng..	Ses.
5. Naphuno.....	Magistraatskantoor, Lenyenye.....	Twee.
6. Nebo.....	Magistraatskantoor, Nebo.....	Vyf.
7. Sekgosese....	Magistraatskantoor, Sekgosese.....	Twee.
8. Bolobedu....	Magistraatskantoor, Ga-Kgapane...	Drie.
9. Moutse.....	Magistraatskantoor, Moutse (plaas Elandsdoorn)	Twee.
10. Mapulaneng..	Magistraatskantoor, Bosbokrand...	Twee.
11. Phalaborwa...	Kantoor van die Superintendent, Namakgale	Een
12. Bochum.....	Magistraatskantoor, Bochum.....	Twee.

Native Commissioner, Windhoek, criminal jurisdiction in respect of any offence subject to the jurisdiction of a magistrate's court, committed by a native within his area of jurisdiction.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 46 12 January 1973

LEBOWA.—ELECTION OF MEMBERS OF LEBOWA LEGISLATIVE ASSEMBLY—DETERMINATION OF DATE AND PLACE OF NOMINATION COURTS AND HOURS OF POLLING

Under and by virtue of the powers vested in me by section 8 of Proclamation R. 226 of 1972, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby—

(a) fix Wednesday, the seventh day of February 1973, as the day on which nomination courts shall sit to receive nomination for candidates for election as members of the Lebowa Legislative Assembly for each of the electoral divisions mentioned in the first column of the Schedule hereto;

(b) determine that the nomination court for each of the said electoral divisions shall sit at the place indicated in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned;

(c) determine that the number of members to be elected in each electoral division shall be the number stated opposite each electoral division; and

(d) determine that if a poll is required to be held in accordance with the provisions of section 10 (c) of the said Proclamation on 11 April 1973, the date upon which the election shall be held in accordance with Proclamation 1 of 1973, polling shall commence at seven o'clock in the forenoon and shall close at nine o'clock in the afternoon of the said day.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE

Electoral division	Place where nomination court will be held	Number of members to be elected
1. Sekhukhune-land	Magistrate's Office, Sekhukhune...	Seven.
2. Thabamopo..	Office of the Station Commander, South African Police, Mankweng	Four.
3. Seshego.....	Magistrate's Office, Seshego.....	Four.
4. Mokerong....	Magistrate's Office, Mahwelereng..	Six.
5. Naphuno.....	Magistrate's Office, Lenyenye.....	Two.
6. Nebo.....	Magistrate's Office, Nebo.....	Five.
7. Sekgosese....	Magistrate's Office, Sekgosese.....	Two.
8. Bolobedu....	Magistrate's Office, Ga-Kgapane...	Three.
9. Moutse.....	Magistrate's Office, Moutse (farm Elandsdoorn)	Two.
10. Mapulaneng..	Magistrate's Office, Bushbuckridge.	Two
11. Phalaborwa...	Office of the Superintendent, Namakgale	One.
12. Bochum.....	Magistrate's Office, Bochum.....	Two.

No. 48

12 Januarie 1973

NATURELLEKOMMISSARISHOWE.—
SUIDWES-AFRIKA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 8 (1) en (3) van die Naturelle-administrasie-Proklamasie, 1928 (Suidwes-Afrika-proklamasie 15 van 1928), gelees met artikel 3 van die Wet op die Administrasie van Bantoesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (Republiek-proklamasie 119 van 1958), sy goedkeuring te heg aan—

(a) die verdere wysiging, met ingang van 2 Januarie 1973, van Goewermentskennisgewing 126 van 1941 (Suidwes-Afrika) soos gewysig, ooreenkomstig bygaande Bylae A; en

(b) die verdere wysiging, met ingang van 2 Januarie 1973, van Goewermentskennisgewing 303 van 1957 (Republiek), soos gewysig, ooreenkomstig bygaande Bylae B.

BYLAE A

In die Bylae van Goewermentskennisgewing 126 van 1941 (Suidwes-Afrika)—

(a) onder die opskrif "Distrik waarin Hof ingestel is" vervang—

(i) "Kaokoveld" deur "Kaokoland"; en

(ii) "Ovamboland" deur "Owambo"; en

(b) onder die opskrif "Plaaslike Grense van Jurisdiksie" vervang—

(i) "Magistraatsdistrik Kaokoveld" deur "Magistraatsdistrik Kaokoland"; en

(ii) "Magistraatsdistrik Ovamboland" deur "Magistraatsdistrik Owambo".

BYLAE B

In Bylae A van Goewermentskennisgewing 303 van 1957 (Republiek)—

(a) onder die opskrif "Hof" vervang—

"Okavango (te Runtu)" deur "Kavango (te Rundu)"; en

(b) onder die opskrif "Regsgebied" vervang—

"(i) Die landdrostdistrik Okavango; en

(ii) die Westelike Caprivi Zipfel, soos omskryf by Proklamasie 196 van 1929, gelees met Proklamasie 147 van 1939, uitgereik deur die Goewerneur-generaal," deur die volgende:

"Die landdrostdistrik Kavango."

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 44

5 Januarie 1973

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAM-LIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C135

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Tydskrifte Gepubliseer deur/Magazines Published by

1. *British Naturism*, No. 33, August 1972—Central Council for British Naturism, Durham (en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions).

No. 48

12 January 1973

COURTS OF NATIVE COMMISSIONER.—SOUTH-
WEST AFRICA

The State President has been pleased, in terms of section 8 (1) and (3) of the Native Administration Proclamation, 1928 (South-West Africa Proclamation 15 of 1928), read with section 3 of the South-West Africa Bantu Affairs Administration Act, 1954 (Act 56 of 1954), and the South-West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (Republic Proclamation 119 of 1958), to approve—

(a) the further amendment, with effect from 2 January 1973, of Government Notice 126 of 1941 (South-West Africa), as amended, in accordance with the accompanying Schedule A; and

(b) the further amendment, with effect from 2 January 1973, of Government Notice 303 of 1957 (Republic), as amended, in accordance with the accompanying Schedule B.

SCHEDULE A

In the Schedule to Government Notice 126 of 1941 (South-West Africa)—

(a) under the heading "District in which Court constituted" substitute—

(i) "Kaokoland" for "Kaokoveld"; and

(ii) "Owambo" for "Ovamboland"; and

(b) under the heading "Local Limits of Jurisdiction" substitute—

(i) "Magisterial District of Kaokoland" for "Magisterial District of Kaokoveld; and

(ii) "Magisterial District of Owambo" for "Magisterial District of Ovamboland".

SCHEDULE B

In Schedule A to Government Notice 303 of 1957 (Republic)—

(a) under the heading "Court" substitute "Kavango (at Rundu)" for "Okavango (at Runtu)"; and

(b) under the heading "Local Limits of Jurisdiction" substitute "The Magisterial District of Kavango" for—

"(i) The Magisterial District of Okavango; and

(ii) the Western Caprivi Zipfel as defined in Proclamation 196 of 1929, read with Proclamation 147 of 1939 issued by the Governor-General."

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 44

5 January 1973

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C135

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

2. *Freizeit und Rätsel Revue*, No. 47, 9 November 1972—Gedruk in Duitsland/printed in Germany (en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions).

3. *Playmen*, Anno VI, No. 12 Dicembre 1972—Gedruk in Italië/Printed in Italy. (en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions).

No. 56 12 Januarie 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET
OP VREEMDELINGE, 1937—ARIPUTHRI IN
GOVENDER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Shunmagam Ariputhri, sy vrou Kamatchy, en sy minderjarige kinders Angie Savithree, Allan Shunmugam en Charmaine Selvie, woonagtig te Pad 131, Huis 78, Chatsworth, Durban, te magtig om die van Govender aan te neem.

No. 57 12 Januarie 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET
OP VREEMDELINGE, 1937—POTGIETER IN
LOUBSER.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Daniel Wilhelmus Potgieter, woonagtig te Voortrekkerweg, Otjiwarongo, Suidwes-Afrika, te magtig om die van Loubser aan te neem.

No. 58 12 Januarie 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET
OP VREEMDELINGE, 1937—SAADIEN IN RAAD

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ferouk Saadien, sy vrou Lucelle Brenda (gebore White) en sy kinders Amal-Ann en David Alexander, woonagtig te "Gavanshire", Dillonlaan, Woodstock, Kaapstad, te magtig om die van Raad aan te neem.

No. 59 12 Januarie 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET
OP VREEMDELINGE, 1937—HO TO LEONG

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Andrew Leong Ho, sy vrou Shirley Wing (gebore Yip) en sy minderjarige kind Malcolm Leong, woonagtig te Sworderstraat 94, Turffontein, Johannesburg, te magtig om die van Leong aan te neem.

No. 64 12 Januarie 1973
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOOR-
WERPE—LYS A266

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Publikasies deur/Publications by

1. *Director, The*—Henry Denker.

2. *Ice*—Anna Kavan (slegs omslag/cover only). Picador Book ISBN 0 330 23442 0.

No. 66 12 Januarie 1973
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAM-
LIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE
GOEDERE—LYS C136

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Tydskrif Gepubliseer deur/Magazine Published by

1. *Funny Half Hour*, No. 61—Top Sellers Ltd, London (en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions).

No. 56 12 January 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE
ALIENS ACT, 1937—ARIPUTHRI TO GOVENDER

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Shunmagam Ariputhri, his wife Kamatchy, and his minor children Angie Savithree, Allan Shunmugam and Charmaine Selvie, residing at Road 131, House 78, Chatsworth, Durban, to assume the surname of Govender.

No. 57 12 January 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE
ALIENS ACT, 1937—POTGIETER TO LOUBSER

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Daniel Wilhelmus Potgieter, residing at Voortrekker Road, Otjiwarongo, South-West Africa, to assume the surname of Loubser.

No. 58 12 January 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE
ALIENS ACT, 1937—SAADIEN TO RAAD

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ferouk Saadien, his wife Lucelle Brenda (born White), and his children Amal-Ann and David Alexander, residing at "Gavanshire", Dillon Lane, Woodstock, Cape Town, to assume the surname of Raad.

No. 59 12 January 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE
ALIENS ACT, 1937—HO TO LEONG

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Andrew Leong Ho, his wife Shirley Wing (born Yip), and his minor child Malcolm Leong, residing at 94 Sworder Street, Turffontein, Johannesburg, to assume the surname of Leong.

No. 64 12 January 1973
PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND
OBJECTS—LIST A266

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

3. *Nudes in My Camera*—Steve Berekméri.

Tydskrif Gepubliseer deur/Magazine Published by

4. *Psycho*, Vol. 1, No. 8, September 1972—Skywald Publishing Corp., New York.

No. 66 12 January 1973
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT,
OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST
C136

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

No. 65 12 Januarie 1973
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAM-
LIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE
GOEDERE—LYS B249

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Publikasies en Outeurs/Publications and Authors

1. 491 (Sagtebanduitgawe/Soft cover edition)—Lars Gorling.
2. *One Day when I was Lost*—James Baldwin.
3. *Skinhead*—Richard Allen.
4. *Witchcraft Reader* (Slegs omslag/Cover only). Pan book 0 330 23335 1—Peter Haining.

No. 65 12 January 1973
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT,
OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST
B249

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

Tydskrifte Gepubliseer deur/Magazines Published by

5. *Funny Half Hour*, No. 48—Top Sellers Ltd., London.
6. *Funny Half Hour*, No. 49—Top Sellers Ltd., London.
7. *Funny Half Hour*, No. 56—Top Sellers Ltd., London.
8. *Funny Half Hour*, Summer Special—Top Sellers Ltd., London.
9. *Lui*, No. 106, Novembre 1972—Gedruk in Frankryk/Printed in France.
10. *Titbits*, No. 4529, 30 December 1972—IPC Magazines Ltd., London.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 49 12 Januarie 1973
TENDERS VIR VYFJAAROBIGASIES VIR
NIE-INWONERS

Tenders sal om 11 vm. op 1 Februarie 1973 sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1 000 000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85,00 persent (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

DEPARTEMENT VAN INDIËRSAKE

No. 54 12 Januarie 1973
WET OP DIE REËLING VAN DIE TOELATING VAN
PERSONE TOT DIE REPUBLIEK, 1972 (WET 59 VAN
1972)

Die Minister van Indiërsake het menere M. Nadel, E. L. Behm, G. R. Oakley, H. B. Marais, H. J. P. Kotze, J. J. Hattingh, G. Visser, F. J. de Jager, J. L. Bock en H. A. C. de Beer kragtens artikel 53 (2) van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om met ingang van 1 Januarie 1973 orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge die voormelde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid van paspoortbeheer-beamptes, te onderteken.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 47 12 Januarie 1973
ORDONNANSIE OP DIE BEHEER VAN DIE
SUIWELNYWERHEID, 1962 (S.W.A.).—AANSTEL-
LING VAN INSPEKTEUR

Ingevolge die bepalings van artikel 42 (3) (a) van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (No. 29 van 1962), word hierby bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 42 (1) (b) van die genoemde Ordonnansie, die persoon vermeld in Bylae A hiervan aangestel het as inspekteur vir die doeleindes van genoemde Ordonnansie.

BYLAE A

Cornelis Johannes Visser Meyer.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 49 12 January 1973
TENDERS FOR FIVE-YEAR NON-RESIDENT
BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 1 February 1973 for Five-year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1 000 000 (one million rand) at a minimum price of R85,00 per cent (eighty-five rand per cent) on the terms and conditions stipulated in the prospectus, dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

No. 54 12 January 1973
ADMISSION OF PERSONS TO THE REPUBLIC
REGULATION ACT, 1972 (ACT 59 OF 1972)

The Minister of Indian Affairs has, in terms of section 53 (2) of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised Messrs M. Nadel, E. L. Behm, G. R. Oakley, H. B. Marais, H. J. P. Kotze, J. J. Hattingh, G. Visser, F. J. de Jager, J. L. Bock and H. A. C. de Beer to sign, in their capacity as Passport Control Officers, orders, warrants, permits and certificates or other documents which may be issued under the Act, with effect from 1 January 1973.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. 47 12 January 1973
DAIRY INDUSTRY CONTROL ORDINANCE, 1962
(S.W.A.).—DESIGNATION OF INSPECTOR

In terms of the provisions of section 42 (3) (a) of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (No. 29 of 1962), it is hereby made known that the Minister of Agriculture has, by virtue of the powers vested in him by section 42 (1) (b) of the said Ordinance, designated the person specified in Schedule A hereto as inspector for the purposes of the said Ordinance.

SCHEDULE A

Cornelis Johannes Visser Meyer.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 55 12 Januarie 1973

RAAD VAN KURATORE VIR NASIONALE PARKE.—AANSTELLING VAN LID

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge artikels 5 en 6 van die Wet op Nasionale Parke, 1962, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van dr. Johannes Albertus Hurter as lid van die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke vir die tydperk 1 November 1972 tot 16 September 1975.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 36 12 Januarie 1973

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, vanaf 9 vm. op die 31ste dag van Januarie 1973 oop is vir die afpenning, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

[18/5/3/1 (Augustus 1972)]

[18/5/3/1 (September 1972)]

[18/5/3/7 (Julie 1972)]

[18/5/3/7 (September 1972)]

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 55 12 January 1973

NATIONAL PARKS BOARD OF TRUSTEES.— APPOINTMENT OF MEMBER

The State President has, in terms of sections 5 and 6 of the National Parks Act, 1962, been pleased to appoint Dr Johannes Albertus Hurter a member of the National Parks Board of Trustees for the period 1 November 1972 to 16 September 1975.

DEPARTMENT OF MINES

No. 36 12 January 1973

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mines has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open as from 9 a.m. on the 31st day of January 1973 for the pegging in terms of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims according to whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

[18/5/3/1 (August 1972)]

[18/5/3/1 (September 1972)]

[18/5/3/7 (July 1972)]

[18/5/3/7 (September 1972)]

BYLAE/SCHEDULE

MYNDISTRIK BARBERTON—MINING DISTRICT OF BARBERTON

ONEDELE MINERALE-KLEIMS—BASE MINERAL CLAIMS

Lis. no. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims	Getal kleims No. of claims	Kaart- nommer Diagram number	Naam van laaste geregisteerde houer Name of last registered holder	Plaas en distrik Farm and district
14553	Ongenommer/Unnumbered	4	—	A. M. Potgieter.....	Perseel/Lot 188 Seksie/Section A Kaap Blok/Block, Barberton.
14752	Ongenommer/Unnumbered	40	—	M. P. Barnard.....	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
14753	Ongenommer/Unnumbered	30	—	M. P. Barnard.....	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
14809	Ongenommer/Unnumbered	50	—	R. F. Tucker.....	Segalla 306 JU, Barberton.
14810	Ongenommer/Unnumbered	11	—	R. F. Tucker.....	Segalla 306 JU, Barberton.
14811	Ongenommer/Unnumbered	50	—	R. F. Tucker.....	Perseel/Lot 87 Seksie/Section C Kaap Blok/Block, Barberton.
14812	Ongenommer/Unnumbered	50	—	R. F. Tucker.....	Hillside 459 JT, Nelspruit.
14813	Ongenommer/Unnumbered	50	—	R. F. Tucker.....	Hillside 459 JT, Nelspruit.
14814	Ongenommer/Unnumbered	13	—	R. F. Tucker.....	Perseel/Lot 87 Seksie/Section C Kaap Blok/Block, Barberton.

EDELMETAALKLEIMS—PRECIOUS METAL CLAIMS

18419	Ongenommer/Unnumbered	8	—	P. W. J. van Heerden.....	Erasmushoop 457 KT, Pelgrimsrus/ Pilgrim's Rest.
18428	Ongenommer/Unnumbered	4	—	P. W. J. van Heerden.....	Erasmushoop 457 KT, Pelgrimsrus/ Pilgrim's Rest.
18400	Ongenommer/Unnumbered	4	—	P. W. J. van Heerden.....	Erasmushoop 457 KT, Pelgrimsrus/ Pilgrim's Rest.
18624	Ongenommer/Unnumbered	2	—	C. L. Greyling.....	Finsbury 156 JT, Lydenburg.
18626	Ongenommer/Unnumbered	2	—	J. E. Esterhuizen.....	Finsbury 156 JT, Lydenburg.
18640	Ongenommer/Unnumbered	6	—	J. E. Esterhuizen.....	Finsbury 156 JT, Lydenburg.
18660	Ongenommer/Unnumbered	2	—	M. S. van Zyl.....	Finsbury 156 JT, Lydenburg.

MYNDISTRIK PIETERSBURG/MINING DISTRICT OF PIETERSBURG

EDELMETAALKLEIMS—PRECIOUS METAL CLAIMS

7714	Ongenommer/Unnumbered	3	—	G. P. Schoeman.....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8025	Ongenommer/Unnumbered	1	—	D. J. Bredenkamp.....	Eersteling 17 KS, Pietersburg.

ONEDELE MINERALE-KLEIMS—BASE MINERAL CLAIMS

Lis. no. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims	Getal kleims No. of claims	Kaart- nommer Diagram number	Naam van laaste geregistreerde houer Name of last registered holder	Plaas en distrikt Farm and district
32002/	Ongenommer/Unnumbered	34	—	F. J. M. Matthee.....	Morelag 5 KU en/and Manantji 166 KT, Letaba.
32003					
33185/	Ongenommer/Unnumbered	220	—	J. S. Kotze.....	Persle/Lots 181, 182, 184 en/and 186, Pietersburg.
33189					
33885/	Ongenommer/Unnumbered	250	—	B. Struck.....	Kiel 83 KT, Letaba.
33889					
34213	Ongenommer/Unnumbered	30	—	R. J. Pansegrauw.....	Willie 787 LT, Letaba.
34345	Ongenommer/Unnumbered	4	—	A. M. Somerset-Bell.....	Pafuri-gebied/area, Sibasa.
34823/	Ongenommer/Unnumbered	550	—	J. H. Pienaar.....	Selati Ranch 143 KT, Letaba.
34833					
34834/	Ongenommer/Unnumbered	450	—	J. H. Pienaar.....	Makalali 167 KT, en/and Willie 787 LT, Letaba.
34842					
34891	Ongenommer/Unnumbered	50	—	J. H. Pienaar.....	Willie 787 LT, Letaba.
34893/	Ongenommer/Unnumbered	300	—	J. H. Pienaar.....	Willie 787 LT, Letaba.
34898					
34911/	Ongenommer/Unnumbered	100	—	J. H. Pienaar.....	Willie 787 LT, Letaba.
34912					
35140/	Ongenommer/Unnumbered	200	—	W. W. Stander.....	Perseel/Lot 297, Pietersburg.
35143					
21141	184341-184355.....	15	R.M.T. 1100	H. M. H. Botes.....	Willie 787 LT, Letaba.
23008	Ongenommer/Unnumbered	30	—	A. J. Swart.....	Lekkergoed 160 KT, Letaba.
25881	Ongenommer/Unnumbered	3	—	C. J. Otto.....	Willie 787 LT, Letaba.
26096	Ongenommer/Unnumbered	10	—	J. C. Schoeman.....	Manantji 166 KT, Letaba.
27929	Ongenommer/Unnumbered	30	—	J. C. Massyn.....	Morelag 5 KU, Letaba.
27968	Ongenommer/Unnumbered	10	—	F. P. Quass.....	Leydsdorp dorpsgronde/townlands 779, Letaba.
29647	212512-212541.....	30	R.M.T. 1271	G. E. van Wyk.....	Square 150 KT, Letaba.
30153	Ongenommer/Unnumbered	20	—	J. J. Botha.....	Manantji 166 KT, Letaba.
30256	Ongenommer/Unnumbered	19	—	J. J. Botha.....	Manantji 166 KT, Letaba.
30326	Ongenommer/Unnumbered	50	—	J. J. Botha.....	Manantji 166 KT, Letaba.
32260/	Ongenommer/Unnumbered	1 000	—	G. P. Stoltz.....	Begin 765 LT, Letaba.
32279					
32280/	Ongenommer/Unnumbered	1 000	—	G. P. Stoltz.....	Begin 765 LT, Kasteel 766 LT, Platveld 752 LT en/and Vlaklaagte 751 LT, Letaba.
32299					
32300/	Ongenommer/Unnumbered	1 000	—	G. P. Stoltz.....	Kasteel 766 LT, Magwena 750 LT en/ and Hamman 747 LT, Letaba.
32319					
32320/	Ongenommer/Unnumbered	750	—	G. P. Stoltz.....	Hamman 747 LT, Letaba.
32334					
32368/	Ongenommer/Unnumbered	1 000	—	G. P. Stoltz.....	Hamman 747 LT, Letaba.
32387					
32388/	Ongenommer/Unnumbered	250	—	G. P. Stoltz.....	Hamman 747 LT, en/and Scheiding 746 LT, Letaba.
32392					
32397/	Ongenommer/Unnumbered	550	—	G. P. Stoltz.....	Scheiding 746 LT en/and Begin 765 LT, Letaba.
32407					
32408/	Ongenommer/Unnumbered	1 000	—	G. P. Stoltz.....	Begin 765 LT, Platveld 752 LT en/and Vlaklaagte 751 LT, Letaba.
32427					
32448/	Ongenommer/Unnumbered	1 000	—	G. P. Stoltz.....	Farrell 781 LT en/and Josephine 777 LT, Letaba.
32467					
32468/	Ongenommer/Unnumbered	1 000	—	G. P. Stoltz.....	Farrell 781 LT en/and Josephine 777 LT, Letaba.
32487					
32488/	Ongenommer/Unnumbered	600	—	G. P. Stoltz.....	Farrell 781 LT en/and Josephine 777 LT, Letaba.
32499					
32511/	Ongenommer/Unnumbered	100	—	G. P. Stoltz.....	Farrell 781 LT en/and Begin 765 LT, Letaba.
32512					
32564/	Ongenommer/Unnumbered	450	—	V. D. E. Viljoen.....	Begin 765 LT en/and Kasteel 766 LT, Letaba.
32572					
32575/	Ongenommer/Unnumbered	1 350	—	V. D. E. Viljoen.....	Begin 765 LT en/and Kasteel 766 LT, Letaba.
32601					
33375/	Ongenommer/Unnumbered	100	—	V. D. E. Viljoen.....	Begin 765 LT, Letaba.
33376					
33379/	Ongenommer/Unnumbered	100	—	S. W. Struck.....	Kiel 83 KT, Letaba.
33380					
33388	Ongenommer/Unnumbered	50	—	S. C. Struck.....	Kiel 83 KT, Letaba.
33397/	Ongenommer/Unnumbered	100	—	S. C. Struck.....	Kiel 83 KT, Letaba.
33398					
33430	Ongenommer/Unnumbered	50	—	V. D. E. Viljoen.....	Scheiding 746 LT, Letaba.
33431/	Ongenommer/Unnumbered	150	—	V. D. E. Viljoen.....	Claimland 780 LT, Letaba.
33433					
33510/	Ongenommer/Unnumbered	450	—	V. D. E. Viljoen.....	Claimland 780 LT, Letaba.
33518					
33581/	Ongenommer/Unnumbered	150	—	B. Struck.....	Kiel 83 KT, Letaba.
33583					
33658/	Ongenommer/Unnumbered	200	—	D. H. de Jager.....	Begin 765 LT, Letaba.
33661					
33706	Ongenommer/Unnumbered	50	—	S. C. Struck.....	Dalton 87 KT, Letaba.
33709	Ongenommer/Unnumbered	50	—	S. C. Struck.....	Dalton 87 KT, Letaba.
33712/	Ongenommer/Unnumbered	150	—	S. C. Struck.....	Dalton 87 KT en/and Kiel 83 KT, Letaba.
33714					
33717/	Ongenommer/Unnumbered	100	—	S. C. Struck.....	Kiel 83 KT, Letaba.
33718					

Lis. no. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims	Getal kleims No. of claims	Kaart- nommer Diagram number	Naam van laaste geregisteerde houer Name of last registered holder	Plaas en distrik Farm and district
33727	Ongenommer/Unnumbered	50	—	D. H. de Jager.....	Scheiding 746 LT, Letaba.
33897	Ongenommer/Unnumbered	20	—	H. H. Dinkelman.....	Shobi 161 KT, Letaba.
34187/ 34188	Ongenommer/Unnumbered	80	—	S. P. Christians.....	Lamula 162 KT, Letaba.
34637	Ongenommer/Unnumbered	40	—	L. B. F. Erasmus.....	Lamula 162 KT, Letaba.
35253/ 35262	Ongenommer/Unnumbered	457	—	H. J. Martin.....	Persele/Lots 301, 302, 303, 295, 296 en/ and 297, Pietersburg.
35300	Ongenommer/Unnumbered	2	—	A. C. Swanepoel.....	Perseel/Lot 299, Pietersburg.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 30 12 Januarie 1973

VOORLOPIGE VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar die Raad van Nasionale Gedenkwaardighede hierby die dubbelverdiepingkompleks op die hoek van Dorp- en Markstraat, in Stellenbosch, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die dubbelverdiepingkompleks op die hoek van Dorp- en Markstraat in Stellenbosch, geleë op—

(a) sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde die resterende gedeelte van Erf 584, Stellenbosch, groot as sodanig 110 vierkante meter. Transportakte 37218/1970, gedateer 18 Desember 1970 (paragraaf 3);

(b) sekere stuk grond, geleë soos bo, synde Erf 589, Stellenbosch, groot 34 vierkante meter. Transportakte 37218/1970, gedateer 18 Desember 1970 (paragraaf 2).

No. 31 12 Januarie 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die terrein naby Lüderitz, waar die oorspronklike Diaskruis geleë was, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die terrein waar die historiese Diaskruis opgerig is, beskryf as Gedeelte 1 van "Diaz Point Lighthouse" 116, Registrasieafdeling N, in die distrik Lüderitz, groot 5,525 0 hektaar. Transportakte 701/1971, gedateer 23 April 1971.

Historiese Belang

Op hierdie terrein is 'n "padrão" op 25 Julie 1488 deur die bekende ontdekkingsreisiger, Bartholomeu Dias, en sy geselskap opgerig. Die oorspronklike "padrão" is later beskadig en 'n houtkruis is teen die einde van die 19e eeu deur Adolf Lüderitz in sy plek opgerig.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 32 12 Januarie 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die gebou bekend as die Nederduits Gereformeerde Moederkerk in Oudtshoorn, tot nasionale gedenkwaardigheid.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 30 12 January 1973

PROVISIONAL DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

Under section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the double-storeyed complex on the corner of Dorp and Mark Streets, in Stellenbosch, to be a national monument.

Description

The double-storeyed complex on the corner of Dorp and Mark Streets in Stellenbosch, situated on—

(a) certain piece of land, situate in the municipality and division of Stellenbosch, being the remaining extent of Erf 584, Stellenbosch, measuring as such 110 square metres. Deed of Transfer 37218/1970, dated 18 December 1970 (paragraph 3);

(b) certain piece of land, situate as above, being Erf 589, Stellenbosch, measuring 34 square metres. Deed of Transfer 37218/1970, dated 18 December 1970 (paragraph 2).

No. 31 12 January 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the site near Lüderitz, where the original Dias Cross stood, to be a national monument.

Description

The site where the Dias Cross was erected, described as Portion 1 of Diaz Point Lighthouse 116, Registration Division N, in the District of Lüderitz, measuring 5,525 0 hectares. Deed of Transfer 701/1971, dated 23 April 1971.

Historical Interest

On this site a "padrão" was erected on 25 July 1488 by the well-known explorer, Bartholomeu Dias, and his party. The original "padrão" was later damaged and a wooden cross was erected in its place at the end of the 19th century by Adolf Lüderitz.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 32 12 January 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the building known as the Dutch Reformed Mother Church in Oudtshoorn, to be a national monument.

Beskrywing

Die Moederkerk, geleë op sekere grond, synde Erf 4137, gedeelte van Erf 1643, Oudtshoorn, geleë in die munisipaliteit en afdeling Oudtshoorn, groot agt-en-veertigduisend eenhonderd vyf-en-tagtig (58 185) vierkante voet, gehou onder Sertifikaat van Geregistreerde Titel 13060/1967, gedateer 16 Junie 1967.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie kerk se hoeksteen is op 15 Januarie 1861 gelê, maar dit kon vanweë finansiële en ander probleme eers op 7 Junie 1879 ingewy word. George Wallace was verantwoordelik vir die bouplanne hoewel die bekende Carl Hager later die gebou moes voltooi. Die kerk is uit plaaslike sandklip gebou in die neo-Gotiese styl en het ook 'n imponerende interieur.

J. P. VAN DER SPUI, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 33 12 Januarie 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die huis te Markstraat 37, Stellenbosch (met inbegrip van die tuintjie en traliewerk aan die oostekant sowel as die tuinmuur aan die westekant), tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese huis by Markstraat 37, Stellenbosch, en die grond wat soos volg omgrens is, naamlik aan die noordekant die buitelyn van die huis en die verlenging daarvan tot by die tuinmuur aan die westekant en tot by die traliewerk aan die oostekant; aan die westekant die tuinmuur; aan die suidekant die buitelyn van die huis asook die verlenging daarvan tot by die tuinmuur aan die westekant en tot by die traliewerk aan die oostekant en aan die oostekant genoemde traliewerk, met inbegrip van genoemde tuinmuur en traliewerk, synde 'n gedeelte van sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Stellenbosch, afdeling Stellenbosch, synde Lot Johmar (Akte-register 1659, Stellenbosch) (nou bekend as die restant van Erf 256, Stellenbosch), groot soos per restant 30 858 vierkante voet, Transportakte 10447/1960, gedateer 6 Julie 1960.

Historiese Belang

Hierdie eiendom vorm deel van die vroeëre plaas bekend as Oude Molen. In 1806 het Adriaan Roux die eiendom aangekoop en kort daarna die huidige huis opgerig. Dit het in 1848 in besit van die Van der Bijl familie gekom.

J. P. VAN DER SPUI, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 34 12 Januarie 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die vuurtoring by Groenpunt, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese vuurtoring op Erf 1417, Groenpunt, geleë in die stad Kaapstad, afdeling die Kaap, groot 7 292 vierkante voet. Sertifikaat van Verenigde Titel 4018/1958, gedateer 26 Maart 1958.

Description

The Mother Church, situate on certain land, being Erf 4137, portion of Erf 1643, Oudtshoorn, situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, measuring fifty-eight thousand one hundred and eighty-five (58 185) square feet, held under Certificate of Registered Title 13060/1967, dated 16 June 1967.

Historical and architectural interest

The foundation stone of this church was laid on 15 January 1861, but because of financial and other problems it could only be consecrated on 7 June 1879. George Wallace was responsible for the building plans, although the well-known Carl Hager had to complete the building. The church was built of the local sandstone in the neo-Gothic style and also has an impressive interior.

J. P. VAN DER SPUI, Minister of National Education.

No. 33 12 January 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the house at 37 Market Street, Stellenbosch (including the garden and lattice-work on the eastern side as well as the garden wall on the western side), to be a national monument.

Description

The historic house at 37 Market Street, Stellenbosch, and the grounds which are bounded as follows, viz on the northern side the outline of the house and its extension as far as the garden wall on the western side and the lattice-work on the eastern side; on the western side the garden wall; on the southern side the outline of the house as well as its extension as far as the garden wall on the western side and the lattice-work on the eastern side and on the eastern side the said lattice-work, including the said garden wall and lattice-work, being a portion of certain land, situate in the Municipality of Stellenbosch, Division of Stellenbosch, being Lot Johmar (Deeds Registry 1659, Stellenbosch) (now known as the remainder of Erf 256, Stellenbosch), measuring as per remainder 30 858 square feet, Deed of Transfer 10447/1960, dated 6 July 1960.

Historical Interest

This property forms part of the former farm known as Oude Molen. Adriaan Roux bought the property in 1806 and erected the present house shortly afterwards. It has been in the possession of the Van der Bijl family since 1848.

J. P. VAN DER SPUI, Minister of National Education.

No. 34 12 January 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the lighthouse at Green Point, Cape Town, to be a national monument.

Description

The historic lighthouse on Erf 1417, Green Point, situate in the City of Cape Town, Division of the Cape, measuring 7 292 square feet. Certificate of Consolidated Title 4018/1958, dated 26 March 1958.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie vuurtoring wat deur Hermann Schutte gebou is en waarskynlik ook deur hom ontwerp is, is die oudste struktuur van sy soort in Suid-Afrika. Bouwerk hieraan het op 14 September 1821 begin en die vuurtoring is op 12 April 1824 amptelik in gebruik geneem. Oorspronklik het dit uit 'n toring met twee lanterns bo-aan, bestaan. Die huidige lig is in 1865 opgerig, in 1906 verbeter en in 1929 van elektrisiteit voorsien. Die vuurtoring staan 65 voet bo hoogwater, het 'n sterkte van 850,000 kandelas en 'n gesigskring van 13½ myl. 'n Mishoring is in 1926 aan-gebring.

J. P. VAN DER SPUIY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 60 12 Januarie 1973
AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN [Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962) soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is.

1. *Aansoeker*.—Rekenaarvereniging van Suid-Afrika. (H4/3/1/2219.)

Wapen.—In goud, drie swart ellipse, twee skuinsgekruis en een dwarsbalksgewys, die snylyne van die laaste links bo en regs onder belaa met 'n swart koeël, en op 'n blou skildhoof 'n oop passer van silwer, tussen twee vlieënde bye van natuurlike kleur.

Helmteken.—Wolke met 'n uitkomende bontebokkop van natuurlike kleur.

Wronk en Dekklede.—Goud en blou.

2. *Aansoeker*.—Geologiese Vereniging van Suid-Afrika. (H4/3/1/2225.)

Wapen.—Deursnede van blou en goud, 'n dwarsbalk van swart, in die skildhoof vergesel van twee versmalde golwende dwarsbalke van silwer en in die skildvoet van twee versmalde hoekige dwarsbalke van rooi, oor alles heen 'n swart koek omsom en belaa met 'n streepkruis van silwer.

Helmteken.—'n Springbokkop van natuurlike kleur gehalsband van swart en daarop die astronomiese simbool soos in die skild.

Dekklede.—Silwer en rooi.

Wapenspreuk.—TERRAM COGNOSCENDO PROGREDIMUR.

3. *Aansoeker*.—Suid-Afrikaanse Woonwa-Assosiasie. (H4/3/1/2301.)

Kenteken.—Op 'n blou skyf, goud gesoom, 'n voorstelling van 'n Brockhouse-koppelstang van goud.

4. *Aansoeker*.—Kuilrivier-rugbyklub. (H4/3/1/2304.)

Kenteken.—Op 'n swart agtergrond, 'n kalkoentjieblom (*Gladiolus Alatus*) van natuurlike kleur.

5. *Aansoeker*.—Garden Cities. (H4/3/1/2307.)

Wapen.—In goud, 'n blou keper in die skildhoof vergesel van twee gestingelde disablomme van natuurlike kleur en in die skildvoet van 'n muurkroon van rooi, gemessel van swart.

Historical and Architectural Interest

This lighthouse, which was built by Hermann Schutte and probably also designed by him, is the oldest structure of its kind in South Africa. Construction work started on 14 September 1821, and the lighthouse was officially opened on 12 April 1824. It originally consisted of a tower surmounted by two lanterns. The present light was erected in 1865, improved in 1906 and electrified in 1929. Standing 65 feet above high water, it has an intensity of 850,000 candelas and a range of 13½ miles. A foghorn was installed in 1926.

J. P. VAN DER SPUIY, Minister of National Education.

No. 60 12 January 1973
APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO [Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria.

1. *Applicant*.—Computer Society of South Africa. (H4/3/1/2219.)

Arms.—Or, three ellipses, two saltirewise and one fesswise, the intersections of the latter charged sinister above and dexter below with a pellet; on a chief Azure a pair of dividers extended Argent between two bees volant proper.

Crest.—Issuant from clouds a bontebok head proper.

Wreath and mantling.—Or and Azure.

2. *Applicant*.—Geological Society of South Africa. (H4/3/1/2225.)

Arms.—Per fess Azure and Or, a fess Sable between in chief two bars wavy Argent and in base two bars dancetty Gules, over all an ogress edged and charged with a fillet cross Argent.

Crest.—A springbok head proper collared Sable bearing the astronomical symbol as in the shield.

Mantling.—Argent and Gules.

Motto.—TERRAM COGNOSCENDO PROGREDIMUR.

3. *Applicant*.—South African Caravan Association. (H4/3/1/2301.)

Badge.—On a hurt edged Or, a representation of a Brockhouse coupling Or.

4. *Applicant*.—Kuil River Rugby Club. (H4/3/1/2304.)

Badge.—On a background Sable, the flower of a *Gladiolus Alatus* proper.

5. *Applicant*.—Garden Cities. (H4/3/1/2307.)

Arms.—Or, a chevron Azure between in chief two disa flowers slipped proper and in base a mural crown Gules masoned Sable.

Helmteken.—'n Alpekraai van natuurlike kleur.
Wrong en Dekklede.—Goud en rooi.

6. *Aansoeker.*—Martinus Postma-Voorbereidingskool. (H4/3/1/2313.)

Wapen.—In blou, 'n oop boek van silwer, gesneë van goud, in die skildvoet vergesel van twee golwende dwarsbalke van silwer en op 'n golwende skildhoof van silwer drie pompelblare van rooi.

Wapenspreuk.—DEO ET LABORE.

7. *Aansoeker.*—Suidwes-Afrika- Munisipale Personeel-vereniging. (H4/3/1/2316.)

Wapen.—In rooi, 'n aansierende gemsbokkop van natuurlike kleur, in die skildhoof vergesel van 'n stadskroon van goud; die skild aan weerskante rond uitgesny van goud, elk belaaï met 'n regop geplaaste perkamentrol van natuurlike kleur, gebind van rooi.

Wapenspreuk.—SOCIATI VALEMUS.

8. *Aansoeker.*—Radiologiese Vereniging van Suid-Afrika. (H4/3/1/2317.)

Wapen.—In blou, 'n punt van goud belaaï met 10 koeëls van swart, geplaas 1, 2, 3 en 4, in die skildhoof 'n Coolidge-buis van natuurlike kleur.

Helmteken.—'n Regtervoorarm van natuurlike kleur wat drie bliksemstrale van swart vashou.

Wrong en Dekklede.—Goud en blou.

Skildhouers.—Twee rooi leus, elk belaaï met 'n Eskulaapstaaf van silwer omwonde van 'n swart slang.

Spesiale Kompartement.—Op 'n grasgrond, twee protea-blomme gestengel en geblaar van natuurlike kleur.

9. *Aansoeker.*—Skierelandse Kollege vir Gevorderde Tegnieëse Onderwys. (H4/3/1/2322.)

Wapen.—Golwende deursnede van rooi en goud, oor alles heen 'n omgekeerde swaard van silwer, geves van goud, gevleuel van silwer, omwonde van twee groen toegewende slange, vergesel in die skildvoet van regs 'n gekabelde anker en links 'n tandrat, albei van swart.

Wapenspreuk.—UT PROSIM.

10. *Aansoeker.*—Germistonse Tegnieëse Kollege. (H4/3/1/2326.)

Wapen.—In silwer, in die skildhoof 'n oop boek van silwer, swart gebind en in die skildvoet 'n tandrat van swart, die geheel binne-in 'n skildsroom van rooi.

11. *Aansoeker.*—Oos-Transvaalse Vereniging vir die Versorging van Verstandelike Vertraagdes. (H4/3/1/2327.)

Kenteken.—'n Regopstaande koringaar tussen twee hande, alles van silwer.

Leuse.—WENAKKER.

12. *Aansoeker.*—Dorpsraad van Amsterdam. (H4/3/2/212.)

Wapen.—In rooi, 'n boom in die skildhoof vergesel van twee omgekeerde punte, in die skildvoet twee golwende dwarsbalke van silwer, daaroorheen 'n swart koek belaaï met 'n St. Andrieskruis van silwer.

Helmteken.—Tussen twee geblaarde dissels, 'n opstygende reier, alles van natuurlike kleur.

Wrong en Dekklede.—Silwer en rooi.

Skildhouers.—Twee reiers van natuurlike kleur, elk met 'n rooi muurkroon om die hals.

Spesiale Kompartement.—Op 'n grasgrond, twee geblaarde dissels van natuurlike kleur.

Wapenspreuk.—GELOOF OORWIN.

13. *Aansoeker.*—Stadsraad van Pietermaritzburg. (H4/3/2/213.)

Wapen.—Deursnede van blou en groen, oor alles heen 'n staande olifant van goud, getand van silwer.

Helmteken.—'n Uitstralende son van blou belaaï met vyf vyfpuntige sterre kruisgewys, die middelste van goud en die ander van silwer.

Wrong en Dekklede.—Goud en groen.

Crest.—A Cornish Chough proper.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

6. *Applicant.*—Martinus Postma-Voorbereidingskool. (H4/3/1/2313.)

Arms.—Azure, an open book Argent garnished Or, in base two bars wavy Argent; on a chief wavy Argent three Frisian water-lily leaves Gules.

Motto.—DEO ET LABORE.

7. *Applicant.*—South-West African Municipal Staff Association. (H4/3/1/2316.)

Arms.—Gules, a gemsbok head caboshed proper, in chief a mural crown Or, flaunched Or, each charged with a scroll erect proper, bound Gules.

Motto.—SOCIATI VALEMUS.

8. *Applicant.*—The Radiological Society of South Africa. (H4/3/1/2317.)

Arms.—Azure, on a pile inverted Or, 10 billets arranged 1, 2, 3 and 4, in chief a Coolidge tube proper.

Crest.—A dexter cubit arm proper holding three lightning bolts Sable.

Wreath and mantling.—Or and Azure.

Supporters.—Two lions Gules each charged on the shoulder with a rod of Aesculapius Argent entwined of a serpent Sable.

Special compartment.—On a mount, two protea flowers slipped and leaved proper.

9. *Applicant.*—Peninsula College for Advanced Technical Education. (H4/3/1/2322.)

Arms.—Per fess wavy Gules and Or, over all a sword inverted Argent, hilted and pommelled Or, winged Argent, entwined of two serpents respectant Vert, between in base dexter an anchor fouled and sinister a cog-wheel Sable.

Motto.—UT PROSIM.

10. *Applicant.*—Germiston Technical College. (H4/3/1/2326.)

Arms.—Argent, in chief an open book Argent leathered Sable and in base a cog-wheel Sable, the whole within a bordure Gules.

11. *Applicant.*—Eastern Transvaal Association for the Care of the Mentally Retarded. (H4/3/1/2327.)

Badge.—An ear of wheat erect between two hands Argent.

Motto.—WENAKKER.

12. *Applicant.*—Town Council of Amsterdam. (H4/3/2/212.)

Arms.—Gules, a tree between two piles, in base two bars wavy Argent surmounted by an ogress charged with a saltire Argent.

Crest.—Between two leaved thistles, a heron rising proper.

Wreath and mantling.—Argent and Gules.

Supporters.—Two herons proper, each gorged with a mural crown Gules.

Special compartment.—On a mount Vert, two leaved thistles proper.

Motto.—GELOOF OORWIN.

13. *Applicant.*—City Council of Pietermaritzburg. (H4/3/2/213.)

Arms.—Per fess Azure and Vert, over all an elephant statant Or, tusked Argent.

Crest.—A sun in his splendour Azure charged with five mullets in cross, that in the centre Or, the others Argent.

Wreath and mantling.—Or and Vert.

Skildhouers.—Twee swartwildebeeste van natuurlike kleur, elk op die skouer belaaï met 'n skild, die regterkantste met die Unievlag van Groot Brittanje en die linkerkantste met die vlag van die Republiek Natalia daarop.

Wapenspreuk.—UMGUNGUNHLOVU.

14. *Aansoeker.*—Dorpsraad van Marble Hall. (H4/3/2/214.)

Wapen.—In groen, in die skildhoof drie koringare, een regop en twee skuinsgekruis geplaas en in die skildvoet 'n tandrat, alles van goud, die skild aan weerskante rond gesneë van silwer, elk belaaï met 'n gestengelde en geblaarde lemoen van natuurlike kleur.

Helmteken.—'n Elandskop en hals van natuurlike kleur.

Wring en Dekklede.—Goud en groen.

Wapenspreuk.—VRUG VAN DIE ARBEID.

15. *Aansoeker.*—Robert Thomas Stuart Bossert. (H4/3/4/75.)

Wapen.—In blou, 'n anker belaaï met 'n oop boek, albei van silwer, en op 'n gekanteelde skildhoof van silwer drie rooi rose; die geheel binne-in 'n rooi skildsoom belaaï met ses breedarmige kruise van silwer.

Helmteken.—'n Aansiene koedoekop van natuurlike kleur, die hals belaaï met 'n geblaarde mieliekop van goud; tussen die horings 'n byekorf omring van nege vlieënde bye, alles rooi.

Wring en Dekklede.—Silwer en blou.

Wapenspreuk.—EERBAARHEID ONS TROTS.

16. *Aansoeker.*—Raymond Albert Leonce Cordouan. (H4/3/4/76.)

Wapen.—In goud, 'n uitgeskulpte kruis van swart vergesel van vier klimmende leeu van rooi, blou getong en genaël.

Helmteken.—'n Uitkomende leeu van rooi, blou getong en genaël.

Wring en Dekklede.—Goud en swart.

Wapenspreuk.—PRO CRUCE VIRTUTE LEONIS CONTENDAM.

17. *Aansoeker.*—Louis Leibe Sirkin. (H4/3/4/77.)

Wapen.—In silwer, 'n blou keper belaaï met drie fleurs de lis van goud, in die skildhoof regs 'n klimmende rooi leeu, links 'n regopgeplaaste vlam van rooi omwonde van 'n blou slang en in die skildvoet op 'n groen grond, 'n boom met vier takke van natuurlike kleur.

18. *Aansoeker.*—Stephanus Dawid Naudé. (H4/3/4/78.)

Wapen.—In blou, 'n dwarsbalk van silwer belaaï met twee fleurs de lis van blou, oor alles heen 'n geopende rooi toring, goud gemessel, met 'n uitkomende regterarm van natuurlike kleur, geklee van silwer, wat 'n vlag van silwer belaaï met 'n rooi Huguenotkruis vashou.

Helmteken.—'n Aansiene ramkop van goud.

Wring en Dekklede.—Silwer en blou.

Wapenspreuk.—ARBEID OORWIN.

19. *Aansoeker.*—Allan Ewell Goodman. (H4/3/4/79.)

Wapen.—In rooi, 'n perd in gestrekte draf, in die skildvoet 'n polobal, die geheel binne-in 'n skildsoom, alles van silwer, belaaï met twee-en-twintig swart skywe.

Helmteken.—'n Uitkomende beer wat in die regterpoot 'n sampioen vashou, alles van natuurlike kleur.

Wring en Dekklede.—Silwer en rooi.

Wapenspreuk.—FORTIS SUB FORTE.

20. *Aansoeker.*—Douglas John Penwill. (H4/3/4/80.)

Wapen.—In blou, 'n galei, seil gespan, wimpel en vlae wapperend, in die skildhoof twee St. Catharina-ratte, alles van silwer, en in die skildvoet 'n roos van silwer geknop en gepunt van natuurlike kleur.

Helmteken.—Wolke met 'n uitkomende reënboog, daarop 'n sittende visarend van natuurlike kleur.

Wring en Dekklede.—Silwer en blou.

Wapenspreuk.—SUB PENNIS EJUS SPERABO.

Supporters.—Two black wildebeest proper, each charged on the shoulder with an escutcheon, that on the dexter being a shield of the Union flag of Great Britain, that on the dexter being a shield of the flag of the Republic of Natalia.

Motto.—UMGUNGUNHLOVU.

14. *Applicant.*—Town Council of Marble Hall. (H4/3/2/214.)

Arms.—Vert, in chief three ears of wheat, one erect, two in saltire, in base a cog-wheel Or; two flaunces Argent, each charged with an orange slipped and leaved proper.

Crest.—An eland's head and neck couped proper.

Wreath and mantling.—Or and Vert.

Motto.—VRUG VAN DIE ARBEID.

15. *Applicant.*—Robert Thomas Stuart Bossert. (H4/3/4/75.)

Arms.—Azure, an anchor surmounted by an open book Argent; on a chief embattled Argent three roses, the whole within a bordure Gules charged with six crosses paty Argent.

Crest.—A kudu's head affronté charged on the neck with a mealie head leaved Or; between the attires a beehive surrounded by nine bees volant Gules.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

Motto.—EERBAARHEID ONS TROTS.

16. *Applicant.*—Raymond Albert Leonce Cordouan. (H4/3/4/76.)

Arms.—Or, a cross engrailed Sable between four lions rampant Gules armed and langued Azure.

Crest.—A demi-lion rampant Gules armed and langued Azure.

Wreath and mantling.—Or and sable.

Motto.—PRO CRUCE VIRTUTE LEONIS CONTENDAM.

17. *Applicant.*—Louis Leibe Sirkin. (H4/3/4/77.)

Arms.—Argent, on a chevron Azure between in chief dexter a lion rampant Gules and sinister a flame erect Gules entwined of a serpent Azure, and in base, on a mount Vert, a four-branched tree proper, three fleurs de lis Or.

18. *Applicant.*—Stephanus Dawid Naudé. (H4/3/4/78.)

Arms.—Azure, a fess Argent charged with two fleurs de lis Azure, over all an open tower Gules masoned Or, issuant therefrom a dexter cubit arm vested holding a flag Argent charged with a Huguenot cross Gules.

Crest.—A ram's head caboshed Or.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

Motto.—ARBEID OORWIN.

19. *Applicant.*—Allan Ewell Goodman. (H4/3/4/79.)

Arms.—Gules, a horse in longtrot, in base a polo ball, the whole within a bordure Argent, charged with 22 roundels Sable.

Crest.—A demi-bear holding in the dexter paw a mushroom proper.

Wreath and mantling.—Argent and Gules.

Motto.—FORTIS SUB FORTE.

20. *Applicant.*—Douglas John Penwill. (H4/3/4/80.)

Arms.—Azure, a lymphad, sail set, pennon and flags flying, between in chief two Catherine wheels and in base a rose Argent barbed and seeded proper.

Crest.—Perched upon a rainbow issuant from clouds, a fish-eagle proper.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

Motto.—SUB PENNIS EJUS SPERABO.

21. *Aansoeker*.—Roy Graydon Poultney. (H4/3/4/81.)
Wapen.—In silwer, 'n hoekige dwarsbalk van rooi, in die skildhoof vergesel van drie leeugestigte van swart.
Helmteken.—'n Aansienende leeugestig van swart met 'n helmkroon van goud om die hals.
Wrong en Dekklede.—Silwer en rooi.
Wapenspreuk.—QUI CONDUCTIT.

No. 61 12 Januarie 1973
 BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING, NAAM, SPESIALE NAAM OF UNIFORM GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms is ingevolge artikel 8 (3), 8A (5) of 9 (3) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer of gewysig.

H4/3/1/2324.—Die naam van die South African Society of Wine Tasters, soos by Goewermentskennisgewing 1748 van 29 September 1972 gepubliseer.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. 35 12 Januarie 1973
 WET OP STANDAARDE, 1962

VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR BEVRORE VIS, BEVRORE SEESKULPDIERE EN PRODUKTE VAN BEVRORE VIS EN BEVRORE SEESKULPDIERE

Op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), verklaar ek, Jan Christiaan Heunis, Adjunk-minister van Ekonomiese Sake, hierby die standdaardspesifikasie in die Bylae vervat tot verpligte standdaardspesifikasie vir bevrore vis, bevrore seeskulpdiere en produkte van bevrore vis en bevrore seeskulpdiere, met ingang van die datum twee maande na publikasie van hierdie kennisgewing.

J. C. HEUNIS, Adjunk-minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE

VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR BEVRORE VIS, BEVRORE SEESKULPDIERE EN PRODUKTE VAN BEVRORE VIS EN BEVRORE SEESKULPDIERE

(Metrieke Eenhede)

1. BESTEK.

1.1 Hierdie spesifikasie dek die vervaardiging, produksie, bewerking of behandeling van bevrore vis, bevrore seeskulpdiere en produkte van bevrore vis en bevrore seeskulpdiere vir verbruik deur die mens.

2. WOORDBEPALING.

2.1 Die volgende woordbepalings geld vir die doel van hierdie spesifikasie:

Aanneemlik.—Aanneemlik vir die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas.

Bevriesingsproses.—Die proses waarvolgens die temperatuur van die produk teen 'n tempo van minstens 6 mm van die produk se dikte per uur, in 'n tydperk van hoogstens 24 uur deur die kritieke sone van -1°C tot -5°C gevoer word en waarvolgens die temperatuur van die produk na afloop van die bevriesing, gemeet in die middel van die houer of van ronde vis, hoogstens -18°C is.

21. *Applicant*.—Roy Graydon Poultney. (H4/3/4/81.)
Arms.—Argent, a fess dancettée Gules, in chief three leopard's faces Sable.
Crest.—A leopard's head guardant Sable, gorged with a crest coronet Or.
Wreath and mantling.—Argent and Gules.
Motto.—QUI CONDUCTIT.

No. 61 12 January 1973
 BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION, NAME, SPECIAL NAME OR UNIFORM

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The undermentioned heraldic representations, names, special names or uniforms have been registered or amended with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8 (3), 8A (5) or 9 (3) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962.

H4/3/1/2324.—The name of the South African Society of Wine Tasters, published under Government Notice 1748 of 29 September 1972.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. 35 12 January 1973
 STANDARDS ACT, 1962

COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR FROZEN FISH, FROZEN MARINE MOLLUSCS AND FROZEN FISH AND FROZEN MARINE MOLLUSC PRODUCTS

On the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards and under the powers vested in me by Section 15 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), I, Jan Christiaan Heunis, Deputy Minister of Economic Affairs, hereby declare the standard specification contained in the Schedule to be a compulsory standard specification for frozen fish, frozen marine molluscs and frozen fish and frozen marine mollusc products, with effect from the date two months after publication of this notice.

J. C. HEUNIS, Deputy Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE

COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR FROZEN FISH, FROZEN MARINE MOLLUSCS, AND FROZEN FISH AND FROZEN MARINE MOLLUSC PRODUCTS

(Metric Units)

1. SCOPE.

1.1 This specification covers the manufacture, production, processing or treatment of frozen fish, frozen marine molluscs, and frozen fish and frozen marine mollusc products for human consumption.

2. DEFINITIONS.

2.1 For the purposes of this specification the following definitions shall apply:

Acceptable.—Acceptable to the authority administering this specification.

Factory.—Any premises in which the product is prepared or processed or both. To the extent to which the requirements of this specification can be applied, this definition includes factory ships on which fish or molluscs are frozen after preparation or processing.

Bevrore produk.—'n Gerookte of ongerookte of 'n gekookte of ongekookte produk wat aanneemlik verpak en volgens die bevriesingsproses gepreserveer is.

Fabriek.—Enige perseel waar die produk voorberei of verwerk word, of albei. Hierdie woordbepalings sluit, in die mate waarin die vereistes van hierdie spesifikasie toegepas kan word, fabriekskepe in waarop vis of skulpdiere na voorbereiding of verwerking bevrore word.

Inspekteur.—'n Inspekteur wat ingevolge artikel 18 van die Wet op Standaarde aangestel is.

Preserveer.—In 'n gesonde, eetbare toestand hou deur die voorkoming van agteruitgang.

Produk.—Vis of seeskulpdiere of vis- of seeskulpdier- produk wat voorberei word vir bevriesing, wat bevrore word of wat bevrore is, soos uit die verband blyk.

Snelbevriesingsproses.—Die proses waarvolgens die temperatuur van die produk teen 'n tempo van minstens 25 mm van die produk se dikte per uur, in 'n tydperk van hoogstens vier uur deur die kritieke sone van -1°C tot -5°C gevoer word en waarvolgens die temperatuur van die produk na afloop van die bevriesing, gemeet in die middel van die houer of van ronde vis, hoogstens -18°C is.

Snelbevrore produk.—'n Gerookte of ongerookte of 'n gekookte of ongekookte produk wat aanneemlik verpak en volgens die snelbevriesingsproses gepreserveer is.

Vis.—'n Eetbare, gewerweld, koudbloedige see- of varswaterdier met kiewe dwarsdeur sy hele lewensduur en met ledemate, as daar is, wat tot vinne ontwikkel is. Vir die doel van hierdie spesifikasie, word daar geag dat hierdie woordbepaling skulpdiere insluit.

Visprodukt.—'n Handelsartikel wat, met of sonder die byvoeging van ander bestanddele, uit vis vervaardig is en vir verbruik deur die mens bedoel is.

3. ALGEMENE VEREISTES VIR DIE FABRIEK EN WERKNEMERS.

3.1 ALGEMENE VEREISTES VIR DIE FABRIEK. Daar moet voldoen word aan die vereistes van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk. Daarbenewens moet die fabriek, uitrusting, bevriesings- en koelkamerfasiliteite en water wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, aan die volgende vereistes voldoen:

3.1.1 Konstruksie van en toestande in die fabriek.

3.1.1.1 Die dak moet weerbestand wees en indien daar 'n plafon is, moet dit glad en stofdig wees.

3.1.1.2 Die vloer moet van materiaal wat waterdig is, gemaak wees. Die oppervlakafwerking daarvan moet behoorlik skoongemaak kan word. Dit moet 'n val hê vir behoorlike dreinerings en moet met buiteafvoerslootjies, -rioolpype of -afvoerkanale verbind wees. Gedurende produksietye moet die vloer skoon gehou word deur dit gereeld te vee en met water af te spoel en geen vuil mag in afvoerkanale ophoop nie. Na afloop van werksaamhede moet die vloere en afvoerkanale deeglik skoongemaak word. Indien nodig, moet plankmatte vir werkers voorsien word.

3.1.1.3 Die binnevlakke van die mure van verwerkingskamers moet waterdig wees en moet tot 'n hoogte van minstens 1,8 m bokant die vloer 'n gladde, ligkleurige, wasbare afwerking hê. Die mure moet, indien nodig, onmiddellik na elke dag se werksaamhede deeglik afgewas word.

3.1.1.4 Rommel, afval en oorloop moet vinnig en doeltreffend op higiëniese wyse, indien moontlik met meganiese middele, uit die weg geruim word.

Fish.—Any edible vertebrate cold blooded marine or freshwater animal having gills throughout life, and limbs, if any, modified into fins. For the purposes of this specification, this definition shall be deemed to include molluscs.

Inspector.—An inspector appointed in terms of Section 18 of the Standards Act.

Product.—Either fish or marine mollusc or fish product or marine mollusc product in the course of preparation for freezing, in the course of being frozen, or after having been frozen, as indicated by the context.

Fish product.—Any manufactured commodity made from fish, with or without other ingredients, and intended for human consumption.

Freezing process.—The process whereby the temperature of the product is brought through the critical zone from -1°C to -5°C at a rate of not less than 6 mm of product thickness per hour in a period not exceeding 24 hours, and whereby, on completion of the freezing, the temperature of the product, measured in the centre of the container or in the centre of round fish, does not exceed -18°C .

Frozen product.—A product, smoked or unsmoked, or cooked or uncooked, that has been acceptably packaged and preserved by the freezing process.

Quick-freezing process.—The process whereby the temperature of the product is brought through the critical zone from -1°C to -5°C at a rate of not less than 25 mm of product thickness per hour in a period not exceeding 4 hours, and whereby, on completion of the freezing, the temperature of the product, measured in the centre of the container or in the centre of round fish, does not exceed -18°C .

Quick-frozen product.—A product, smoked or unsmoked, cooked or uncooked, that has been acceptably packaged and preserved by the quick-freezing process.

Preserve.—Maintain in sound edible condition by the prevention of deterioration.

3. GENERAL REQUIREMENTS FOR THE FACTORY AND EMPLOYEES.

3.1 GENERAL REQUIREMENTS FOR THE FACTORY. The requirements of the Factories, Machinery and Building Work Act shall be complied with. In addition the factory, equipment, freezing and cold storage facilities, and water used in the preparation of the product shall comply with the following requirements:

3.1.1 Construction of and conditions in the factory.

3.1.1.1 The roof shall be weatherproof and the ceiling, if present, smooth and dustproof.

3.1.1.2 The floor shall be constructed of material impervious to water. It shall have a surface finish which will permit proper cleaning. It shall be graded for adequate drainage and shall be connected to external gullies, sewers, or drains. During production periods the floor shall be kept clean by regular sweeping and flushing with water and refuse shall not be permitted to accumulate in drainage channels. At the close of operations, thorough cleaning of floors and drainage channels shall take place. Where necessary, duck-boards shall be provided for workers.

3.1.1.3 The inside surfaces of the walls of processing rooms shall be impervious to water and shall have a smooth light-coloured washable finish to a height of at least 1,8 m above floor level. They shall, where necessary, be thoroughly washed immediately after each day's operation.

3.1.1.4 Litter, waste, and overflow shall be disposed of promptly and efficiently in a sanitary manner, where possible by mechanical means.

3.1.1.5 Die algemene verligting moet behoorlike voorbereiding, verwerking en skoonmaak moontlik maak.

3.1.1.6 Die ventilasie moet oortollige stoom verwyder en die vorming van kondensaasie verhoed wat in die grondstowwe of die produk of op uitrusting wat daarmee in aanraking kom, kan val. Indien nodig, moet die natuurlike ventilasie op meganiese wyse aangevul word.

3.1.1.7 Doeltreffende maatreëls moet getref word om skimmelgroeie te verhoed en om stof, afskilferende verf en ander los materiaal wat van mure, plafonne en bostrukture in verwerkings- en bewaarkamers op die produk kan val, te verwyder.

3.1.1.8 Doeltreffende maatreëls moet getref word om vlieë en ander insekte uit die fabriek te hou.

3.1.1.9 Die fabriek waar die produk voorberei of verwerk word, moet knaagdierdig wees en vry van knaagdiere gehou word.

3.1.1.10 Insekdoders, knaagdierdoders en chemiese reinigingsmiddels mag nie gebruik word terwyl voorbereiding of vervaardiging aan die gang is nie. Werkvlakke moet vry van residu's van insek- of knaagdierdoders gehou word. Geen insekdoders, knaagdierdoders en chemiese reinigingsmiddels mag ooit met toedraaimateriaal, houers, grondstowwe of die produk in aanraking kom nie.

3.1.1.11 Enige aflaaistelsel by die kaai en enige vervoerstelsel na die fabriek, met inbegrip van hysers, moet voor en na gebruik skoongemaak word en staande water en ou materiaal moet daaruit verwyder word. Bewaartanks moet op soortgelyke wyse behandel word.

3.1.1.12 Geen fabriekskoorsteen, rookkamer of masjien-uitlaatpyp mag rook of dampe afgee in hoeveelhede of op 'n wyse wat aanstootlik of skadelik of gevaarlik vir die gesondheid is of wat in enige stadium tydens die voorbereiding van die produk besoedeling veroorsaak nie.

3.1.1.13 Verwerkingsinstallasies vir die vervaardiging van nuwe produkte wat 'n nadelige uitwerking op die produk kan hê, moet doeltreffend van die fabriek geskei wees. Afval moet op higiëniese wyse van die verwerkingsgebied verwyder word en houers vir die verwydering van afval van die fabrieksterrein af moet deeglik van die verwerkingsgebied geskei wees.

3.1.1.14 Voldoende wasbakke of trôe met aanneemlike seep of detergent, 'n aanneemlike ontsmettingsmiddel en voldoende skoon, warm en koue lopende water of skoon, warm water by 'n geskikte temperatuur vir die was van hande moet op gerieflike plekke in die hele voorbereidings- en verwerkingsgebied van die fabriek, waar die onbeskermd produk hanteer word, verskaf word. Weggooihanddoeke of ander aanneemlike middele om die hande af te droog moet waar nodig voorsien wees.

3.1.1.15 Die toestande in die fabriek moet te alle tye higiënies wees. Geen diere mag in enige deel van die fabriek self toegelaat word nie.

3.1.1.16 Geen handeling mag plaasvind of toestand heers, met betrekking tot die hantering, vervoer, verpakking, bevriesing en bewaring van die produk, wat nadelig is vir sodanige produk nie.

3.1.2 Uitrusting.

3.1.2.1 Alle installasies, uitrusting en gereedskap wat met die produk in aanraking kom, moet van gladde, korrosiebestaande materiaal (by voorkeur vlekvrystaal) gemaak wees en 'n higiëniese ontwerp hê en moet so gemaak wees dat hulle en die plek waarop hulle staan, maklik skoongemaak en gesteriliseer kan word. Geen lood en loodlegerings, met uitsondering van soldeersel, mag gebruik word by die konstruksie van uitrusting wat in enige stadium van die vervaardigingsproses met grondstowwe of die onbeskermd produk in aanraking kom nie. Geen houttafels mag in verwerkingsafdelings gebruik word nie. Die blaie van verpakkingstafels moet gemaak wees van gladde vlekvrystaal of ander gladde, korrosie-

3.1.1.5 General illumination shall permit effective preparation, processing, and cleaning.

3.1.1.6 The ventilation shall effect the removal of excess steam and shall prevent the formation of condensate which may fall into raw materials or the product or on equipment coming into contact with them. Natural ventilation shall be augmented, if necessary, by mechanical means.

3.1.1.7 Effective measures shall be taken to inhibit mould growth and to remove dust, flaking paint, and other loose or detachable material liable to fall on the product from walls, ceilings, and overhead structures in processing and storage rooms.

3.1.1.8 Effective measures shall be taken to keep the factory free from flies and other insects.

3.1.1.9 The factory in which the product is prepared or processed shall be rodentproofed and shall be kept free from rodents.

3.1.1.10 Insecticides, rodenticides, and cleaning chemicals shall not be used while preparation or manufacturing operations are in progress. Working surfaces shall be kept free from insecticidal and rodenticidal residues. Insecticides, rodenticides, and cleaning chemicals shall at no time come into contact with wrappers, containers, raw materials, or the product.

3.1.1.11 Any discharge system at the jetty and any conveyance system to the factory, including elevators, shall be cleared of stagnant water and stale material, and shall be cleaned before and after use. Holding tanks shall be similarly treated.

3.1.1.12 No factory chimney, smoke-room, or motor exhaust shall emit smoke or fumes in a quantity or in a manner which is offensive or injurious or dangerous to health or causes contamination at any stage in the preparation of the product.

3.1.1.13 Processing plants for the manufacture of by-products which may deleteriously affect the product shall be effectively separated from the factory. Offal shall be removed from the processing area in a hygienic manner and containers for offal awaiting removal from the factory area shall be well separated from processing areas.

3.1.1.14 An adequate number of washbasins or troughs with an acceptable soap or detergent, an acceptable disinfectant, and an adequate supply of clean, hot, and cold running water, or clean warm water at a suitable temperature for handwashing, shall be provided at convenient points throughout the preparation and processing areas of the factory where the unprotected product is handled. Disposable towels or other acceptable means of drying the hands shall be provided where necessary.

3.1.1.15 The factory shall at all times be maintained in a hygienic state. Animals shall not be allowed in any part of the factory proper.

3.1.1.16 In relation to its handling, transportation, packing, freezing, and storage, no operations shall be performed and no conditions shall be present that are detrimental to the product.

3.1.2 Equipment.

3.1.2.1 All plant, equipment, and utensils coming into contact with the product shall be made of smooth-surfaced corrosion-resistant material (preferably stainless metal), shall be of hygienic design, and shall be so constructed as to facilitate their cleaning and sterilization and that of the areas beneath them. Lead and lead alloys other than solder shall not be used in the construction of equipment coming into contact with raw materials or the unprotected product at any stage in its manufacture. Wooden tables shall not be used in processing areas. The tops of packing tables shall be made of smooth

bestande materiaal wat soortgelyke oppervlakeienskappe het en waterdig is en moet 'n higiëniese ontwerp hê. Maklik verwyderbare snyplanke met 'n higiëniese konstruksie, wat van aanneemlike, ligkleurige materiaal, uitgesonderd hout, gemaak is en geskik is vir voedsel, kan gebruik word. Die blaie van tafels moet, indien doenlik, vinnige en doeltreffende dreinerings in die hand werk en moet sonder barste of splete wees. Rottangmandjies in 'n goeie, skoon toestand, kan gebruik word om die vis of skulpdie van die visskuit af te laai.

3.1.2.2 Alle installasies, uitrusting en gereedskap moet skoon en in 'n goeie toestand gehou word. Skoonmaak- en ontsmettingsmiddels, warm en koue lopende water of versadigde stoom, waterslange, borsels en ander benodighede vir die skoonmaak van installasies, uitrusting en gereedskap moet beskikbaar wees. Nadat installasies, uitrusting en gereedskap deeglik met 'n detergent of ander skoonmaakmiddel skoongemaak is, moet dit ontsmet word met 'n oplossing met 'n gehalte aan vry oorblywende chloor van minstens 20 d.p.m. of met 'n ander aanneemlike ontsmettingsoplossing. Die konsentrasie van vry oorblywende chloor van gechlloreerde oplossings moet met behulp van die 5-sekonde-ortotolidienflietstoets of 'n ander metode wat gelykwaardige resultate gee, bepaal word. Uitrusting moet onmiddellik voor die werksaamhede begin, met water wat aan die vereistes van 3.1.4.1 of 3.1.4.2 voldoen, afgespoel word om die ontsmettingsoplossing te verwyder. Die hele verwerkingsstelsel moet skoongemaak word aan die einde van die dag se werksaamhede en moet skoon wees onmiddellik voor dit verder gebruik word. Handskoene en messe moet na gebruik en te eniger tyd wanneer dit nodig is om dit te steriliseer, deeglik skoongemaak en dan met nat stoom, gechlloreerde water of 'n ander aanneemlike ontsmettingsoplossing of -proses ontsmet word. Fasiliteite hiervoor moet op gerieflike plekke beskikbaar wees.

3.1.2.3 Houers wat geheel en al of gedeeltelik met grondstowwe of die produk gevul is, mag nie so opme-kaargestapel word dat die inhoud van 'n houer met die boom van die houer wat daarop gestapel is, in aanraking kom nie. Houers mag nie regstreeks op die vloer gepak word nie.

3.1.2.4 Werkers mag geen voorbereidingsgerei uit die fabriek verwyder nie, behalwe met die doel om dit te herstel of te vervang.

3.1.2.5 Toedraaimateriaal moet in korrosiebestande houers met 'n higiëniese ontwerp gehou word.

3.1.2.6 Masjienonderdele en voorrade wat die produk moontlik kan besoedel, moet uit verwerkingsafdelings gehou word.

3.1.3 *Bevriesings- en verkoelingsfasiliteite.*—Vrieskamers, koelkamers en uitrusting moet doeltreffend werk en in 'n skoon, higiëniese toestand gehou word. Bewaarkamers vir die bevrore produk moet voorsien wees van outomatiese temperatuurregisteerders met genoeg aanvoelingselemente om die lugtemperatuur oral in die vertrek doeltreffend te monitor. Fasiliteite vir deurlopende bevriesing moet op soortgelyke wyse gemoniteer word en alle registeerders moet die temperatuur noukeurig aangee. Lotbevriesingsfasiliteite moet van buitemeters of ander temperatuurregisteerders voorsien wees. 'n Rekord moet van die temperatuur van verkoelings- en bevriesingsfasiliteite gehou word en moet beskikbaar wees vir inspeksie. Produkte mag nie regstreeks op die vloer of teen die muur gepak word nie. Produkte moet op so 'n wyse in lotbevriesingsfasiliteite (uitgesonderd plaatbevriesingsfasiliteite) gepak wees dat die lugvloei tussen die verpakings nie belemmer word nie. Die toepaslike vereistes van statutêre wette en regulasies moet nagekom word.

stainless metal or other smooth corrosion-resistant material with similar surface characteristics and impervious to water and shall have a hygienic finish. Easily removable cutting boards of hygienic construction, made of acceptable light-coloured material other than wood and suitable for use with food, may be used. The tops of tables shall, as far as is practicable, allow rapid and effective drainage and shall be smooth and free from cracks and crevices. Wicker baskets in good clean condition may be used in unloading the fishing vessel.

3.1.2.2 All plant, equipment, and utensils shall be kept clean and in good repair. Cleaning and disinfecting materials, hot and cold running water or saturated steam, hose piping, brushes, and other requisites necessary for the cleaning of plant, equipment, and utensils shall be available. Plant, equipment, and utensils after thorough cleaning with a detergent or other cleaning agent shall be disinfected by the application of a solution having a free residual chlorine content of at least 20 p.p.m., or other acceptable disinfecting solution. The free residual chlorine concentration of chlorinated solutions shall be determined by the orthotolidine 5-second "flash" test or other method giving equivalent results. Immediately before the commencement of operations, equipment shall be rinsed with water complying with the requirements of 3.1.4.1 or 3.1.4.2 to remove the disinfecting agent. The entire processing system shall be cleaned at the end of each day's operations, and shall be clean immediately before further use. Gloves and knives shall be thoroughly cleaned and then disinfected by the use of wet steam, chlorinated water, or other acceptable disinfecting solution or procedure, after use, or at any time when sterilization is necessary. To this end sterilization facilities shall be available at convenient points.

3.1.2.3. Containers, when filled or partially filled with raw materials or the product, shall not be stacked in a manner which allows contact of the contents of one container with the bottom of the container stacked above it. Containers shall not be stacked directly on the floors.

3.1.2.4 Utensils used in the preparation of the product shall not be removed from the factory by employees except for repair or replacement.

3.1.2.5 Wrapping material shall be dispensed from corrosion-resistant containers of hygienic construction.

3.1.2.6 Spare parts for machinery and stores capable of contaminating the product shall be stored away from the processing area.

3.1.3 *Freezing and cold storage facilities.*—Freezers, cold stores, and equipment shall operate effectively and shall be clean and hygienic. Storage rooms for the frozen product shall be equipped with automatic temperature recorders that have enough sensing elements to monitor effectively the overall air temperatures inside the rooms. Continuous freezing facilities shall be similarly monitored and all recorders shall accurately reflect the temperatures. Batch freezers shall be fitted with external, gauges or other temperature indicators. A record of the temperatures of cold stores and freezing facilities shall be kept and shall be available for inspection. Products shall not be stacked directly on the floors or directly against the walls. The stacking of products in batch freezers (other than plate freezers) shall be such that air circulation between packages is not impeded. The applicable requirements of statutory acts and regulations shall be complied with.

3.1.4 Water.

3.1.4.1 *Drinkbare water*.—Behoudens die bepalinge van 3.1.4.2, moet elke fabriek 'n toereikende voorraad skoon, drinkbare water hê wat vry is van stowwe in suspensie en bestanddele wat skadelik vir die produk of nadelig vir die gesondheid is. Die water moet (deur middel van uitvlokkings, filtrering, chlorering of volgens 'n ander aanneembare proses) behandel wees, behalwe indien die mikrofiltreringstegniek gebruik word, om te verseker dat dit aan die volgende vereistes voldoen:

(a) In 90 persent van die watermonsters wat deur 'n jaar ondersoek word, mag daar of geen koliforme bakterieë waargeneem word nie of moet die waarskynlikste getalindeks van koliforme mikro-organismes minder as 1,0 wees.

(b) Geen monster mag 'n waarskynlikste getalindeks van koliforme bakterieë bo 10 hê nie.

(c) 'n Waarskynlikste getalindeks van 8 tot 10 mag nie in agtereenvolgende monsters voorkom nie.

In gevalle waar twee agtereenvolgende monsters 'n waarskynlikste getalindeks van koliforme bakterieë van meer as agt het, moet 'n bykomende monster of monsters van dieselfde monsternemingspunt sonder versuim ondersoek word. Dit is die minimum stappe wat gedoen moet word.

Indien die bykomende monster of monsters 'n waarskynlikste getalindeks van agt of meer het, moet die water onbevredigend geag word. Indien die bykomende monster of monsters 'n waarskynlikste getalindeks van minder as agt het, moet die water bevredigend geag word.

Indien die mikrofiltreringstegniek gevolg word, moet die rekenkundige gemiddelde van die aantal groepe koliforme organismes minder as een per 100 ml wees en mag dit nie vier per 100 ml oorskry in twee agtereenvolgende monsters of in meer as 10 persent van die monsters wat ondersoek word nie.

Indien gechloreerde water die produk op enige wyse benadeel, moet die water onmiddellik voor gebruik ontkloor word.

3.1.4.2 *Seewater*.—Skoon, onbesoedelde, vars, lopende seewater kan vir enige doel in die aanleg gebruik word, mits dit nie meer as 50 koliforme organismes per 100 ml water bevat nie en mits geen *E. coli* I in 100 ml water waarneembaar is nie.

3.1.5 *Ys*.—Die water wat van die ys verkry word direk na die vervaardiging daarvan (wat in aseptiese toestande by 'n temperatuur van hoogstens 10° C gesmelt is) moet aan die mikrobiologiese vereistes van 3.1.4.1 of 3.1.4.2, soos toepaslik, voldoen.

3.2 VEREISTES VIR WERKNEMERS BETROKKE BY DIE VOORBEREIDING EN VERWERKING VAN DIE PRODUK.

3.2.1 (a) Geen persoon wat aan 'n aansteeklike siekte ly of wat 'n draer daarvan is, veral van diarree, of wat aan enige toestand ly wat etter of serum op enige deel van die liggaam veroorsaak, mag toegelaat word om met die voorbereiding, verwerking, hantering of vervoer van die produk gemoeid te wees of om in enige deel van die fabriek waar die produk voorberei, verwerk, hanteer, of vervoer word, te werk nie.

(b) Geen persoon wat na wete aan 'n siekte ly wat in voedsel oorgedra kan word of wat na wete 'n draer van sodanige infeksie is of wat besmetlike wonde of sere het of aan enige siekte ly, mag toegelaat word om in enige deel van die fabriek te werk in 'n hoedanigheid waar hy waarskynlik die produk met patogene organismes sal besoedel nie.

(c) 'n Inspekteur het die reg om te eis dat die bestuurder van 'n fabriek enige mediese sertifikaat wat 'n werknemer by die bestuurder ingehandig het, ter insae aan die inspekteur voor te lê.

3.1.4 Water.

3.1.4.1 *Potable water*.—Subject to the provisions of 3.1.4.2, every factory shall have an adequate supply of clean potable water free from suspended matter and substances that are deleterious to the product or injurious to health. The water shall have been so treated (by flocculation, filtration, chlorination, or other acceptable process) as to ensure, except when the microfilter technique is used, compliance with the following requirements:

(a) In 90 per cent of the water samples examined throughout any year, coliform bacteria shall either not be detected or the most probable number index of coliform micro-organisms shall be less than 1,0.

(b) None of the samples shall have a most probable number index of coliform bacteria in excess of 10.

(c) A most probable number index of 8 to 10 shall not occur in consecutive samples.

In any instance in which two consecutive samples show a most probable number index of coliform bacteria in excess of eight, an additional sample or samples from the same sampling point shall be examined without delay. This shall be the minimum action that shall be taken.

If the additional sample or samples have a most probable number index of eight or greater, the water shall be deemed unsatisfactory. If the additional sample or samples have a most probable number index of less than eight, the water shall be deemed satisfactory.

When the microfilter technique is used, the arithmetic mean of numbers of coliform group organisms shall be less than 1 per 100 ml and shall not exceed four per 100 ml in two consecutive samples or in more than 10 per cent of the samples examined.

Where chlorinated water affects the product deleteriously in any way, such water shall be dechlorinated immediately before use.

3.1.4.2 *Sea water*.—Clean, uncontaminated, fresh running sea water may be used for any purpose in the plant provided that the count of coliform organisms does not exceed 50 organisms per 100 ml of the water and no *E. coli* I are detectable in 100 ml of the water.

3.1.5 *Ice*.—The water derived from ice immediately after its manufacture (melted under aseptic conditions at a temperature not exceeding 10° C) shall comply with the microbiological requirements of 3.1.4.1 or 3.1.4.2, as applicable.

3.2 REQUIREMENTS FOR EMPLOYEES ENGAGED IN THE PREPARATION AND PROCESSING OF THE PRODUCT.

3.2.1 (a) No person who is suffering from or who is a carrier of any communicable disease, and diarrhoea in particular, or is suffering from any condition causing a discharge of pus or serum from any part of the body shall be allowed to engage in the preparation, processing, handling, or transportation of the product, or to work in any part of the factory where the product is prepared, processed, handled, or transported.

(b) No person known to be affected with a disease capable of being transmitted through food, or known to be a carrier of such disease infection, or afflicted with infected wounds, sores, or any illness, shall be permitted to work in any part of the factory in a capacity in which there is a likelihood of such a person contaminating the product with pathogenic organisms.

(c) An inspector shall be entitled to demand that the manager of any factory shall produce for perusal by the Inspector any medical certificate submitted to the manager by an employee.

(d) Geen persoon met 'n sny of besering mag in enige fabriek met die voorbereiding, verwerking, hantering, of vervoer van die produk gemoeid wees nie tensy die sny of besering op so 'n wyse behandel of verbind is dat die oordrag van bloed op die produk verhoed word.

3.2.2 Nóg die persoonlike eiendom van werknemers, nóg hul voedsel mag in die voorbereidings-, verwerkings-, of verpakkingsafdelings van die fabriek gehou word. Geen voedsel mag in hierdie afdelings deur werknemers voorberei of genuttig word nie.

3.2.3 Spoeg en die gebruik van tabak in watter vorm ook al binne die voorbereidings-, verwerkings-, en verpakkingsafdelings van die fabriek is verbode. Houers wat in die voorbereiding of verpakking van die produk gebruik word, mag nie vir drinkdoeleindes gebruik word nie.

3.2.4 Alle werknemers wat besig is met die voorbereiding en verwerking van die produk tot by en met begrip van die verpakkingstadium moet skoon, ligkleurige, beskermende klere en skoon, wasbare of wegloembare pette dra wat hul hare bedek. Waterdigte, beskermende klere moet van plastiek of rubber wees. Jorpkake moet die werkers se persoonlike klere heeltemal bedek. Moue mag nie tot onderkant die elmboog reik nie, en dit met plastiekoortrekmoue bedek is en uitgeonderd in vries- of koelkamers. Alle beskermende klere moet van higiëniese ontwerp wees en moet heel gehou word en geen beskermende klere mag 'n bron van besoedeling vir die produk wees nie.

Beskermende klere mag nie in werkkamers gebêre word nie; wanneer dit nie gebruik word nie, moet dit in kleedkamers gehou word en mag dit nie van die perseel af verwyder word nie, behalwe om in higiëniese toestande gewas te word. Waterdigte beskermende klere moet gedurende rustye en besoeke aan die sanitêre geriewe uitgetrek word en aan muurpenne of -hake by die uitgange van voorbereidings- en verwerkingsafdelings opgehang word.

3.2.5 Werknemers moet hulle vingernaels kort en skoon hou en hul hande voor hulle begin werk en na elke afwesigheid uit die verwerkingsafdeling van die fabriek met warm water en 'n aanneemlike seep of detergent en daarna met 'n aanneemlike ontsmettingsmiddel was en dan skoon, lopende water afspoel. Geen naellak of -verniss nag gebruik word nie en juweliersware mag nie gedra word nie.

3.3 BESOEKERS. Enige persoon wat die verpakkingsafdeling van die fabriek gedurende werkstye besoek of binnegaan, moet al die higiëniese vereistes nakom as hy in dié afdeling is en moet skoon, beskermende klere dra wat die fabriek moet verskaf.

3.4 GERIEWE. Toereikende kleedkamers, wasbakke, stortbaddens, en sanitêre fasiliteite moet verskaf wees. Genoeg warm en koue lopende water, skoon weggooi-handdoeke of ander aanneemlike middele om die hande droog te maak, naelborsels, toiletpapier, en seep of detergent moet beskikbaar wees vir werknemers.

4. VEREISTES VIR BESTANDDELE.

4.1 TOESTAND VAN BESTANDDELE. Alle bestanddele wat by die voorbereiding van die produk gevind word, moet te alle tye skoon, gesond, van goeie kwaliteit, en ten volle geskik vir verbruik deur die mens wees.

4.2 VIS.

4.2.1 *Toestand en hantering van vis.*—Die vis wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, moet vry wees van agteruitgang en die heel of skoongemaakte vis moet die volgende eienskappe toon:

(a) 'n Kenmerkende vars voorkoms, kleur, en reuk;

(d) No person who is suffering from any cut or injury shall be engaged in any factory in the preparation, processing, handling, or transportation of the product unless the cut or injury has been so treated or dressed that the discharge of blood on to the product has been prevented.

3.2.2 Neither workers' personal effects nor their food shall be kept in the preparation, processing, and packing areas of the factory. No food shall be prepared or consumed by personnel in these areas.

3.2.3 Spitting and the use of tobacco in any form shall be prohibited within the preparation, processing, and packing areas of the factory. Containers used in the preparation or in the packing of the product shall not be used for drinking purposes.

3.2.4 All employees engaged in the preparation and processing of the product, up to and including the packaging stage, shall wear clean light-coloured protective clothing and clean washable or disposable headgear that covers their hair. Waterproof protective clothing shall be of plastic or rubber. Overalls shall cover the personal clothing of employees. Sleeves shall not extend below the elbow except when covered by plastic sleevelets or when worn in freezers and cold stores. All protective clothing shall be of hygienic design, shall be in good repair, and shall not constitute a source of contamination of the product.

Protective clothing shall not be stored in workrooms; when not in use it shall be kept in changerooms and shall not be removed from the premises except for laundering under hygienic conditions. Waterproof protective clothing shall be taken off and suspended from wall pegs or hooks at exits from preparation and processing areas during intervals between work and during visits to sanitary conveniences.

3.2.5 Employees shall keep their fingernails short and clean and shall wash their hands with warm water and an acceptable soap or detergent and after that in an acceptable disinfectant, and then rinse them in clean running water before commencing work and after each absence from the factory processing area. Varnish or lacquer shall not be used on fingernails, and jewellery shall not be worn.

3.3 VISITORS. Any person visiting or entering the packing area during the hours of operation shall observe all hygiene requirements when in that area, and shall wear clean protective clothing which shall be provided by the factory.

3.4 COMFORT FEATURES. Adequate dressing rooms, washbasins, shower baths, and sanitary facilities shall be provided. Ample hot and cold running water, clean disposable towels or other acceptable means of drying the hands, nail brushes, toilet tissue, and soap or detergent shall be available to employees.

4. INGREDIENT REQUIREMENTS.

4.1 CONDITION OF INGREDIENTS. All ingredients used in the preparation of the product shall at all times be clean, sound, of good quality, and in every way fit for human consumption.

4.2 FISH.

4.2.1 *Condition and handling of fish.*—The fish used in the preparation of the product shall be free from deterioration and in the round or gutted state shall have the following characteristics:

(a) A characteristic fresh appearance, colour, and smell;

- (b) indien toepaslik, prominente, blink, helder, en vogtige oë;
- (c) deurskynende en roomwit slym (waar slym aanwesig is en 'n natuurlike eienskap van die spesie is);
- (d) indien toepaslik, helder rooi kiewe;
- (e) indien toepaslik, helderkleurige maagbloed;
- (f) vleis wat ferm en elasties is en aan die bene vasleef.

Vis vir verwerking ter see sowel as op land moet in higiëniese toestande bewaar, hanteer, en vervoer word.

Vis moet verwerk word so spoedig moontlik nadat dit gevang is. Indien vis met die oog op latere verwerking bevrore word, moet dit soos in 6.1, 6.3, en 6.4 verpak, bevries, en bewaar word. Indien vis nie dadelik bevrore word nie, moet dit by 'n temperatuur van hoogstens 10° C gehou word totdat daar met die verwerking begin word.

4.2.2 *Ontdooiing van bevrore vis*.—Terwyl die bevrore vis vir verwerking ontdooi word, mag dit nie aan hoër temperature as 20° C blootgestel word nie en moet die ontdooiing in minder as 20 uur afgehandel wees. Tensy die vis verwerk word onmiddellik nadat die ontdooiing afgehandel is, moet daar so gou moontlik begin word om die ontdooide vis tot 0,5° C te verkoel.

4.3 **SEESKULPDIERE**. Seeskulpdier moet geheel en al uit die skulp verwyder word. Die vleis moet in higiëniese toestande wat vryheid van besoedeling verseker, skoongemaak word. Nadat die vleis skoongemaak is, moet dit deeglik in lopende water wat aan die vereistes van 3.1.4.1 of 3.1.4.2 voldoen, gewas word. Vleis met lelike yurkmerke of ander beskadiging mag nie gebruik word nie. Seeskulpdier moet so bewaar word dat besmetting voorkom word. In die geval van perlemoen moet die ingewande en die mond verwyder word en moet die vleis glad reggesny wees; baardrande en die poot hoef nie afgesny te wees nie.

4.4 **SOUT**. Sout wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, moet eetbaar wees en mag nie 'n bitter smaak hê nie.

4.5 **SITROEN- EN ASKORBIENSUUR**. Hierdie bestanddele moet voldoen aan die vereistes van die British Pharmacopoeia.

4.6 **GLUTAMAAT**. Natriumglutamaat waarvan die suiwerheid aanneemlik is vir gebruik in voedsel, kan gebruik word.

4.7 **GEURMIDDELS**. Geurmiddels moet bestaan of voorberei wees uit natuurlike speserye, kruie, of ander natuurlike geurmateriaal en moet vry wees van vreemde stowwe en vervalsingsmiddels.

4.8 **HOUTROOK**. Houtrook wat vir die beroking van die produk gebruik word, moet verkry word deur hout te gebruik wat vry is van gom en hars en van verf, houtverduursamingsmiddels, en ander bygevoegde bestanddele.

4.9 **ALGEMEEN**. Alle bestanddele wat gebruik word, moet binne die bestek val en aan die vereistes voldoen van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels, en Ontsmettingsmiddels en van enige regulasie wat ingevolge daarvan afgekondig is.

5. VEREISTES VIR DIE PRODUK.

5.1 VIS EN VISPRODUKTE.

5.1.1 Die vis kan in die volgende of ander aanneemlike vorms voorberei wees:

- (a) *Ronde vis*.—Vis soos dit uit die see kom sonder dat dit enigins verwerk is of vis waarvan slegs die bloed getap is.
- (b) *Vis waarvan die ingewande verwyder is*.—Ronde vis waarvan die ingewande verwyder is.

(b) where applicable, prominent, bright, clear, and moist eyes;

(c) transparent and creamy white slime (where slime is present and is natural to the species);

(d) where applicable, bright red gills;

(e) where applicable, bright abdominal blood;

(f) firm and elastic flesh adhering to the bones.

The storage, handling, and transportation of fish for processing both at sea and on land shall be performed under hygienic conditions.

Fish shall be processed as soon as possible after catching. If fish is frozen to await subsequent processing, it shall be packed, frozen, and stored as in 6.1, 6.3, and 6.4. Where not frozen immediately, it shall be kept at a temperature not exceeding 10° C until processing commences.

4.2.2 *Thawing of Frozen Fish*.—When being thawed for subsequent processing, frozen fish shall not be exposed to a temperature higher than 20° C and the thawing shall be completed in less than 20 hours. Unless processed immediately after thawing is completed, the chilling of thawed fish to 0,5° C shall be commenced immediately.

4.3 **MARINE MOLLUSCS**. Shucking shall be complete. The flesh shall be cleaned under hygienic conditions that ensure freedom from contamination. The cleaning operation shall be followed by thorough washing in running water complying with 3.1.4.1 or 3.1.4.2. Flesh showing unsightly fork marks or other damage shall not be used. Shell stock shall be held in a manner that prevents contamination. In the case of abalone, the gut and the mouth shall be removed and the flesh trimmed smooth. Fringes and the foot need not be removed.

4.4 **SALT**. Salt used in the preparation of the product shall be edible and free from bitterness.

4.5 **CITRIC AND ASCORBIC ACIDS**. These ingredients shall comply with the requirements of the British Pharmacopoeia.

4.6 **GLUTAMATE**. Sodium glutamate of a purity acceptable for use in foodstuffs may be used.

4.7 **SEASONING INGREDIENTS**. Seasoning ingredients shall consist of or be prepared from natural spices, herbs, or other natural flavouring materials and shall be free from foreign matter and adulterants.

4.8 **WOOD SMOKE**. Wood smoke for the smoking of a product shall be obtained by the use of wood that is free from gum and resin, and from paint, timber preservative, and other added substances.

4.9 **GENERAL**. All ingredients used shall fall within the scope of and shall comply with the requirements of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act and any regulations promulgated thereunder.

5. REQUIREMENTS FOR THE PRODUCT.

5.1 FISH AND FISH PRODUCTS.

5.1.1 Fish may be prepared in the following or other acceptable forms:

- (a) *Round fish*.—A fish as taken from the sea without processing, or a fish which has been bled only.
- (b) *Gutted fish*.—A round fish which has been eviscerated.

(c) *Vis waarvan die kiewe en die ingewande verwyder*

(d) *Vis waarvan sowel die kop as die ingewande verwyder is.*

(e) *Gedresseerde vis.*—Vis waarvan die kop, die ingewande en die borsvinne verwyder is, maar nie noodwendig die skouergordel of die rug-, buik-, of stertvinne is.

(f) *Ontskubde vis.*—Vis waarvan die skubbe verwyder

(g) *Kotelette.*—Dwarssnitte, hoogstens 40 mm dik, van ontskubde vis waarvan al die binnegoed en bloed verwyder is en wat geen groot bene bevat wat opvallend y die snitte uitsteek nie.

(h) *Mootjie, lengtesnit.*—Die vleiskant van 'n heelvis, die lengte en so na moontlik aan die ruggraat afgesny, wat sluit die borsvin, pensgedeelte, losgraatjies, nekbene en vel in. Dit moet 'n ongeskonde, skoon gesnyde stuk is sonder skubbe wees.

(i) *Mootjie (enkelmootjie).*—Die vleiskant van 'n heelvis soos in (h) hierbo beskryf, maar met die borsvin en skouergordel verwyder.

(j) *Afgeslagte mootjie.*—'n Mootjie soos in (i) hierbo beskryf, waarvan die vel egter verwyder is.

(k) *Afgeslagte en ontbeende mootjie.*—'n Mootjie soos in (i) hierbo beskryf, waarvan die vel en bene egter verwyder is.

(l) *Dubbele mootjie (vlindermootjie).*—Die twee mootjes van een vis wat by die rug of maag aanmekaar vas is.

5.1.2 Alle eenhede moet ongeskonde, skoon gesnyde stukke of skywe vis wees en moet, wanneer volgens 5.1.1 beskryf, in ooreenstemming met die beskrywings wees wat egeë word. Dit mag geen afvalstukkies bevat nie.

5.1.3 As bevrore vis of bevrore visprodukte voor verpakking met verkoelde water verglans word, mag die temperatuur van die water wat vir die verglansing gebruik word, nie 1,5° C oorskry nie.

5.1.4 Die produk kan as voorbereide eenhede in beslag of as ander soortgelyke voorbereide produkte (met inbegrip van eiskuit, viskoekies, visfrikadelle, visworsies, en eemaalde vis) verpak wees. Dit kan ook in die vorm van visvingers en soortgelyke aanneemlike stukke verpak wees.

5.1.5 Vis wat as visvingers of -porsies (of as soortgelyke stukke) verpak word, mag geen skubbe, koppe, bloedkolomme, vinne, sterte, bene, en vel bevat nie en moet uit blokke bevrore, afgeslagte, en ontbeende mootjies of stukke afgeslagte en ontbeende visvleis in porsies gesny word wat almal feitlik ewe groot is en dieselfde fatsoen het. So nie, kan visporsies uit onafgeslagte of gedeeltelik ontbeende mootjies of stukke mootjies gesny word, maar moet dit as porsies "met vel" of "met been" of albei beskryf word of 'n ander beskrywing te dien effekte bevat. Alke porsies mag geen skubbe, koppe, bloedkolomme, vinne, en sterte bevat nie.

5.1.6 Viskoekies en visfrikadelle moet van taamlik eenvormige fatsoen, grootte, en tekstuur wees en moet voorberei wees uit eetbare visvleis, met of sonder ander bestanddele. Die visvleisgehalte (proteïenstikstofpersentasie $\times 37,5$) moet minstens 37,5 persent wees.

5.1.7 Viswors moet uit eetbare gerookte of ongerookte visvleis met of sonder ander bestanddele, berei wees. Die produk kan of in kunsdarm wat, indien nie eetbaar is nie, voor verpakking heeltemal verwyder moet word of in natuurlike worsdarm gestop wees. Die visvleisgehalte (proteïenstikstofpersent $\times 37,5$) moet minstens 75 persent wees. Die eenhede moet eenvormig van grootte, fatsoen en tekstuur wees en moet vry wees van verkleuring en 'n toingrige of onegalige ente. Afvalstukkies en oopgeskeurde, verwronge eenhede en eenhede met snymerke nag nie aanwesig wees nie.

(c) *Gilled and gutted.*—A gutted fish from which the gills have been removed.

(d) *Headed and gutted.*—A gutted fish from which the head has been removed.

(e) *Dressed fish.*—A headed and gutted fish from which the pectoral fins have been removed, but not necessarily the shoulder girdle, or the dorsal, ventral, or tail fins.

(f) *Scaled fish.*—A fish from which the scales have been removed.

(g) *Cutlets.*—Crosswise cuts, of thickness not exceeding 40 mm, from scaled fish from which all viscera and blood have been removed and in which large bones do not protrude conspicuously.

(h) *Fillet, wings-on.*—The fleshy side of a whole fish cut lengthwise as close to the backbone as possible, and including the pectoral fin, belly flap, pin bones, neck bones, and skin. It shall be an intact, unragged section of fish, and shall be free from scales.

(i) *Fillet (single fillet).*—The fleshy side of a whole fish as described in (h) above, but with the pectoral fin and shoulder girdle removed.

(j) *Skinned fillet.*—A fillet as described in (i) above, but with the skin removed.

(k) *Skinned and boned fillet (skinless boneless fillet).*—A fillet as described in (i) above, but with the skin and bones removed.

(l) *Double fillet (butterfly fillet).*—The two fillets from a single fish joined together along the back or the belly.

5.1.2 All units or pieces shall be intact, unragged sections or slices of fish and, when described by the terms in 5.1.1, shall comply with the descriptions given. Scraps shall not be included.

5.1.3 If frozen fish or frozen fish products are glazed with chilled water before packing, the temperature of the water used for glazing shall not exceed 1,5° C.

5.1.4 The product may be packed as prepared units in batter, or as other similar preparations (including fish roes, fish cakes, fish balls, fish patties, fish sausages, and minced fish). It may also be in the form of fish sticks and similar acceptable pieces.

5.1.5 When packed as fish sticks or portions (or similar pieces), the product shall be free from scales, heads, blood columns, fins, tails, bones, and skin, and shall be cut from blocks of frozen skinned and boned fillets or from pieces of skinned and boned fish flesh into portions practically uniform in size and shape. Alternatively, fish portions may be prepared from unskinned or incompletely boned fillets or pieces of fillet, but shall then be described as "skin-on" portions or "not boneless" portions or both or shall be given another description with the same meaning. They shall be free from scales, heads, blood columns, fins, and tails.

5.1.6 Fish cakes, fish balls, and fish patties shall be reasonably uniform in shape, size, and texture, and shall be prepared from edible fish flesh, with or without other ingredients. The fish flesh content (protein nitrogen percentage $\times 37,5$) shall be at least 37,5 per cent.

5.1.7 Fish sausages shall be prepared from edible smoked or unsmoked fish flesh, with or without other ingredients. The product may be formed either in artificial casings which, if inedible, shall be completely stripped off before packing or in natural casings. The fish flesh content (protein nitrogen percentage $\times 37,5$) shall be at least 75 per cent. The unit shall be uniform in size, shape, and texture and shall be free from discoloration and ragged or irregularly cut ends. Off-cuts and burst, distorted, and cutmarked units shall not be present.

5.2 ALGEMEEN.

5.2.1 *Netto massa*.—Die verklaarde netto massa van die produk moet aan die vereistes van die regulasies opgestel kragtens die Wet op Mate en Gewigte voldoen.

5.2.2 *Verpakking*.—Die produk moet netjies verpak wees.

5.2.3 *Eenvormige grootte*.—As meer as een eenheid in 'n houer verpak word, moet die eenhede by visuele ondersoek aanneemlik eenvormig van grootte wees en mag geen stuk met 'n massa van minder as 55 g gebruik word om die massa aan te suiwer nie.

5.2.4 *Kleur en voorkoms*.—Die produk moet aantreklik lyk en moet 'n kenmerkende kleur hê. Al die eenhede in 'n houer moet 'n aanneemlik eenvormige kleur hê. In die geval van vleisverpakking moet die vleis vry wees van toingrigheid, bloedklonte, en -kolomme en van vlekke en verkleuring wat afbreuk aan die voorkoms van die produk doen. Viskuit moet ongeskonde wees, tensy die etiket aandui dat dit gebreekte viskuit is, en moet die kenmerkende kleur van vars viskuit hê.

5.2.5 *Reuk en smaak*.—Die toestand van die grondstof, die vervaardigingsproses en die verpakking moet sodanig wees dat nadat die bevrore produk tot bo 10° C ontdooi is (om die eenhede van mekaar te skei, indien nodig), dit 'n vars en kenmerkende reuk het, en geen byreuke en ander aanduidings van agteruitgang of van die gebruik van grondstowwe van minderwaardige kwaliteit mag aanwesig wees nie.

Die reuk en smaak van die gaar produk moet ook vars en kenmerkend wees.

5.2.6 *Vryheid van gebreke*.

(a) Die produk mag geen gekneusde of andersins beskadigde materiaal, los skubbe, sand, grint, vuiligheid, stukkie skulp, ander vreemde stowwe en sigbare parasiete bevat nie. Dit moet vry wees van diep dehidratiering (vriesbrandmerke) wat nie maklik afgekrap kan word nie en van verkleuring en vlekke. Dit mag nie oormatig drup as dit ontdooi nie.

(b) 'n Produk wat beskryf word as beenloos, mag geen kraakbeen of been wat in die verhemelte kan steek of die verhemelte kan seermaak nadat dit gekook is, bevat nie. 'n Produk sonder vel mag geen oorblywende velweefsel of oppervlakbeskadiging toon wat die goeie voorkoms daarvan wesenlik benadeel nie. 'n Produk met die vel, moet vry wees van vel- of oppervlakbeskadiging wat die goeie voorkoms daarvan wesenlik benadeel.

5.2.7 *Antibiotiese middels*.—Geen antibiotiese middels mag gebruik word of in die produk aanwesig wees nie.

5.2.8 *Preserveermiddels, anti-oksideermiddels, en fosfate*.—Geen preserveermiddels (met inbegrip van nitraat en -nitriet) en anti-oksideermiddels, uitgesonderd sitroen- en askorbiensuur, mag gebruik word nie. Behoudens die vereistes van die regulasies opgestel kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, kan fosfate gebruik word om "drup" te beheer en die olie wat vir die bak van gebakte vis en gebakte visprodukte gebruik word, kan anti-oksideermiddels bevat.

5.3 MIKROBIOLOGIESE VEREISTES. Volgens die metode in kolom 4 van tabel 1 getoets, moet die produk aan die vereistes in kolom 2 of kolom 3, soos toepaslik, voldoen.

5.2 GENERAL.

5.2.1 *Net mass*.—The declared net mass of the product shall comply with the requirements of the Regulations promulgated under the Weights and Measures Act.

5.2.2 *Packing*.—The product shall be neatly packed.

5.2.3 *Uniformity of size*.—Where more than one unit is packed in a container, the units shall, on visual inspection, be acceptably uniform in size, and no piece added for mass adjustment shall have a mass of less than 55 g.

5.2.4 *Colour and appearance*.—The product shall be attractive in appearance and characteristic in colour. In any one container the units shall be acceptably uniform in colour. In flesh packs the flesh shall be free from raggedness, bloodclots, and blood columns, and from staining and discoloration that detract from the appearance of the pack. Roes shall be intact unless labelled as broken roes, and shall have a colour characteristic of fresh roes.

5.2.5 *Odour and flavour*.—The state of the raw material, the manufacturing process, and the packing shall ensure that, after the frozen product has been thawed to a temperature above 10° C (to separate the units, where necessary), the odour is fresh and characteristic and off-odours and other indications of deterioration or of the use of inferior quality raw materials are absent. The odour and flavour of the cooked product shall also be fresh and characteristic.

5.2.6 *Freedom from defects*.

(a) The product shall be free from bruised or otherwise damaged material, from detached scales, and from sand, grit, dirt, pieces of shell, other extraneous matter, and visible parasites. It shall be free from deep dehydration (freezer burns) that cannot easily be removed by scraping and from discoloration and blemishes. It shall not yield excessive drip on thawing.

(b) A product described as boneless shall be free from cartilage and bone that, after being cooked, is capable of piercing or hurting the palate. A skinless product shall not have residual skin tissue or surface damage that materially affects its good appearance. A product with skin on shall be substantially free from skin or surface damage that materially affects its good appearance.

5.2.7 *Antibiotics*.—Antibiotics shall not be used or be present in the product.

5.2.8 *Preservatives, anti-oxidants and phosphates*.—Preservatives (including nitrates and nitrites) and anti-oxidants, other than citric and ascorbic acids, shall not be used. Subject to the requirements of the regulations promulgated under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, phosphates may be used to control "drip" and the oil used for frying fried fish and fried fish products may contain anti-oxidants.

5.3 MICROBIOLOGICAL REQUIREMENTS. When tested in accordance with the method referred to in column 4 of Table 1, the product shall comply with the requirements given in column 2 or column 3, as relevant.

TABEL 1

1	2	3	4
Organisme	Gehalte per gram, maks.		Toetsmetode- onderafdeling
	Gaar produkte*	Rou produkte†	
Totale telling (by 35° C) van lewensvatbare organismes.....	100 000	1 000 000	10.6
<i>Staphylococcus aureus</i>	10	10	10.7
<i>Salmonella</i>	Geen	Geen	10.8, 10.9
<i>Shigella</i>	Geen	Geen	10.10
<i>Clostridia</i> van voedsel- vergiftiging.....	Geen	Geen	10.11
Colivormige organis- mes.....	10	—	10.12
<i>Escherichia coli</i> I.....	Geen	Afwesig in 10 g	10.13

* Dit wil sê produkte wat slegs voor verbruik ontdooi moet word.

† Dit wil sê produkte wat voor verbruik gaargemaak moet word.

6. VERPAKKING EN VERWERKING.

6.1 VERPAKKINGSTOESTANDE. Die produk moet in toestand wat vryheid van besoedeling verseker, berei en in skoon houters verpak word.

6.2 VERPAKKING.

6.2.1 *Materiaal*.—Materiaal wat vir die houters gebruik word en toedraaimateriaal moet nuut wees en mag geen bestanddele bevat wat nadelig vir die produk is nie; dit mag nie 'n bysmaak aan die produk verleen of dit enigins verkleur nie en mag nie self verkleur as gevolg van aanraking met die produk nie. Die vog- en suurstof-deurdringbaarheid van die materiaal moet aanneemlik laag wees.

6.2.2 *Houters*.—Die produk moet in houters verpak wees wat sal verseker dat dit voldoende beskerm is teen meganiese skade, lekkasie, uitdroging, en oormatige oksidasie.

6.2.3 *Verglansing en toedraai*.—Die vis moet, tensy dit verglans is, toegedraai wees in materiaal met 'n lae vog- en suurstofdeurdringbaarheid. Verglansing van die produk met verkoelde water by 'n temperatuur van hoogstens 1,5° C is toelaatbaar in plaas van die produk toe te draai, mits die verglansing in 'n aanneemlike toestand gehou word.

6.3 BEVRIESING. Die produk moet of bevrore of snelbevrore word (kyk 2.1). Indien die produk voor bevrore in houters verpak word, mag dit nie aan uitermate hoë temperatuur blootgestel word nie en mag hoogstens drie ure tussen die verpakking en bevrore verloop. Die temperatuur van die produk, uitgesonderd geroekte of vooraf gekookte produkte, mag in geen stadium gedurende die voorbereiding en hantering voor bevrore 10° C oorskry nie.

6.4 BEWARING. Die maksimum bewaringstydperk en temperatuur vir plat vis, maer vis en skulpdier en vet vis word in tabel 2 aangegee.

TABEL 2.—BEWARINGSTYD EN -TEMPERATUUR

1	2	3	4
Bewaringstyd, maande, maks.			Bewarings- temperatuur, °C, maks.
Plat vis	Maer vis en skulpdier	Vet vis	
6	4	3	—18
8	6	4	—23
12	12	8	—29

Enige produk wat langer as die gegewe tydperk bewaar word, kan na goeddunke van die owerheid deur wie hierdie spesifikasie toegepas word, weer ondersoek word.

TABLE 1

1	2	3	4
Organism	Content per gram, max.		Test method subsection
	Cooked products*	Raw products†	
Total count (at 35° C) of viable organisms	100 000	1 000 000	10.6
<i>Staphylococcus aureus</i>	10	10	10.7
<i>Salmonella</i>	Nil	Nil	10.8, 10.9
<i>Shigella</i>	Nil	Nil	10.10
<i>Clostridia</i> of food poi- soning.....	Nil	Nil	10.11
Coliform organisms...	10	—	10.12
<i>Escherichia coli</i> I.....	Nil	Absent from 10 g	10.13

* I.e. products that require thawing only before being consumed.

† I.e. products that require to be cooked before being consumed.

6. PACKING AND PROCESSING.

6.1 PACKING CONDITIONS. The product shall be prepared and packed into clean containers under conditions which ensure freedom from contamination.

6.2 PACKAGING.

6.2.1 *Materials*.—Materials used in containers and wrappings shall be new and shall not contain substances injurious to the product, nor shall they impart a flavour to or in any way cause discoloration of the product, or be themselves discoloured by contact with the product. The moisture and oxygen permeabilities of the material shall be acceptably low.

6.2.2 *Containers*.—The product shall be packed in containers that ensure that it is adequately protected from mechanical damage, leakage, desiccation, and excessive oxidation.

6.2.3 *Glazing and wrapping*.—Unless the product is glazed, it shall be wrapped in a material of low permeability to moisture and oxygen. Glazing of the product with chilled water at a temperature not exceeding 1,5° C as a substitute for wrapping shall be permissible provided that the glaze is maintained in an acceptable condition.

6.3 FREEZING. The product shall be subjected to either the freezing process or the quick-freezing process (see 2.1). When the product is packed into containers before freezing, it shall not be exposed to excessively high temperatures and the delay between packing and freezing shall not exceed three hours. The temperature of the product other than a smoked or a precooked product shall not at any stage during preparation and handling prior to freezing, exceed 10° C.

6.4 STORAGE. The maximum storage periods and temperatures for flat fish, lean fish and molluscs, and fatty fish are given in Table 2.

TABLE 2.—STORAGE TIMES AND TEMPERATURES

1	2	3	4
Storage period, months, max.			Storage temperature, °C, max.
Flat fish	Lean fish and molluscs	Fatty fish	
6	4	3	—18
8	6	4	—23
12	12	8	—29

Any product stored in excess of the appropriate period shall be liable to re-inspection at the discretion of the authority administering this specification.

Indien die temperatuur van die produk te eniger tyd tydens bewaring tot bo die betrokke bewaringstemperatuur styg, moet dit vinnig daartoe afgebring word. As dit tot bo -7°C styg, moet die produk daarbenewens weer vir inspeksie aangebied word. In die koelkamer mag daar geen toestand heers of voorwerp of stof aanwesig wees wat die smaak of voorkoms van die bevrore produk in enige opsig kan benadeel nie.

7. MERKE.

7.1 MERKE OP HOUERS. Uitgesonderd soos kragtens 7.4 toegelaat, moet die volgende besonderhede duidelik en onuitwisbaar op elke houer aangebring wees in druk wat so groot en opvallend is soos voorgeskryf by regulasie kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels, en Ontsmettingsmiddels en die Wet op Mate en Gewigte:

(a) Die naam en volledige besigheidsadres van die fabrikant, produsent, eienaar of beherende maatskappy of, in die geval van houters wat vir 'n ander persoon of organisasie verpak is, die naam en volledige besigheidsadres van sodanige persoon of organisasie;

(b) 'n juiste beskrywing van die produk, met inbegrip van die naam van die produk en die soort inhoud en met, indien die persoon of organisasie genoem in (a) hierbo dit verlang, in die geval van 'n produk wat snelbevrore is (kyk 2.1), die woord "snelbevrore"; die naam of aanwysing wat by die etikettering van 'n produk gebruik word, mag nie misleidend wees nie; die soort vis moet aangegee word, uitgesonderd in die geval van visvingers of -porsies, viskoekies en soortgelyke produkte; die gemelde metode van voorbereiding of die aard van die inhoud moet in ooreenstemming wees met die beskrywing op die etiket of houer; die beskrywing moet, indien toepaslik, in ooreenstemming wees met die beskrywings in afdeling 5.1.1;

(c) die netto massa van die inhoud, in die geval van produkte wat vir verkoop in die Republiek en in die gebied van Suidwes-Afrika bedoel is;

(d) die land van herkoms;

(e) gebruiksaanwysings, indien toepaslik;

(f) etikettering wat spesifiek volgens regulasies vereis word; en

(g) die datum van vervaardiging en die identiteit van die fabriek wat die produk verpak het; die gebruik van 'n kode is in hierdie verband toelaatbaar, mits die sleutel daartoe bekend is aan die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas.

7.2 ETIKETTE.

7.2.1 Die besonderhede volgens 7.1 vereis, moet gedruk wees op die onmiddellike houer of op die buitehouers om die onmiddellike houer, of op 'n etiket van aanneemlike materiaal wat aan die onmiddellike houer vas is of wat, in die geval van 'n deursigtige houer, in die onmiddellike houer geplaas is.

7.2.2 Etikette aan houters moet skoon en netjies wees en moet stewig vasgeheg wees. Hulle mag nie bo-oor ander etikette of oor woorde wat regstreeks op die houters gedruk is, aangebring wees nie. Hulle mag deur geen ander persoon as die fabrikant of sy gemagtigde verteenwoordiger aangebring wees nie.

7.2.3 Geen etiket- of seëlkleefmiddel mag gebruik word wat onderhewig kan wees aan verswakking in die toestand waarin die produk bewaar word nie.

7.3 MERK VAN PAKKE. Buiteverpakings moet skoon, netjies en heel wees en die getal en grootte of netto massa van die onmiddellike houters wat dit bevat en die besonderhede volgens 7.1 (a), (b) en (f) moet op elke sodanige verpakking (karton, doos, ens.) gedruk of gesjabloneer wees; die besigheidsadres van die fabrikant hoef egter nie die volledige besigheidsadres te wees nie, maar moet voldoende wees vir identifikasiedoeleindes. Die

Also, if at any time during storage the temperature of the product rises above the appropriate storage temperature, it shall be rapidly reduced to that temperature, and if the temperature rises above -7°C , the product shall in addition be resubmitted for inspection. In the cold storage chamber there shall be no condition, object, or matter that can affect the flavour or appearance of the frozen product in any way.

7. MARKING.

7.1 MARKINGS ON CONTAINERS. Except as allowed for in terms of 7.4 the following information shall appear legibly and indelibly on each container in type of such size and presentation as is prescribed by regulation under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act and the Weights and Measures Act:

(a) The name and full business address of the manufacturer, producer, proprietor, or controlling company or, in the case of containers packed for any other person or organisation, the name and full business address of that person or organisation;

(b) a true description of the product including the name of the product and the form of the contents accompanied, if so desired by the person or organisation referred to in (a) above, in the case of a product that has been quick-frozen (see 2.1) by the words "Quick-frozen"; the name or designation that is used in the labelling of a product shall not be misleading; the variety of fish shall, except in the cases of fish sticks or portions, fish cakes, and similar products, be stated; the stated method of preparation or the form of the contents shall be in accordance with the description on the label or container; where applicable, the description shall be in accordance with the descriptions given in 5.1.1;

(c) in the case of products for sale in the Republic and in the Territory of South-West Africa, the net mass of the contents;

(d) the country of origin;

(e) where relevant, directions for use;

(f) any labelling specifically called for by regulation; and

(g) the date of manufacture and the identity of the factory in which the product was packed, the use of a code being permissible provided that the key to such code is disclosed to the authority administering this specification.

7.2 LABELS.

7.2.1 The information required by 7.1 shall be printed on the immediate container or on the overwrap covering the immediate container, or on a label of acceptable material attached to the immediate container or, in the case of a transport container, enclosed in the immediate container.

7.2.2 Labels on containers shall be clean and neat and securely attached. They shall not be superimposed on other labels or on matter printed directly on the containers. They shall not be applied by any person other than the manufacturer or his authorised agent.

7.2.3 Labels or sealing adhesives that are liable to deteriorate under the conditions of storage of the packed products shall not be used.

7.3 MARKINGS ON PACKAGES. Outer packages shall be clean, neat, and unbroken, and on every such package (carton, box, etc.) shall be printed or stencilled in the number and size or net mass of the immediate containers in it and the information required by 7.1 (a), (b), and (f), except that the business address of the manufacturer need not be the full business address but must be sufficient for identification purposes.

datum van verpakking en die lotnommer (indien dié gebruik word) moet op die pak of etiket of op 'n verpakkingstrokie wat in die pak geplaas word, gestempel of op 'n ander wyse onuitwisbaar aangebring wees. 'n Kode kan vir die datum gebruik word, mits die sleutel tot die kode bekend gemaak word aan die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas.

7.4 MERK VAN HOERS VIR UITVOER. Houers vir uitvoer na ander lande kan anders gemerk wees as in hierdie afdeling vereis, mits daar nie gepoog word om 'n valse voorstelling van die produk te gee nie en mits die inligting volgens 7.1 (g) vereis of op die houer of op 'n verpakkingstrokie aangebring is wat bo-op die inhoud geplaas word voordat die houer verseël word. Daar moet aan die vereistes van die invoerland voldoen word.

8. AFLEWERING EN INSPEKSIE.

8.1 ALGEMEEN. Die vereistes van hierdie afdeling in onderworpe aan die vereistes van toepaslike statutêre wette en regulasies.

8.2 AFLEWERING.

8.2.1 Algemeen.—Die aflewering van bevrore produkte moet in higiëniese toestande geskied.

8.2.2 Aflewering vir uitvoer.—Die bevrore produk wat vir uitvoer bedoel is, moet by 'n temperatuur van hoogstens -15°C van die fabriek na die verkoelingsdepot vervoer en in die koelkamers van die vaartuig waarmee dit vervoer sal word, afgelewer word. Indien die temperatuur van die produk te eniger tyd terwyl dit vervoer word tot hoër as -15°C styg, moet dit so vinnig moontlik tot die vereiste temperatuur verminder word. Indien die temperatuur van die produk tot bo -7°C gestyg het, moet dit weer ondersoek word.

8.2.3 Aflewering vir plaaslike verkoop.—Die bevrore produk vir plaaslike verkoop moet in verkoelde of geïsoleerde vragwaens van die fabriek of die verkoelingsdepot na die kleinhandelsplek vervoer word. Die temperatuur van die produk terwyl dit plaaslik vervoer word, mag nie -15°C oorskry behalwe op die buitevlakke van die stapel nie.

8.3 ONDERSOEK VIR UITVOER. Die bevrore produk moet indien daar rede tot twyfel oor die temperatuursgeskiedenis of die kwaliteit daarvan bestaan, by die verkoelingsdepot van waar dit vir uitvoer verskep sal word, vir ondersoek aangebied word. Kennis van die voorneme om die produk uit te voer, moet lank voor die verwagte datum van verskeping gegee word. Produkte wat nie vir uitvoer aangeneem word nie, moet indien dit in dieselfde koelkamers as produkte vir uitvoer gehou word, daarvan geskei en duidelik geïdentifiseer word. Die bevrore produk moet op die plek van verskeping weer vir ondersoek aangebied word indien daar twyfel oor die temperatuursgeskiedenis daarvan ontstaan terwyl dit op verskeping wag.

9. METODES VAN CHEMIESE ONTLEDING.

9.1 VOORBEREIDING VAN MONSTER. Laat die produk in sy houer ontdooi en maal dit twee maal in 'n vleismool. Gebruik 'n stamper en vysel en maak die monster deeglik fyn. Plaas 'n geskikte hoeveelheid van die monster wat aldus voorberei is in 'n houer met 'n deksel of skroefdop wat styf toegemaak kan word. Hou in 'n koelkas totdat die toetse uitgevoer word.

9.2 BEPALING VAN GEHALTE AAN PROTEÏENSTIKSTOF EN BEREKENING VAN VISGEHALTE.

9.2.1 Reagense.

(a) *Kaliumsulfaat en anhidriese natriumsulfaat.*—Chemies suiwer en stikstofvry.

The date of packing and the batch number (if used) shall be stamped or otherwise indelibly marked on the package or label or on a packing slip inserted in the package. A code may be used for the date provided that the key to the code is disclosed to the authority administering this specification.

7.4 MARKINGS ON CONTAINERS FOR EXPORT. Containers for export to other countries may be marked differently to the requirements of this section provided that there is no attempt to misrepresent the product and that the information called for by 7.1 (g) appears either on the container or on a packing slip placed on the top of the contents before the container is sealed. The requirements of the importing country shall be complied with.

8. DELIVERY AND INSPECTION.

8.1 GENERAL. The requirements of this section shall be subject to the requirements of applicable statutory acts and regulations.

8.2 DELIVERY.

8.2.1 General.—The delivery of frozen products shall take place under hygienic conditions.

8.2.2 Delivery for export.—The frozen product for export shall be conveyed from the factory to the cold storage depot and delivered into the transporting vessel's cold storage chambers at a temperature not exceeding -15°C . If at any time during this transportation the temperature of the product exceeds -15°C , it shall be reduced to the required temperature as rapidly as possible. The product shall be re-inspected if the temperature has exceeded -7°C .

8.2.3 Delivery for local sale.—The frozen product for local distribution shall be conveyed in refrigerated or insulated trucks from the factory or the cold storage depot to the point of retail sale. The temperature of the product during local transportation shall not, except at the outer surfaces of the stack, exceed -15°C .

8.3 INSPECTION FOR EXPORT. When there is reason to doubt the temperature history or the quality of the frozen product, it shall be submitted for inspection at the cold storage depot from which it is to be shipped for export. Notice of intention to export shall be tendered well in advance of the anticipated date of shipment. Products not accepted for export shall, if stored in cold rooms together with products approved for export, be segregated and clearly identified. The frozen product shall be submitted for re-inspection at the point of shipment if while being held for shipment doubt arose as to its temperature history.

9. METHODS OF CHEMICAL ANALYSIS.

9.1 PREPARATION OF SAMPLE. Thaw the product in its container and pass it twice through a meat grinder. Mix the minced sample thoroughly using a pestle and mortar. Transfer a sufficient quantity of the sample so prepared to a container with a lid or screw cap that can be tightly closed. Store in a refrigerator until tests are carried out.

9.2 DETERMINATION OF PROTEIN NITROGEN CONTENT AND CALCULATION OF FISH CONTENT.

9.2.1 Reagents.

(a) *Potassium sulphate or anhydrous sodium sulphate.*—Chemically pure and nitrogen free.

(b) *Gekonsentreerde swaelsuur*.—Chemies suiwer en stikstofvry.

(c) *Kwikoksied (HgO)*.—Chemies suiwer en stikstofvry.

(d) *Gemaskeerde metielrooiindikator*.—Los 0,125 g metielrooi en 0,083 g metileenblou in 100 ml etielalkohol (96 persent) op en filtreer.

(e) *Natriumhidroksied, 0,5N*.—Akkuraat teen kaliumwaterstofftalaat gestandaardiseer.

(f) *Swaelsuur, 0,5N*.—Verdun ongeveer 14,2 ml gekonsentreerde swaelsuur tot 1 liter met gedistilleerde of gedemineraliseerde water. Standaardiseer dit teen die 0,5N-natriumhidroksied deur die gemaskeerde metielrooiindikator te gebruik.

(g) *Natriumhidroksiedoplossing, 45 persent (m/m)*.—Los 450 g chemies suiwer natriumhidroksied in 550 ml gedistilleerde water op. Laat afkoel en filtreer deur glaswol, indien nodig.

(h) *Natriumtiosulfaatoplossing*.—Los 500 g natriumtiosulfaat ($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$) in gedistilleerde water op en vul aan tot 1 000 ml.

9.2.2 *Werkwyse*.—Weeg ongeveer 2 g van die bereide monster noukeurig af en plaas dit oor in 'n 500-ml-Kjeldahlverteerfles. Voeg 15 g van die kaliumsulfaat (of anhidriese natriumsulfaat), 0,1 tot 0,3 g van die kwikoksied en 25 ml van die gekonsentreerde swaelsuur by. Verhit versigtig totdat dit ophou skuim en verhit dan sterk totdat die oplossing helder word.

Gaan minstens 30 minute lank voort met die vertering (ongeveer twee uur is nodig vir algehele vertering). Laat afkoel en verdun met ongeveer 250 ml gedistilleerde of gedemineraliseerde water. Laat afkoel tot kamertemperatuur en gooi 50 ml van die 45 persent-natriumhidroksiedoplossing en 10 ml van die natriumtiosulfaatoplossing so in die fles dat dit teen die kant afloop en 'n afsonderlike laag op die bodem vorm en nie onmiddellik met die suuroplossing meng nie. Voeg 'n paar sinkkrale by. Verbind dit met 'n Kjeldahldestilleereenheid, meng die inhoud van die fles deur dit stadig te werwel en distilleer die ammoniak dan in 'n Erlenmeyerfles met 'n oormaat van die standaard 0,5N-swaelsuur waarvan die volume bekend is.

Distilleer totdat ongeveer 250 ml distillaat verkry is. Titreer die oormaat suur in die Erlenmeyerfles met die standaard 0,5N-natriumhidroksiedoplossing en gebruik drie of vier druppels van die gemaskeerde metielrooiindikator.

Voer 'n kontrolebepaling in presies dieselfe toestand uit, maar laat die monster weg.

9.2.3 Berekenings.

$$(a) \text{ Stikstofgehalte, \%} = \frac{(x - y) \times N \times 1,4}{C}$$

waar

x = volume swaelsuur wat geneutraliseer is deur die ammoniak wat uit die monster gedistilleer is, ml

y = volume swaelsuur wat geneutraliseer is deur die ammoniak wat uit die kontrolemonster gedistilleer is, ml

N = normaliteit van die swaelsuur

C = massa van monster gecem, g

$$(b) \text{ Totale visgehalte, \%} = \text{stikstofgehalte, \%} \times 37,5.$$

10. METODES VIR MIKROBIOLOGIESE ONDER- SOEK.

10.1 ALGEMEEN. Aseptiese tegniek moet deurgaans in die ondersoek gevolg word.

10.2 LABORATORIUMWARE. Voorkeur word gegee aan laboratorium- en maatglasware van borosilikaatglas. So nie, kan glasware van sodaglas gebruik word, mits dit geen swaar metale en geen vry alkali bevat nie. Plastieklaboratoriumware kan ook gebruik word, mits dit nie-toksies vir bakterieë is.

(a) Toetsbuis: 32 mm in diameter $\times$ 150 mm lank en 10 mm in diameter $\times$ 100 mm lank.

(b) Petribakkies: 100 mm in diameter $\times$ 20 mm hoog.

(b) *Sulphuric acid, concentrated*.—Chemically pure and nitrogen free.

(c) *Mercuric oxide (HgO)*.—Chemically pure and nitrogen free.

(d) *Screened methyl red indicator*.—Dissolve 0,125 g of methyl red and 0,083 g of methylene blue in 100 ml of ethanol (96 per cent) and filter.

(e) *Sodium hydroxide, 0,5N*.—Accurately standardised against potassium hydrogen phthalate.

(f) *Sulphuric acid, 0,5N*.—Dilute approximately 14,2 ml of concentrated sulphuric acid to 1 litre with distilled water or demineralised water. Standardize it against the 0,5N sodium hydroxide using the screened methyl red indicator.

(g) *Sodium hydroxide solution 45 per cent (m/m)*.—Dissolve 450 g of sodium hydroxide, chemically pure, in 550 ml of distilled water. Cool and filter through glass wool if necessary.

(h) *Sodium thiosulphate solution*.—Dissolve 500 g of sodium thiosulphate ($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$) in distilled water and make up to 1 000 ml.

9.2.2 *Procedure*.—Accurately weight out about 2 g of the prepared sample and transfer it to a 500 ml Kjeldahl digestion flask. Add 15 g of the potassium sulphate (or anhydrous sodium sulphate), 0,1 to 0,3 g of the mercuric oxide, and 25 ml of the concentrated sulphuric acid. Heat gently until frothing ceases, and then heat strongly until the solution clears.

Continue the digestion for at least 30 minutes longer (about two hours are required for complete digestion). Cool, and dilute with about 250 ml of distilled or demineralized water. Cool to room temperature, and run 50 ml of the 45 per cent sodium hydroxide solution and 10 ml of the sodium thiosulphate solution down the side of the flask so that it forms a separate layer at the bottom and does not mix with the acid solution at once. Add a few granules of zinc. Connect to a Kjeldahl distillation unit, mix the contents of the flask by gentle swirling, and then distil the ammonia into an Erlenmeyer flask containing an excess, of known volume, of the standard 0,5N sulphuric acid. Distil until about 250 ml of distillate is collected. Titrate the excess acid in the Erlenmeyer flask with the standard 0,5 N sodium hydroxide solution, using three or four drops of the screened methyl red indicator. Carry out a blank determination under identical conditions but omit the sample.

9.2.3 Calculations.

$$(a) \text{ Nitrogen content, \%} = \frac{(x - y) \times N \times 1,4}{C}$$

where

x = volume of sulphuric acid neutralized by the ammonia distilled from the sample, ml

y = volume of sulphuric acid neutralized by the ammonia distilled from the blank, ml

N = normality of the sulphuric acid

C = mass of sample taken, g

$$(b) \text{ Total fish content, \%} = \text{nitrogen content, \%} \times 37,5.$$

10. METHODS OF MICROBIOLOGICAL EXAMINATION.

10.1 GENERAL. Use aseptic technique throughout the examination.

10.2 LABORATORY WARE. Use laboratory and volumetric glassware of borosilicate glass. Alternatively, glassware of soda glass may be used provided that it is free from heavy metals and free alkali. Plastics laboratory ware may be used provided that it is non-toxic to bacteria.

(a) Test tubes: 32 mm diameter $\times$ 150 mm long and 10 mm diameter $\times$ 100 mm long.

(b) Petri dishes: 100 mm diameter $\times$ 20 mm high.

(c) Pipette: Lewering van 1 ml (nie-gegradueer): 1 ml en 5 ml tot by punt gradueer.

(d) Flesse: Standaardflesse met metaalskroefdoppe en 'n inhoudsvermoë van 30 ml, 110 ml en 220 ml.

(e) Monsternemingsflesse: Inhoudsvermoë van 250 ml, wye bek met stoppers van geslypte glas.

Alle glasware en plastiekware wat by die mikrobiologiese ondersoek gebruik word, moet steriel wees. Versëel alle houers met geskikte sluitings nadat die glasware deeglik skoongemaak is. Voorkeur word gegee aan flesse met 'n inhoudsvermoë van 30 ml of 110 ml en met metaalskroefdoppe, bo toetsbuis. Steriliseer alle glasware, deur droë hitte by $170 \pm 5^\circ \text{C}$ een uur lank aan te wend. So nie, waar dit nie uitvoerbaar is nie, bv. in die geval van glasware met rubbersluitings, hou dit 20 minute lank in 'n outoklaaf by $121 \pm 2^\circ \text{C}$. (Hierdie temperatuur is gelykstaande met 'n druk van 103 kPa bo atmosferiese druk by seespieël, d.w.s. 207 kPa absoluut.) Indien plastiek-laboratoriumware gebruik word, steriliseer dit volgens 'n aanneemlike metode.

10.3 KWEEKBODEMS EN REAGENSE.

10.3.1 Algemeen.

10.3.1.1 *Water*.—Al die water wat gebruik word, moet gedemineraliseerde water of glasgedistilleerde water of ander gedistilleerde water van dieselfde suiwerheid wees.

10.3.1.2 *Kwaliteit van bestanddele*.—Die kwaliteit van die bestanddele wat vir die voorbereiding van die kweekbodems en reagense gebruik word, moet aanneemlik wees vir mikrobiologiese doeleindes⁽¹⁾. Tensy anders vermeld, moet alle sout anhidries wees.

10.3.1.3 *Akkuraatheid*.—Tensy anders aangewys, geld die volgende toleransies:

	Toleransie, plus of minus
(a) Op temperatuur.....	$0,5^\circ \text{C}$
(b) Op massa.....	1,0%
(c) Op volume.....	1,0%
(d) Op pH-waarde.....	0,1 pH-eenheid.

10.3.1.4 *Ontwaterde kweekbodems*.—Indien ontwaterde kweekbodems gebruik word, moet die fabrikant se aanwysings vir die hersamestelling daarvan noukeurig gevolg word.

10.3.1.5 *Filtreer van kweekbodems*.—As dit nodig is om 'n kweekbodem by die voorbereiding daarvan te filtreer, gaan soos volg te werk:

(a) Filtreer kweekbodems wat geen stolmiddels bevat nie (bv. vloeibare kweekbodems en boeljon) deur 'n medium vinnige filtreerpapier.

(b) Filtreer kweekbodems wat stolmiddels bevat (bv. agar) deur 'n laag absorbeerwatte, 10-15 mm dik, wat vooraf natgemaak is. Gebruik 'n tregeter met 'n stoommantel om te voorkom dat die middel stol terwyl dit gefiltreer word. So nie, filtreer in 'n stoomkamer.

10.3.1.6 *Aansuiwering van pH-waarde van kweekbodems*.—Gebruik 'n oplossing van soutsuur of natriumhidroksied, soos toepaslik, tensy anders aangewys.

10.3.1.7 *Verdeling*.—Meet die kweekbodem in die vermelde hoeveelhede uit en gooi by voorkeur in geskikte, steriele 30-ml-flesse met metaalskroefdoppe of in toetsbuis met watteproppe. Meet die reagense uit en gooi in reagensflesse. Roer die kweekbodem aanhoudend terwyl dit uitgemeet word.

As dit nodig is om hellings vir oppervlakkeweking voor te berei, verdeel die kweekbodem in 10-ml-hoeveelhede en steriliseer soos aangewys. Plaas die flesse of, indien

⁽¹⁾ As bestanddele van 'n spesiale graad gespesifiseer word, kan besonderhede oor die verkryging daarvan van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde verkry word.

(c) Pipettes: 1 ml delivery (non-graduated) 1 ml and 5 ml graduated to tip.

(d) Bottles: Standard bottles with metal screw caps, capacity 30 ml, 110 ml, and 220 ml.

(e) Sampling bottles: 250 ml capacity, wide mouth, with ground glass stoppers.

All glassware and plastics were used in the microbiological examination shall be sterile. After the glassware has been thoroughly cleaned, seal all vessels with suitable closures. Bottles of 30 ml or 110 ml capacity fitted with metal screw caps are preferable to test tubes. Sterilize all glassware, by the application of dry heat at $170 \pm 5^\circ \text{C}$ for 1 hour. Alternatively where this is not practicable, e.g. in the case of glassware fitted with rubber closures, autoclave at $121 \pm 2^\circ \text{C}$ for 20 minutes. (This temperature corresponds to a pressure of 103 kPa above atmospheric pressure at sea level, i.e. 207 kPa absolute.) In the case of plastics laboratory ware sterilize by an acceptable method.

10.3 MEDIA AND REAGENTS.

10.3.1 General.

10.3.1.1 *Water*.—All the water used shall be demineralized water, or glass-distilled water, or other distilled water of equivalent purity.

10.3.1.2 *Quality of ingredients*.—The quality of the ingredients used in the preparation of the media and reagents shall be acceptable for microbiological purposes⁽¹⁾. All salts are anhydrous unless otherwise stated.

10.3.1.3 *Accuracy*.—Except where otherwise directed, the following tolerances shall apply:

	Tolerance, plus or minus
(a) On temperatures.....	$0,5^\circ \text{C}$
(b) On masses.....	1,0%
(c) On volumes.....	1,0%
(d) On pH values.....	0,1 pH unit.

10.3.1.4 *Dehydrated media*.—If dehydrated media are used, the manufacturers' instructions regarding their reconstitution shall be carefully followed.

10.3.1.5 *Filtration of media*.—Whenever it is necessary to filter a medium in the course of its preparation, proceed as follows:

(a) Filter media which do not contain solidifying agents (i.e. liquid media and broths) through a medium-speed filter paper.

(b) Filter those media that contain solidifying agents (e.g. agar) through a 10-15 mm thick layer of pre-wetted, absorbent cotton wool. To prevent solidification of the medium during filtration, use a steam-jacketed funnel. Alternatively, carry out the filtration in a steam chamber.

10.3.1.6 *Adjustment of pH value of media*.—Unless otherwise directed, use a solution of hydrochloric acid or of sodium hydroxide, as appropriate.

10.3.1.7 *Dispensing*.—Dispense media, in the quantities stated, preferably into suitable sterile metal-screw capped bottles of capacity 30 ml, or into cotton wool plugged test tubes. Dispense reagents into reagent bottles. Stir media constantly while dispensing.

Whenever it is required to prepare slopes for surface cultivation, dispense the medium in 10 ml quantities and, sterilize as directed. Immediately after sterilization and

⁽¹⁾ When ingredients of special grade are specified, information regarding their sources of supply may be obtained from the South African Bureau of Standards.

toepaslik, die toetsbuis onmiddellik na sterilisasie en terwyl die kweekbodem nog gesmelt is, op 'n skuins oppervlak met 'n helling van 1 op 4 en laat die agar stol.

10.3.1.8 Sterilisasie.—As sterilisasie in 'n outoklaaf gespesifiseer word, hou die kweekbodem 15 minute lank in 'n outoklaaf by $121 \pm 2^\circ \text{C}$, tensy anders aangewys. (Hierdie temperatuur is gelykstaande met 'n druk van 103 kPa bo atmosferiese druk by seespieël, d.w.s. 207 kPa absoluut.)

10.3.1.9 Kontroleer van voorbereide kweekbodems.—Sorg dat bereide kweekbodems in staat is om die groei van die betrokke organismes in die gemelde inkubasiestoe-stande te onderhou.

10.3.1.10 Bewaring.—Sorg dat die voorbereide kweekbodems sorgvuldig teen blootstelling aan hitte en sonlig beskerm is. Tensy anders gespesifiseer, moet kweekbodems gebruik word binne 12 maande nadat dit voorberei is.

10.3.2 Natriumchloriedoplossing.—Los 9 g natriumchloried in 1 000 ml water op. Gooi 10-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.3 Peptoonwaterverdunner.—Los 1 g peptoon in 1 000 ml water op. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,1. Gooi 9-ml- en 100-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.4 Triptonwater.

Bestanddele:	
Tripton.....	10,0 g
Natriumchloried.....	5,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,5. Gooi 9-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.5 Plaattellingagar.

Bestanddele:	
Tripton.....	5,0 g
Gisekstrak.....	2,5 g
Dekstroze.....	1,0 g
Agar.....	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,2. Gooi 15-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.6 Baird-Parker-agar.

Bestanddele vir basale kweekbodem:

Tripton.....	10,0 g
Vleisekstrak.....	5,0 g
Glisien.....	12,0 g
Gisekstrak.....	1,0 g
Natriumpiruvaat.....	10,0 g
Lithiumchloried (gehidrateer).....	5,0 g
Agar.....	20,0 g
Sulfadimidienoplossing.....	25,0 ml

Voorberei deur 0,5 g suiwer sulfadimidien in 25,0 ml 0,1-N-natriumhidroksiedoplossing op te los en met water tot 250 ml aan te vul. Hierdie oplossing moet vars voorberei word vir gebruik.

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde aan tot tussen 6,8 en 7,0, gooi, sonder filtrasie, in 90-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf. Voeg die volgende, wat alles vooraf deur filtrasie gesteriliseer en na sterilisasie in 'n koelkas gehou moet word en wat, in die geval van oplossing (a), binne 30 dae na voorbereiding gebruik moet word, by elke 90-ml-hoeveelheid basale kweekbodem by $45-50^\circ \text{C}$ voordat die plate gegiet word:

(a) 1% (m/v)-kaliumtellurietwateroplossing.....	1,0 ml
(b) Eiergeelemlusie.....	5,0 ml

Meng goed en giet plate. Gebruik 15 ml per plaat. Gebruik die plate binne 24 uur nadat dit gegiet is. Droog die oppervlak van die plate minstens 1 uur lank by 45°C voordat dit gebruik word.

while the medium is still melted, place the bottles or, when relevant, the test tubes on a 1 in 4 sloped surface and let the agar set.

10.3.1.8 Sterilization.—When sterilization by autoclaving is specified, unless otherwise directed, autoclave the medium at $121 \pm 2^\circ \text{C}$ for 15 minutes. (This temperature corresponds to a pressure of 103 kPa above atmospheric pressure at sea level, i.e. 207 kPa absolute.)

10.3.1.9 Control of prepared media.—Ensure that prepared media are capable of supporting the growth of the relevant organisms under the stated conditions of incubation.

10.3.1.10 Storage.—Ensure that prepared media are carefully protected from exposure to heat and sunlight. Unless otherwise specified, media shall be used within 12 months of preparation.

10.3.2 Sodium chloride solution.—Dissolve 9 g of sodium chloride in 1 000 ml of water. Dispense 10 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

10.3.3 Peptone water diluent.—Dissolve 1 g of peptone in 1 000 ml of water. Adjust the pH value to 7,1. Dispense 9 ml and 100 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

10.3.4 Tryptone water.

Ingredients:	
Tryptone.....	10,0 g
Sodium chloride.....	5,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,5. Dispense 9 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

10.3.5 Plate-count agar.

Ingredients:	
Tryptone.....	5,0 g
Yeast extract.....	2,5 g
Dextrose.....	1,0 g
Agar.....	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,2. Dispense 15 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

10.3.6 Baird-Parker agar.

Basal medium ingredients:

Tryptone.....	10,0 g
Meat extract.....	5,0 g
Glycine.....	12,0 g
Yeast extract.....	1,0 g
Sodium pyruvate.....	10,0 g
Lithium chloride (hydrated).....	5,0 g
Agar.....	20,0 g
Sulphadimidine solution.....	25,0 ml

Prepared by dissolving 0,5 g of pure sulphadimidine in 25,0 ml of 0,1N sodium hydroxide solution and making up to 250 ml with water. This solution must be freshly prepared for use.

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 6,8-7,0, dispense, without filtration, 90 ml volumes into bottles, and sterilize by autoclaving. Before pouring plates, to each 90 ml of the basal medium at $45-50^\circ \text{C}$ add the following, sterilized in advance by filtration, stored in a refrigerator after sterilization, and, in the case of solution (a), used within 30 days of preparation:

(a) 1% (m/v) aqueous solution of potassium tellurite.....	1,0 ml
(b) Egg yolk emulsion.....	5,0 ml

Mix well and pour plates, using 15 ml per plate. Use plates within 24 hours of pouring. Dry the surface of the plates for at least 1 hour at 45°C before use.

Berei die eiergeelemulsie soos volg voor:

Skei die geel van die wit en voeg water by in die verhouding van 4 volume water tot 1 volume eiergeel. Meng deeglik en verhit 2 uur lank in 'n waterbad by 45° C. Sentrifugeer om die neerslag te verwyder of laat die mengsel oornag in 'n koelkas staan. Gooi die bovcleestof af en steriliseer deur dit te filtreer. Gooi 5,0-ml-hoeveelhede in steriele flesse uit en bewaar in 'n koelkas.

10.3.7 Voedende boeljon.

Bestanddele: Vleisekstrak.....	10,0 g
Pepton.....	10,0 g
Natriumchloried.....	5,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,5 en filtreer. Gooi in 10-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.8 Selenietboeljon.

Bestanddele: Natriumwaterstofseleniet.....	4,0 g
Pepton.....	5,0 g
Laktose.....	4,0 g
Dinatriumfosfaat (Na ₂ HPO ₄).....	10,0 g

Los die pepton, laktose en dinatriumfosfaat in 750 ml water op (help oplossing aan deur dit stadig te verhit) en steriliseer by die groot maat in 'n outoklaaf.

Los die seleniet in 250 ml koue water op, steriliseer deur dit te filtreer en voeg hierdie steriele filtraat by die gesteriliseerde pepton-laktose-fosfaatoplossing. Meng goed en gooi 10-ml-hoeveelhede asepties in steriele flesse uit. Moenie die kweekbodem verder verhit nie. Indien dit nie op dieselfde dag waarop dit voorberei is, gebruik word nie, moet dit by 4° C bewaar word.

10.3.9 MacConkey-agar.

Bestanddele: Pepton.....	20,0 g
Laktose.....	10,0 g
Galsout 3.....	1,5 g
Natriumchloried.....	5,0 g
Neutraalrooi.....	0,03 g
Kristalviolet.....	0,002 g
Agar.....	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,4 en filtreer terwyl dit nog warm is. Gooi 15-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.10 Laktoseboeljon.

Bestanddele: Vleisekstrak.....	3,0 g
Pepton.....	5,0 g
Laktose.....	5,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 6,7, gooi 200-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.11 SS-agar.

Bestanddele: Vleisekstrak.....	5,0 g
Pepton.....	5,0 g
Laktose.....	10,0 g
Galsout 3.....	8,5 g
Natriumsitraat.....	10,0 g
Natriumtiosulfaat.....	8,5 g
Ferrisitraat.....	1,0 g
Briljante groen.....	0,000 33 g
Neutraalrooi.....	0,025 g
Agar.....	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit tot kookpunt te bring. Roer om verkoling te voorkom. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,0. MOENIE IN 'N OUTOKLAAF PLAAS NIE. Laat tot ongeveer 50° C afkoel en gooi 15-ml-hoeveelhede in petribakkies uit.

10.3.12 Versterkte differensiële klostridiumkweekbodem (dubbele sterkte).

Prepare the egg yolk emulsion as follows:

Separate yolks from whites and add water in the ratio of 4 volumes of water to 1 volume of egg yolk. Mix thoroughly and heat in a water bath at 45° C for 2 hours. Centrifuge to remove the precipitate, or allow the mixture to stand overnight in a refrigerator. Decant the supernatant fluid and sterilize it by filtration. Dispense 5,0 ml volumes into sterile bottles and store in a refrigerator.

10.3.7 Nutrient broth.

Ingredients: Meat extract.....	10,0 g
Peptone.....	10,0 g
Sodium chloride.....	5,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 7,5 and filter. Dispense 10 ml volumes into bottles and sterilize by autoclaving.

10.3.8 Selenite broth.

Ingredients: Sodium acid selenite.....	4,0 g
Peptone.....	5,0 g
Lactose.....	4,0 g
Disodium phosphate (Na ₂ HPO ₄).....	10,0 g

Dissolve the peptone, lactose, and disodium phosphate in 750 ml of water (aiding solution by gentle heating) and sterilize in bulk by autoclaving. Dissolve the selenite in 250 ml of cold water, sterilize by filtration, and add the sterile filtrate to the sterilized peptone-lactose-phosphate solution. Mix well and aseptically dispense 10 ml volumes into sterile bottles. Do not heat the medium further. If not used on the day of preparation, store at 4° C.

10.3.9 MacConkey agar.

Ingredients: Peptone.....	20,0 g
Lactose.....	10,0 g
Bile salts 3.....	1,5 g
Sodium chloride.....	5,0 g
Neutral red.....	0,03 g
Crystal violet.....	0,002 g
Agar.....	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 7,4 and filter while hot. Dispense 15 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

10.3.10 Lactose broth.

Ingredients: Meat extract.....	3,0 g
Peptone.....	5,0 g
Lactose.....	5,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 6,7, dispense 200 ml volumes into bottles, and sterilize by autoclaving.

10.3.11 SS agar.

Ingredients: Meat extract.....	5,0 g
Peptone.....	5,0 g
Lactose.....	10,0 g
Bile salts 3.....	8,5 g
Sodium citrate.....	10,0 g
Sodium thiosulphate.....	8,5 g
Ferric citrate.....	1,0 g
Brilliant green.....	0,000 33 g
Neutral red.....	0,025 g
Agar.....	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by bringing to the boil. Agitate to prevent charring. Adjust the pH value to 7,0. DO NOT AUTOCLAVE. Cool to about 50° C and pour 15 ml quantities into petri dishes.

10.3.12 Differential reinforced clostridial medium (double strength).

Bestanddele vir basale kweekbodem:

Peptoon.....	10,0 g
Vleisekstrak.....	10,0 g
Natriumasetaat trihidraat.....	5,0 g
Gisekstrak.....	1,5 g
Oplosbare stysel.....	1,0 g
Glukose.....	1,0 g
I-sisteien.....	0,5 g

Voeg die peptoon, vleisekstrak, natriumasetaat en gisekstrak by 400 ml water. Berei 'n styseloplossing in nog 100 ml water voor deur 'n koue flodder met 'n deel van die water aan te maak, die res te kook en dit dan in die pasta te roer. Voeg hierdie styseloplossing by die ander mengsel, stoom dit 30 minute lank om al die bestanddele op te los en voeg die glukose en sisteien (wat maklik oplos) dan by. Suiwer die pH-waarde aan tot tussen 7,1 en 7,2 en filtreer deur papierpulp terwyl dit nog warm is.

Gooi 12,5-ml-hoeveelhede van hierdie basale kweekbodem in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf. Stoom die basale kweekbodem op die dag waarop dit gebruik gaan word ongeveer 10 minute lank. Laat afkoel tot 50° C en voeg 0,25 ml van elk van die volgende by elke fles met die kweekbodem:

- (a) 4-persent (m/v)-natriumsulfietwateroplossing.
- (b) 7-persent (m/v)-ferrisitraatskaalwateroplossing.

Help, by die voorbereiding van oplossing (b), die oplossing van die ferrisitraatskaal aan deur dit ongeveer 5 minute lank te verhit en dan af te koel. Steriliseer beide oplossing (a) en (b) deur dit te filtreer en bewaar by 3-5° C in styf toegeskroefde flesse. Berei vars oplossings elke 14 dae voor.

10.3.13 *Versterkte klostridiumagar*.

Bestanddele: Gisekstrak.....	3,0 g
Peptoon.....	10,0 g
Vleisekstrak.....	10,0 g
Glukose.....	5,0 g
Natriumasetaat trihidraat.....	5,0 g
Sisteien.....	0,5 g
Oplosbare stysel.....	1,0 g
Agar.....	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te stoom. Filtreer deur papierpulp, suiwer die pH-waarde aan tot 7,4, gooi 15-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.14 *MacConkey-boeljon*.

Bestanddele: Peptoon.....	20,0 g
Laktose.....	10,0 g
Galsout.....	5,0 g
Natriumchloried.....	5,0 g
Broomkresolpers.....	0,01 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,4, filtreer deur papier, gooi 10-ml-hoeveelhede in flesse met omgekeerd Durham-buise uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.15 *MacConkey-boeljon (dubbele sterkte)*.

Bestanddele: Peptoon.....	40,0 g
Laktose.....	20,0 g
Galsout.....	10,0 g
Natriumchloried.....	10,0 g
Broomkresolpers.....	0,02 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,4, filtreer deur papier, gooi 100-ml-hoeveelhede in flesse met omgekeerde Durham-buise uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.16 *Kovac-reagens*.

Bestanddele: p-dimetielaminobenzaldehyd.....	5,0 g
Amielalkohol (piridienvry).....	75,0 ml
Gekonsentreerde soutsuur.....	25,0 ml

Los die aldehyd in die alkohol op en help oplossing aan deur dit versigtig tot 50-55° C op 'n waterbad te verhit. Koel af en voeg die suur by. Beskerm teen lig en bewaar by ongeveer 4° C. Die reagens moet liggeel van

Basal medium ingredients:

Peptone.....	10,0 g
Meat extract.....	10,0 g
Sodium acetate trihydrate.....	5,0 g
Yeast extract.....	1,5 g
Soluble starch.....	1,0 g
Glucose.....	1,0 g
L-cysteine.....	0,5 g

Add the peptone, meat extract, sodium acetate, and yeast extract to 400 ml of water. Prepare a starch solution in a further 100 ml of water by making a cold slurry in a part of the water and boiling the rest and then stirring it into the paste. Add this starch solution to the other mixture, steam for 30 minutes to dissolve all the ingredients, and then add the glucose and cysteine (which dissolve readily). Adjust the pH value to 7,1-7,2 and filter while hot through paper pulp.

Dispense 12,5 ml volumes of this basal medium into bottles and sterilize by autoclaving. On the day that the medium is to be used, steam it for approximately 10 minutes, allow to cool to 50° C, and add 0,25 ml of each of the following to each bottle of the medium:

- (a) 4 per cent (m/v) aqueous solution of sodium sulphite.
- (b) 7 per cent (m/v) aqueous solution of ferric citrate scales.

Prepare solution (b) by aiding solution of the ferric citrate scales by heating for about five minutes, and then cool. Sterilize both solutions (a) and (b) filtration and store in tightly capped bottles at 3-5° C. Prepare fresh solutions every 14 days.

10.3.13 *Reinforced clostridial agar*.

Ingredients: Yeast extract.....	3,0 g
Peptone.....	10,0 g
Meat extract.....	10,0 g
Glucose.....	5,0 g
Sodium acetate trihydrate.....	5,0 g
Cysteine.....	0,5 g
Soluble starch.....	1,0 g
Agar.....	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by steaming. Filter through paper pulp, adjust the pH value to 7,4, dispense 15 ml volumes into bottles, and sterilize by autoclaving.

10.3.14 *MacConkey broth*.

Ingredients: Peptone.....	20,0 g
Lactose.....	10,0 g
Bile salts.....	5,0 g
Sodium chloride.....	5,0 g
Bromocresol purple.....	0,01 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,4 filter through paper, dispense 10 ml volumes into bottles containing inverted Durham tubes, and sterilize by autoclaving.

10.3.15 *MacConkey broth (double strength)*.

Ingredients: Peptone.....	40,0 g
Lactose.....	20,0 g
Bile salts.....	10,0 g
Sodium chloride.....	10,0 g
Bromocresol purple.....	0,02 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,4, filter through paper, dispense 100 ml volumes into bottles containing inverted Durham tubes, and sterilize by autoclaving.

10.3.16 *Kovac reagent*.

Ingredients: p-dimethylaminobenzaldehyde.....	5,0 g
Amyl alcohol (pyridine free).....	75,0 ml
Concentrated hydrochloric acid.....	25,0 ml

Dissolve the aldehyde in the alcohol, aiding solution by warming gently to 50-55° C on a water bath. Cool and add the acid. Protect from light and store at about 4° C. The reagent must be light yellow in colour. (Some brands

kleur wees. (Sommige fabrikate amielalkohol veroorsaak dat die reagens 'n baie donker kleur het en onbevredigend is.) Laat 24 uur lank staan voordat dit gebruik word.

10.3.17 Gewone konynplasma.

10.4 VOORBEREIDING VAN MONSTERS. Laat die bevrore monster hoogstens 18 uur lank in 'n koelkas by 5-10° C ontdooi. Gebruik 'n steriele ontleedmes en tang en plaas ongeveer 20 g van die monster oor in 'n monsternemingsfles waarvan die massa vooraf bepaal is en bepaal die massa daarvan noukeurig. Voeg genoeg steriele peptonwaterverdunner (10.3.3) by sodat 'n 1:10-(m/v)-dispersie verkry word en masereer hoogstens 2 minute lank om die monster in die vloeistof te dispergeer. Gebruik die 1:10-dispersie van die monster wat aldus verkry is vir die toetse in 10.6, 10.7, 10.11 en 10.12.

10.5 GIET VAN PLATE. Wanneer dit ook al nodig is om plate te giet, soos by teltegnieke, pipetteer die inokulum eers in die plaat (petribakkie), voeg die gesmelte en getemperde kweekbodem dan by en meng. Moenie van die inhoud van die plaat gedurende dié proses uitstort nie. Die beste manier om dit te doen, is om die bak op die tafelblad te plaas en die inhoud stadig te werwel deur die bak horisontaal in die rondte te beweeg.

10.6 TOTALE TELLING LEWENSVATBARE ORGANISMES. Berei reeksverduunnings uit die 1:10-dispersie van die monster (10.4) voor deur 1 ml van die dispersie in 'n fles met 9 ml peptonwaterverdunner (10.3.3) te pipetteer en verdere verduunnings daarvan te maak deur 1 ml van eersgenoemde verduunning in 'n ander fles met 9 ml peptonwaterverdunner te pipetteer en deur hierdie proses te herhaal totdat 'n verduunning van 1 deel van die monster op 10 000 volumes peptonwaterverdunner verkry word. Meng die inhoud van elke fles deeglik voordat 'n verdere verduunning daarvan voorberei word. Neem uit elke verduunning van die monster twee 1,0-ml-hoeveelhede en plaas elke hoeveelheid oor in 'n plaat (petribakkie). Neem vir elke plaat een 15-ml-hoeveelheid plaattellingagar (10.3.5), smelt dit en temper dit tot 45° C. Giet die plate (10.5). Laat die agar stol, keer die plate om, plaas hulle met geskikte etikette oor in 'n inkubator en inkubeer 48 uur lank by 35° C.

Sorg dat hoogstens 30 minute altesame tussen die voorbereiding van die verduunnings van die monster en die finale giet van die plate verloop.

Verwyder die plate na inkubasie uit die inkubator en tel die kolonies op plate met tussen 30 en 300 kolonies. Teken dié resultate aan. Bereken die totale telling lewensvatbare organismes deur die gemiddelde te verkry van die afsonderlike tellings op elke plaat met 'n gegewe verduunning en hierdie gemiddelde telling met die betrokke verduunningsfaktor te vermenigvuldig (bv. in die geval van 'n 1:1 000-verduunning, vermenigvuldig die gemiddelde plaattelling met 1 000).

10.7 STAPHYLOCOCCUS AUREUS.

10.7.1 Isolering.—Pipetteer 1,0 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) op elkeen van 5 vooraf gegiete, afgekoelde en gedroogde plate met Baird-Parker-agar (10.3.6). Smeer die inokulum met 'n steriele glas- of draadoog oor die oppervlak van die plaat en laat dit goed in die agar wegtrek. Inkubeer die plate 24-28 uur lank by 37° C en ondersoek hulle dan.

Koagulasepositiewe kolonies van *Staphylococcus aureus* word aangetref as klein (diameter 1,0-1,5 mm) konvekse, blink kolonies met 'n swart kern en 'n smal, wit, ononderbroke rand, wat omring word deur 'n helder sone wat 2-5 mm diep in die ondeurskynende kweekbodem strek. Hoewel die ervare persoon sulke kolonies maklik visueel kan uitken, is dit raadsaam om identifikasie deur middel van die koagulasetoets te staaf.

of amyl alcohol cause the reagent to have a very dark colour and to be unsatisfactory.) Allow to stand for 24 hours before use.

10.3.17 Normal rabbit plasma.

10.4 PREPARATION OF SAMPLES. Allow the frozen sample to thaw in a refrigerator at 5-10° C for not longer than 18 hours. Using a sterile scalpel and forceps, transfer approximately 20 g of sample to a previously tared sampling bottle, and determine its mass accurately. Add enough sterile peptone water diluent (10.3.3) to give a 1:10 (m/v) dispersion, and macerate for not longer than two minutes to disperse the sample in the fluid. Use the 1:10 dispersion of the sample so obtained for the test described in 10.6, 10.7, 10.11 and 10.12.

10.5 POURING OF PLATES. Whenever it is necessary to pour plates as in counting techniques, first pipette the inoculum into the plate (petri dish), then add the melted and tempered medium, and mix. Avoid spilling any of the contents of the plate during this process. This is best achieved by placing the dish on a table top and gently swirling the contents by moving the dish in a circle in the horizontal plane.

10.6 TOTAL COUNT OF VIABLE ORGANISMS. Prepare serial dilutions from the 1:10 dispersion of the sample (10.4) by pipetting 1 ml of this dispersion into a bottle containing 9 ml of peptone water diluent (10.3.3), making further dilutions by pipetting 1 ml of the first dilution into another bottle containing 9 ml of peptone water diluent, and repeating this procedure until a dilution of one part sample in 10 000 volumes of peptone water diluent is obtained. Mix each bottle thoroughly before preparing a further dilution from it. From each dilution of the sample take two 1,0 ml volumes, and transfer each volume to a plate (petri dish). For each plate take one 15 ml volume of plate-count agar (10.3.5), melt, and then temper it to 45° C. Pour the plates (10.5). Allow the agar to set, invert the plates, transfer them suitably labelled to an incubator, and incubate at 35° C for 48 hours.

Ensure that the total period between the preparation of the dilutions of the sample and the final plating does not exceed 30 minutes.

After incubation, remove the plates from the incubator, and count the colonies on those plates than contain between 30 and 300 colonies. Record these results. Calculate the total count of viable organisms by averaging the individual counts on each plate of a given dilution and multiplying this average count by the dilution factor involved (e.g. for a dilution of 1:1 000 multiply the average count by 1 000).

10.7 STAPHYLOCOCCUS AUREUS.

10.7.1 Isolation.—On to each of five previously poured, cooled, and dried plates of Baird-Parker agar (10.3.6) pipette 1,0 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4). Spread the inoculum over the surface of the plate with a sterile glass or wire spreader, and allow it to soak well into the agar. Incubate the plates at 37° C for 24 to 48 hours and then examine them.

Coagulase-positive colonies of *Staphylococcus aureus* show as small (1,0 to 1,5 mm diameter) black-centred colonies that are convex and shiny and have a narrow white unbroken margin, surrounded by a clear zone that extends 2 to 5 mm into the opaque medium. Although with experience, such colonies may be easily identified visually, confirm identification by using the coagulase test.

10.7.2 *Koagulasetoets*.—Skep verdagte staphylococcus-kolonies van die Baird-Parker-agarplaat af en plaas dit in flesse met voedende boeljon (10.3.7). Inkubeer 18-24 uur lank by 37° C. Verdun konynpasma tot 1 op 10 met natriumchloriedoplossing (10.3.2). Gooi 0,5 ml van die verdunde plasma in 'n klein toetsbuisie en voeg 5 druppels van die voedende boeljonkultuur van die organisme by. Inkubeer die buis by 37° C. Onderzoek na 1 uur die met tussenpose van tot 24 uur vir die aanwesigheid van 'n fibrienklont, wat 'n positiewe resultaat is. 'n Klont kan, nadat dit gevorm is, teen 'n veranderlike tempo liseer en daar moet dus teen 'n onjuiste negatiewe aflesing gewaak word. Dit is raadsaam om as kontrole in enige lot toetse buise met staphylococcus-stamme in te sluit wat na wete (a) koagulasepositief en (b) koagulasenegatief is.

10.8 SALMONELLA.

(a) Plaas 20 g van die ontdooide monster (10.4) in 'n vooraf geweegde fles. Voeg genoeg laktoseboeljon (10.3.10) by om 'n 1:10-(m/v)-dispersie te verkry. Masereer hoogstens 2 minute lank en inkubeer 6 uur lank by 37° C. Plaas twee oëvol van dié kultuur oor op 10 ml selenietboeljon (10.3.8) en inkubeer hierdie kultuur 18-24 uur lank by 43° C. Neem 'n platinumdraadoog met 'n binnediameter van 4 mm en smeer 'n oogvol van die kultuur oor 'n plaat SS-agar (10.3.11) op 'n wyse wat die groei van afsonderlike kolonies sal bevorder.

Inkubeer die plaat 18-24 uur lank by 37° C.

(b) Onderzoek die plaat vir verdagte *Salmonella* spp-kolonies, wat kleurloos voorkom.

(c) Om die suiwerheid van die kultuur te bepaal, skep 10 verdagte salmonellakolonies of al sodanige kolonies (watter ook al die minste is) af en smeer elke kolonie oor die oppervlak van 'n MacConkey-agarplaat (10.3.9). Inkubeer 18-24 uur lank by 37° C en staaf die identiteit van die organismes deur middel van aanneemlike biochemiese en serologiese tegnieke.

10.9 SALMONELLA TYPHI.

(a) Volg die werkwyse beskryf in 10.8, behalwe dat die fles geïnkuleerde selenietboeljon 18-24 uur lank by 37° C geïnkubeer moet word voordat dit op 'n plaat SS-agar voortgekweek word.

(b) Onderzoek die geïnkubeerde SS-agarplaat vir verdagte kolonies *S. Typhi*, wat kleurloos voorkom.

(c) Gaan te werk soos beskryf in 10.8 (c) om die suiwerheid van die kultuur te bepaal.

10.10 SHIGELLA.

(a) Volg die werkwyse beskryf in 10.9 (a).

(b) Onderzoek die geïnkubeerde SS-agarplaat vir verdagte kolonies shigellaorganismes wat as ondeurskynende, deurskynende of deursigtige, kleurlose of bleekpienk kolonies, gewoonlik glad, voorkom.

(c) Gaan te werk soos beskryf in 10.8 (c) om die suiwerheid van die kultuur te bepaal.

10.11 KLOSTRIDIA. Plaas 10 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) in 'n fles met steriele versterkte, differensiële klostridiumkweekbodem (10.3.12) en inkubeer dit 48 uur lank by 37° C. Onderzoek dit met 'n mikroskoop vir die aanwesigheid van grampositiewe stafies.

Staaf die aanwesigheid van anaërobes deur dit op plate versterkte klostridiumagar (10.3.13) voort te kweek, dit aërobes en anaërobes 48 uur lank by 37° C te inkubeer en die kolonies wat ontstaan dan mikroskopies te ondersoek. Neem aan dat kolonies grampositiewe stafies wat op die anaërobiese plaat groei op die aanwesigheid van klostridium in die oorspronklike monster dui. Die aërobiese plaat moet weinig of geen groei toon nie. Indien klostridium aanwesig is, toets die klostridium vir patogeniteit deur middel van aanneemlike tegnieke.

10.7.2 *Coagulase test*.—Pick off suspected staphylococcal colonies from the Baird-Parker agar plate into bottles of nutrient broth (10.3.7). Incubate at 37° C for 18 to 24 hours. Dilute rabbit plasma to one in 10 with sodium chloride solution (10.3.2). Place 0,5 ml of the diluted plasma in a small test tube and add five drops of the nutrient broth culture of the organism. Incubate the tube at 37° C. Examine after one hour and at intervals up to 24 hours for the presence of a fibrin clot which constitutes a positive result. A clot after forming may be lysed at a variable rate so that care must be taken to avoid a false negative reading. In any batch of tests it is advisably to include, as controls, tubes containing strains staphylococcus known to be (a) coagulase positive and (b) coagulase negative.

10.8 SALMONELLA.

(a) Transfer 20 g of the thawed sample (10.4) to a previously tared jar. Add enough lactose broth (10.3.10) to give a 1:10 (m/v) dispersion. Macerate for not longer than two minutes and incubate at 37° C for six hours. Transfer two loopfuls of this culture to 10 ml of selenite broth (10.3.8) and incubate this culture at 43° C for 18 to 24 hours. Using a platinum wire loop of internal diameter 4 mm, streak a loopful of the culture over a plate of SS agar (10.3.11) in such a way as to assist growth of separate colonies. Incubate the plate at 37° C for 18 to 24 hours.

(b) Examine the plate for presumptive colonies of *Salmonella* spp which appear as colourless colonies.

(c) Establish the purity of the culture, by picking off 10 suspected salmonella colonies or all such colonies (whichever is less), streaking each colony over the surface of a MacConkey agar plate (10.3.9), incubating at 37° C for 18 to 24 hours, and confirming the identity of the organisms by acceptable biochemical and serological techniques.

10.9 SALMONELLA TYPHI.

(a) Use the procedure described in 10.8 except that the inoculated selenite broth bottle shall be incubated at 37° C for 18 to 24 hours before subculturing on to a plate of SS agar.

(b) Examine the incubated SS agar plate for presumptive colonies of *S. Typhi* which appear as colourless colonies.

(c) Establish the purity of the culture as described in 10.8 (c).

10.10 SHIGELLA.

(a) Use the procedure described in 10.9 (a).

(b) Examine the incubated SS agar plate for presumptive colonies of shigella organisms which appear as opaque, translucent or transparent, colourless or pale pink colonies which generally are smooth.

(c) Establish the purity of the culture as described in 10.8 (c).

10.11 CLOSTRIDIA. Transfer 10 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4) to a bottle of sterile differential reinforced clostridial medium (10.3.12) and incubate at 37° C for 48 hours. Using a microscope, examine for the presence of gram-positive rods.

Confirm the presence of anaerobes by subculturing on to plates of reinforced clostridial agar (10.3.13), incubating both aerobically and anaerobically at 37° C for 48 hours, and examining microscopically any colonies which develop. Consider the growth of the colonies of gram positive rods on the anaerobic plate as showing the presence of clostridia in the original sample. The aerobic plate should show scanty or no growth. If any clostridia are present, test them for pathogenicity by acceptable techniques.

10.12 KOLIVORMIGE ORGANISMES. Pipetteer 1 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) in elkeen van die vyf plate. Voeg 15 ml van die MacConkey-agar (10.3.9) wat gesmelt en tot 45° C getemper is en meng dit goed (kyk 10.5). Laat die agar stol, bring etikette op die plate aan, keer hulle om en inkubeer hulle 48 uur lank by 37° C. Onderzoek, tel en teken alle rooi kolonies met 'n daimeter van meer as 0,5 mm aan. Moenie ag slaan op die ander nie. Beskou alle sodanige kolonies as dié van kolivormige organismes.

10.13 *E. COLI* I.

(a) *Gaar produkte.*—Indien enige rooi kolonies verkry word in die toets in 10.12 beskryf, kweek elke kolonie voort in (a) 'n fles MacConkey-boeljon (10.3.14) en (b) 'n fles triptonwater (10.3.4) wat vooraf tot 44° C verhit is. Inkubeer die subkulture oornag in 'n waterbad by 44° ± 0,25° C.

Indien die MacConkey-boeljon die ontstaan van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas toon en die triptonwater rooi verkleur as dit met 0,1-0,5 ml Kovacs-reagens (10.3.16) gemeng word deur dit versigtig te skud, neem aan dat die kultuur *E. coli* I is.

(b) *Rou produkte.*—Plaas 100 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) in 'n bottel MacConkey-boeljon (dubbele sterkte) (10.3.15) en inkubeer 48 uur lank by 37° C. Onderzoek vir die aanwesigheid van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas.

Indien die fles na inkubasie die aanwesigheid van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas toon, plant 'n oogvol van die fles oor in—

(a) 'n fles MacConkey-boeljon (10.3.14); en

(b) 'n fles triptonwater (10.3.4) wat vooraf tot 44° C verhit is.

Inkubeer die subkulture oornag in 'n waterbad by 44 ± 0,25° C.

Indien die MacConkey-boeljon die ontstaan van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas toon en die triptonwater rooi verkleur as dit met 0,1-0,5 ml Kovacs-reagens (10.3.16) gemeng word deur dit versigtig te skud, neem aan dat die subkulture positief vir *E. coli* I is. Sodanige positiewe subkulture dui op die aanwesigheid van *E. coli* I in die monster.

10.12 COLIFORM ORGANISMS. Pipette 1 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4) into each of five plates. To each plate add 15 ml of MacConkey agar (10.3.9) that has been melted and tempered to 45° C, and mix well (see 10.5). Allow the agar to set, label the plates, invert them, and incubate them at 37° C for 48 hours. Examine, count, and record all red colonies of diameter greater than 0,5 mm ignoring all others. Regard all such colonies to be those of coliform organisms.

10.13 *E. COLI* I.

(a) *Cooked products.*—If any red colonies are obtained in the test described in 10.12, subculture each colony into (a) a bottle of MacConkey broth (10.3.14) and (b) a bottle of tryptone water (10.3.4) that have been preheated to 44° C. Incubate the subcultures overnight at 44° ± 0,25° C in a water bath.

If the MacConkey broth shows the production of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas, and the tryptone water gives a red coloration when mixed by gentle shaking with 0,1-0,5 ml of Kovacs reagent (10.3.16), consider the colony to be *E. coli* I.

(b) *Raw products.*—Transfer 100 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4) to a bottle of MacConkey broth (double strength) (10.3.15) and incubate at 37° C for 48 hours. Examine for the presence of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas.

If after incubation the bottle shows the presence of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas, subculture a loopful from the bottle into—

(a) a bottle of MacConkey broth (10.3.14); and

(b) a bottle of tryptone water (10.3.4) that have been preheated to 44° C.

Incubate the subcultures overnight at 44 ± 0,25° C in a water bath.

If the MacConkey broth shows the production of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas, and the tryptone water gives a red coloration when mixed by gentle shaking with 0,1-0,5 ml of Kovacs reagent (10.3.16), consider the subcultures to be positive for *E. coli* I. Such positive subcultures indicate the presence of *E. coli* I in the sample.

ALGEMENEKENNISGEWINGS

KENNISGEWING 2 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SPOORWEG- EN HAWESUPERANNUASIEFONDS.—WYLE EMIL ADOLF OLSEN

Mnr. Emil Adolf Olsen wat op 20 November 1905 gebore is en in die Suid-Afrikaanse Spoorweë in Durban as oppasser (sleepbote en baggermasjiene) gewerk het, is op 19 Mei 1972 oorlede. Sy weduwe, mev. Petronella Olsen word versoek om voor 31 Maart 1973 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds betaalbaar is.

C. J. VAN DER WALT, Hoofrekenmeester.
(5 Januarie 1973)

GENERAL NOTICES

NOTICE 2 OF 1973

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.—LATE EMIL ADOLF OLSEN

The late Mr Emil Adolf Olsen, born 20 November 1905, who was employed as a watchman (tugs and dredgers) on the South African Railways at Durban, died on 19 May 1972. His widow, Mrs Petronella Olsen, is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31 March 1973, in connection with benefits payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund.

C. J. VAN DER WALT, Chief Accountant.
(5 January 1973)

KENNISGEWING 7 VAN 1973

Nademaal die ondervermelde ruwe of ongeslypte diamante deur die genoemde persoon by die gemelde plek en datum gevind is, word hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar dit nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan opeis nie, dit volgens Wet verkoop sal word:

Sewe ruwe of ongeslypte diamante	4,4 karaat	Takbevel- voerder, Diamant- Goudtak, Pietersburg	Op 27/11/1972 deur S. S. Smit op brandtrappe van Nedbankgebou te Pietersburg gevind.
--	---------------	--	---

Informasie aan die Bevelvoerder, Diamant- Goudtak, S.A. Polisie, Privaatsak 5039, Kimberley.
(12 Januarie 1973)

KENNISGEWING 8 VAN 1973

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

- (a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1973 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of
- (b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of
- (c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat of op so 'n wyse vas is of van 'n delikate konstruksie of van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of
- (d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 833, Springs, voor 15 Januarie 1973 in kennis moet stel van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 29 Desember 1972.

NOTICE 7 OF 1973

Whereas the following rough or uncut diamonds were found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamonds are not claimed within 21 (twenty-one) days from date hereof, it will be sold according to Law:

Sewen rough or uncut diamonds	4,4 carats	Branch Com- mander, Diamond- Gold Branch, Pietersburg	On 27/11/72 found on the fire escape of the Ned- bank Buildings at Pie- tersburg by S. S. Smit.
-------------------------------------	---------------	--	--

Information to the Commander, Diamond- Gold Branch, S.A. Police, Private Bag 5039, Kimberley.
(12 January 1973)

NOTICE 8 OF 1973

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

- (a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1973, or a contract instrument; or
- (b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or
- (c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or
- (d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should notify the Regional Assizer, P.O. Box 833, Springs, before 15 January 1973 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.
Pretoria, 29 December 1972.

BYLAE

SPRINGS.....	Mate-en-gewigtekantoor, Welgedachtweg (regoor Polisieestasie)	8.30 vm.-4 nm.....	29 Januarie tot 22 Februarie 1973, Maandag tot Vrydag.
BRAKPAN.....	Kantoor van die Ontvanger van Inkomste.....	9 vm.-3.30 nm.....	26 Februarie tot 2 Maart.
KWA-THEMA (Ban- toedorp)	Administratiewe kantore.....	9 vm.-12-uur middag.....	5 Maart.
SUNDRA.....	Polisiekantoor.....	9 vm.-11 vm.....	6 Maart.
ELOFF.....	Delmas Koöperasie Beperk.....	9.30-11 vm.....	7 Maart.
DELMAS.....	Polisiekantoor.....	9.30 vm.-1 nm.....	8 Maart.
PAYNEVILLE (Ban- toedorp)	Adviersraad se kantoor.....	9 vm.-1 nm.....	9 Maart 1973.

SCHEDULE

SPRINGS.....	Weights and Measures Office Welgedacht Road (opposite Police Station)	8.30 a.m.-4 p.m.....	29 January to 22 February 1973, Mondays to Fridays.
BRAKPAN.....	Office of Receiver of Revenue.....	9 a.m.-3.30 p.m.....	26 February to 2 March
KWA-THEMA (Bantu Township)	Administrative Offices.....	9 a.m.-12 noon.....	5 March.
SUNDRA.....	Police Station.....	9-11 a.m.....	6 March.
ELOFF.....	Delmas Koöperasie Beperk.....	9.30-11 a.m.....	7 March.
DELMAS.....	Police Station.....	9.30 a.m.-1 p.m.....	8 March.
PAYNEVILLE (Bantu Township)	Advisory Board Room.....	9 a.m.-1 p.m.....	9 March 1973.

(12 Januarie 1973)/(12 January 1973)

KENNISGEWING 9 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 22ste dag van Desember 1972

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	527 460 418,61
Reserwefonds.....	14 635 999,52	Buitelandse:	
Note in omloop.....	695 709 270,00	Wissels.....	60 459 578,46
Deposito's:		Beleggings.....	17 491 286,21
Regering.....	76 679 468,82	Ander bates.....	329 578 177,43
Provinsiale administrasies.....	24 907 577,48		
Bankiers.....	185 129 165,63	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	934 989 460,71
Andere.....	94 176 947,33	Binnelandse:	
Ander laste.....	244 692 503,82	Gediskonteerde wissels.....	320 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	73 554 688,55
		Andere.....	
		Sekuriteite:	
		Regering.....	143 829 142,64
		Andere.....	4 503 019,81
		Ander bates.....	180 734 620,89
	<u>R1 337 930 932,60</u>		<u>R1 337 930 932,60</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 77,4 persent.

Pretoria, 29 Desember 1972.

G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder.

NOTICE 9 OF 1973

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 22nd day of December 1972

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	527 460 418,61
Reserve Fund.....	14 635 999,52	Foreign:	
Notes in circulation.....	695 709 270,00	Bills.....	60 459 578,46
Deposits:		Investments.....	17 491 286,21
Government.....	76 679 468,82	Other assets.....	329 578 177,43
Provincial administrations.....	24 907 577,48		
Bankers.....	185 129 165,63	Total gold and foreign assets.....	934 989 460,71
Other.....	94 176 947,33	Domestic:	
Other liabilities.....	244 692 503,82	Bills discounted.....	320 000,00
		Loans and Advances:	
		Government.....	73 554 688,55
		Other.....	
		Securities:	
		Government.....	143 829 142,64
		Other.....	4 503 019,81
		Other assets.....	180 734 620,89
	<u>R1 337 930 932,60</u>		<u>R1 337 930 932,60</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 77,4 per cent.

Pretoria, 29 December 1972.

(12 Januarie 1973)/(12 January 1973)

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

KENNISGEWING 10 VAN 1973

GEWETENSGELD

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is.

Datum van ontvangs	Bedrag
18 Desember 1972.....	R2,68
(12 Januarie 1973)	

KENNISGEWING 11 VAN 1973

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRaad

Ek, Johannes Nicolaas Hitchcock, Assistent-nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 19 (2) soos toegepas by artikel 19 (9) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Leer-nywerheid van Suid-Afrika. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

NOTICE 10 OF 1973
CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged.

Date of receipt	Amount
18 December 1972.....	R2,68
(12 January 1973)	

NOTICE 11 OF 1973

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Johannes Nicolaas Hitchcock, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2) as applied by section 19 (9) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the National Industrial Council of the Leather Industry of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word uitgenooi om binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Arbeid, Laboria-gebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria).

TABEL

Naam van Nywerheidsraad.—Nasionale Nywerheidsraad vir die Leernywerheid van Suid-Afrika.

Datum waarop aansoek ingedien is.—4 Augustus 1972.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die belange soos uiteengesit in paragrawe (6) en (7) van ondergenoemde omskrywing van Leernywerheid:

“Leernywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is—

(1) vir die vervaardiging, hoofsaaklik uit leer, van—

(a) alle tipes skoeisel, maar uitgesonderd skoeisel op maat;

(b) dokumenttasse, tasse en alle ander houers ontwerp om persoonlike besittings, sportuitrusting, gereedskap en dokumente te hou;

(c) tuie, tooms, saaltuig, saalsakke, kamaste, buikgorde, stiegrieme, militêre uitrusting (uitgesonderd klere), damesakke, inkoopsakke, breisakke, Bantoetasse van die tipe wat algemeen as “Xhosasakke” bekend staan, portefeuljes, beursies, horlosiebande, polsbande, halsbande en leiband vir honde, reisdekenbande, kruisbande, gordels, kousophouers, kousbande, armband en alle ander dergelike artikels, afgesien van die aard daarvan, maar wat bedoel is as plaasvervangers vir enigeen van bogenoemde artikels;

(2) vir die looi, dresseer en bloting van huide en velle;

(3) in bedryfsinrigtings waarin leergoedere ook vervaardig word, vir die vervaardiging uit ander materiaal as leer, van die artikels in paragraaf (1) gemeld: Met dien verstande dat hierdie paragraaf nie die vervaardiging van inkoopsakke, hoofsaaklik van papier gemaak, insluit nie;

(4) vir die vervaardiging van alle tipes skoeisel uit ander materiaal as leer;

(5) vir die vervaardiging van reisbenodighede, met inbegrip van koffers, hoofsaaklik van leer, vesel, hout, kledstof, seil of doek of ’n kombinasie daarvan;

(6) vir die vervaardiging van handsakke uit ander stowwe as leer, in bedryfsinrigtings waarin leergoedere in paragraaf (1) genoem nie vervaardig word nie;

(7) vir die vervaardiging van voetballe, boksbal, netbalballe en bokshandskoene, geheel of hoofsaaklik uit leer.

Gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die landdrostdistrikte Bellville, Die Kaap, Durban en Johannesburg ten opsigte van die belange in paragraaf (6) van bogenoemde omskrywing van Leernywerheid genoem en die landdrostdistrik Bellville ten opsigte van die belange in paragraaf (7) van bogenoemde omskrywing genoem.

Belange ten opsigte waarvan registrasie alreeds gehou word.—(i) Sover dit die landdrostdistrik Johannesburg aangaan, die belange soos uiteengesit in paragrawe (1), (2), (3), (4) en (5) van bogenoemde omskrywing van Leernywerheid.

(ii) Sover dit die landdrostdistrikte Die Kaap, Bellville en Durban aangaan, die belange soos uiteengesit in paragrawe (1), (2), (3), (4) en (5) van genoemde omskrywing, maar uitgesonderd die vervaardiging van Bantoeekoffers.

Any person who objects to the application is invited to lodge such objection in writing with me c/o the Department of Labour, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of Industrial Council.—National Industrial Council of the Leather Industry of South Africa.

Date on which application was lodged.—4 August 1972.

Interests in respect of which application is made.—The interests outlined in paragraphs (6) and (7) of the undermentioned definition of Leather Industry:

“Leather Industry” means the industry in which employers and employees are associated—

(1) for the manufacture mainly from leather of—

(a) footwear, including all types, but not including bespoken made footwear;

(b) attaché cases, bags and all other containers designed to hold personal effects, sporting kit, tools and documents;

(c) harness, bridles, saddlery, saddle bags, leggings, girths, stirrup straps, military equipment other than clothing, ladies’ bags, shopping bags, knitting bags, Bantu bags of the type commonly known as “Xhosa bags”, wallets, purses, watch straps, wrist straps, dog collars, dog leads, rug straps, braces, belts, suspenders, garters, armlets and all other like articles, irrespective of their description but which are designed as substitutes for any of the afore-mentioned;

(2) for the tanning, dressing and fellmongering of hides and skins;

(3) in establishments in which leather goods are also manufactured, for the manufacture from materials other than leather of the articles mentioned in paragraph (1): Provided that this paragraph does not include the manufacture of shopping bags made mainly of paper;

(4) for the manufacture of all types of footwear from materials other than leather;

(5) for the manufacture of travelling requisites, including trunks, mainly from leather, fibre, wood, cloth, canvas or fabric or any combination thereof;

(6) for the manufacture of handbags from materials other than leather, in establishments in which leather goods referred to in paragraph (1) are not manufactured;

(7) for the manufacture, wholly or mainly from leather, of footballs, punchballs, netball balls and boxing gloves.

Areas in respect of which application is made.—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Durban and Johannesburg in respect of the activities mentioned in paragraph (6) of the above definition of Leather Industry and the Magisterial District of Bellville in respect of the activities referred to in paragraph (7) of the said definition.

Interests in respect of which registration is held.—(i) In so far as the Magisterial District of Johannesburg is concerned, the interests outlined in paragraphs (1), (2), (3), (4) and (5) of the above definition of Leather Industry.

(ii) In so far as the Magisterial Districts of Bellville, The Cape and Durban are concerned, the interests outlined in paragraphs (1), (2), (3), (4) and (5) of the said definition, but excluding the manufacture of Bantu trunks,

Posadres van applikant.—Posbus 2221, Port Elizabeth.

Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 19 (2) (b), (c), (d), (e) en (f) van die Wet moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. N. HITCHCOCK, Assistent-nywerheidsregistrateur.
(12 Januarie 1973)

KENNISGEWING 12 VAN 1973

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling) RONDGAANDE HOWE

Hierby word vir algemene kennis bekend gemaak dat die Rondgaande Hof in die Transvaal in die rondgang distrik, op die plek en op die datum, of so spoedig daarna soos wat moontlik is, gehou sal word soos hieronder vermeld:

Rondgang Springs.—Springs, 17 Januarie 1973, om 10 vm.

Vereeniging Rondgang.—Vereeniging, 17 Januarie 1973, om 10 vm.

Geteken te Pretoria, op hede die 29ste dag van Desember 1972.

P. M. CILLIÉ, Regter President, Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.
(12 Januarie 1973)

KENNISGEWING 13 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van Nuwe Bousisteme en -produkte)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n *Sertifikaat*, waarvan besonderhede in die aangehegte Skedule voorkom, met ingang van 30 November 1972 uitgereik het.

SKEDULE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA (Sertifikaat 72/07—Voorlopig)

Naam van produk...	Wimpey- Sandlose Betonstelsel.
Vervaardig deur....	George Wimpey & Co. (Southern Africa) (Pty) Ltd, Posbus 23272, Joubert Park, Johannesburg.
Beknopte beskrywing van produk en gebruik	Hierdie sertifikaat het betrekking op die Wimpey- sandlose betonboustelsel vir die oprigting van mure, waarvolgens die beton slegs uit sementflooder en growwe aggregraat saamgestel is; die fyn aggregraat van gewone beton word weggelaat ten einde beton met 'n hoër persentasie aaneenskakelende ruimtes, maar feitlik sonder fyn kapillêre porieë, te lewer. Lasdraende mure word in geboue van tot en met ses verdiepings gebruik en nie-lasdraende mure in 'n tradisionele gewapende betonraamwerk in hoër geboue van tot en met 16 verdiepings. Die fondamente, vloere en dak word op die tradisionele wyse opgerig.

Afskrifte van die sertifikaat, wat 'n gedetailleerde spesifikasie insluit, is verkrygbaar van die Tegnieke Sekretaris, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, teen 'n koste van R1 elk (vir elke amptelike taal).

(12 Januarie 1973)

KENNISGEWING 14 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van Nuwe Bousisteme en -produkte)

Hierby word kennis gegee dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n *erratumstrok* uitgereik het, wat betrekking het op Sertifikaat 70/01, Litewal Tipe 1 (by Kennisgewing 3013 van 12 Maart 1971 gepubliseer).

Postal address of applicant.—P.O. Box 2221, Port Elizabeth.

The procedure laid down in section 19 (2) (b), (c), (d), (e) and (f) of the Act must be followed in connection with any objection lodged.

J. N. HITCHCOCK, Assistant Industrial Registrar.
(12 January 1973)

NOTICE 12 OF 1973

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

CIRCUIT COURTS

It is hereby notified for general information that the Circuit Court in the Transvaal will sit in the circuit district, at the place and on the date, or so soon thereafter as may be possible, as are mentioned hereunder:

Springs Circuit.—Springs, 17 January 1973, at 10 a.m.

Vereeniging Circuit.—Vereeniging, 17 January 1973, at 10 a.m.

Signed at Pretoria on the 29th day of December 1972.

P. M. CILLIÉ, Judge President of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.
(12 January 1973)

NOTICE 13 OF 1973

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of New Building Systems and Products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has issued a *Certificate* with effect from 30 November 1972, details of which appear in the Schedule hereto:

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA (Certificate 72/07—Interim)

Name of product....	Wimpey No-Fines Concrete System.
Manufactured by....	George Wimpey & Co. (Southern Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 23272, Joubert Park, Johannesburg.
Brief description of product and use	This certificate relates to the Wimpey No-Fines concrete building system for the erection of walls, in which the concrete is composed of a cement slurry and coarse aggregate only, the fine aggregate of a normal concrete being omitted so as to provide concrete with a high proportion of continuous voids yet virtually free of fine capillary pores. Load-bearing walls are used in buildings of up to six storeys and non-load-bearing walls in a traditional reinforced concrete frame in higher buildings of up to 16 storeys. The foundations, floors, and roof are traditional.

Copies of the certificate, which includes a detailed specification, are obtainable from the Technical Secretary, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, at a cost of R1 each (for each official language).

(12 January 1973)

NOTICE 14 OF 1973

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of New Building Systems and Products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has issued a *corrigendum slip* relating to Certificate 70/01, Litewal Type 1 (*Gazetted* in Notice 3013, dated 12 March 1971).

In hierdie erratumstrokie word die woord "hotelle" in Deel I, Afdeling 3 (v), op bladsy 1 van die Sertifikaat, deur die woord "hostelle" vervang.

Sonder hierdie korreksie is die Sertifikaat nie geldig nie

Eksemplare van die erratumstrokie kan gratis van die Tegniese Sekretaris, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, verkry word.

(12 Januarie 1973)

This corrigendum corrects the word "hotels" in Part 1, section 3 (v), on page 1 of the Certificate, to read "hostels".

The Certificate is not valid without this correction.

Copies of the corrigendum slip are obtainable gratis from the Technical Secretary, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria.

(12 January 1973)

KENNISGEWING 15 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SPOORWEG- EN HAWESUPERANNUASIEFONDS.—WYLE CASPER JOHANNES VAN RENSBURG

Mnr. Casper Johannes van Rensburg wat op 16 September 1925 gebore is en in die Suid-Afrikaanse Spoorweë in Durban as passasierswaskoonmaker gewerk het, is op 19 Januarie 1971 oorlede. Sy weduwee, mev. Emma Sarah Ann van Rensburg, word versoek om voor 31 Maart 1973 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds betaalbaar is.

C. J. VAN DER WALT, Hoofrekenmeester.

12 Jan.—26 Jan.—9 Feb.

(12 Januarie 1973)

NOTICE 15 OF 1973

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.—LATE CASPER JOHANNES VAN RENSBURG

The late Mr Casper Johannes van Rensburg, born 16 September 1925, who was employed as a carriage cleaner on the South African Railways at Durban, died on 19 January 1971. His widow, Mrs Emma Sarah Ann van Rensburg, is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31 March 1973, in connection with benefits payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund.

C. J. VAN DER WALT, Chief Accountant.

12 Jan.—26 Jan.—9 Feb.

(12 January 1973)

KENNISGEWING 17 VAN 1973—NOTICE 17 OF 1973

DEPARTMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: NOVEMBER 1972 STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE: NOVEMBER 1972

	Begroting Estimates	Maand November Month November		Totaal: April–November Total: April–November		
	1972–73	1972	1971	1972–73	1971–72	
	R	R	R	R	R	
Inkomste						Revenue
Telekommunikasiedienste.....	247 000 000	17 146 776	15 672 355	146 780 463	131 139 837	Telecommunications Services.
Posdienste.....	69 755 000	6 060 092	5 979 496	45 275 168	42 677 415	Postal Services.
Agentskapdienste.....	4 245 000	312 327	327 906	3 314 887	2 857 248	Agency Services.
Totaal..... R	321 000 000	23 519 195	21 979 757	195 370 518	176 674 500	Total.
Uitgawe						Expenditure
Bedryfsuitgawe:						Operating Expenditure:
Pos- en -Telekommunikasie- R	280 676 000	17 396 981	16 312 104	152 111 353	139 659 342	Postal and Telecommunica- tions Services.
Kapitaaluitgawe:						Capital Expenditure:
Telekommunikasiedienste.....	115 200 000	10 134 818	8 901 762	75 067 250	62 948 157	Telecommunications Services.
*Voertuie.....	2 503 000	351 734	—	1 841 420	—	*Vehicles.
Kantoor-, Elektroniese Dataver- werkings- en Poshanteringsuit- rusting.....	2 012 000	333 826	63 011	535 130	352 689	Office, Electronic Data Proces- sing and Mail Handling Equipment.
Aankoop van Grond.....	1 000 000	86 865	465 631	831 148	1 407 993	Purchase of Land.
Behuising.....	1 500 000	112 581	74 068	1 015 282	1 489 410	Housing.
Geboue.....	17 600 000	1 494 959	764 533	8 401 229	6 333 103	Buildings.
†Leningsdelging.....	—	—	—	—	4 318 585	†Redemption of Loans.
Totaal..... R	139 815 000	12 514 783	10 269 005	87 691 459	76 849 937	Total.

* Ingesluit by Posdienste en Telekommunikasiedienste in die 1971/72-begroting/Included in Postal Services and Telecommunications Services in the 1971/72 estimates.

† Word as 'n bedryfsuitgawe-item beskou met ingang van die 1972/73-boekjaar/Regarded as an operating expenditure item with effect from the 1972/73 financial year.

(12 Januarie 1973)/(12 January 1973)

KENNISGEWING 16 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 29ste dag van Desember 1972

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	529 724 133,24
Reserwefonds.....	14 635 999,52	Buitelandse:	
Note in omloop.....	678 128 527,00	Wissels.....	62 730 922,81
Deposito's:		Beleggings.....	17 491 286,21
Regering.....	184 554 299,69	Ander bates.....	326 700 436,77
Provinsiale administrasies.....	32 695 287,98		
Bankiers.....	184 180 030,21	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	936 646 779,03
Andere.....	111 866 218,09	Binnelandse:	
Ander laste.....	238 445 043,06	Gediskonteerde wissels.....	1 600 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	73 306 728,19
		Sekuriteite:	
		Regering.....	157 945 508,69
		Andere.....	4 503 019,81
		Ander bates.....	272 503 369,83
	<u>R1 446 505 405,55</u>		<u>R1 446 505 405,55</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 75,7 persent.

Pretoria, 4 Januarie 1973.

G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder.

NOTICE 16 OF 1973

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 29th day of December 1972

Liabilities	R	Assets	R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	529 724 133,24
Reserve Fund.....	14 635 999,52	Foreign:	
Notes in circulation.....	678 128 527,00	Bills.....	62 730 922,81
Deposits:		Investments.....	17 491 286,21
Government.....	184 554 299,69	Other assets.....	326 700 436,77
Provincial administrations.....	32 695 287,98		
Bankers.....	184 180 030,21	Total gold and foreign assets.....	936 646 779,03
Other.....	111 866 218,09	Domestic:	
Other liabilities.....	238 445 043,06	Bills discounted.....	1 600 000,00
		Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	73 306 728,19
		Securities:	
		Government.....	157 945 508,69
		Other.....	4 503 019,81
		Other assets.....	272 503 369,83
	<u>R1 446 505 405,55</u>		<u>R1 446 505 405,55</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 75,7 per cent.

Pretoria, 4 January 1973.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

(12 Januarie 1973)/(12 January 1973)

KENNISGEWING 18 VAN 1973

ORANJERIVIERPROJEK.—WELBEDACHTDAM
DISTRIK WEPENER

Hierby word bekendgemaak dat dit as gevolg van die bou van die Welbedacht-dam, distrik Wepener, nodig is om die stoflike oorskot van persone wat op die plaas Vlakplaats begrawe is, te verwyder en te herbegrawe.

Aangesien dit nie moontlik is om sekere grafte te identifiseer nie, word enigeen wat vanweë verwantskap met die oorledenes belang het by die aangeleentheid of wat behulpzaam kan wees met die identifisering van grafte, versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing met die Plaaslike Ingenieur, Departement van Waterwese, Welbedacht-dam, Privaatsak X11, Wepener, in verbinding te tree.

(12 Januarie 1973)

NOTICE 18 OF 1973

ORANGE RIVER PROJECT.—WELBEDACHT DAM,
DISTRICT OF WEPENER

It is hereby notified that, as a result of the building of Welbedacht Dam, District of Wepener, it is necessary to remove and reinter the remains of persons buried on the farm Vlakplaats.

As it is not possible to identify certain of the graves, any person who by virtue of kinship with the deceased is interested in the matter or who may be of assistance in the identification of the graves is hereby requested to communicate with the Resident Engineer, Department of Water Affairs, Welbedacht Dam, Private Bag X11 Wepener, within one month of the date of publication of this notice.

(12 January 1973)

KENNISGEWING 19 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE
EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDEWET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963.—
OORDRAG VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL

Kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lid van die Uitvoerende Bestuur van die Verteenwoordigende Kleurlingraad wat vir onderwys aangewys is, kragtens gedelegeerde bevoegdheid hom verleen, besluit het dat die bestuur van en beheer oor die St. Albans E. K. Laerskool, Wellington, aan die Administrasie van Kleurlingsake oorgedra word met ingang van 1 Februarie 1973.

(12 Januarie 1973)

KENNISGEWING 20 VAN 1973

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN
DRANKLISENSIEGEBIED 41, INGEVOLGE
ARTIKEL 22 BELE

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 om 9-uur in die voormiddag, op die 5de dag van Februarie 1973, by die landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928, om die verlening van 'n wyn-en-bierlisensie aan Carlo Alberto Adamo, benoemde van Cortina Restaurant (Pty) Ltd, wat onder die naam Cortina Restaurant handel dryf, ten opsigte van 'n gebou geleë te Chapel Court, Pleinstraat 14, Johannesburg.

S. WESSELS, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 41.

(12 Januarie 1973)

KENNISGEWING 21 VAN 1973

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone dat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en

NOTICE 19 OF 1973

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND
REHOBOTH AFFAIRSCOLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963.—
TRANSFER OF STATE-AIDED SCHOOL

In terms of section 5 (1) of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), it is hereby notified for general information that the Member of the Executive of the Coloured Persons Representative Council designated for education has, by virtue of powers delegated to him, decided that the management and control of the St Albans E.C. Primary School, Wellington, be transferred to the Administration of Coloured Affairs with effect from 1 February 1973.

(12 January 1973)

NOTICE 20 OF 1973

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR
LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING
AREA 41, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 9 o'clock in the forenoon on the 5th day of February 1973, for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928, for the granting of a wine and malt liquor licence to Carlo Alberto Adamo, nominee of Cortina Restaurant (Pty) Ltd, trading under the name of Cortina Restaurant, in respect of premises situate at Chapel Court, 41 Plein Street, Johannesburg.

S. WESSELS, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 41.

(12 January 1973)

NOTICE 21 OF 1973

AIR SERVICE ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS
AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii)

beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Oribi Air (Pty) Ltd, Posbus 10177, Scottsville, Pietermaritzburg. (B) Oribi Air (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerdiens. (ii) Pietermaritzburg-Umzimkulu-Kokstad. (iii) Pietermaritzburg, Umzimkulu en Kokstad. (iv) Passasiers en vrag. (v) Aanvanklik Dinsdae en Donderdae. (viii) Passasiers: R8 enkel en R12 retoer. Vrag: Minimum van R1 per artikel plus 15c per kg of gedeelte daarvan wat meer as 1 kg is. (D) Piper PA28-140 ZS-FWO, ZS-FWY en ZS-FOZ, Piper PA28-180 ZS-FTU en ZS-IKM en Cessna 182K ZS-FBN.

BYLAE B

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (v) Soort werk wat onderneem gaan word. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word. (F) Wesenlike veranderings, as daar is. (G) Tariefskaal.

(A) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd, p/a Posbus 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 784 gedateer 24 Februarie 1972. (i) Klerksdorp. (iv) Kwalifikasies vir privaat vlieënierslisensie. (E) Piper PA28-140 ZS-FBC en Cessna 182L ZS-FIK. (G) R14 per uur enkelstuur en R15 per uur dubbelstuur.

(A) Consolidated African Mines Limited, Posbus 4307, Johannesburg. (B) Consolidated African Mines Limited. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 775 gedateer 20 Januarie 1972. (i) Randlughawe. (iii) Afrika suid van die ewenaar en aangrensende eilande. (E) Piper PA23-250 ZS-PHW. (G) Verhaal van slegs koste op verwante maatskappye.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Transair (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie 705. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA25-235 ZS-IEN" en voeg by: "Piper PA25-235 ZS-IRY."

(A) Aerogrand (Pty) Ltd, Posbus 9563, Johannesburg. (B) Aerogrand (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 416. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 421 ZS-BCS" en voeg by: "Cessna 402B ZS-ILB".

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 227 en Handelslugdienslisensie 4. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 421 ZS-IUP, Cessna 340 ZS-IOZ, Cessna 337 ZS-IAT, Cessna 310 ZS-FFF, Cessna 210 ZS-IUL, ZS-IUV, ZS-IVA, ZS-EES, ZS-IVB, ZS-IVK, ZS-IVN en ZS-EPK, Cessna 206 ZS-IOV en ZS-IVJ, Cessna 182 ZS-IVD, ZS-IOX, ZS-IOW, ZS-IOK, ZS-IUJ, ZS-FNX, ZS-IUY, ZS-IVH en ZS-EWO, Cessna 177 ZS-EWT, Cessna 172 ZS-IVT, ZS-IFW, ZS-ILO en ZS-DTS, Cessna 150 ZS-IVS en ZS-ILK, Piper PA23-250 ZS-DTK, Piper PA30 ZS-FGZ, Mooney M20F ZS-FWD" en voeg by: "Cessna 421 ZS-PFT en ZS-FLM, Cessna 411 ZS-EEA, Cessna 401 ZS-IIF, Cessna 337 ZS-FCR, Cessna 310 ZS-CZB, Cessna 210 ZS-IUP, Cessna 182 ZS-IAL, ZS-DRK en ZS-FIY, Cessna 177 ZS-FJX, en ZS-IFZ, Cessna 150 ZS-EAE, ZS-FDJ en ZS-FFK en Piper PA23-250 ZS-EOO".

(12 Januarie 1973)

Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Oribi Air (Pty) Ltd, P.O. Box 10177, Scottsville, Pietermaritzburg. (B) Oribi Air (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Pietermaritzburg-Umzimkulu-Kokstad. (iii) Pietermaritzburg, Umzimkulu and Kokstad. (iv) Passengers and freight. (v) Initially Tuesdays and Thursdays. (viii) Passengers: R8 single and R12 return. Freight: Minimum of R1 per article plus 15c per kg or part thereof in excess of 1 kg. (D) Piper PA28-140 ZS-FWO, ZS-FWY and ZS-FOZ, Piper PA28-180 ZS-FTU and ZS-IKM and Cessna 182K ZS-FBN.

SCHEDULE B

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types of training to be provided. (v) Types of work to be undertaken. (E) Aircraft to be used. (F) Material variations, if any. (G) Tariff of charges.

(A) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd, c/o P.O. Box 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 784 dated 24 February 1972. (i) Klerksdorp. (iv) Private Pilot Licence qualifications. (E) Piper PA28-140 ZS-FBC and Cessna 182L ZS-FIK. (G) R14 per hour solo and R15 per hour dual.

(A) Consolidated African Mines Limited, P.O. Box 4307, Johannesburg. (B) Consolidated African Mines Limited. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 775 dated 20 January 1972. (i) Rand Airport. (iii) Africa south of the Equator and neighbouring island. (E) Piper PA23-250 ZS-PHW. (G) Recovery of costs only from associated companies.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 705. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper PA25-235 ZS-IEN", and add: "Piper PA25-235 ZS-IRY".

(A) Aerogrand (Pty) Ltd, P.O. Box 9563, Johannesburg. (B) Aerogrand (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 416. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 421 ZS-BCS" and add: "Cessna 402B ZS-ILB".

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 227 and Aerial Work Air Service Licence 4. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 421 ZS-IUP, Cessna 340 ZS-IOZ, Cessna 337 ZS-IAT, Cessna 310 ZS-FFF, Cessna 210 ZS-IUL, ZS-IUV, ZS-IVA, ZS-EES, ZS-IVB, ZS-IVK, ZS-IVN, and ZS-EPK, Cessna 206 ZS-IOV and ZS-IVJ, Cessna 182 ZS-IVD, ZS-IOX, ZS-IOW, ZS-IOK, ZS-IUJ, ZS-FNX, ZS-IUY, ZS-IVH and ZS-EWO, Cessna 177 ZS-EWT, Cessna 172 ZS-IVT, ZS-IFW, ZS-ILO and ZS-DTS, Cessna 150 ZS-IVS, and ZS-ILK, Piper PA23-250 ZS-DTK, Piper PA30 ZS-FGZ, Mooney M20F ZS-FWD" and add: "Cessna 421 ZS-PFT and ZS-FLM, Cessna 411 ZS-EEA, Cessna 401 ZS-IIF, Cessna 337 ZS-FCR, Cessna 310 ZS-CZB, Cessna 210 ZS-IUP, Cessna 182 ZS-IAL, ZS-DRK, and ZS-FIY, Cessna 177 ZS-FJX, and ZS-IFZ, Cessna 150 ZS-EAE, ZS-FDJ, and ZS-FFK and Piper PA23-250 ZS-EOO".

(12 January 1973)

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waarvoor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, Bloemfontein.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, Bloemfontein.

784 BLOEMFONTEIN. (2) African Beer Packers and Carriers, Bloemfontein; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TP 101-836. (4) (a) Goods, all classes, on behalf of Nucleus Products (Pty) Ltd. (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of place of business of Nucleus Products (Pty) Ltd at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort. (4) (b) Bantu beer in containers and empty containers on the return journey. (5) (b) From Bloemfontein to Brandfort, Bultfontein, Theunissen, Winburg, Senekal, Rosendal, Ficksburg, Marquard, Clocolan, Ladybrand, Tweespruit, Thaba-Nchu, Hobhouse, Dewetsdorp, Wepener, Zastron, Rouxville, Aliwal North, Goedemoed, Bethulie, Smithfield, Reddersburg, Edenburg, Trompsburg, Springfontein, Burgersdorp, Ventersdorp, Molteno, Sterkstroom, Colesberg, Norvalspont, Oranjekrag, Waterkloof, Donkerpoort, Philippolis, Fauresmith, Jagersfontein, Koffiefontein, Petrusburg, Luckhoff, Jacobsdal, Perdeberg, Hertzogville, Hoopstad, Verkeerdevel, Excelsior, Soutpan, Dealesville, Jamestown, Dordrecht, Barkly East, Lady Grey, Sterkspruit, Petrusville, Queenstown, and return.

785 BLOEMFONTEIN. (2) Bishop Simon Khumalo, Bloemfontein; new application. (3) One combi—OB 71634. (4) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays. (5) (i) From Bloemfontein to Johannesburg and return; (ii) from Bloemfontein to Beaufort West and return; (iii) from Maseru Bridge to Herschel and Beaufort West and return; (iv) from Johannesburg to Maseru Bridge (Lesotho Border).

786 LERIBE LESOTHO. (2) Moojane Thabo, Leribe; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—BC 347. (4) Bona fide-huistrekke uitsluitlik ten behoeve van Nie-Blankes alleenlik. (5) Tussen Ficksburgbrug en Johannesburg.

787 BLOEMFONTEIN. (2) Familko (Pty) Ltd, Bloemfontein; change of name from National Pump Services to Familko (Pty) Ltd. (3) Eighteen vehicles. (4) (a) Own excavating material from construction sites to points within a radius of 50 km of such construction sites. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Own tools, own equipment and own excavating machinery for own use only and own employees free of charge in the course of their employment. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Fuel pumps, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories excluding fuel tanks for the proper erection and installation of fuel pumps and tanks. (5) (b) Within the Province of the Orange Free State and Northern Cape, north of the Orange River and also within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown. (4) (d) Empty fuel tanks. (5) (d) From the nearest railway station, siding and bushalt to the place of erection within the Province of the Orange Free State and Northern Cape Province. (4) (e) Five hundred to 5 000 gallon fuel tanks and accessories for installation on behalf of Shell and B.P. Services Co. (Pty) Ltd, Caltex and Mobil Oil Co. (5) (e) Within the Province of the Orange Free State and Northern Cape, north of the Orange River and also within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown. (4) (f) Own excavating material. (5) (f) From construction sites to points within a radius of 50 km of such construction sites within the Republic of South Africa. (4) (g) Advertising signs. (5) (g) Within the Province of the Orange Free State, Northern Cape, north of the Orange River and within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown. (4) (h) Excavated used gas filled tanks. (5) (h) Within the Province of the Orange Free State, Northern Cape north of the Orange River and within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown.

788 MAFETENG LESOTHO. (2) Tseliso Makhakhe, Mafeteng; new application. (3) One light delivery van—BE 101. (4) Own general merchandise. (5) Between Wepener and Van Rooyens gate (Lesotho Border).

789—BLOEMFONTEIN. (2) Arrie Willem van Vuuren, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 19228. (4) Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekeer te hou, uitsluitlik ten behoeve van Apex Staal Sekies. (5) Vanaf die vervaardiger se plek van besigheid te Bloemfontein direk na plekke van oprigting binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

790—SWINBURNE. (2) Hotel Montrose (Pty) Ltd, Swinburne; new application due to late renewal. (3) Two lorries—OHS 4046 and OHS 6203. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 50 km of Swinburne, District of Harrismith (pro forma).

791—REDDERSBURG. (2) Jan Hendrik Odendaal, Reddersburg; oordrag vanaf Reddersburgvervoerkontrakteurs. (3) Een voorspan motor—OBG 836, een leunwa—OBG 837. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Tussen Reddersburg en Wurasoord; (ii) binne die landdrosdistrik Reddersburg (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Reddersburg. (4) (c) Vee. (5) (c) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Reddersburg na Bloemfontein (pad pro forma). (4) (d) Bakstene. (5) (d) Vanaf Bloemfontein na plase binne die landdrosdistrik Reddersburg (pad pro forma). (4) (e) Blanke sportspanne, piekniek en godsdienstige groepe (pro forma). (5) (e) Vanaf Reddersburg na Edenburg, Bloemfontein, Dewetsdorp, Wepener, Smithfield, Wurasoord, Fauresmith en Trompsburg en terug na Reddersburg.

792—MASERU LESOTHO. (2) M. D. Kou, Maseru; new application. (3) One lorry—BA 3473. (4) Own general merchandise, fresh fruit and fresh vegetables (not canned). (5) From Bloemfontein to Maseru Bridge (Lesotho Border).

793—MASERU LESOTHO. (2) Joel Motsoahae, Maseru; new application. (3) One light delivery van—BA 2013. (4) Own fresh fruit and fresh vegetables (not canned), fresh fish and fresh meat (not canned), fresh milk, ice-cream and groceries. (5) From Bloemfontein to Maseru Bridge (Lesotho Border).

795—REDDERSBURG. (2) Jan Hendrik Odendaal, Reddersburg; oordrag vanaf Reddersburgvervoerkontrakteurs. (3) Een ligte aflewering—OBG 592. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Tussen Reddersburg en Wurasoord; (ii) binne die landdrosdistrik Reddersburg (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Reddersburg. (4) (c) Vee. (5) (c) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Reddersburg na Bloemfontein (pad pro forma). (4) (d) Bakstene. (5) (d) Vanaf Bloemfontein na plase binne die landdrosdistrik Reddersburg (pad pro forma). (4) (e) Blanke sportspanne, piekniek en godsdienstige groepe (pro forma). (5) (e) Vanaf Reddersburg na Edenburg, Bloemfontein, Dewetsdorp, Wepener, Smithfield, Wurasoord, Fauresmith en Trompsburg en terug na Reddersburg.

OOS-LONDEN—EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London.

AS 6/A 44—EAST LONDON. (2) S.A. Railways, East London; additional vehicle. (3) One refrigerator semi-trailer. (4) Goods, all classes. (5) Over routes and within areas as previously granted by the Board.

H 6/A 1200—STEYNSBURG. (2) J. Adonisi, Steynsburg; transfer from B. M. Adonisi. (3) Motor-car—CCF 1936. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, Steynsburg.

EJ 16/A 1511—TEEBUS/TRANSKEI BORDER/CALA. (2) J. C. I. Dipenta Joint Venture, Teebus; new application. (3) One truck and trailer—CCF 1676 and CCF 2052. (4) Own Bantu employees (recruits), free of charge. (5) Between Teebus and the Transkei Border Post at Cala via Dordrecht, Indwe, Molteno and Steynsburg.

AN 67/A 1512—LADY FRERE. (2) E. Nkewana, Bolotwa, Lady Frere; new application. (3) One motor-car—CA 116-318. (4) Bantu passengers. (5) Between Bolotwa Bantu Township, Mkonini and Lady Frere.

HM 131/A 1508—MDANTSANE. (2) Z. B. Mpendu, Mdantsane; new application. (3) One motor-car—GCE 163. (4) Bantu passengers. (5) Between Mdantsane Township and East London.

AP 57/A 1510—EAST LONDON. (2) M. Y. Patel, East London; new application. (3) One light delivery van—CB 34554. (4) (a) Building plant, tools of trade, scaffolding and employees (pro forma) on behalf of Selenite Products (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 500 km of Post Office, East London. (4) (b) Own building plant, tools of trade, scaffolding and own employees (pro forma). (5) (b) Within a radius of 500 km of place of business at East London.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria.

T 342/A 4215—MESSINA. (2) M. Tshisibe, Messina; nuwe aansoek (laet hernuwing van Motortransportsertifikaat C06072 en vervanging van voertuig). (3) Een kombibus—TAR 3179. (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Messina direk na Klein Tshipise en terug geen passasiers onderweg op- of afgelaai te word nie.

Tydtabel

	Vertrek		Arriveer
Messina.....	7.00	Tshipise.....	10.00
Tshipise.....	3.00	Messina.....	6.00

Tarief

R1, 20 enkel.

R 682/A 4779—PIETERSBURG. (2) A. J. Raebotsa, Pietersburg; new application. (3) Thirteen buses (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage and effects. (5) (a) Route 1: From Pietersburg to Moliatse via Palmietfontein 24, Du Preezrust 28, Schoonheid 262, Chuniies Bantu Township 263, Chuniiespoort 359, Boomplaats 146, Noupoot 441, Mphatlele 457, Bogaleng, Veeplaats 485, Doorloop 486, Spitskop 494, Boschplaats 527, Badfontein 531, Malope, Veeplaats 764, Wonderboom 532, Vlakplaats 535, Haakdoordraai 536, Strydkraal 537, Mooiplaats 516, Apel 502, Hoeraroep 515, Goedwacht 511 and Driekop 540, and return along the same route. (4) (b) Non-White sports teams, educational and religious groups. (5) (b) Route 2: Within a radius of 160 km of Post Office, Pietersburg, subject to the condition that the return journey commences within 24 hours of the time of arrival. (4) (c) Non-White passengers and their personal luggage and effects. (5) (c) Route 3: From Bewaarkloof to Pietersburg via Lagerdraai 311, Goudhoek 314, Malipsdrift, Schieding 407, Leeukop 425, Katkloof 396, Witgat, Kaffernek 437, Molgat 439, Mphatlele 457, Noupoot 441, Ystermyn, Rooiandraai 378, Boomplaats 446, Chuniiespoort 359, Schoonheid 262, Du Preezrust 28, Rietkolk 23 and Palmietfontein 24, and return along the same route. (4) (d) Non-White passengers and their personal luggage. (5) (d) (i) Route 4: From Tzaneen Bantu Township to Diplaagte 372 via Estate Siding and return along the same route. (ii) From Diplaagte 372 to Runnymede via Estate Siding, Doornhoek, Mieliekloof 428, Deerpark and Modjadji Bantu Township and return along the same route, subject to the proviso that the terminus shall be a point not closer than three kilometres of Harry's Crown Store at Runnymede. (iii) Route 5: From Tzaneen Bantu Township to Modjadji Bantu Township via Estate Siding, Doornhoek, Mieliekloof and Deerpark and return along the same route. (iv) Route 6: From Madumane (Modjadji Bantu Township) to Duiwelskloof Bantu Township via Strangers Rest, Deerpark, Fanne (Van Manen) Quantick and Duiwelskloof Station and return along the same route. (v) Route 7: From Runnymede to Constantia 176 via Hlomane, Sirulurui and Cockhock and return along the same route (extension of Diplaagte-Runnymede Route). (4) (e) Bantu passengers and their personal effects. (5) (e) Route 8: From Nkwa-Nkwa to Politsi via Tzaneen. (4) (f) Bantu passengers and their personal effects. (5) (f) Route 9: From Nkwa-Nkwa to Tzaneen via Ledzee and Nkwa-Nkwa Bantu Township and return along the same route. (4) (g) Bantu passengers and their personal effects. (5) (g) Route 10: From Maribeni School in Mholaba's Bantu Township to Tzaneen via Nkwa-Nkwa Bantu Township in Tzaneen, Hospital, Agatha, Park, Agatha and Draaiweg Streets, White High School, Totius Street, Lower Primary School

to Tzaneen Bus Rank and back via the same route, subject to the proviso that no passengers be picked up or set down between Nkwa-Nkwa and Tzaneen Bantu Township. (4) (h) Non-White passengers and their personal luggage. (5) (h) Route 11: From Nkwa-Nkwa to Letsitele Packing Sheds via Maribeni School, Berlyn Farm and Novengilla, i.e. route to be as follows: Nkwa-Nkwa, Maribeni School, Berlyn School, Novengilla, Letsitele Packing Sheds and return along the same route. (4) (i) Non-White passengers and their luggage. (5) (i) Route 12: From Tzaneen Bantu Township to the Sotho-Shangaan Boundary Line, situated between Vallambrosa and Dumeri via Manorvlei 556, Broederstroombdrift 534, Boomplaats 529, Fonteinslaas 528, Welverwacht 510, Tarentaalrand 524, Gladstone 527, Letabasdrift 526, Gladstone 527, Tarentaalrand 524, Welverwacht 510, Jaffray 511, Le Douphine 466, Mamitwa's Bantu Township 461, Meadowbank 429, Runnymede 426, Makube 425, Gamela 679, Mawa 680 and Vallambrosa 68, and return along the same route. Time-tables and tariffs to be seen at Local Road Transportation Board.

M 1768/A 4652—DE WILDT. (2) A. Mokoena, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of De Wildt Railway Station.

M 2172/A 4670—MABOPANE. (2) M. L. Mahanuele, Mabopane; existing vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars—TP 31837 and TP 109-539. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of the Superintendent's Office, at Mabopane

M 2013/A 4672—BOEKENHOUTFONTEIN. (2) I. Maloka, Mabopane; existing vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars—TP 108-286 and TP 41831. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of the Superintendent's Office, Boekenhoutfontein.

M 1805/A 4607—SAMBOK. (2) S. M. Molapo, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 51994. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Sambok Railway Station

K 371/A 4548—BRITS. (2) E. Kabini, De Wildt; existing vehicle with additional authority. (3) Three motor-cars—TP 102-951, TP 62915 and TP 152-346. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Skietfontein 437, District of Brits.

M 4752/A 4207—MAMELODI. (2) H. F. Masilela, Mamelodi; new application. (3) One motor-car—TP 3198. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mamelodi past Eerstefabrieke Station and Denneboom Station on Mamelodi-Cullinan Road to terminus at Chrysler Park and return over the same route

M 2709/A 4655—PRETORIA. (2) P. Moremi, Mabopane; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 18986. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Klipgat 249 District of Pretoria.

A 148/A 4193—WITBANK. (2) Apex Mines Ltd, Greenside Colliery, Blackhill, Transvaal; new application (late renewal of Motor Carrier Certificate C04027 as held in 1971/72). (3) One lorry—TW 16491. (4) (a) Own goods and employees. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business. (4) (b) Own Non-White recruits. (5) (b) From depots at Koedoeskraal 388 in the Native Trusts Area, Lydenburg, Marquet Heights 104, Manlaletzi Gelukes Bantu Township in Sekhukhuneland to Schoonoord for attestation. (4) (c) Own Non-White recruits. (5) (c) From Schoonoord to company's compound at Blackhill, Witbank and back to place of recruiting.

K 132/A 3785—KOMATIPOORT. (2) Komati Bus Service, Komatipoort; additional vehicle with existing authority. (3) One bus—TAA 9759. (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Over existing routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

K 132/A 3773—KOMATIPOORT. (2) Komati Bus Service; additional vehicle with existing authority. (3) One bus—TAA 7204. (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Over existing routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

K 132/A 4685—KOMATIPOORT. (2) Komati Busdiens, Komatipoort; bykomende magtigings (3) Een mikrobuss aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Oor bestaande goedgekeurde roete met bykomende tyd-tafels ten opsigte van bestaande roetes om ook te opereer, soos en wanneer benodig. (4) (b) Georganiseerde Nie-Blanke passasiers vir goedsdienste, begrafnis-, opvoedkundige en sport-doeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Komatipoort.

N 606/A 4565—GA-RANKUWA. (2) G. Nkuna, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ga-Rankuwa Bantu Township to Bantu Areas only.

A 53/A 4681—EERSTERUS. (2) P. H. Adams, Eersterus; bestaande voertuie met bykomende magtiging. (3) Drie motor-karre—TP 7306, TP 25235 en TP 108-111. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Eersterus.

M 1215/A 4606—GA-RANKUWA. (2) P. Matsobane, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ga-Rankuwa to Pretoria General Hospital and return.

S 227/A 4555—SAMBOK RAILWAY STATION. (2) J. Sefara, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 64851. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Sambok Railway Station and Ga-Rankuwa Bantu Township.

D 516/A 4673—WINTERVELD. (2) J. Dhlamini, Winterveld; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motor-kar—TP 67873. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Winterveld 101 na Mabopane 261 oor Klipgat 249, Nootgedacht 256 en terug.

M 1764/A 4443—ROODEKOPJES. (2) K. Mthimuya, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Roodekopjes, distrik Cullinan.

M 1764/A 3774—SELONS RIVER. (2) K. Mthimunya, Mamelodi; new application. (3) One bus to be purchased. (4) Bantu organised parties, etc. (5) Within a radius of 480 km of 368 Selons River, District of Middelburg, Transvaal.

M 1362/A 4609—GA-RANKUWA. (2) J. Mahlangu, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) Two motor-cars—TP 9102 and TP 60226. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Ga-Rankuwa, to Bantu Trust Areas (one hour pro forma). (b) From Post Office, Ga-Rankuwa, to the Bantu School in Boekenhoutfontein and return (one hour pro forma).

S 108/A 4473—WITBANK. (2) P. Shabangu, Witbank; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TW 14629. (4) (a) Huistrekke ten behoeve van Bantoes. (5) (a) Vanaf Witbank-Bantoeoord na punte binne 'n radius van 250 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (b) Steenkool ten behoeve van Bantoes. (5) (b) Vanaf myne in die distrikte Witbank en Middelburg, na punte binne 'n radius van 250 km vanaf Poskantoor, Witbank.

S 1856/A 3449—TRANSVAAL. (2) F. van Niekerk Steyn, Ohrigstad; new application. (3) Three lorries. (4) (a) Fresh fruit and vegetables. (5) (a) From points in the Magisterial Districts of Lydenburg, Pelgrim's Rest and Letaba, and also from Phalaborwa to markets in the Republic of South Africa. (4) (b) Livestock. (5) (b) To and from livestock auctions within the Province of the Transvaal. (4) (c) Building material. (5) (c) Within a radius of 160 km of Post Office, Lydenburg. (4) (d) Farm products. (5) (d) From points within a radius of 160 km of Post Office, Lydenburg, to co-operatives and mills at Lydenburg, Burgersfort, Ohrigstad, Nelspruit, Steelpoort, Hoedspruit, Tzaneen and Badfontein.

S 227/A 4554—HERCULES RAILWAY STATION. (2) J. Sefara, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TP 23897. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Hercules Railway Station.

J 469/A 3896—LYDENBURG. (2) A. C. J. Jacobs, Lydenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Mielies, droë bone, droë erte, sonneblom en vars groente. (5) (a) Vanaf die volgende plase Klipfontein 400, distrik Lydenburg, Krugerspost 550 (distrik Lydenburg), Boomplaats 24 (distrik Lydenburg), Doornhoek 488 (distrik Pelgrimsrus), Doornhoek 551 (distrik Lydenburg), Rustplaas 522 (distrik Lydenburg), Vlakfontein 520 (distrik Lydenburg), en Kranskloof 554 (distrik Lydenburg) na koöperasies en spoorwegstasie te Lydenburg, Ohrigstad, Burgersfort en Steelpoort. (4) (b) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf die volgende plase Klipfontein 400 (distrik Lydenburg), Krugerspost 550 (distrik Lydenburg), Boomplaats 24 (distrik Lydenburg), Doornhoek 488 (distrik Pelgrimsrus), Doornhoek 551 (distrik Lydenburg), Rustplaas 523 (distrik Lydenburg), Vlakfontein 520 (distrik Lydenburg) en Kranskloof 554 (distrik Lydenburg) na vendusie te Lydenburg, Vlakfontein en Duilstroom.

R 301/A 3025—BAVIAANSPOORT. (2) M. Ramaube, Mamelodi; additional vehicle with additional authority. (3) Three motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) (i) From Baviaanspoort to Wallmannstal, West Cullinan via Baviaanspoort Main Road, north with Moloto Main Road, west with Sinoville Main Road, north with the Pretoria-Warm Baths Main Road and east then north with the Wallmannstal Main Road up to Wallmannstal and back along the same route. (ii) East along Baviaanspoort-Cullinan Main Road up to Cullinan and back along same route. (5) (b) Vehicle to be stationed at Baviaanspoort.

M 1408/A 4574—GA-RANKUWA. (2) E. B. Mekgoe, Ga-Rankuwa; existing vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Ga-Rankuwa (one hour pro forma).

M 4467/A 4073—MAMELODI. (2) E. Molobela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Direkte passasiers tussen Mamelodi en Tembisa-hospitaal.

M 4842/A 4467—ROOIKOPPIES. (2) M. Masinya, Mamelodi; new application. (3) One motor-car—TP 73480. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of Rooikoppies, District of Cullinan. (b) Vehicle to be stationed at Rooikoppies, District of Cullinan.

L 536/A 4737—GA-RANKUWA. (2) S. M. Lekgetho, Ga-Rankuwa; existing vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ga-Rankuwa Railway Station to Zone 4 of Ga-Rankuwa via Zone 1, 2 and 5, and back.

M 2179/A 4241—LAUDIUM. (2) A. S. Moosa, Pretoria; additional vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars. (4) Bantu and Coloured passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Laudium. Vehicles to be stationed at 140 Eighth Avenue, Laudium.

E 536/A 4736—DIE BYNES SUPERMARKET. (2) S. M. Lekgetho, Ga-Rankuwa; additional vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Die Byenes Supermarket, District of Pretoria, to various points excluding points within the Magisterial Districts of Johannesburg, Krugersdorp, Benoni, Kempton Park and Germiston.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris. Plaaslike Padvervoerraad. Privaatsak X3909, Port Elizabeth.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.

A 1511—PORT ELIZABETH. (2) Freight Services Ltd, Port Elizabeth; additional authority. (3) Two 6803-kg lorries. (4) Goods. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, which area will be deemed to include the municipal area of Uitenhage.

A 1514—PORT ELIZABETH. (2) S. A. Philips (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One lorry. (4) Complete electric lamps, both fluorescent tubes and electric light bulbs. (5) From Port Elizabeth to Johannesburg.

A 1515—UITENHAGE. (2) P. J. Mangesi, Uitenhage; new application. (3) One 5-seater motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Uitenhage.

A 1516—PORT ELIZABETH. (2) Unicorn Cargo Depot (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One 681-kg light delivery van. (4) Goods. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, which area will be deemed to include the municipal area of Uitenhage.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris. Plaaslike Padvervoerraad. Privaatsak 5019, Kimberley.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

A 1247—GROOTDRINK. (2) B. Malgas, Grootdrink; bykomende magtiging. (3) Een ligte afleweringswa—CAY 8763. Bykomende magtiging: (4) Nie-Blanke passasiers. (5) (i) Vanaf Grootdrink na Upington oor Wilgenhoutsdrif, Lamprechtsdrift, Swartkop-Oos, Karos, Leerkrans, Matjiesrivier, Sullana-oord, Strassburg en Louisvale en terug oor dieselfde roete. Roete afstand 75 km; (ii) Vanaf Grootdrink na Groblershoop oor Kalkwerf, Muurpunt, Saalskop, Wegdraai en opwag en terug oor dieselfde roete. Roete afstand 60 km. Tydtafel: Woensdae vanaf Grootdrink na Upington. Donderdae vanaf Grootdrink na Groblershoop. Bestaande magtiging: (4) (a) Eie vuurmaak-hout. (5) (a) Binne 'n radius van Lamprechtsdrift. (4) (b) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe op Saterdag, Sondag en publieke vakansiedae, mits die terugreis aanvaar word binne 24 uur na aankoms. (5) (b) Vanaf Lamprechtsdrift na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Lamprechtsdrift en terug.

A 1298—UPINGTON. (2) S.A.K.K. Mpy. Bpk., Upington; bykomende voertuie. (3) Twee ligte afleweringswaens—CAY 6176 en CAY 2096. (4) Karakoelpelse. (5) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Prieska, Kuruman, Postmasburg, Kenhardt, Namakwaland en Calvinia na Upington.

A 1310—UPINGTON. (2) K. van der Westhuizen, Koopan-Noord, oor Upington; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—BPH 17. (4) Eie algemene handelsware en leë koeldrankhouers en bottels eenkeer per maand. (5) Tussen Upington en Gembok-grenspos op pad na Bokseput.

A 1349—WINDSORTON. (2) J. H. van Wyk, Windsorton; bykomende voertuig en magtiging. (3) Een vrugmotor—CEE 2692. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Windsortonweg, onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaa mag word op enige punt binne twee myl vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwagslyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde padmotor-diens bedien word, geleë is nie, en vervoer word na 'n ander punt wat binne twee myl vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwagslyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde goederepadmotor-diens bedien word, geleë is nie, indien sodanige punt deur die spoorweg en/of 'n gereelde padmotor-diens bedien word. (4) (b) Sand. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Windsortonwegstasie. (4) (c) Huistrekke. (5) (c) Binne 'n radius van 95 km vanaf Windsortonwegstasie. Bykomende magtiging: (4) (d) Vars vrugte en vars groente. (5) (d) Binne 'n radius van 650 km vanaf Windsorton.

A 1350—KLERKSDORP, TAUNG. (2) V. G. Bogacwe, Magopella, via Taung; new application. (3) One lorry—CFN 830. (4) Vegetables. (5) From Klerksdorp to Taung.

A 1351—KIMBERLEY. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; bykomende voertuie. (3) Twee voorhakkers—MT 18939 en MT 18940. (4) Goedere en passasiers. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes. Tydafels: Soos per bestaande offisiële tydafels. Tariewe: Soos per bestaande offisiële tariewe.

A 1354—UPINGTON. (2) M. A. Erasmus, Upington; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CC 23845. (4) Blanke huurmotor-passasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (c) Spaaronderdele vir herstel-doeleindes, d.w.s. onderdele wat benodig word vir die bona fide-herstel van masjinerie en werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

A 1353—DE AAR. (2) J. H. Groenewald, De Aar; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—CM 3105. (4) Sand, klip, gruis, hout, kole en goedere. (5) Binne die landdrosdistrik De Aar.

POTCHEFSTROOM

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

M (A 1909)—WELKOM. (2) Drawquip (Pty) Ltd, Welkom; new application. (3) One panel van. (4) Own office equipment stationery, drawing material, and office machines as well as office equipment, stationery, drawing material and office machines on behalf of Welkom Stations and Printers (Pty) Ltd. (5) Within the Magisterial Districts of Welkom, Odendaalsrus, Hennenman, Virginia, Allanridge, Bothaville, Kroonstad, Theunissen and Ventersburg.

M (A 1924)—POTCHEFSTROOM. (2) W. C. van Wyk, Potchefstroom; bykomende magtiging ten opsigte van item (a), (b), (c) en (d) en uitbreiding van gebied ten opsigte van item (e). (3) Een meganiese perd en een leunwa. (4) (a) Transformators van Suid-Afrikaanse maak en wat oliegevol is en elk nie minder as 2000 lb. weeg nie direk na punte van installering. (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Potchefstroom. (4) (b) Masjinerie en gedeeltes van masjinerie en toebehore vir dringende herstel en terug na herstel na die oorspronklike punt waar afgestuur. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Potchefstroom. (4) (c) Gereedskap en toerusting asook steierwerk en bekisting vanaf een perseel na 'n ander en nie vir herverkoop nie. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (d) Bewapeningsstaal wat vooraf gebuig of gesny of gebind is direk na bouversele vir boudoeleindes alleen wanneer as bewapende beton gebruik word. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (e) Spaaronderdele vir herstel-doeleindes, d.w.s. onderdele wat benodig word vir die bona fide-herstel van masjinerie en werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

M (A 1925)—POTCHEFSTROOM. (2) W. C. van Wyk, Potchefstroom; bykomende voertuie met bykomende magtiging ten opsigte van (a), (b), (c) en (d) en uitbreiding van gebied ten opsigte van item (e). (3) Drie meganiese perde en drie leunwaens. (4) (a) Transformators van Suid-Afrikaanse maak en wat oliegevol is en elk nie minder as 2000 lb. weeg nie direk na punte van installering. (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Potchefstroom. (4) (b) Masjinerie en gedeeltes van masjinerie en toebehore vir dringende herstel en terug na herstel na die oorspronklike punt waar afgestuur. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Potchefstroom. (4) (c) Gereedskap en toerusting asook steierwerk en bekisting vanaf een perseel na 'n ander en nie vir herverkoop nie. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km

vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (d) Bewapeningsstaal wat vooraf gebuig of gesny of gebind is direk na bouversele vir boudoeleindes alleen wanneer as bewapende beton gebruik word. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (e) Spaaronderdele vir herstel-doeleindes, d.w.s. onderdele wat benodig word vir die bona fide-herstel van masjinerie en werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

M (A 1939)—WELKOM. (2) M. Sakia Mbiko, Welkom; new application. (3) One combi. (4) Bantu organised parties. (5) From Welkom to points situated within a radius of 95 km of General Post Office, Welkom, and back.

M (A 1863)—WELKOM. (2) M. Letseka, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar sal aangekoop word. (4) Bantoetaxi-passasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Welkom. (b) Tussen Thabong Bantodorp, Welkom en Fredriesheimstasie (afstand ± 10 km).

M (A 1940)—TRANSVAAL/VRYSTAAT. (2) J. P. J. van Vuuren, Vlakhoek, Pk. Derby; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (a) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat. (4) (b) Warm voormengsel (premix) in massa vir onmiddellike gebruik op pad in aanbou. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf mengerspunte geleë binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

M (A 1934)—FOCHVILLE. (2) J. F. Massyn, Fochville; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd en een toegeboorde meubelleunwa. (4) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

M (A 1943)—WELKOM. (2) M. K. Monare, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxi-passasiers. (5) Tussen Thabong-Bantodorp en Hoofposkantoor, Welkom.

M (A 1944)—WELKOM. (2) J. Mokhoabane, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxi-passasiers. (5) Tussen Riebeeckstad, Dagbreek, Rheederspark, Fredriesmyn en Welkom.

M (A 1933)—WELKOM. (2) Stadsraad van Welkom, Welkom; nuwe roete. (3) Een bus. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Roete in: Vanaf die hoek van Constantiastraat en Masheastraat in Thabong met Mothusistraat, Iketseteng-Alleenweg, Stateway, Arraratweg, Bokstraat, Meulenstraat tot by terminus by Provinsiale Hospitaal. Roete uit: Terug oor dieselfde roete. Roete afstand: 11 km.

ROOSTER

Maandae tot Vrydae

Vertrek Thabong

6:45
7:45
8:45
9:45
10:45

Vertrek Provinsiale Hospitaal
Vertrek Bokstraat

7:10
7:15
8:15
9:15
10:15
11:15

Saterdag en Sondag

Vertrek Provinsiale Hospitaal
Vertrek Bokstraat

7:10
7:15
8:15
9:15

'n Meer gereelde diens soos en wanneer nodig.

Tarief

5 sent.

KAAPSTAD—CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town.

A/JM 4817—RIVERSDAL. (2) D. H. Hartman, Riversdal; bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor—CCC 3841, draagvermoë 4889 kg. (4) (a) Vars vrugte, vars groente en vars melk en leë houters op die terugreis. (5) (a) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Riversdal na Riversdal. Bestaande magtiging: (4) (b) Sand, stene en klip. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Riversdal. (4) (c) Bou- en ambagsgereedskap in gebruik. (5) (c) Binne die landdrosdistrik Riversdal. (4) (d) Huistrekke ten behoeve van Nie-Blankes alleenlik. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal. (4) (e) Brandhout, boumateriaal en graan. (5) (e) Binne die landdrosdistrik Riversdal, uitgesluit Riversdal—Stilbaai roete (pro forma).

A/JM 4815—RIVERSDAL. (2) D. H. Hartman, Riversdal; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een vrugmotor—CCC 3841, draagvermoë 4889 kg. (4) (a) Sand, stene en klip. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Riversdal. (4) (b) Bou- en ambagsgereedskap in gebruik. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Riversdal. (4) (c) Huistrekke ten behoeve van Nie-Blankes alleenlik. (5) (c) Binne

'n radius van 240km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal. (4) (d) Brandhout, boumateriaal en graan. (5) (d) Binne die landdrosdistrik Riversdal, uitgesluit Riversdal-Stilbaai roete (pro forma).

A/JM 4729—CAPE TOWN. (2) Unicorn Depot (Pty) Ltd, Cape Town; transfer from Unicorn Shipping Lines, amended authority in respect of item 4 (b) and additional vehicles. (3) One lorry—CA 192-506, capacity 5 792 kg, one trailer—CA 200-576, capacity 5 449 kg, two trucks particulars to be furnished. (4) (a) Own goods in the course of business as Warehousemen and Distributors. (5) (a) Within the Cape exempted area. (4) (b) Goods in the course of the holders business as shipping, clearing and forwarding agents. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area. Amended authority in respect of item (4) (b): (4) (c) Goods consigned to the holders depot by principals for warehousing and/or depot redistribution to principals client's. (5) (c) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 4834—CAPE TOWN. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; additional route: Elsies River Station-Tygerberg Hospital via Tiervlei Station. (3) Two buses—CA 35081, capacity 69 seated and 10 standing, CA 39154, capacity 79 seated and 10 standing. (4) Passengers and their personal effects. (5) Proposed route: Elsies River Station-Tygerberg Hospital via Tiervlei Station: From Elsies River Station via Consanie Road, Elsies River Halt Road, Avonwood Avenue, Francie van Zyl Road, Delarey Street, Market Street, Clarendon Road, De Kock Road, Jopie Fourie Road, Market Street, Delarey Street, Francie van Zyl Road into grounds of Tygerberg Hospital. Return journey via the same route. Certain buses to operate straight along Avonwood Avenue and Francie van Zyl Street to the Hospital.

Schedule of fares

In Out Stage

13	Elsies River Station (13)
14	10 cor. of Halt Road and 12th Avenue (14)
15	10 10 cor. of Francie van Zyl Street and 21st Street (15)
16	12 10 10 Connaught Street (16)
17	12 12 10 10 Delarey Street (17)
18	12 12 12 10 10 cor. of Francie van Zyl Street and Mildene Road (18)
19	12 12 12 12 10 10 Tygerberg Hospital (19)

Special fares

Market Street and

	Adults Cents	Children Cents
Elsies River Station.....	12	7
Cor. of Halt Road and 12th Avenue....	12	7
Cor. of Francie van Zyl and 21st Streets	12	7
Connaught Street.....	10	6
Delarey Street.....	10	6

Tiervlei Station and

	Adults Cents	Children Cents
Elsies River Station.....	12	7
Cor. of Halt Road and 12th Avenue....	12	7
Cor. of Francie van Zyl and 21st Streets	12	7
Connaught Street.....	12	7
Delarey Street.....	10	6

Time-table

As and when required.

A/JM 4860—SOMERSET WEST. (2) Alpha Transport, Somerset West; additional authority. (3) One truck—CFM 5861, capacity 14 110 kg. (4) Ash. (5) From Cape Brick at Koelenhof to Blakes Bricks at Stellenbosch and Gordons Bay.

A/JM 4789—KLEIN BRAKRIVIER. (2) C. Jamieson Contractors (Pty) Ltd, Klein Brakrivier; wysiging. (3) Een vragmotor—CBS 2424, draagvermoë 4 198 kg. (4) (a) Nie meer as 30 Nie-Blanke werknemers in die diens van die houer (pro forma). (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Mosselbaai en George. Bestaande magtiging: (4) (b) Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as Bouers- en siviele ingenieurs. (5) (b) Binne die Georgese vrygestelde gebied. (4) (c) Werknemers (pro forma). (5) (c) Binne die landdrosdistrikte George, Knysna, Oudtshoorn en Mosselbaai. (4) (d) Nie meer as 12 (twaalf) Nie-Blanke werknemers (pro forma). (5) (d) Tussen J. C. C. Kamp te Mosselbaai en Steengroewe te Wolwedans, distrik Mosselbaai.

A/JM 4805—LADISMITH, Kaapprovinsie. (2) R. W. Burger, Ladismith, Kaapprovinsie; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCC 3791, draagvermoë 15 000 lb. (4) Algemene goedere. (5) Tussen Ladismith Kaapprovinsie en Riversdal soos huidige S.A.S. Padvervoerdiens.

A/JM 4811—KAAPSTAD. (2) Visserye en Ontwikkelingskorporasie van S.A. Bpk., Kaapstad; nuwe aansoek. (3) Agt bakkes—CA 144-836, draagvermoë 1 500 lb, geregistreer in naam van O. Edlund, CA 201-989, draagvermoë 1 500 lb, geregistreer in naam van A. R. Anderson, CA 215-242, draagvermoë 1 500 lb., geregistreer in naam van A. J. Smith, CA 26272, draagvermoë

1 500 lb., geregistreer in naam van F. J. de Villiers, CA 146-833, draagvermoë 1 500 lb., geregistreer in naam van J. Kasner, CA 56648, draagvermoë 1 500 lb., geregistreer in naam van M. L. Bonnin, CA 179-253, draagvermoë 2 000 lb., geregistreer in naam van Visserye en Ontwikkelingskorporasie van S.A. Bpk., CEM 63, draagvermoë 1 500 lb., geregistreer in naam van D. Souris. (4) (a) Eie en werknemers se gereedskap of toebehore of instrumente of masjinerie slegs vir eie gebruik en nie om te verkoop nie. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (b) Eie onderdele (pro forma). (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (c) Eie materiaal benodig vir die herstel of instandhouding van vishawens. (5) (c) Langs die kuste van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (d) Eie werknemers (pro forma). (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

A/JM 4791—SUURBRAAK. (2) C. George, Suurbraak; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CCK 2449, draagvermoë 10 passasiers. (4) (a) Nie-Blanke huurmotor passasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Swellendam. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde godsdienstige geselskappe. (5) (b) Vanaf Suurbraak na Tiervlei en terug.

A/JM 4608—GEORGE. (2) W. J. Lubbe, George; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Twee vragmotors—CAW 2576, draagvermoë 6 364 kg, CAW 5215, draagvermoë 6 420 kg. Magtiging ten opsigte van CAW 5215: (4) (a) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, George. Magtiging ten opsigte van CAW 2574: (4) (b) Goedere. (5) (b) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik George (pro forma). (4) (c) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, George. (4) (d) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, George. (4) (e) Ruwe ongesaagde houtblokke. (5) (e) Binne die landdrosdistrik George (pad pro forma). (4) (f) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as Vervoerkontraakteur. (5) (f) Binne die Georgese vrygestelde gebied.

A/JM 4807—PAROW. (2) Van Riebeeck Dairies (Pty) Ltd, Parow; additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Not more than 15 coloured employees. (5) From their homes at Crawford, Athlone and Lansdowne to place of employment at Industria Ring Road, Parow and back over the same route. Time-table: As required. Scale of charges: No charge.

A/JM 4829—STRAND. (2) Blitz Transport (Edms.) Bpk., Strand; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—CEY 1244. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Somerset-Wes (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Strand. (4) (c) Holstene, bindstene en erdeëls. (5) (c) Binne die Kaapse Vrygestelde gebied. (4) (d) Sand, gruis en klip. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Strand. (4) (e) Stene. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Strand. (4) (f) Wyn in tenke. (5) (f) Vanaf parskelders te Bothashalt en Du Toitskloof Wynkelders na stokerye te De Wet, Sedgwick's, Goudinastie, K.W.V. Worcester, K.W.V. Stellenbosch en Stellenbosch Farmers Winery, Stellenbosch. (ii) Vanaf Vredendal regstreeks na wynkelders te Worcester, Stellenbosch en De Wet. (4) (g) Vars vrugte en vars groente en leë houters in gebruik. (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma). (4) (h) Bemestingstowwe. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Strand, (pad pro forma).

A/JM 4833—CAPE TOWN. (2) Mitchell Cotts & Co. (S.A.) (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicle. (3) One lorry—CA 115-981, capacity 5 861 kg. (4) Goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 4803—ALBERTINIA. (2) W. J. Z. Oosthuizen, Albertinia; oordrag van motortransportsertifikaat vanaf Albertinia Roller Meule, en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CES 1484, draagvermoë 5 256 kg. Bestaande magtiging: (4) (a) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as meulenaar (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van besigheid te Albertinia. (4) (b) Stene. (5) (b) Binne die landdrosdistrik van Riversdal, Bykomende magtiging: (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Albertinia (pro forma), uitgesluit die roete Riversdal-Stilbaai. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Albertinia, asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is.

A/JM 4785—BELLVILLE. (2) G. Malherbe, Bellville; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors aangekoop te word. (4) Sand, klip, grond, gruis, stene, los premix vir padboudoeleindes en boukalk. (5) Binne die Kaapprovinsie.

A/JM 4792—LAAIPEK. (2) H. J. J. Carstens, Laaipek; nuwe aansoek. (3) Een ligte aflewering—CFP 981, draagvermoë 1 500 lbs en 10 passasiers. (4) (a) Eie goedere in die

loop van bedryf, handel of besigheid as visserman. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Veld-drif. (4) (b) Eie gereedskap en onderdele vir herstelwerk. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Veld-drif. (4) (c) Eie vars vis en gesoute vars vis en leë houters in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Veld-drif. (4) (d) Bona fide vissermanne in diens van appli-kant. (5) (d) Vanaf hul wonings te Veld-drif na aanleplekke van skuit *Christie Leonie* te Stompneusbaai, St. Helenabaai, Sandy Point, Saldanha, Lambertsbaai, Gansbaai, Houtbaai en terug na hul wonings.

A/JM 4799—BRACKENFELL. (2) J. P. Fourie, Brackenfell; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CFR 7108. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Milnerton. (4) (c) Sand, gruis en klip. (5) (c) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Milnerton.

A/JM 4656—PAARL. (2) Paarl Amateur Swemklub, Paarl; wysiging om Vrydae in te sluit. (3) Een kombibus—CJ 9979, draagvermoë en 10 passasiers. (4) (a) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Paarl na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl, op Woensdae, Vrydae, Saterdag, Sondae en openbare vakansiedae onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na aankoms aanvaar word. (4) (b) Blanke lede van Paarlse Amateur Swemklub uit-sluitlik vir klub aktiwiteite. (5) (b) Vanaf Paarl na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl, en terug op Woensdae, Vrydae, Saterdag, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).

A/JM 4736—VREDENBURG. (2) Vredenburg Konstruksie Mpy. (Edms.) Bpk., Vredenburg; nuwe aansoek. (3) Twee voer-tuie—CFG 2146 en CFG 242, draagvermoë 680 kg en 12 passasiers. (4) Eie Nie-Blanke werknemers. (5) Vanaf Oukraal-fontein, distrik Hopefield, na Vredenburg en terug. Tydtafel: Vertrek Oukraalfontein na Vredenburg, Maandagoggende. Ver-trek Vredenburg na Oukraalfontein, Vrydag namiddag. Tariewe: Geen vergoeding.

A/JM 4708—MOORREESBURG. (2) J. J. P. Smith, Moorrees-burg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CEA 2804, draag-vermoë 9 ton. (4) (a) Water in tenke vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne die Kaapprovinsie. (4) (b) Padboumateriaal. (5) (b) Binne die Kaapprovinsie (pro forma). (4) (c) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes. (5) (c) Binne die Kaapprovinsie.

A/JM 4790—PAARL. (2) I. C. Kearley, Paarl; additional vehicles and additional authority. (3) Four lorries—CJ 12418, CJ 5935, CJ 4451, CJ 20991, capacity 10 ton, three trailers—CJ 5151, CJ 12413, CJ 20992, capacity 10 ton. (4) As per attached Annexure. (5) As per attached Annexure.

ANNEXURE

(1) Goods exclusively on behalf of Metal Box Co., within a radius of 50 (fifty) km of Maitland and Paarl and within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg, Stellenbosch, Paarl, Wellington, Somerset West, Strand, Malmesbury and Tulbagh and the area lying between the boundaries of the national road (National Route 9) between Cape Town and Worcester from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Paarl to the point where it inter-sects the boundary of the municipal area of Worcester and the whole of the last-mentioned area.

(2) Palletised empty tin containers and ends and ends in cartons exclusively on behalf of Metal Box Co. Ltd., From Maitland and Paarl to points within the Republic of South Africa and overwraps and separator pads in use and emptied pallets on return journey.

(3) Palletised empty tin containers and ends and ends in cartons on the forward journey and empty pallets, overwraps and separator pads in use and defective palletised tin containers and ends on the return journey. To delivery points within the Republic of South Africa and South-West Africa and to points on the borders of South Africa and South-West Africa en route to points outside South Africa and South-West Africa from the factories of Metal Box Company at Epping and Paarl.

(4) Palletised empty tin containers and ends and ends in cartons on forward journey subject to the condition that ends in cartons are required for simultaneous use with empty tin containers at a common destination and empty pallets, overwraps and separator pads, in use and defective palletised tin containers and ends on the return journey, all subject to review at any time. From the factory of Metal Box Company at East London to points situated within the Republic of South Africa, South-West Africa and to points on the border of South Africa and South-West Africa en route to points outside South Africa and South-West Africa.

(5) Palletised empty tin containers and ends and ends in cartons on forward journey subject to the condition that ends in cartons are required for simultaneous use with empty tin containers at a common destination and empty pallets, overwraps and separator pads in use and defective palletised tin containers and ends on the return journey, all subject to review at any

time from the factory of Metal Box Company at Port Elizabeth to points situated within the Republic of South Africa, South-West Africa and to points on the borders of South Africa and South-West Africa en route to points outside South Africa and South-West Africa (subject to review at any time).

A/JM 4866—GREEN POINT. (2) S. D. M. Jackson, Green Point; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) White taxi passengers. (5) (i) Within a radius of 35 km of Table Bay Docks White taxi rank. (ii) Casual trips (White driver pro forma).

A/JM 4739—CAPE TOWN. (2) Rennie's Airfreight (Pty) Ltd, Cape Town; new application. (3) One truck—CA 162-237, capacity 1 127 kg, one panel van—CA 158-031, capacity 1 005 kg. (4) Goods, all classes as required in the receipt and delivery of goods appertaining to the nature of the business. (5) Within the Cape Peninsula Carriage Area.

A/JM 4802—STRAND. (2) W. C. M. Lotters Transport, Strand; additional authority. (3) One lorry—CEY 3029, capacity 10 000 lb. (4) (a) Enamel household appliances, cookers and stoves, china and crockery. (5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. Existing authority: (4) (b) Goods. (5) (b) Between points situated within a radius of 50 km of General Post Office, Strand (pro forma). (4) (c) Furniture from factory, shop or other place of sale to a dwelling house. (5) (c) Within a radius of 50 km of General Post Office, Strand. (4) (d) Bona fide household removals (including personal effects) from one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage or from a place of storage to a dwelling house or from one place of storage to another. (5) (d) Within the Republic of South Africa.

A/JM 4620—BITTERFONTEIN. (2) J. Ovies, Bitterfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bitterfontein na Rietpol en terug. Tydtafel: Soos benodig. Tariewe 20c per myl verdeel tussen passasiers.

A/JM 4861—STRAND. (2) B. de Wet H. Kleynhans, Strand; bykomende voertuie en uitbreiding van gebied. (3) Ses voertuie CEY 7768, CEY 7860, CEY 1632, CEY 6738, CEY 6739 en CEY 7475. (4) (a) Sand, gruis, klip en stene. (5) (a) Binne die Kaap-provinsie. (4) (b) Padboumateriaal. (5) (b) Binne die Kaap-provinsie (pro forma).

H/JM 4603—MOORREESBURG. (2) N. Hendricks, Moorrees-burg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CEA 730. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (ii) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.

JM 4895/A 21261—SPRINGS. (2) H. le Roux, Springs; bykomende magtiging. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 5053/A 21276—JOHANNESBURG. (2) J. Sipojiya, Johannesburg; replacement of vehicle. (3) One truck. (4) Household removals on behalf of Bantu only. (5) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 240 km of Post Office, Johannesburg.

JM 4931/A 21280—SPRINGS. (2) C. Kekane, Springs; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Plaasprodukte. (5) Vanaf Springs mark na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Springs.

JM 4994/A 21309—ERMELO. (2) Cilliers' Transport (Edms.) Bpk., Carolina; bykomende magtiging. (3) Vier vragmotors (4) Vars room in kanne. (5) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Nasionale Suiwel Koöperasie Bpk. direk na Nasio-nale Suiwel Koöperasie Bpk. se fabriek te Ermelo, uitsluitende die distrikte Ermelo, Hendrina, Bethal en Amersfoort en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.

JM 4995/A 21832—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) National Heat Transfer Ltd, Meyerton; amended authority. (3) One semi-trailer. (4) Own heat exchan-gers. (5) From holder's place of business, Meyerton, direct to points of installation within the Republic of South Africa and South-West Africa by means of a hired motor vehicle.

JM 5011/A 21912—VEREENIGING. (2) P. C. Snyman, Vereeniging; additional vehicle. (3) One pantechon truck. (4) Goods and household removals. (5) As per existing authority.

JM 4930/A 21934—SPRINGS. (2) H. Mlangeni, Springs; nuwe aansoek. (3) Een mikrobus. (4) Bantoe-passasiers met hul per-soonlike besittings. (5) Roete: Springsspoorwegstasie, Eerste Laan-Oos, Tweede Straat, Derde Straat, Eerste Laan, Ermeloweg, oor Largokleinhoewes, Vischkuil, Devon, Eendracht, Lesliespoorwegstasie.

Tydtafel

		Maandag tot Vrydag			
Springs	Largo	Vischkuil	Devon	Eendracht	Leslie
9.00	9.20	9.40	10.00	10.15	10.30
11.15	11.35	11.55	12.15	12.30	12.45
6.00	6.20	6.40	7.00	7.15	7.30

Tydtafel

		Saterdag en Sondag			
Springs	Largo	Vischkuil	Devon	Eendracht	Leslie
6.30	6.50	7.10	7.30	7.45	8.00
10.00	10.20	10.40	11.00	11.15	11.30
2.00	2.30	2.40	3.00	3.15	3.30
4.30	4.50	5.10	5.30	5.45	6.00

Asook toevallige ritte. Tarief: 75c per rit per persoon tot by Leslie, anders 2½c per myl per persoon.

JM 4963/A 3664—ERMELO. (2) M. I. & M. S. Tilly, Ermelo; bykomende magtiging (3) Twee bestaande busse. (4) Bantoe-passasiers met hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Ermelo en Uitspanning via Rietspruit 437, Klipfontein 442, Drinkwater 443, De Goedeheop 473 en Uitspanning 477.

Tydtafel

		Dinsdae en Donderdae	
		Vertrek	Arriveer
Ermelo.....	7.00	Uitspanning.....	8.00
Uitspanning.....	8.15	Ermelo.....	9.30
Ermelo.....	3.00	Uitspanning.....	4.15
Uitspanning.....	4.30	Ermelo.....	5.30

		Saterdag	
		Vertrek	Arriveer
Ermelo.....	7.00	Uitspanning.....	8.00
Uitspanning.....	8.15	Ermelo.....	9.30
Ermelo.....	2.00	Uitspanning.....	3.15
Uitspanning.....	4.30	Ermelo.....	5.30

JM 4974/A 3902—STANDERTON. (2) Babha & Sons, trading as Brooklyn Bus Service, Standerton; additional authority. (3) One bus. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Standerton to Roodebank 325, via Standerskop 409, Rooikoppies 406, Brakspruit 407, Kafferskraalkopje 390, Weltevreden 394, Rietkuil 397, Vaalbank 400, Klipfontein 621, Hartbeesdraai 620, Grootspruit 617, Grootpan 592, Oudehoutspruit 586, Paardefontein 584, Hartbeeskuil 537, and return via same route.

ANNEXURE

Existing authority: (a) Race horses and feed for journey only, within the Republic of South Africa. (b) Broodmares, foals, show horses and jumpers, polo ponies and hacks, within a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg. (c) Slaughter stock within a radius of 50 km of General Post Office, Johannesburg. (d) Cows high in calf within a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg. (e) Dairy cows heavy in milk from farms to farms situated within a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg. Amended authority: (a) Race horses (excluding race horses to/from race meetings) and feed for journey within the Republic of South Africa. (b) Brood mares, foals, show horses, jumpers, polo ponies and hacks, cows high in calf and dairy cows within the Republic of South Africa.

Time-table

		Mondays, Wednesdays and Fridays	
		Depart	Arrive
Standerton.....	8.00	Val.....	8.30
Val.....	8.35	Roodebank.....	9.10
Roodebank.....	9.30	Val.....	10.05
Val.....	10.10	Standerton.....	10.50
Standerton.....	3.00	Val.....	3.30
Val.....	3.35	Roodebank.....	4.10
Roodebank.....	4.15	Val.....	4.50
Val.....	4.55	Standerton.....	5.30

Additional trips as and when required. Scale of charges: 2½c per passenger per mile.

JM 5039/A 13168—REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA. (2) J. D. Verster, Driefontein; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een vrugmotor (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarwegebied. (4) (b) Bona fide-huistrekke. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM 5069/A 14223—JOHANNESBURG. (2) C. R. & O. Works (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One semi-trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 5004/A 14698—PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) Gestetner (S.A.) (Pty) Ltd, Mbabane; new application. (3) One delivery van. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Gestetner duplicators, ink, stencils, paper, accessories, spare parts and tools of trade, and equipment for demonstration servicing, and repairing Gestetner machines. (5) (b) Within the Province of the Transvaal.

JM 5048/A 14631—RANDFONTEIN. (2) R. B. Botha, Randfontein; bykomende voertuig. (3) Twee sleepwaens. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 4996/A 14757—JOHANNESBURG. (2) Livestock Cartage (Pty) Ltd, Johannesburg; amended authority. (3) Four trailers. (4) Livestock. (5) As per Annexure attached.

JM 4873/A 4981—JOHANNESBURG. (2) R. C. Cloete, Turfontein; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Meubelwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Meubels. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM 5040/A 5998—FLORIDA. (2) Pullen Bros, Florida; additional vehicle. (3) One light delivery van. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4993/A 7669—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) P. Z. Britz, Makenhof; bykomende magtiging. (3) Twee leunwaens—TON 6641 en TON 1349. (4) Steierwerk en bekisting slegs vir die gebruik van S.G.B. Building Equipment Ltd en nie vir verkoop of ter aanvulling van voorrade nie. (5) Vanaf een perseel na 'n ander, binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM 4927/A 6620—JOHANNESBURG/KAAPSTAD. (2) Arrow Transport (Edms.) Bpk.; bykomende magtiging. (3) Een leunwa. (4) Hoogsbederfbare beskuijies uitsluitlik ten behoeve van Premier Biscuit Co. Ltd. (5) Vanaf Johannesburg na Premier Biscuit Co., Kaapstad.

JM 5027/A 7622—RANDKARWEIGEBIED. (2) I. J. Ludick, Kliptown; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een sleepwa, een vrugmotor, vyf voorspanwaens en een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Randkarweigebied. (4) (b) Voorafvervaardigde geboue (pro forma) (5) (b) Vanaf Johannesburg direk na punte van oprigting geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Johannesburg. (4) (c) Bewapeningstaal (pro forma). (5) (c) Vanaf Johannesburg na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Johannesburg. (4) (d) Onderdele benodig vir dringende installasie (pro forma). (5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 560 km vanaf Poskantoor, Johannesburg.

JM 5041/A 8997—JOHANNESBURG. (2) Gaviggia Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) Six semi-trailers. (4) Hollow blocks and prestressed concrete beams on behalf of Structural Hollow Floor Co. (Pty) Ltd. (5) From Robertsham, Johannesburg, direct to erection sites for erection purposes within a radius of 480 km of Robertsham, Johannesburg.

JM 4934/A 14839—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. H. Botha, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een vrugmotor. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied (pro forma).

JM 4947/A 15052—ROSENEKAL. (2) J. de Waal Transport (Pty) Ltd, Vereeniging; additional authority. (3) One trailer. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Raw untreated audulusite ore. (5) (b) From mines in Burgersfort and Pietersburg areas to Rosenekal Station.

JM 4398/A 16814—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Transvaal Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; amended authority. (3) Two trailers and three trucks. (4) Goods. (5) As per Annexure.

ANNEXURE

(a) Goods within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and within the boundaries of the farms Rooipoort 109, Goudvlakte Oost 106, Oog van Wonderfontein 110 and Smalbank 353, situated in the Magisterial District of Oberholzer and within a radius of 30 km of Church Square, Pretoria (referred to as the Reef cartage area). Subject to the proviso that no goods dispatched in packages weighing less than 23 kg each (and dispatched by diverse consignors) may be conveyed from situated within the municipal area of Johannesburg to points situated within the municipal area of Pretoria or from diverse consignors situated within the municipal area of Pretoria to points within the municipal area of Johannesburg. (b) Spare parts being required for the immediate bona fide repairs of machinery or mechanical installation which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stock) from points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa. (c) Computers on behalf of International Business Machines (S.A.) (Pty) Ltd from points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa and return.

JM 5079/A 17077—WYNBERG. (2) Jack Welsted (Tvl) (Pty) Ltd, Wynberg; additional vehicles with new authority. (3) Two trailers, three horses, two semi-trailers and one light delivery van. (4) Goods. (5) As per Annexure.

ANNEXURE

(a) Goods, within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging, and within the boundaries of the farms Rooipoort 38, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39 and Smalbank 43, situated in the Magisterial District of Oberholzer and within a radius of 15 miles of

Church Square, Pretoria. Subject to the proviso that no goods dispatched in packages weighing less than 51 lb each (and dispatched by diverse consignors) may be conveyed from points situated within the municipal area of Johannesburg, to points situated within the municipal area of Pretoria, or from diverse consignors situated within the municipal area of Pretoria to points situated within the municipal area of Johannesburg. (b) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another within the Republic of South Africa. (c) Furniture comprising complete dining-room, lounge and bedroom suites and any items of furniture forming part thereof. Kitchen furniture including stoves and refrigerators. Ashtray stands, baby bath-stands with drawers (compactums), prams, benches, palm stands, bookcases and bookshelves, liquor cabinets, glass display cabinets, household kiosks, household tea trolleys, fireplace screens, cabinets, hall stands, pianos, church benches, writing desks, chests of drawers, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, pulpits, record players, record holders, record cabinets, radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, couches, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, dolls (wendy) houses, play pens, cradles with or without stands, steep benches, periodical stands, garden benches, trousseau kists, packing materials for own use only, washing machines as well as the following items when they form part of, or are intended for use and were originally sold together with the pieces of furniture specified above: Upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and soft furnishings; within the Republic of South Africa and South-West Africa. (d) Knitting machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans, within a radius of 480 miles of Post Office, Rodepoort, as well as Durban (subject to review).

JM 5055/A 11121—ALBERTON. (2) Medwood Furniture Removers (Pty) Ltd, Alberton; gewysigde magtigting. (3) Een sleepwa en twee leunwaens. (4) (a) Renperde en staljonge. (5) (a) (i) Tussen Turffontein New Market en Vaal; (ii) tussen Turffontein New Market en Benoni; (iii) tussen New Market en Turffontein; en (iv) tussen New Market, Turffontein en Germiston. (4) (b) Renperde en staljonge, slegs vir resies doeleindes. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM 5031/A 11235—AMSTERDAM. (2) P. J. van Oudtshoorn, Amsterdam; bykomende voertuig. (3) Een vrugmotor—TEA 1254. (4) Goedere en padboumateriaal. (5) Soos bestaande magtigting.

JM 3263/A 11746—BRAKPAN. (2) J. D. Grobler, Brakpan; nuwe aansoek. (3) Een stasiewa. (4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 5036/A 12531—JOHANNESBURG. (2) R. J. Myburgh, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TJ 374-609 en een leunwa—TJ 6551. (4) Goedere, bona fide-huistrekke. (5) Soos per bestaande magtigting en Bylaag T.

JM 4890/A 18372—ERMELO/MBABANE. (2) I. Khan, Piet Retief; additional vehicle with additional authority. (3) One truck—TAG 2874. (4) (a) Newspapers. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Newspapers. (5) (b) From Ermelo to Breyten, Oshoek, Mbabane, Manzini, Rustenburg and Piet Retief.

JM 5049/A 18476—NATALSPRUIT. (2) S. Ngubeni, Natalspruit; bykomende magtigting. (3) Een bus—TG 30933. (4) Bantoe georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie in die bywoning van pieknieks-, godsdienstige-, opvoedkundige-, sport- en Bantoeestambyeenkomste. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Natalspruit. Tydtabel: Soos en waneer benodig. Tarief: Volgens ooreenkoms.

JM 5070/A 18717—JOHANNESBURG. (2) R. Auby, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck—TJ 19025 (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4826/A 19082—PARYS. (2) Ocean Transport (Pty) Ltd, Parys; additional authority. (3) Three semi-trailers. (4) I.B.R. sheeting not shorter than 41 feet in length. (5) From points within the Reef cartage area to consignors not served with private sidings, within a radius of 400 km of Post Office, Wadeville.

JM 5001/A 15920—ALBERTON. (2) Z. Bokodi Transport (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicles. (3) One mechanical horse, one semi-trailer and one tel. semi-trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 5076/A 17141—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Therons Cartage (Pty) Ltd, Randburg; additional vehicles with new authority. (3) Five trailers, one truck and two horses. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Garden ornaments on behalf of Ceramica Artisca (Pty) Ltd. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Ceramic ware and glassware. (5) (c) Within the Republic of South Africa.

JM 5072/A 16986—FOCHVILLE. (2) P. H. Borman, Fochville; bykomende voertuig met nuwe magtigting. (3) Drie voorspanwaens en drie leunwaens. (4) (a) Goedere, gruis, klip, eie gereedskap en werknemers. (5) (a) Soos per bestaande magtigting. (4) (b) Klip, sand en gruis. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Westonaria.

JM 4960/A 17351—BALFOUR. (2) H. J. van der Merwe & Seuns, Balfour; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (3) Vars melk vanaf die plase Holgatsfontein, Nooitgedacht, Hartebeesfontein, Boesmansfontein, Platkop, Mahemsfontein, Witbankplaas, Witkrans, Goedgemeen, Wildealskraal, geleë in die landdrosdistrikte Balfour en Standerton na kaasfabriek te Leeukraal in die distrik Balfour en lê kanne op die terugreis.

JM 3892/A 22011—JOHANNESBURG. (2) Allied Publishing Co. (Pty) Ltd, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Twee vrugmotors (4) Koerantbladmatryse. (5) Vanaf Johannesburg oor Kroonstad na Bloemfontein per nasionale pad.

JM 4991/A 22071—ALBERTON. (2) D. Venter, Alberton; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtigting.

JM 5054/A 20969—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) Mainline Carriers (Pty) Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) Twenty-five vehicles. (4) Fresh unpreserved minute maid fruit juices in roll-on sealed bottles, packed in cluster packs and cartons, on behalf of Letaba Citrus Processors (Pty) Ltd. (5) From Benrose Extension 4, Johannesburg, to points within the Republic of South Africa and South-West Africa.

JM 4967/A 19876—REEF CARTAGE AREA. (2) I. Radebe, Johannesburg; additional vehicle with new authority. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM 4997/A 20037—RANDKARWEIGEBIED. (2) H. C. du Plessis, Petit; nuwe aansoek (3) Een sleepwa, twee voorspanwaens en twee leunwaens. (4) (a) Steenkool. (5) (a) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die Randkarweigebied.

JM 4989/A 22344—RANDKARWEIGEBIED. (2) B. J. Burger, Witpoortjie; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Sand, klip en padmaakmateriaal. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Sand, klip, gruis en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Witpoortjie.

JM 4984/A 22342—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Odendaal & Vorster Vervoer, Waterval; nuwe aansoek. (3) Twee vrugmotors—TBL 2716 en TBL 2717. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM 4938/A 22333—JOHANNESBURG. (2) Hamilton Sons & Partners (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One panel van. (4) White and Non-White employees, free of charge. (5) From corner of Marshall and Von Brandis Streets, Johannesburg, to business premises in Arkin Street, Germiston, via End Street, Kazerne, Rand Airport Road, Germiston Golf Course, Aerodrome Road, Alberton Road, Pomer Street, Arkin Street and return Johannesburg Centre City via Pomer Street, Railway Street, Knox Street, President Street, Main Reef Road, Stanhope Road, M2 Highway, Durban Street, End Street, Anderson Street, Kruis Street, Main Street and Eloff Street. Time-table: Daily—Forward journey, 7.30 a.m. Return journey 5 p.m.

JM 4939/A 22332—JOHANNESBURG. (2) Marvel Bolt & Engineering Company (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One panel van. (4) White and Non-White employees, free of charge. (5) From 19 Harris Street, Johannesburg, to business premises at 12 Arkin Street, Germiston via Von Brandis Street, Marshall Street, End Street, Kazerne, Rand Airport Road, Germiston Golf Course, Aerodrome Road, Alberton Road, Pomer Street, President Street, Linton Jones Street, Arkin Street, and return via Pomer Street, Railway Street, Knox Street, President Street, Main Reef Road, Stanhope Road, M2 Highway, Durban Street, End Street, Anderson Street, Kruis Street, Main Street and Eloff Street. Time-table: Daily—Forward journey, 7.30 a.m. Return Journey, 5 p.m.

JM 4711/A 22265—JOHANNESBURG. (2) The Country Club Auckland Park, Johannesburg; new application. (3) One bus—TJ 319-304 (4) Owner Bantu and Indian staff, free of charge. (5) From Club Auckland Park to railway station or if all trains have ceased, to homes of staff. Route 1: Country Club to Braamfontein Station via Annet Road and Solomon Street. Route 2: Country Club to Johannesburg Central Station via Annet Road, Solomon Street, Smit Street and Queen Elizabeth Bridge. Route 3: Country Club to Lenz, from Country Club to Uncle Charlies via Booyens and Route 1, then follow main road to Lenz. Route 4: Country Club to Diepkloof (Soweto), from country Club to Uncle Charlies via Booyens and Route 1, then follow the Main Soweto Highway to Diepkloof. Time-table: As and when required, after all public transport has ceased.

JM 4713/A 22264—BENONI. (2) S. N. Nayagar, Benoni; new application. (3) Two buses (4) Asiatic and Coloured passengers with their personal effects. (5) Between Spartan and Actonville as per attached Annexure.

ANNEXURE JM 4713

Forward journey: From Khan Crescent, Actonville into Soma Street then Hira Street into Reading Road then into Styx Street and again into Lincoln Road then into Commissioner Street then along Main Reef Road into Dunswart Avenue proceeding into North Rand Road then along Pretoria Road into North Reef Road and then along Barbara Road until it becomes Isando Road and then into Diesel Road and further into Industrieweg and then along Wrench Road into Electron Road up to the intersection of Isando Road and then proceeding Northwards along this road towards Spartan Industrial Township then into Gembok Street further along Blesbok Road and further into Rigger Road and then into Newton Street and further into Forge Road up to the intersection of Chestnut Road, Spartan. Return journey: The return journey shall be along the same route in reverse into Khan Crescent, Actonville. Passengers shall only be picked up at Khan Crescent on the forward journey and dropped at strategic points in Isando and Spartan Township. On the return journey, passengers shall be picked up in Spartan Township and Isando Township and will be dropped at Khan Crescent, Actonville. Time-table: Forward journey: First bus, departs Actonville 6.15 a.m.; second bus, departs Actonville 7 a.m. Return journey: First bus, departs Spartan 4.35 p.m.; second bus, departs Spartan 5.15 p.m. Tariff: 25c per single trip.

JM 4647/A 22245—JOHANNESBURG. (2) M. H. Sukhadia, Troyville; new application. (3) One combi—TJ 238-708. (4) Asiatic passengers, co-workers for Vanite Ltd, Troyville, Johannesburg. (5) From Nirvana Drive, Potchefstroom Road, Golden Highway, Kimberley Road, Alumiën Road, Southdale, Turf Club Street, Rosettenville Road, Wemmer Road, End Street, Marshall Street, Ford Street, Voorhout Street and return via M2 Highway, Tram Street, Selby Booyens Road, Golden Highway, Potchefstroom Road to Lenasia. Time-table: Depart Lenasia, 7.15 a.m. Depart Troyville, 6 p.m.

JM 4243/A 22116—JOHANNESBURG. (2) Renda Crèche en Kleuterskool, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Twee busse—TJ 307-266 en TJ 31770. (4) (a) Kleuterskoolkinders gratis. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Johannesburg na Renda Kleuterskool te Park-rylaan, Mayfair, Johannesburg. Tydtafel: Aankoms, 7 vm. Kleuterskool. Vertrek, 5.30 nm. (4) (b) Kinders onder ses jaar gratis. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Johannesburg na Renda Crèche, St. Goddardlaan 11, Mayfair, Johannesburg. Tydtafel: Aankoms Renda Crèche, 7 vm. Vertrek Renda Crèche, 5.30 nm.

JM 5074/A 20881—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) Concor-T.A.R. (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle with new authority. (3) One bus trailer—TJ 376-293. (4) Own Bantu employees and tools of trade, free of charge. (5) From any residential compound to any of our construction sites within the Republic of South Africa and South-West Africa. Time-table: Between the hours of 5.30 a.m., 7.30 p.m. 4.30 p.m. and 6.30 p.m.

JM 5000/A 20104—PALMIETFOONTEIN. (2) F. P. Roos, Palmietfontein; bykomende magtiging. (3) Twee leunwaens. (4) Kunsmis ten behoeve van Triomf Kunsmis Fabriek. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Triomf Kunsmis Fabriek, Chloorkop.

JM 5091/A 22364—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. & J. Vervoer, Kinross; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal (pro forma).

JM 5073/A 22363—GERMISTON. (2) M. Tau, Germiston; new application. (3) One truck. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Germiston. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Germiston. (4) (c) Furniture on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM 5083/A 22360—REEF CARTAGE AREA. (2) L. Madlala, Johannesburg; new application. (3) One van. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Reef cartage area. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg.

JM 5080/A 22362—GERMISTON. (2) S. Meyer, Germiston; new application. (3) Three vehicles. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM 5028/A 22353—BOKSBURG. (2) East Rand Proprietary Mines, Limited, Boksburg; new application. (3) One bus. (4) (a) Own Non-White employees, free of charge, and own Non-White employees in organised parties. (5) (a) As per Annexure attached. (4) (b) Own Non-White employees, free of charge, between compounds, Bantu Hospital, Bantu Training Centre and Oos-Rand Station and conveyance of own Non-White employees in organised parties. (5) (b) As per Annexure attached.

EAST RAND PROPRIETARY MINES LIMITED

Time-table

Bantu bus for company employees, free of charge.

Mondays to Saturdays

6.30 Angelo Compound to Bantu Hospital.
7.00 Via all compounds to Oos-Rand Station and Bantu Training Centre.
9.30 Bantu Hospital to all compounds.
11.00 Bantu Training Centre to all compounds.
2.00 Bantu Training Centre to all compounds.
4.30 Angelo Compound to all other compounds.
5.30 Bantu Hospital to all compounds

Sundays

Transporting of dance and sports teams.
Regular trips to various mines on the Witwatersrand.
Occasional visits to the following mines:
Harmony Gold Mining Co. Ltd—1 trip per year.
Witbank Collieries—1 trip per year.
Mines in the Evander Area—3 trips per year.
Far West Mines between Randfontein and Blyvooruitzicht—5 trips per year.

ANNEXURE A

Mondays to Saturdays: Boksburg and Germiston Areas: Trips between our Angelo, Cinderella, Central and South-West Compounds, Bantu Hospital, Bantu Training Centre and Oos-Rand Station. Sundays: Conveyance of dance and for sport teams only: Witwatersrand Area—Visits to various mines situated between Springs and Randfontein. Far West Mines—Various mines between Randfontein and Blyvooruitzicht. Far East Mines—Various mines in the Evander Area. Orange Free State—Harmony Gold Mining Company Limited.

JM 5003/A 22351—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. A. Coetzer, Maraisburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarwegebied. (4) (b) Padboumateriaal. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

JM 5005/A 22350—JOHANNESBURG. (2) Consolidated Newspaper Agents (Pty) Ltd, Cape Town; new application. (3) Six light delivery vans. (4) Newspapers, magazines and periodicals on behalf of our own associated companies. (5) Within a radius of 160 km of Post Office, Johannesburg.

JM 5013/A 22349—JOHANNESBURG/SWAZILAND. (2) Swaziland Flooring Contractors (Pty) Ltd, Mbabane; new application. (3) One truck. (4) Wood mosaic flooring, vinyl floor tiles, carpets and adhesives. (5) From Johannesburg to Oshoek en route to Swaziland.

JM 5017/A 22347—JOHANNESBURG. (2) C. Ramego, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removal on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Furniture on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM 5025/A 22346—REEF CARTAGE AREA. (2) Mrs P Naiker, Benoni; new application. (3) One vehicle. (4) (a) Goods (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Bona fide household removals. (5) (b) Between points within the Reef cartage area and points within Natal. (4) (c) New furniture as per press statement on behalf of Asiatics. (5) (c) Within a radius of 480 km of Post Office, Benoni.

JM 4998/A 22345—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) M. B. Sibanyoni, Mbabane; new application. (3) One truck. (4) Swazi curios, crafts and Swazi genuine huts. (5) From Swaziland Border to points within the Republic of South Africa.

JM 3906/A 22022—JOHANNESBURG. (2) Sperry Rand (S.A.) Bpk., Johannesburg. (3) Een vragmotor. (4) Eie Bantoe werknemers, gratis. (5) Slegs vanaf plek van besigheid, Hulbertweg, New Central, Johannesburg, na Naledi Bantoeoord via Hulbertweg, Eloffstraat, Lovedaystraat, Johnstraat, Booyensweg, Hilliardstraat, Earpstraat, Hoofweg, Reledi. Tydtafel: Soos en wanneer verlang nadat oortyd gewerk is tussen 6 nm. en 8.30 nm.

JM 5125/A 23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoor weë en Hawens, Johannesburg; bykomende magtiging en bykomende roete. (3) Een bus—SASMT 17801, bagasie sleepwa—SASMT 29917. (4) Nie-Blanke passasiers met hulle persoonlik bagasie. (5) Soos per aangehegte Bylaag.

Proposed time-table

		Johannesburg to Manzini			
Friday	Saturday	Km	Stopping places	Sunday	Monday
D 9:00		—	Johannesburg (sta.)....		4.30
S		3	Junction.....		S
	S	3	Jeppe (sta.).....		S
	S	5	George Goch (sta.).....		S
	S	8	Denver (sta.).....		S
	S	10	Cleveland (sta.).....		S
	S	14	Junction.....		S

Friday	Saturday	Km	Stopping places	Sunday	Monday
D 10 00		16	Germiston (sta.).....		S
D 10 45		34	Benoni (sta.).....		S
S		39	Junction.....		S
D 11 00		47	Daveyton (sta.).....	D	2.45
		spur			
S		39	Junction.....		
11 40		50	Springs (sta.).....	D	2.05
S		89	Devon (sta.).....		
S		107	Leslie (sta.).....		
D	11.40	126	Kinross (sta.).....		1.05
S		133	Leven (siding).....		
S		142	Trichard (sta.).....		
S		144	Junction.....		
D	1.05	148	Bethal Bantu Township		12.40
		spur			
S		144	Junction.....	S	
S		221	Junction.....	S	
D	2.05	222	Ermelo (sta.).....	11 40	
		spur			
S		221	Junction.....	S	
2.40		250	Breyton (sta.).....	11 00	
S		261	Grovill.....	S	
S		263	Goedeverwachting.....	S	
S		266	La Ferme.....	S	
S		269	Stockingford.....	S	
S		271	Bow Bells.....	S	
S		274	Chrissiesmeer P.O.....	S	
S		276	Florence.....	S	
S		279	Alexander's Rest.....	S	
S		285	Siemssen.....	S	
S		289	Kelvinside.....	S	
S		290	Lillieborne.....	S	
S		292	Mpuluzi.....	S	
S		295	Joubertsgeluk.....	S	
S		301	Warburton P.O.....	S	
S		303	Ferniehaugh.....	S	
S		305	Rooibaker.....	S	
S		306	Vossman's Beacon.....	S	
S		311	Craigielea.....	S	
S		313	Holnek.....	S	
S		319	Pittsville.....	S	
S		322	Kayiseni.....	S	
S		326	The Brook P.O.....	S	
S		327	Donnybrae.....	S	
S		335	Lochiel P.O.....	S	
S		345	Pampoenbult.....	S	
S		347	Aankoms.....	S	
S		353	Hartbeeskop P.O.....	S	
S		355	Ouboom.....	S	
S		356	Roelofskop.....	8 00	
A	6.00	361	Oshoek (Border Post) D		
D	7.00			A	7 00
S		363	Barytes.....	S	
S		363	Nkungu.....	S	
S		366	Hope Hill.....	S	
S		366	Motshane.....	S	
S		367	Makolokolo.....	S	
S		369	Enduma.....	S	
S		372	Enkoyoyo.....	S	
S		379	Etsheni.....	S	
S		379	Esidwashini.....	S	
D	7.30	384	Mbabane.....	D	6 30
S		385	Mangwaneni.....	S	
S		387	Malagwane.....	S	
S		390	Emabudlweni.....	S	
S		392	Mvutshini.....	S	
S		393	Ezulweni (P.O.).....	S	
S		395	New Strathnairn.....	S	
S		398	Mantenga.....	S	
S		400	Mililwane.....	S	
S		400	Lobamba.....	S	
S		403	Mpakamiseni.....	S	
S		406	Mahlanyo.....	S	
S		408	Gumbe.....	S	
S		409	Nogwane.....	S	
S		411	Betani.....	S	
S		414	Avo-Litchi.....	S	
S		417	Kwaluseni.....	S	
S		419	Logoba.....	S	
S		421	Skosana.....	S	
S		422	Nazarene.....	S	
8.30		424	Manzini.....	D	5 00

JM 5134/A 23—JOHANNESBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg; gewysigde magtiging en wysiging van tydtafel. (3) Een voorspanwa—SASMT 18646 en een passasiersleunwa—SASMT 32018 (4) Goedere en Nie-Blanke passasiers met hulle persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande roete, soos per Bylaag.

Konseptydtafel

Madundulusa-Tumbane-Pongola

(Bykomende ritte oor gedeelte van roete van bestaande diens tussen Piet Retief-Madundulusa-Tumbane-Pongola-Coleta.)

Ma. tot	Sa.	Ma. tot	Sa.
Sa.		Vry.	
5.20	Madundulusa.....	7 10	1 50
—	Aansluiting.....	—	—
S	Bataza.....	S	S
—	Aansluiting.....	—	—
S	Delfkom.....	S	S
S	Bedu.....	S	S
S	Emdiyane (syroete).....	S	S
6.25	Tumbane (syroete).....	6 05	12 45
S	Bedu.....	S	S
S	Uvimbamshini.....	S	S
S	Kwakhipunyawo.....	S	S
S	Kwantibela.....	S	S
S	Tsilingwane.....	S	S
S	Luganga.....	S	S
7.10	Itshelajuba.....	5 20	12 00
S	Waterbessie.....	S	S
S	Gothlawayo.....	S	S
S	Lubisi.....	S	S
S	Reebokfontein.....	S	S
S	Mdoni.....	S	S
S	Mkiwane.....	S	S
8.00	Pongola (P.V. Sta.).....	4 30	11.10
—	Rietbrug.....	—	—
—	10.50 Ntonga.....	—	11.00

1. Alle ander bestaande dienste bly onveranderd.

2. Diens slëgs vir Nie-Blanke passasiers en bagasie.

JM 5065/A 10619—JOHANNESBURG. (2) Commonwealth Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck—TJ 85283. (4) Goods, household removals, Johannesburg municipal employees. (5) As per existing authority.

JM 4988/A 14305—BETHAL. (2) Job Skosana, Bethal; amended authority and amended time-table. (3) Eight existing buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing routes.

Time-table

(a) Route 4, Bethal-Van Dyksdrift

Mondays

Depart	Arrive
Bethal..... 8.00	Van Dyksdrift..... 9.00
Van Dyksdrift..... 9.05	Bethal..... 10.30
Bethal..... 2 30	Van Dyksdrift..... 4 00
Van Dyksdrift..... 4 00	Bethal..... 5 00

(b) Route 9 and extension thereof to Balfour.

Wednesdays

Depart	Arrive
Kriel..... 8.30	Leslie..... 9.20
Leslie..... 9.30	Balfour..... 10.30
Balfour..... 2 00	Leslie..... 3 00
Leslie..... 3 05	Kriel..... 3 55

Saturdays

Depart	Arrive
Kriel..... 8.30	Leslie..... 9.20
Leslie..... 9.30	Balfour..... 10.30
Balfour..... 1 05	Leslie..... 2 05
Leslie..... 2 10	Kriel..... 3 00

JM 5043/A 15454—GERMISTON. (2) Tipper Transport (Pty) Ltd, Germiston; replacement of vehicle. (3) Two semi-trailers—TG 25928 and TG 34101. (4) and (5) As per existing authority.

JM 5117/A 15885—REEF CARTAGE AREA. (2) J. Dauvelier, Alberton; additional authority. (3) Two trailers—TG 25232 and TG 25565. (4) (a) Component parts to prefabricated buildings (pro forma). (5) (a) From Reef cartage area direct to building sites within 240 km of Post Office, Alberton. (4) (b) Electrical switch-gear and switch-boards (pro forma). (5) (b) From Reef cartage area to points within 480 km of Post Office, Alberton. (4) (c) Re-inforcing steel (pro forma). (5) (c) From points within the Reef cartage area direct to building sites within 240 km of Post Office, Alberton.

JM 5057/A 15885—ALBERTON. (2) J. Dauvellier, Alberton; additional authority. (3) One horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 5016/A 16331—JOHANNESBURG. (2) L. Mtembu, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 340-533. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Furniture as per press statement on behalf of Bantu. (5) (c) As in (b) above.

JM 5035/A 16690—JOHANNESBURG. (2) Westinghouse Bel-lambie (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck—TJ 286-356. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 5081/A 16960—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Boeing Transport and Erectors (Pty) Ltd, Eikenhoff; additional authority. (3) Four trailers. (4) Phosphoric acid. (5) Within the Republic of South Africa.

JM 5116/A 18821—JOHANNESBURG. (2) R. Magoai, Diepkloof; new application. (3) One truck—TJ 135-478. (4) Goods on behalf of and belonging to Bantu. (5) Within Magisterial District of Johannesburg.

JM 4746/A 18589—KRUGERSDORP. (2) Furnsteel, Krugersdorp; new application. (3) One truck—TK 25890. (4) Own Bantu members of staff (free of charge). (5) Between place of business van Eck Street, Chamdor and Soweto via main road (southwards) to Main Reef Road then main Roodepoort Road to Soweto, Cebekulu Street, Moroka-Nancefield Road, unnamed road to Mook Street, Masupha Street, Jack Klipin Road, Smuts Drive to Shiluvane Street, returning via same route. Time-table: Depart Soweto, 6.30 a.m. Depart Chamdor, 5.15 p.m.

JM 5026/A 18714—RANDKARWEIGEBIED. (2) P. R. du Toit, Kempton Park; bykomende voertuig met bykomende magtig. (3) Een voorspanwa—TCD 22646 en 'een leunwa—TCD 22652. (4) (a) Goedere. (5) (a) Bestaande magtig. (4) (b) Padkonstruksiemateriaal. (5) (b) Binne die Randkarweigebied.

JM 5129/A 19061—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA. (2) W. W. Swart, Westonaria; bykomende magtig. (3) Twee leunwaens—TCE 5129 en TCE 10291. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos bestaande magtig. (4) (b) Kontrakteurs gereedskap vir konstruksiewerk alleenlik uitsluitlik ten behoeve van General Erection Mpy. (Edms.) Bpk. (5) (b) Vanaf en na hulle plek van besigheid te Wadeville asook tussen hulle konstruksie terreine geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

JM 5097/A 19238—STANDERTON. (2) A. J. Volschenk Melkvervoer (Edms.) Bpk., Standerton; bykomende voertuie. (3) Twee voorspanwaens. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtig.

JM 5014/A 19479—JOHANNESBURG. (2) S. Ciscato, Robertsham; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TJ 346-170. (4) Goedere. (5) Soos Bylae T.

JM 5010/A 19503—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) S. E. M. Viljoen, trading as S.O.S Transport, Edenvale; additional authority. (3) Two vehicles. (4) (a) Goods. (5) (a) Existing authority. (4) (b) Goods. (5) (b) Within the Reef cartage area. (4) (c) Shuttering and scaffolding. (5) (c) Within the Republic of South Africa.

JM 5046/A 19626—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. J. van Niekerk, Crosby; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) Sand en klip, goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 5008/A 20247—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA. (2) R. Hendler, Alberton; bykomende voertuig. (3) Een leunwa. (4) Meubles. (5) Soos per bestaande magtig.

JM 5032/A 20247—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) R. Hendler, Alberton; additional authority. (3) Six trailers and three horses. (4) (a) Furniture. (5) (a) Existing authority. (4) (b) Completely manufactured electrical lamps and shades. (5) (b) Within the Republic of South Africa subject to the condition that no conveyance is undertaken to points within the Transkei.

JM 5105/A 21014—JOHANNESBURG. (2) J. Maseko, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) Goedere ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 vir 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied, Johannesburg.

JM 5045/A 21261—SPRINGS. (2) H. le Roux, Springs; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 4905/A 21212—RANDKARWEIGEBIED. (2) S. W. J. Lubbe, Randfontein; bykomende voertuig en bykomende magtig. (3) Een voorspanwa—TV 6883 en een leunwa—TV 6882. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtig. (4) (b) Klip, sand en gruis. (5) (b) Vanaf Pioneer Crushers binne die Randkarweigebied en na Ventersdorp.

JM 5037/A 21936—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. J. Erasmus, Putfontein; bykomende voertuig. (3) Een vragsmotor—TA 28778. (4) (a) Sand, klip en gruis. (5) (a) Soos per bestaande magtig. (4) (b) Padmaakmateriaal. (5) (b) Soos per bestaande magtig.

JM 5084/A 22108—KLERKSDORP. (2) K. S. Reyneke & L. J. Engelbrecht (K. en L. Konstruksie), Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Twee vragsmotors—TY 19457 en TY 6708. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Western Deep Levels, No. 2 en 3 skagte, binne die landdrosdistrik Carletonville. (4) (b) Eie Nie-Blanke werknemers, kosteloos. (5) (b) Vanaf Khutsong-Bantoe-dorp (Oberholzer) na Western Deep Levels, No. 2 en 3 skagte, oor Spoorwegstraat, Stasiesstraat, Annanstraat en terug langs dieselfde roete, Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tussen 3 vm en 10 nm.

JM 4906/A 22319—REEF CARTAGE AREA. (2) J. J. van Enter, Edenvale; new application. (3) One truck—TDL 11719. (4) Household removals. (5) Within the Reef cartage area.

JM 5098/A 22365—JOHANNESBURG. (2) A. Moloi, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor—TJ 177-619. (4) Goedere ten behoeve van Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 vir 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied.

JM 5099/A 22366—JOHANNESBURG. (2) M. Mfologe, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) Goedere ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 van 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied Johannesburg.

JM 5100/A 22367—JOHANNESBURG. (2) P. Makhathini, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) Goedere ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 van 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied, Johannesburg.

JM 5104/A 22368—JOHANNESBURG. (2) E. Nkomo, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) Goedere ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 van 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied, Johannesburg.

JM 5106/A 22369—JOHANNESBURG. (2) R. Rathebe, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) Goedere ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 van 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied, Johannesburg.

JM 5107/A 22370—JOHANNESBURG. (2) E. Mahlobo, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Drie vragsmotors. (4) Goedere ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 van 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied, Johannesburg.

JM 5108/A 22371—JOHANNESBURG. (2) P. Ndhlovu, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) Goedere ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg in terme van die geskrewe Kontrak 3353 van 1973. (5) Binne die Bantoe-woonbuurtes geleë binne die munisipale gebied, Johannesburg.

JM 5095/A 22373—RANDKARWEIGEBIED. (2) W. J. van den Berg (W. en W. Kontrakteurs), Alberton; nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor en een ligte afleweringswa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Petrolpompe, petroltenks gereedskap, petrolpomponderdele, sand, klip, sement en pype uitsluitlik vir installering van petrolpompe en petroltenks deur die houer. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Alberton. (4) (c) Eie gereedskap vir eie gebruik by die installering van petrolpompe en petroltenks asook eie werk nemers (gratis) in die loop van hulle dienste. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM 5130/A 22374—AMSTERDAM. (2) B. J. Kriel, Athole nuwe aansoek. (3) Een vragsmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Athole, distrik Amsterdam. (4) (b) Ruwe ongesaagde timmerhout, houtvensters, hout deurraamwerk, houtlyswerk, houttralieëwerk, portrettraamlyswerk en holkroonlyste. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Athole.

JM 5131/A 22375—RANDKARWEIGEBIED. (2) B. D. Moolman, Meyerton; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Slegs die volledige gedeeltes van voorafvervaardigde geboue (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vana Poskantoor, Meyerton.

JM 5127/A 22376—JOHANNESBURG. (2) A. Charalamou, Johannesburg; new application. (3) One combi. (4) Biltong dried fruits, peanuts, sweets, general store goods, the property of Wild Game Biltong, 64 Jason Street, Mayfair West, Johannesburg. (5) Within 240 km of place of business of Wild Game Biltong, Mayfair West, Johannesburg.

JM 5126/A 22377—MANZINE, SWAZILAND to PIET RETIEF. (2) P. Mabuza, Mankaina, Swaziland. (3) One ligh delivery van—SD 3646. (4) Goods. (5) From Piet Retief to Houkop Border Post.

JM 5119/A 22378—JOHANNESBURG. (2) E. Sofiano, Johannesburg; new application. (3) One Station-wagon—TG 1623. (4) Biltong, dried fruits, peanuts, sweets, general store goods on behalf of Wild Game Biltong (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 300 km of place of business of Wild Game Biltong (Pty) Ltd. 64 Jason Street, Mayfair West, Johannesburg.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende November 1972

BLOU BOEKE

Verslag van die Registrateur van Pensioenfondse Twaalfde Jaarverslag Jaar geëindig 31 Desember 1970. (R.P. 74/1972). Prys R1,20, oorsee R1,50, posvry.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEKE

Verslag 13-03-06(3) Statistieke van Plaaslike Owerhede 1970-1971 Deel III-Natal. Prys R0,06, oorsee R0,75, posvry.

Verslag 06-01-06 Verslag oor Landbou- en Veeteelt-Produksie 1968-69 Landbousensus 43. Prys R0,06, oorsee R0,75, posvry.

DIVERSE

Departement van Mynwese Geologiese Opname 'n Ondersoek na die Voorkoms van Vuurvaste Klei op Westwood-Kleinhoewe, Boksburg-Noord Bulletin 56. Prys R0,30, oorsee R0,40, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke. Januarie-Julie 1972. Prys R2,85, oorsee R3,60, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke Januarie-Augustus 1972. Prys R2,85, oorsee R3,60 posvry.

Verslae van die Bantoe-Appelhowe 1971 (1 & 2). Prys R1,00, oorsee R1,25, posvry.

KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo Reeks*:

- 2627 BB—Roodepoort.
- 2817 AA—De Hoop.
- 2825 BA—Hertzogville.
- 2826 AB—Tierfontein.
- 3118 AA—Komkans.
- 3119 AB—Koringhuis.
- 3119 AC—Niewoudtville.
- 3318 DB—Paarl.

1:250 000 *Herdruk*:

2530 Barberton Topo Kadastral.

1:500 000 *Herdruk*:

- S.E. 29/26 Kroonstad Topografiese uitgawe.
- S.E. 29/26 Kroonstad Lugvaartkundige uitgawe.

1:1 000 000 *Herdruk*:

- 3299 Lourenco Marques Lugvaartkundige.
- 3300 Johannesburg Lugvaartkundige.
- 3397 Bloemfontein Lugvaartkundige.
- 3421 Port Elizabeth Lugvaartkundige.

1:3 000 000

Landdrosdistriktekaart.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

Official Publications Issued During November 1972

BLUE BOOKS

Report of the Registrar of Pension Funds Twelfth Annual Report Year ended 31 December 1970. Price R1,20, overseas R1,50 post free. (R.P. 74/1972).

DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 13-03-06(3) Report on Statistics of Local Authorities 1970-1971 Part III-Natal. Price R0,60, overseas R0,75, post free.

Report 06-01-06 Report on Agricultural and Pastoral Production 1968-69 Agricultural Census 43. Price R0,60, overseas R0,75, post free.

MISCELLANEOUS

Department of Mines Geological Survey Investigation of refractory clay at Westwood Small Holdings Boksburg North. Bulletin 56. Price R0,30, overseas R0,40, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics. January-July 1972. Price R2,85, overseas R3,60, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics. January-August 1972. Price R2,85, overseas R3,60, post free.

Reports of the Bantu Appeal Courts 1971 (1 & 2). Price R1,00, overseas R1,25, post free.

MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

S.A. 1:50 000 *Topo Series*.

- 2627 BB—Roodepoort.
- 2817 AA—De Hoop.
- 2825 BA—Hertzogville.
- 2826 AB—Tierfontein.
- 3118 AA—Komkans.
- 3119 AB—Koringhuis.
- 3119 AC—Niewoudtville.
- 3318 DB—Paarl.

1:250 000 *Reprint*:

2530 Barberton Topo-Cadastral.

1:500 000 *Reprint*:

- S.E. 29/26 Kroonstad Topographical edition.
- S.E. 29/26 Kroonstad Aeronautical edition.

1:1 000 000 *Reprint*:

- 3299 Lourenco Marques Aeronautical edition.
- 3300 Johannesburg Aeronautical edition.
- 3397 Bloemfontein Aeronautical edition.
- 3421 Port Elizabeth Aeronautical edition.

1:3 000 000

Magisterial District.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

Werk mooi daarmee.
Ons leef  daarvan
Use it.
Don't abuse  it.
water is for everybody

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eerstvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publiserings van 'n kennisgewing of vir die publiserings daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publiserings, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestoerwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing	Tarief per plasing R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing ...	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ...	2 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing ...	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisiansoek—per aansoek ...	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rate for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice	Rate per insertion R
(1) Appointment as appraiser—per notice ...	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ...	2 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice ...	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice ...	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application ...	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

*Aard van kennisgewing**Tarief
per
plasing
R*

Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing ... 6 00

Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.] ... 7 00

Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekering-polisse)—per kennisgewing ... 7 00

Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—

(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël ... 0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël ... 0 50

Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasinge 30 00

(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomstesels ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.

(3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasinge			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1-100.....	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150.....	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200.....	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250.....	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300.....	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350.....	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400.....	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450.....	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500.....	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550.....	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600.....	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650.....	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700.....	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750.....	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800.....	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850.....	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900.....	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950.....	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000.....	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

*Kind of notice**Rate
per
insertion
R*

Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice... 6 00

Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... 7 00
[Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]

Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice ... 7 00

Notices, in tables of 3 columns—

(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line ... 0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line ... 0 50

Change of Name—per notice for four insertions ... 30 00

(2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.

(3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1-100.....	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150.....	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200.....	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250.....	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300.....	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350.....	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400.....	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450.....	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500.....	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550.....	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600.....	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650.....	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700.....	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750.....	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800.....	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850.....	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900.....	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950.....	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000.....	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Wetlike Advertisies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

TRANSVAAL

VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat C.J.L. MOTORS (PTY) LTD, wat handel dryf te Lichtenburg, Transvaal, verskuif het vanaf Scholtzstraat 38, Lichtenburg, en die besigheid word voortgesit met ingang vanaf 26 Junie 1972 te Scholtzstraat 33, Lichtenburg.—Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg.

29236—29-5-12

AGREEMENT

ELIAS KAMATEROS and GEORGE KAMATEROS who carry on business in co-partnership at 795 Voortrekker Road, Brakpan, do hereby give notice in terms of section 3 of Act 36 of 1909, that partnership has been dissolved by withdrawal therefrom of ELIAS KAMATEROS. GEORGE KAMATEROS will for his own account and benefit continue to trade at the same address under the same style.—Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Attorney for the Parties, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

29487—5-12-19

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid bekend as SPRINGVALE GARAGE wat handel dryf as sulks onder bogenelde naam te Springvale Plaas, Stilfontein, die besigheid verkoop het as 'n lopende besigheid aan PIETER WOUTER DU TOIT wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde handelsnaam, by dieselfde adres vir laasgenoemde se eie voordeel binne 30 (dertig) dae vanaf die finale publikasie hiervan.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Prokureurs vir die Partye, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business known as SPRINGVALE GARAGE trading as such at Springvale Plaas, Stilfontein, has been sold as a going concern to PIETER WOUTER DU TOIT who will carry on the said business under the trading name SPRINGVALE GARAGE, at the same address for his own account and benefit within a period of 30 (thirty) days from the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

29780—5-12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of ERMANLEE RETAILERS (PTY) LTD, carrying on business at the corner of Twist and Van der Merwe Streets, Hillbrow, Johannesburg, under the style of ERIC STEVENS to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of thirty (30) days from 19 January 1973, to ERICH EDWARD SCHMITZ (in his capacity as a trustee for a company to be incorporated) who will carry on the said business under the said style at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 28th day of December 1972.—P. Ferreira, c/o Fluxman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

30083—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given of the intention of CHARALAMBOS PHILIPPOU carrying on business as SNOW WHITE DRY CLEANERS at 19 Voortrekker Street, Benoni, to dispose of and transfer his business to EVAGELOS MAIMONIS thirty (30) days from the date of the last publication hereof, from which date the said EVAGELOS MAIMONIS will carry on the said business at the same address under the same style and firm for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.

29948—12

CHANGE OF CONSTITUTION

Notice is hereby given that the constitution of the partnership business hitherto conducted by MARY M. POLLOCK under the style CRISTA MARIA has been altered with effect from 1 January 1973, and that the partnership business will henceforth be conducted by the following partner BRENDA YOUNG.—Alec Singer, 20th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

29906—5-12-19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CLEOPATRA MICHALETOS carrying on the business of a coffee bar and restaurant at 256a Sanlam Buildings, corner of Pretorius and Andries Streets, Pretoria, under the style of CLEO'S, to dispose of the said business together with the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof, to CATHARINE AGNES LAWRENCE, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style, for her own account and benefit. Dated at Pretoria this 2nd day of January 1973.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for the Parties, 212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

30088—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given of the intention of JOHN FIROGLANIS carrying on business as PRINCESS CAFÉ at 79 Prince's Avenue, Benoni, to dispose of and transfer his business to JOHN LADAS thirty (30) days from the date of the last publication hereof, from which date the said JOHN LADAS will carry on the said business at the same address under the same style and firm for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

29947—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat BERNARD RUDOLPH SCHURINK wat voorheen besigheid gedryf het as kleinhandel slagter onder die naam BRINK SLAGHUIS te Standplaas 374, geleë op die plaas Farrell 781, L.T., distrik Letaba (Gravelotte), genoemde besigheid verkoop het aan JOHN ALEXANDER COETZEE, wat voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit.—Joubert & May, Prokureurs vir Partye, Rentmeestergebou, Posbus 35, Tzaneen.

29967—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer, restaurant, patent medicine and fresh produce carried on by NIKOLAS DEKAS under the name or style of CALIEAN TEA ROOM at 302 Von Wielligh Street, Pretoria, has been sold and will be transferred 30 days after the final publication hereto to PANAYIOTIS CHATZIMICHAIL who will thereafter carry on the business for his own account under the same name or style and at the same address.—Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for Parties, P.O. Box 196, Pretoria.

30101—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business together with its assets and liabilities, excluding book debts, carried on in partnership by ROMILDO ANSERMINO, MAGDALENA MARIA ANSERMINO and ROMILDO ANSELMO ANSERMINO trading under the style of REMBRANDT SERVICE STATION at 9 Sheridan Road, Johannesburg, has been sold to a company HAYDN MORGAN MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED with effect from 27 December 1972, from which date the said purchaser will conduct the said business for its sole and exclusive benefit under the style HAYDN MORGAN MOTORS REMBRANDT (PROPRIETARY) LIMITED.—Sims & Ziegler, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg.

30125—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that MOHAMED EBRAHIM HOOR-ZOOK carrying on a retail butcher business under the style of MOHAMED'S BUTCHERY at 132 Main Road, Kliptown, Johannesburg, intends disposing all assets pertaining thereto to AH WING PON who will continue to carry on the said business after expiration of a period of thirty (30) days after the last publication hereof.—Leo P. Jardine, Attorney for Purchaser, 210 Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.

30125—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 34 of 1936, as amended, that the business of a general dealer and café carried on by MANUEL PEREIRA LADEIRA and JOAO DENISIO PEREIRA LADEIRA under the style of NEW STAR CAFÉ at 105 Becker Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold subject to confirmation within 30 (thirty) days after the last publication hereof will be transferred to FRIXOS ROSSIDES who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Medalie Reid & Banchetti, Attorneys for the Sellers, First Floor, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 31, Edenvale. Markowitz & Jaffit, Attorneys for the Purchaser, 1000 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Streets, P.O. Box 7469, Johannesburg.

30125—12

VERANDERING VAN BESIGHEIDSNAAM

Geliewe kennis te neem dat BARLOW'S TRACTOR AND MACHINERY COMPANY wat besigheid doen as 'n algemene handelaar op Erf 42, Lichtenburg, geleë te Melvillestraat 31, Lichtenburg, van voorneme is om besigheidsnaam na BARLOW-NOORDELIK MASJINERIE MAATSKAPPY ('n afdeling van Barlow Rand Ltd) te verander met ingang vanaf 1 Januarie 1973. Besigheid sal gedoen word onder bogenoemde naam by bogenoemde erf. Die algemene bestuurder sal R. S. Morris te Pretoria, wees.—P. M. Udall, Maatskappy Sekretaris, vir Barlow-Noordelik Masjinerie Maatskappy ('n afdeling van Barlow Rand Ltd), Posbus 518, Silverton, Pretoria.

CHANGE OF NAME OF BUSINESS

Notice is hereby given that BARLOW'S TRACTOR AND MACHINERY COMPANY conducting business as a general dealer on Stand 42, Lichtenburg, situated at 31 Melville Street, Lichtenburg, intends changing its trading name to BARLOW-NOORDELIK MASJINERIE MAATSKAPPY (a division of Barlow Rand Ltd) as from 1 January 1973, and will conduct said business in said name at the said premises, the general manager being R. S. Morris, situated in Pretoria.—P. M. Udall, Company Secretary, for Barlow-Noordelik Masjinerie Maatskappy (a division of Barlow Rand Ltd), P.O. Box 518, Silverton, Pretoria.

30174—12-19-26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HYMAN FRIEDMAN carrying on business under the name and style of SAMSON TRADING STORE on Portion 22 (a portion of Portion 7 of the farm Waterpan 292) situate in Registration Division IQ, District of Randfontein, to dispose of the said business after the expiration of thirty (30) days from the last day of publication hereof to COMPETITIVE CASH WHOLESALERS (PROPRIETARY) LIMITED, a nominee of DAVID LEVIN, which company will thereafter carry on the said business at the same address, under the same name and style for its own account and benefit.—Ronald Sack & Company, Seller's Attorneys, 8 Investment House, Joubert Street, Roodepoort.

30212—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MEADOWBROOK AIRPORT STAR ROADHOUSE (PROPRIETARY) LIMITED under the name and style of AIRPORT STAR ROADHOUSE at 34 Service Road, Meadowbrook, Transvaal, has been sold and will be transferred to JOHN DIJTHORST in his capacity as a trustee for a company about to be formed, thirty (30) days after the last publication hereof.—Brian Kahn & Lochner, Third Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

30243—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act that A. & S. KATOPODES trading as TERMINAL RESTAURANT at 46 Eloff Street, Johannesburg, intend disposing of the business to J. M. F. LOURENCO 31 days after the last publication hereof.—John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

30274—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSE HENRIQUE FERREIRA and MANUEL GONCALVES DAS FONTES, who carry on business under the name and style of FATIMA FRUIT AND TEA ROOM at 52 Bok Street, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all assets thereof, to JOAO GONCALVES DE ABREU AIRES, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the style of FATIMA FISH AND CHIPS, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 19th day of December 1972.—David Isserow, Attorney for the Parties, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

30219—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that GLEN AUSTIN EGG SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED has sold the goodwill, stock, fixtures and fittings and furniture only of that branch of the seller's business carried on under the style of THAT FARM STALL at Ivanhoe, Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg, as a going concern to CLIFFORD RICE and BRIAN JEROME CROWN as agents or trustees of IVANHOE FRESH PRODUCE (PROPRIETARY) LIMITED with effect from the 14th day of November 1972, who will continue the business under the style of THAT FARM STALL for their own benefit and account and at the same address.—Maurice J. Cohen, Attorney for the Parties, Suite 503, C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

30274—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by KEMPTON PLEIN OOGKUNDIGES (EDMS.) BPK. under the style of KEMPTON PLEIN OOGKUNDIGES at 9 West Street, Kempton Park, and at the Shopping Centre, Bonaero Park, Transvaal, has been sold and will be transferred to KEMPTON PARK OPTICAL COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED 30 days after the last publication hereof.—Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

30274—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act that DEEBURGERS (JULES STREET) (PTY) LTD, trading as DEEBURGERS at Jules Street, Malvern, Johannesburg, intends disposing of the business to MARIA ALIFANDIS 31 days after the last publication hereof.—John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

30274—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MITCHELL ANTHONY POULOS, trading as PAPILLON COFFEE BAR and carrying on business under the name and style of PAPILLON COFFEE BAR at Shop 19 and glassed in area in front of lift foyer of St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg, intends to alienate the said business together with the assets thereof after the expiration of a period of 30 (thirty) days from date of last publication hereof to PANAYIOTIS BOUZIKIS who will carry on the business at the said address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 3rd day of January 1973.—Moodie & Robertson, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

30273—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KUPPER'S CONFECTIONERY (PTY) LIMITED, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, to dispose of the business conducted under the name of KUPPER'S CONFECTIONERY (PTY) LIMITED, to TSAMRES (PTY) LIMITED, who will carry on the said business. Dated at Johannesburg this 3rd day of January 1973.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3324, Johannesburg.

30273—12

KAAP-CAPE**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that BATTERIES AND LIGHTING (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under the style of BATTERIES AND LIGHTING at 88 Buitengracht Street, Cape Town, has sold the said business to FER-MIN-ORE (CAPE) (PROPRIETARY) LIMITED who will carry on the said business at the same address for their own account and benefit under the same style and firm. Dated at Cape Town this 22nd day of December 1972.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Seller, 106 Adderley Street, Cape Town.

29918—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of MYKONOS DELICATESSEN AND SUPPLY STORE at 40 St John's Road, East London, by ANDREAS SAVIDES has been disposed of to TASOS KAPSALIS who will carry on the said business on his own account and benefit,

under the same name with effect from 15 February 1973. Dated at East London this 29th day of December 1972.—Hart & Bosch, Attorneys for Parties, Medina House, 40 Cambridge Street, East London.

30025—12

NATAL**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WESTVILLE TRADING COMPANY (PTY) LIMITED carrying on business as general dealer, milk purveyor, fresh produce dealer, aerated water dealer, restaurant keeper and patent medicine at 46 Essex Terrace, Westville, Natal, under the style of HENRY'S SUPERMARKET to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 11th day of December 1972, to KIRIAKOS PALLOURIS who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Lionel Meskin, Levy & Brink, 15th Floor, Escorial House, 437 Smith Street, Durban.

30076—12

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS-COMPANY NOTICES**TRANSVAAL****MONDORP****KENNISGEWING VAN BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUSERS**

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van die Maatskappy gehou sal word op Maandag, 22 Januarie 1973, om 9 vm. by bogemelde adres met die doel om die volgende besluite met of sonder wysiging vir aanvaarding voor te lê:

A. SPESIALE BESLUIT

Dit word besluit dat die gemagtigde aandeelkapitaal van die Maatskappy verhoog word met R2 500 000 (tweemiljoen vyfhonderdduisend rand) verdeel in 5 000 000 (vyfmiljoen) gewone aandele van 50 (vyftig) sent elk en dat, onderhewig aan artikel 70dec van die Maatskappywet, enige sodanige aandele deur die direksie van die hand gesit mag word, en in so 'n geval mag die direksie aandele toeken, opsies daarvoor verleen of andersins daarmee handel of dit van die hand sit aan sodanige persone en oor die algemeen onderhewig aan sodanige voorwaardes, hetsy betaalbaar in kontant of andersins, soos en wanneer die direksie dit gerade ag, maar in elk geval sodat geen aandeel teen 'n diskonto uitgereik mag word behalwe ooreenkomstig die bepalinge van artikel 86ter van die Maatskappywet nie. Alle aandele in die Maatskappy sal gelyke regte hê in alle opsigte.

Uitwerking van die Spesiale Besluit

Die uitwerking van die spesiale besluit sal wees dat die gemagtigde aandeelkapitaal van die Maatskappy verhoog word van R5 000 000 verdeel in 10 000 000 gewone aandele van 50c elk na R7 500 000 verdeel in 15 000 000 gewone aandele van 50c elk.

Redes vir die Spesiale Besluit

Die redes vir die spesiale besluit is—

(a) om die direkteure van die Maatskappy in staat te stel om uitvoering te gee aan die besluit, met betrekking tot die oornam van Volkstrust Beperk, in terme waarvan daar onder andere 'n maksimum van 1 250 000 Mondorp Beperk aandele aan die aandeelhouders van Volkstrust Beperk aangebied moet word vir hulle Volkstrust Beperk aandele;

(b) om die direkteure van die Maatskappy in staat te stel om die onuitgereikte aandeelkapitaal van die Maatskappy, naamlik 3 750 000 aandele, soos en wanneer hulle dit gerade ag, tot voordeel en uitbouing van die Maatskappy se besigheid aan te wend.

B. GEWONE BESLUIT

Dit word besluit dat die direksie volgens hulle goeddunke, hiermee gemagtig word en is om namens Mondorp Beperk aan te koop as een ondeelbare transaksie van elkeen van die ondergenoemde enige deel van of hul totale aandeelhoudings in Volkstrust Beperk, teen die uitreiking gekrediteer as volopbetaald, van een gewone Mondorp Beperk aandeel vir elke vier Volkstrust Beperk aandele:

- (a) Jurie Bekker—473 588 aandele van 10c elk.
- (b) Wouter Cornelis Justinus Brink—475 688 aandele van 10c elk.
- (c) Robert Saunders Ferreira—490 786 aandele van 10c elk.
- (d) Daniël Johannes Maree—435 021 aandele van 10c elk.

C. GEWONE BESLUIT

Dit word besluit dat die direksie volgens hulle goeddunke, hiermee gemagtig word en is om 'n aanbod te maak aan die ander aandeelhouders van Volkstrust Beperk (uitgesonderd die genoem in B hierbo) vir enige deel van of hulle totale aandeelhoudings in Volkstrust Beperk, teen die uitreiking, gekrediteer as volopbetaald, van een gewone Mondorp Beperk aandeel vir elke vier Volkstrust Beperk aandele.

D. GEWONE BESLUIT

Dit word besluit dat die direksie gemagtig word om ingevolge klousule 166 van die statute van die Maatskappy bedrae geld op te neem of te leen vir die doeleindes van die Maatskappy wat 'n bedrag van R50 000 000 (vyftigmiljoen rand) nie te bowe sal gaan nie.

Klousule 166 van die statute van die Maatskappy lees soos volg:

Bevoegdheid om Lenings te Sluit

(a) Die direksie mag onderhewig aan die bepalinge van (b) van tyd tot tyd sodanige bedrae geld opneem of leen vir doeleindes van die Maatskappy as wat hulle goed dink.

(b) Die direksie sal toesien (maar ten opsigte van filiale van die Maatskappy alleenlik insoverre hulle deur die uitoefening van stem- en ander regte van beheer namens die Maatskappy kan toesien) dat die totale kapitale bedrag wat te enige tyd uitstaande is met betrekking tot gelde so opgeneem of geleen deur die Maatskappy en al die filiale vir die huidige van die Maatskappy (uitsluitende gelde geleen of opgeneem deur enige sodanige maatskappye van enige ander sodanige maatskappye maar insluitende die kapitale bedrag verseker deur enige uitstaande waarborge of borgstellings gegee deur die Maatskappy of enige vir die huidige van sy filiale vir die aandeelkapitaal of skuld van enige ander maatskappy of maatskappye wat ook al en wat nie reeds ingesluit is in die totale som van die gelde so geleen of opgeneem nie) nie sonder voorafgaande magtiging van 'n gewone besluit van die maatskappy, die totaal van—

(i) tweemaal die nominale bedrag van die uitgereikte en opbetaalde aandeelkapitaal vir die huidige van die Maatskappy (onderhewig aan enige verandering daarvan sedert die datum van die laaste rekening waarna verwys word in hierdie klousule); en

(ii) tweemaal die totaal van die bedrae wat op krediet van alle kapitale en inkomstereserwerekings verskyn (maar nie reserwes geskep deur die opskryf van enige bates van die maatskappy of van enige van sy filiale na die verkryging daarvan deur die Maatskappy of enige voorsienings vir belasting nie) enige aandeelpremierekennings en die wins-en-verliesrekenings soos uiteengesit in die gekonsolideerde balansstaat van die Maatskappy en sy filiale en wat gesertifiseer is deur die ouditeure van die Maatskappy en wat aangeheg is en deel vorm van die rekening van die Maatskappy wat opgestel sal word om voor die Maatskappy in algemene vergadering op die relevante tyd gelê te word, sal oorskry nie.

Sodanige magtiging sal nie vereis word nie vir die leen van enige gelde om mee terug te betaal en wat in werklikheid binne 90 dae aangewend word vir terugbetaling (met of sonder enige premie) van enige gelde wat toe alreeds geleen en uitstaande was, desnieteenstaande die feit dat die nuwe lening daartoe mag lei dat die bogemelde limiet oorskry word.

Die oordragregister van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 13 Januarie 1973 tot en met 20 Januarie 1973.—B. Richards, Sekretaris, Eerste Verdieping, Blairgowrie Plaza, Conradrylaan 70, Blairgowrie, Randburg, 29 Desember 1972.

MONDORP

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders of the Company will be held on Monday, 22 January 1973, at 9 a.m., at the above address, to consider, with or without modification, the following resolutions:

A. SPECIAL RESOLUTION

It is resolved that the authorised capital of the Company be and is hereby increased by R2 500 000 (two million five hundred thousand rand) divided into 5 000 000 (five million) ordinary shares of 50 (fifty) cents each and that, subject to section 70*dec* of the Companies' Act, such shares may be issued by the directors, in which case the directors may allot shares, grant options over such shares or otherwise deal with such shares or issue them to such persons and in general subject to such terms and conditions, payable in cash or otherwise as and when the directors may deem fit but subject thereto that no share may be issued at a discount except in compliance with the provisions of section 86*ter* of the Companies' Act. All shares in the Company will rank *pari passu* in every respect.

Effect of Special Resolution

The effect of the special resolution will be that the authorised share capital of the Company will be increased from R5 000 000 divided into 10 000 000 ordinary shares of 50c each to R7 500 000 divided into 15 000 000 ordinary shares of 50c each.

Reasons for Special Resolution

The reasons for the special resolution are—

(a) to enable the directors of the Company to execute the resolution with reference to the take-over of Volkstrust Limited, whereby, in terms of the take-over agreement, Volkstrust shareholders will be offered, *inter alia*, a maximum of 1 250 000 shares in Mondorp Limited, for their shares in Volkstrust Limited;

(b) to enable the directors of the Company to issue the remaining unissued share capital, namely 3 750 000 shares, as they deem fit, for the expansion of the Company's business.

B. ORDINARY RESOLUTION

It is resolved that the directors be and are hereby authorised to purchase in one undivided transaction, according to their discretion, from each of the undermentioned, any portion of their total shareholding in Volkstrust Limited, against the issue, credited as fully paid, of one ordinary Mondorp share for every four Volkstrust shares:

- (a) Jurie Bekker—473 588 shares of 10c each.
- (b) Wouter Cornelis Justinus Brink—475 688 shares of 10c each.
- (c) Robert Saunders Ferreira—490 786 shares of 10c each.
- (d) Daniël Johannes Maree—435 021 shares of 10c each.

C. ORDINARY RESOLUTION

It is resolved that the directors, in their discretion, be and are hereby authorised to make an offer on behalf of Mondorp Limited to all other shareholders of Volkstrust Limited (other than those named in B above), for any or all of their total shareholdings in Volkstrust Limited, against the issue, credited as fully paid, of one Mondorp share for every four Volkstrust Limited shares.

D. ORDINARY RESOLUTION

It is resolved that the directors be and are hereby authorised, in terms of clause 166 of the Articles of Association of the Company, to borrow sums of money, not exceeding R50 000 000 (fifty million Rand) for the purposes of the Company's business. Clause 166 of the Articles of Association reads as follows:

Borrowing Powers

(a) The directors may, subject to the provisions contained in (b), borrow moneys as they may deem fit for the benefit of the Company.

(b) The directors shall ensure (but as far as subsidiaries are concerned only as far as they, through the exercising of voting and other rights of management on behalf of the Company can ensure) that the total capital amount which is outstanding at any time, with reference to the sums borrowed by the Company and all the subsidiaries for the time being of the Company (excluding moneys loaned or taken up by any such Companies from any other such Companies, but including the capital amounts insured by any outstanding guarantees or securities

given by the Company of any, for the time being, of its subsidiaries for the share capital or debt of any other company or companies whatsoever, and which are not already included in the total sums of money so borrowed) shall not without the authority of an ordinary resolution of the Company, exceed the total of—

(i) twice the nominal value of the issued and paid-up share capital for the time being of the Company (subject to any alteration thereof from the date of the last accounts referred to in this clause); and

(ii) twice the total of the amounts standing to the credit of all capital and revenue reserve accounts (but not reserves created by writing up any assets of the Company or any of its subsidiaries after the acquisition thereof by the Company, or any provisions for taxation) including any share premium account and the profit and loss account, as set out in the consolidated balance sheet of the Company and its subsidiaries, and certified by the auditors of the Company, which certificate is attached to and forms part of the accounts of the Company, which are to be drawn up for presentation to the Company in general meeting at the relevant time.

Such authority shall not be required for moneys used for loans repayable within 90 days (with or without a premium), or any moneys already loaned and outstanding, notwithstanding the fact that the new loan may result in the above limited being exceeded.

The share register of the Company will close from 13 January 1973 to 20 January 1973, both days inclusive.—B. Richards, Secretary, First Floor, Blairgowrie Plaza, 70 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg, 29 December 1972.

30085—12

MALO (PROPRIETARY) LIMITED NOTICE IN TERMS OF SECTION 163 (1) OF THE COMPANIES ACT

Notice is hereby given that at a general meeting of the above Company held on 23 June 1972, it was resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up.—Stanley Richard Jones, Liquidator, Johannesburg, 19 December 1972.

29933—12

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 5½-PERSENT, 1976/81 (LENING 35); 5½-PERSENT, 1977/83 (LENING 38); 5½-PERSENT, 1980/86 (LENING 45); 6½-PERSENT, 1982/87 (LENING 49); 6½-PERSENT 1983/85 (LENING 56)

Die nominale registers en die oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 28 Februarie 1973 gesluit wees, en die rente wat op 28 Februarie 1973 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektheouders wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. A. Bothma, Finansiële Bestuurder, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 12 Januarie 1973.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS 5½ PER CENT, 1976/81 (LOAN 35); 5½ PER CENT 1977/83 (LOAN 38); 5½ PER CENT 1980/86 (LOAN 45); 6½ PER CENT, 1982/87 (LOAN 49); 6½ PER CENT, 1983/85 (LOAN 56)

The nominal registers and the transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 1 to 28 February 1973, both days inclusive, and the interest payable in respect thereof on 28 February 1973, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the registers and transfer books.—J. A. Bothma, Financial Manager, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 12 January 1973.

29976—12

HANKEY-JARDINE HOLDINGS LIMITED NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS DECLARATION OF DIVIDEND 49

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ended 31 December 1972, has been declared payable to 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 29 December 1972.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

Dividend cheques will be posted to shareholders not later than 3 January 1973. By Order of the Board.—K. P. Wagner, Secretary. Transfer office: Fourth Floor, Bank of Lisbon and South Africa Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg, 14 December 1972.

30030—12

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

[Pursuant to section 163 (i) of the Companies Act, 1926, as amended]

DUNOEL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that on the 22nd day of December 1972, at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:

- That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up.
- That Morris Jacob Freedman be and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.
- That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).
- That the liquidator be and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the final liquidation and distribution account has been passed by the Master of the Supreme Court.

Dated at Johannesburg: this 22nd day of December 1972.—M. J. Freedman, Liquidator, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, P.O. Box 613, Johannesburg.

29990—12

THE CEMENTATION COMPANY (AFRICA) LIMITED

Notice is hereby given that the register of members and transfer books of The Cementation Company (Africa) Limited, will be closed from 3 p.m. on 19 January 1973 to the close of business on 26 January 1973 for the purpose of determining those persons entitled to participate in the Rights Issue, full details of which are contained in a circular posted to shareholders on 3 January 1973. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per J. N. Chemaly. Registered and transfer office: Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 12 January 1973.

30060—12

GREATERMANS NATAL AND FREE STATE HOLDINGS LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DIVIDEND ON 5½ PER CENT PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the 5½ Per Cent Preference Share Registers will be closed from 27 January to 9 February 1973, both days inclusive, for the purpose of paying a dividend on the 5½ Per Cent Preference Shares for the six months ending 28 February 1973. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

30108—12

GREATERMANS STORES LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DIVIDENDS ON PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the preference share registers will be closed from 27 January to 9 February 1973, both days inclusive, for the purpose of paying dividends on preference shares for the six months ending 28 February 1973. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

30109—12

NYWERHEIDONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK

7 PERSENT PLAASLIKE GEREGETREERDE LENINGS-EFFEKTE, 1994 (LENING 10)

Kennisgewing geskied hiermee dat rente verskuldig ten opsigte van die bovermelde effekte vir die ses maande geëindig 31 Januarie 1973, betaalbaar op 1 Februarie 1973; betaal sal word aan effekthouers wat op 19 Januarie 1973 in die boeke van die Korporasie geregistreer is.

Rentetjeks word voor of op 1 Februarie 1973 gepos.—J. van der Walt, Sekretaris, Vaneckgebou, Rissikstraat 19, Johannesburg.

30156—12

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES LIMITED

(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 54

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of ordinary shares will be closed from 27 January to 2 February 1973, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per G. L. Talbot. Registered office: 86 Main Street, Johannesburg, 2 January 1973.

30163—12

JOHANNESBURG TURF CLUB 5 PER CENT DEBENTURE ISSUE

Notice is hereby given that in terms of the conditions of issue, the Twenty-fifth Annual Drawing of thirty (30) debentures of R200 each, for cancellation will take place at 3.30 p.m. in the offices of the club, 1 and 2 Amcor House, corner of Simmonds and Anderson Streets, Johannesburg, on Wednesday, 31 January 1973. For the above purpose and in connection with the payment of interest for the year ending 31 January 1973, the debenture transfer register will be closed from 15 January 1973 to 31 January 1973, both days inclusive.—Abbington Investment and Trust Company (Pty) Ltd, Transfer Secretaries, 303 Colonial Mutual Buildings, 92 Fox Street, Johannesburg.

30125—12

S.A. CHEESE MANUFACTURERS' ASSOCIATION (Registered under section 21 of the Companies Act)

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of members, held at Irene, Transvaal, on 13 December 1972:

- That the association be wound up voluntarily with effect from 31 December 1972.
- That G. B. Herbert, of Peat, Marwick Mitchell & Company, Pretoria, be appointed as liquidator.
- That in terms of section 165 (2) of the Companies Act, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security to the Master.

30200—12

SOUTH AFRICAN CREAMERIES ASSOCIATION (Registered under section 21 of the Companies Act)

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of members, held at Irene, Transvaal, on 13 December 1972:

- That the association be wound up voluntarily with effect from 31 December 1972.
- That G. B. Herbert, of Peat, Marwick Mitchell & Company, Pretoria, be appointed as liquidator.
- That in terms of section 165 (2) of the Companies Act, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security to the Master.

30199—12

H. JACOBSON (PROPRIETARY) LIMITED NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Kindly take notice that by special resolution passed by the above-named Company, on 31 December 1972, it was resolved that the said Company be wound up voluntarily.—Cranko & Nackan, Attorneys for the Company, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg.

30216—12

WATTINNE BOSSUT & COMPANY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION (to wind up voluntarily)

Notice is hereby given pursuant to section 163 (i) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 14 November 1972, it was unanimously resolved that—

- Wattinne Bossut & Company (South Africa) (Proprietary) Limited be and it is hereby placed in voluntary liquidation in terms of section 160 of the Companies Act, 1926, as amended;
- John David Hare, be and he is hereby appointed liquidator of the Company;
- John David Hare, be and he is hereby exempted from furnishing security for the voluntary winding up of the Company.

Dated at Johannesburg this 3rd day of January 1973.—Frensec (Proprietary) Limited, 4 Ferreira Street, Johannesburg.

30244—12

RUSSELL CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED

The Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 19 December 1972, confirming the reduction of the above Company's issued and paid up capital effected by the cancellation of its stock, and the minute recording that reduction, were registered by the Registrar of Companies on the 2nd day of January 1973.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Attorneys.

30274—12

GROSVENOR CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED NOTICE OF CLOSING OF SHARE REGISTERS

Notice is hereby given that the ordinary and preference share registers maintained in Johannesburg and London will be closed from 4.30 p.m., on Friday, 26 January 1973, and no transfers will be accepted for registration from that date.—N. D. Gillespie, C.A. (S.A.), A.C.W.A., Secretary, Registered office: Eighth Floor, Anchor House, 100 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. London registrars and transfer office: Cooper Brothers & Co., Bourne House, 34 Beckenham Road, Beckenham, BR3 4TU, England. South African registrars: Rand Registrars Limited. Share reception office: The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. Transfer office: Second Floor, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.

30242—12

KAAP-CAPE

SPECIALISTS INVESTMENTS (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 160ter (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that a meeting of creditors and members will be held on Friday, 2 February 1973, at 10 a.m. in the offices of Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, Eighth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town, when the resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed and the appointment of a liquidator.

30238—12

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig)

Kennis word kragtens Maatskappyregistrasie-regulasie 26, hierby gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlobbrief van die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet waarby gelas word dat 'n maatskappy wat opgerig staan te word onder die naam CULTURAMA PORT ELIZABETH geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "Beperk" agter sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die Maatskappy opgerig word is—

"(a) Om 'n ooreenkoms met die Stadsraad van Port Elizabeth of ander plaaslike owerheid aan te gaan met die oog op die verkryging van 'n geskikte terrein (hierinlater na verwys as die 'Perseel'), vir 'n onafgebroke termyn van minstens 99 jaar, waarop 'n opvoedkundige sentrum opgerig kan word.

(b) Om deur bemiddeling van die plaaslike Streekkantoor van die Departement van Nasionale Opvoeding wat oor die alleenreg sal beskik om besprekings te doen en aansoeke goed te keur of af te keur, die perseel as 'n terrein vir opvoedkundige projekte te gebruik en dit tot die beskikking te stel van alle liggame, verenigings of instansies ter bevordering van algemene en jeugaktiwiteite."

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1133/1916, dated the 12th day of April 1916, passed in favour of The Vrede Hebrew Congregation in respect of Erf 478, situate in the Town of Vrede, measuring 1 487 square metres.

Dated at Bloemfontein this 22nd day of December 1972.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

29579—5-12

Hierby word kennis gegee dat aansoek gedoen word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 15808/1955, gedateer 14 Junie 1955, gemaak ten gunste van Peregrine Gladstone Joynt (gebore op 10 Desember 1911), vir 'n bedrag van R800 (agthonderd rand) ten aansien van sekere Gedeelte A van Lot 221, geleë in die dorp Brooklyn, distrik Pretoria, groot 1 276 (eenduisend tweehonderd ses-en-sewentig) vierkante meter.

Geteken te Pretoria op hede die 27ste dag van Desember 1972.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureur vir Applikant, Saambougebou, Andriestraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29989—12

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergenoemde en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die Maatskappy sodanige beswaar onder die aandaag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.

Beteken te Port Elizabeth op hede die 12de dag van Desember 1972.—G. J. van der Linde & Vogel, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

30276—12-19-26.

NATAL

PHOENIX WATTLE COMPANY (PTY) LIMITED

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 19 December 1972, the following resolution was passed as a special resolution:

That the Company be wound up voluntarily and that Neale Theophilus Fanner be, and is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up, and that the liquidator need not lodge security for the purpose of performing his duties.—N. T. Fanner, Liquidator, 12 Timber Street, Pietermaritzburg, 20 December 1972.

29924—12

MHLANGANA SUPPLY STORE (PROPRIETARY) LIMITED, GENERAL DEALERS, MHLANGANA BANTU TOWN- SHIP, DISTRICT OF MSINGA, NATAL

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) dated 20 December 1972, the following meetings of creditors of the above Company will be held in the Reynolds-Tate Hall, Natal Chamber of Industries, Sixth Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage (off West Street) Durban, on Friday, 26 January 1973, at the times stated hereunder, to consider an Offer made by the Company to its creditors, and of deciding whether to accept the same, with or without modification:

Preferent creditors, 2.15 p.m.

Secured creditors, 2.30 p.m.

Concurrent creditors, 2.45 p.m.

A copy of the Offer, together with the Chairman's report, has been despatched to each creditor by registered post. Creditors or members of the Company may obtain copies of the report from the chairman free of charge on request.—M. J. Ensor, Chairman, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, P.O. Box 1050, Durban.

29941—12

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18159/49, dated 10 August 1949, passed by Simon Ntanzu in favour of Samuel Tema in respect of a certain holding, No. 52, situate in Kameelboom Agricultural Holdings 284 (formerly No. 817), Registration Division KP, District of Rustenburg, measuring 8,785 1 hectares (eight comma seven eight five one).

Dated at Pietersburg this 20th day of December 1972.—D. C. Pratt, of Meyer & Pratt, 203 Permanent Buildings, Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29957—12

LOST SHARE CERTIFICATE

NEDBANK LIMITED

Notice is hereby given that Certificate 57858 in the name of David Edwin Stegmann in respect of 200 ordinary shares in the above-named Company, are reported to have been lost or mislaid and unless objections are lodged, in writing or the original transfer deed produced at this office within twenty-one (21) days of publication of this notice, duplicate transfer deed will be issued to replace the original transfer deed.

Dated at Johannesburg this 20th day of December 1972.—J. Hogeweg, Transfer Secretary, P.O. Box 1144, Johannesburg.

29958—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 26842/1960, gedateer 20 Oktober 1960, ten gunste van Dirk Cornelius Bothma (gebore op 7 Maart 1932), ten aansien van sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Nooitgedacht 319, Registrasieafdeling IT, distrik Ermelo, groot 446,958 6 morge (382,834 4 hektaar).

Gedateer te Ermelo op hede die 27ste dag van Desember 1972.—Adendorff & Adendorff, Prokureurs vir Aanvraer, Trustgebou, Posbus 674, Ermelo.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30034—12

KENNIS AAN HOUERS VAN MINERAALREGTE

Kennigsgewing geskied hiermee dat Justin Graham Mackeurtan, die geregistreerde eienaar van die resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas De Kuilen 205, JT, distrik Lydenburg, groot as sodanig eenhonderd-en-twintig komma drie, vyf, vyf, agt (120,355 8) hektaar kragtens Akte van Transport 3418/1972, gedateer 9 Februarie 1972, aansoek gedoen het by die Departement van Landbou-Tegniese Dienste om die gemelde grond onder te verdeel deur 'n gedeelte, groot ongeveer elf (11) hektaar, wat aan die Aartappelraad verkoop is, af te skei.

Die gemelde eiendom, gehou soos voormeld, is onderworpe aan die voorbehoud van alle regte op minerale met inbegrip van regte op steenkool, tesame met bykomende regte, in en op die gemelde eiendom ten gunste van Wolf Garvli en James Donaldson, soos meer ten volle sal blyk uit Sertifikaat van Regte op Minerale 433/1928S, geregistreer op 1 Augustus 1928.

J. G. Mackeurtan, p/a Aartappelraad, Privaatsak X135, Pretoria.

Sekretaris van Landbou-Tegniese Dienste, Privaatsak 180, Pretoria.

NOTICE TO HOLDERS OF MINERAL RIGHTS

Notice is hereby given that Justin Graham Mackeurtan, the registered owner of the remaining extent of Portion A of the farm De Kuilen 205, JT, District of Lydenburg, measuring as such one hundred and twenty comma three, five, five, eight (120,355 8) hectares, by virtue of Deed of Transfer 3418/1972, dated 9 February 1972, has applied to the Department of Agricultural Technical Services to subdivide the aforesaid land by deducting therefrom a portion measuring approximately eleven (11) hectare which has been sold to the Potato Board.

The said property, held as aforesaid, is subject to the reservation of all rights to minerals including rights to coal, together with ancillary rights in and upon the said property in favour of Wolf Carlis and James Donaldson as will more fully appear from Certificate of Rights to Minerals 433/1928-S, registered on 1 August 1928.

J. G. Mackeurtan, c/o Potato Board, Private Bag X135, Pretoria.

Secretary of Agricultural Technical Services, Private Bag 180, Pretoria.

29912—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer 6956/1934, dated 29 June 1934, passed in favour of Ellen Elizabeth Burdett (major spinster), since married to Charles Colin Cuninghame Farran, as hereinafter set out, and Marie Hester Burdett (major spinster) since married to Gerald Shuckburgh Wright, as hereinafter set out in respect of a one-half share in—

(a) certain portion of the portion marked K of the farm Doornfontein 92, Registration Division IR, District of Johannesburg, measuring 1,189 1 hectares;

(b) certain Portion 125 (a portion of Portion 90) of the aforesaid farm, measuring 2,331 2 hectares;

(c) certain portion marked B of portion marked J of the aforesaid farm, measuring 3,193 4 hectares;

(d) certain remaining extent of Portion 91 (a portion of Portion 79) of the aforesaid farm, measuring as such 2 959 square metres;

(2) Deed of Transfer 31543/1945, dated 10 December 1945, passed in favour of Ellen Elizabeth Farran (formerly Henderson, born Burdett on 31 December 1909), married in Cairo, Egypt to Charles Colin Cuninghame Farran, which marriage is governed by the laws of Australia, and Marie Hester Wright (born Burdett on 23 March 1911), married in England to Gerald Shuckburgh Wright, which marriage is governed by the laws of England in respect of the remaining one-half share in the above-mentioned properties.

Solomon & Nicolson, Attorneys for Applicant, 206 N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

30243—12

Hierby word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 35931/1966, gedateer die 21ste dag van November 1966, ten gunste van Willem Petrus Benjamin van der Linde (gebore op die 18de dag van September 1922), en Beatrix Johannes Badenhorst (gebore op die 17de dag van November 1914), ten aansien van sekere eiendom, naamlik:

(a) Sekere Standplaas 198, geleë in die dorp Haenertsburg, distrik Pietersburg, groot 495 (vierhonderd vyf-en-negentig) vierkante meter;

(b) sekere Standplaas 199, geleë in die dorp Haenertsburg, distrik Pietersburg.

Gedateer te Pietersburg op hierdie 18de dag van Desember 1972.—C. B. Niland, van Gillette, Niland & Vennote, Tweede Vloer, Mimosagebou, Marksiraat, Posbus 143, Pietersburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29915—12

Hierby word kennis gegee dat ek, Charles Jacobus Steyn (gebore op 4 November 1916), voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 12737/50, gedateer 6 Julie 1950, ten gunste van myself, Charles Jacobus Steyn (gebore op 4 November 1916), ten aansien van sekere Erf 625, geleë in die dorpsgebied van Welverdiend, distrik Potchefstroom, groot 1 664 (eenduisend seshonderd vier-en-sestig) vierkante meter.

Gedateer te Rustenburg.—H. D. Krüger, van Duffey, Krüger & Potgieter, Prokureurs vir Applikant, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30113—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3223/1941, gedateer 5 Maart 1941, ten gunste van Shaterk Mapulana Seale (a Bantu) ten aansien van—

(1) sekere Lot 864, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet;

(2) sekere Lot 865, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet;

(3) sekere Lot 866, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet;

(4) sekere Lot 867, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet;

(5) sekere Lot 868, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet;

(6) sekere Lot 864, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet;

(7) sekere Lot 870, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet;

(8) sekere Lot 871, geleë in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet.

Gedateer te Pretoria op hierdie 4de dag van Januarie 1973.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Applikant, Vandersteigebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30193—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16660/1966, dated 16 June 1966, passed in favour of Adriaan Petrus Dippenaar, born on 28 October 1919, in respect of the following property:

Certain Erf 143, situate in the Township of Clayville, City of Pretoria, measuring 1 271 square metres.

Dated at Pretoria.—Nathan, Bloch & Gross, Applicant's Attorneys, 610 Sanlam Buildings, corner of Pretorius and Andries Streets, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

30241—12

Lost: 900 A The General Tire and Rubber Company (S.A.) Limited Share Certificate A11183, registered in the name of Federated Employers' Insurance Company Limited Life Account. A duplicate certificate will be issued unless the original is produced within 30 days from date of this advertisement.

30218—12

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond F2885/1960, dated 1960, passed by Andries Jacobus Scholtz in favour of Stolsan Development Corporation in respect of certain Lot 109 (formerly No. 42c) known as West Turfontein, District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 2nd day of January 1973.—Ivor Trakman & Sweidan, Attorneys for Applicants, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Johannesburg.

30274—12

KAAP-CAPE

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 4688, gedateer 5 April 1956, ten gunste van Rachel Oliphant, weduwe, gebore Oliphant, oorlede op 13 Augustus 1970, ten opsigte van—

(1) seker stuk afgeskaft erfpaggrond, geleë te Daljosaphat, afdeling Paarl, synde Lot 3, Blok B, gedeelte van die afgeskaft erfpaggrond, omringende die eiendomsplaas Kijkuit, groot 4 140 vierkante meter;

(2) seker stuk afgeskaft erfpaggrond, geleë te Newtown, afdeling Paarl, synde Lot 2, Blok A, Kijkuit, groot 9 700 hektaar.

Louw & Schreve, Prokureurs vir Applikant, Fonteinstraat 29, Wellington.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29919—12

Kennis word gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Transportakte 16037, gedateer 10 November 1959, ten opsigte van paragrafe (1) en (3), Transportakte 27012, gedateer 14 Desember 1966, ten opsigte van paragraaf (2) en Transportakte 12677, gedateer 12 September 1961, ten opsigte van paragraaf (4) ten gunste van Stephanus Petrus Fourie, gebore op 26 Julie 1935, ten opsigte van—

(1) seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, synde Erf 63, Philipstown, groot vyfhonderd sewe-en-sestig (567) vierkante meter;

(2) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 65, Philipstown, groot vyfhonderd-en-sestien (516) vierkante meter;

(3) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 66, Philipstown, groot vyfhonderd sewe-en-sestig (567) vierkante meter;

(4) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 64, Philipstown, groot vyfhonderd-en-sestien (516) vierkante meter.

Gedateer te De Aar op hede die 22ste dag van Desember 1972.—V. Dercksen, Prokureur vir Applikant, Voortrekkerstraat 33, De Aar.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29943—12

Kennis word hierby gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 13537, gedateer 19 September 1958, ten gunste van Cecilia Margaretha van der Walt, gebore Van der Walt op 8 Julie 1925, weduwe (tans buite gemeenskap van goedere getroud met Gert Rudolph van der Walt) ten opsigte van—

(1) seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, synde Erf 209, Philipstown, groot 33 vierkante roede 48 vierkante voet;

(2) seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, synde Erf 210, Philipstown, groot 33 vierkante roede 48 vierkante voet;

(3) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 211, Philipstown, groot 33 vierkante roede 48 vierkante voet;

(4) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 728, Philipstown, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Gedateer te De Aar op hede die 22ste dag van Desember 1972.—V. Dercksen, Prokureur vir Applikant, Voortrekkerstraat 33, De Aar.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29942—12

Notice is hereby given that I, Jacob Katzman (born 30 August 1899), intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11872, dated 16 November 1938, in favour of myself in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn being the remaining extent of portion of Erf LXXXVI (now Erf 1106, Oudtshoorn), measuring five hundred and fourteen (514) square metres.

Dated at Cape Town this 20th day of December 1972.—H. L. Stern, Geffen & Closenbergh, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

30009—12

Notice is hereby given that I, Jacob Katzman (born 30 August 1899), intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8720, dated 10 June 1960, in favour of myself in respect of certain piece of land situate in the Gardens in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 8 of Waveney House Estates, a portion of Lots 5, 6, 7 and 8 of the Waveney House Estates (now Erf 762, Tamboerskloof), measuring four hundred and twelve (412) square metres.

Dated at Cape Town this 20th day of December 1972.—H. L. Stern, Geffen & Closenbergh, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

3009—12

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellering van Verband 21802, gedateer 4 Desember 1969, gepasseer deur Andries Johannes Venter (gebore op 21 Julie 1931), ten gunste van Jagters Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk. vir R3 440.

Gedateer te Kaapstad hierdie 20ste dag van Desember 1972.—D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29949—12

NATAL

Notice is hereby given that J. Smyth (Proprietary) Limited intends applying for the cancellation of Mortgage Bond 8122/1969, dated 16 July 1969, passed by Deltang (Proprietary) Limited for the sum of seven thousand rand (R7 000) together with a further sum of four hundred rand (R400) to cover costs and contingencies, in favour of the said J. Smyth (Proprietary) Limited in respect of certain piece of land known as Subdivision 3 of Lot 97, New Germany Township, situate in the Borough of New Germany and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent six thousand two hundred and eighty-two (6 282) square metres.

Dated at Pinetown this 20th day of December 1972.—McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Applicant, 11 Crompton Street, Pinetown, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

30106—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7670/1951, and dated 20 September 1951, in favour of Budhoo born on 21 January 1915, in respect of certain immovable property namely the remainder of Lot P of the farm Stockville 1382, situate in the Gillis-Emberton Health Committee Area in the County of Durban in the Province of Natal in extent twenty comma nought nought nought two (20,0002) acres.

Dated at Durban this 19th day of December 1972.—B. R. Mahabeer & Company, Applicant's Attorneys, 2 Palm Shopping Arcade, 46 Palm Road, Silverglen, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

30106—12

O.V.S.—O.F.S.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 6115/1971, geregistreer op 21 September 1971, gegee deur Rex Theunis van Schalkwyk in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Rex Theunis van Schalkwyk kragtens Eksekuteursbrief 251/1969, aan hom uitgereik deur die Meester van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) op 5 Maart 1969, ten gunste van Rex Theunis van Schalkwyk, gebore op 30 Maart 1945, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 3 van die plaas Energie 1783, geleë in die distrik Bethlehem, groot 28,327 3 hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 18de dag van Desember 1972.—Davidson & Marais, Tweede Vloer, S.A. Mutualgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29480—5-12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 6115/1971, geregistreer op 21 September 1971, gegee deur Rex Theunis van Schalkwyk in sy hoedanigheid as Eksekuteur in die boedel van wyle Rex Theunis van Schalkwyk kragtens Eksekuteursbrief 251/1969, aan hom uitgereik deur die Meester van die Hoogeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling op 5 Maart 1969, ten gunste van Rex Theunis van Schalkwyk, gebore op 30 Maart 1945, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 3 van die plaas Energie 1783, geleë in die distrik Bethlehem, groot 28,327 3 hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 18de dag van Desember 1972.—Davidson & Marais, Tweede Vloer, S.A. Mutualgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29959—12

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Case M3061/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Davidson
Johannesburg, Tuesday, 19 December 1972In the matter of OCEANAIR TRANSVAAL (PROPRIETARY)
LIMITED, ApplicantHaving heard Mr Lewis, Counsel for the Applicant, and having
read the notice of motion and the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear or show cause if any on the 23rd day of January 1973, why this Court should not confirm the reduction of the capital of the Company from 100 000 shares of R1 each to 1c each, by repaying the shareholders in respect of the issued shares 99c in respect of each such share, and by reducing the nominal value of the said shares to 1c each, and why the following minute should not be confirmed:

In terms of a special resolution passed on 8 December 1972, which was confirmed by an order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 19 December 1972, the authorised and issued share capital of the Company be reduced from 100 000 shares of R1 each, to 100 000 shares of 1c each by—

(i) returning to the holder of each share of R1 each, paid up capital to the extent of 99c per share which is in excess of the Company's requirements;

(ii) reducing the nominal value of each share to 1c;

2. That the above rule be published once in the *Government Gazette*, and once in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the Company be ordered to file on the return day an affidavit giving a list of creditors contingent or otherwise with their addresses and the debts owing to them as at the date of the application. The affidavit is also to show that—

(a) the Company posted by prepaid registered post to all creditors a statement of the amount of the debt which the Company admits together with a copy of the rule;

(b) the amounts due to all creditors who have not consented or not shown to have been paid have been secured by appropriation of the amount due in the books of the Company, or in such other manner which may be acceptable to the Company.

By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(Oshry & Oshry.)

—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen A. N. STEENKAMP, Applikant, en J. M. VENTER KARAVAAN VERKOPE (EDMS.) BPK., met sy geregistreerde kantoor te Louis Botharylaan 31, Florida Park, Florida, Johannesburg, Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van likwidasië uitgereik in hierdie geval op die 5de dag van September 1972, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 12de dag van Desember 1972.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

30198—12

Case M3011/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Margo
Johannesburg, Tuesday, 12 December 1972

In the matter between JAN ADRIAAN VENTER, Petitioner, and ZINTA'S BOUTIQUE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 22 Dukes Lane, Windsor Park, Randburg, Respondent

Having heard Mr Sutton, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(D. L. Brugman & Kie.)

30197—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between JACOB BERMAN, Applicant, and CHEMICAL PROCESSORS (TEMBA) (PROPRIETARY) LIMITED, with registered address at Fourth Floor, Herschlegh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 8th day of August 1972, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th day of November 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

30198—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between MAHOMED ELRAHIM FAZEL ELLAHI, Applicant, and ESSOP MAHOMED MATA, who carries on business at 302 Singh Street, Actonville Extension 2, Benoni, Transvaal, and who resides at Ally Street, Actonville Extension 2, Benoni, Transvaal, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 21st day of November 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 12th day of December 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

30198—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SEREIN INVESTMENTS (PTY) LIMITED, Applicant, and SARDIS 500 (PTY) LIMITED, having its registered office at Ster City, corner of Plein and Claim Streets, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 25th day of July 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of November 1972.—H. G. Rainier, Acting Master of the Supreme Court.

30198—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between LESLIE COHEN, in his capacity as provisional judicial manager of Koop Wholesalers (Pty) Ltd, Applicant, and FIVE AND TEN CENT WHOLESALERS (PTY) LTD, having its registered head office at c/o H. Gordon & Co., 412 Savelkous Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of judicial management granted in this case on the 19th day of September 1972, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 12th day of December 1972.—H. G. Rainier, Acting Master of the Supreme Court.

30198—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter of THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY LIMITED, Applicant

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 28 December 1972, confirming the reduction of the capital of the above-named Company by the elimination of the share premium account of R10 295 600 and the minute approved by the Court showing with respect to the share capital of the Company as altered, the several particulars required by the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, were registered by the Registrar of Companies on 5 January 1973.

Dated at Johannesburg this 12th day of January 1973.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

30279—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between SPICERS (PROP.) LTD, Applicant, and E. MAHOMMED, First Respondent, S. MAHOMMED, Second Respondent, and WEST END PRINTING PRESS, Third Respondent, the First and Second Respondents carry on business as co-partners under the name and style of West End Printing Press at 29b Commissioner Street West, Johannesburg

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 19th day of September 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of October 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

30198—12

Case M2330/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen
Pretoria, Tuesday, the 2nd day of January 1973

In the matter between LESLIE JOSEPH PAMENSKY, Applicant, and SWIMPOOL ACCESSORIES (PTY) LIMITED, having its registered office c/o Miller, Sachs & Shishler, 232 Baker Square, Rosebank, Johannesburg, who have moved office to 602 Philadelphia Corner, Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Joffe, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 6th February 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—A. B. de Vos, Assistant Registrar.
(Sapirstein, S. & P.)

30224—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between SERVICE TRADE SUPPLIES (PTY) LIMITED, Applicant, and KOOP WHOLESALERS (PTY) LTD, c/o H. Gordon & Co., 209 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the order of judicial management granted in this case on the 5th day of September 1972, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 12th day of December 1972.—H. G. Rainier, Acting Master of the Supreme Court.

30198—12

Saak M2224/72

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Myburgh
Pretoria, Dinsdag, die 12de dag van Desember 1972

In die saak tussen MARIUS SMITH, Applikant, en D. & M. WONINGS (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Duplessisstraat 19, Erasmia, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Van Dyk, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur voormiddag, op die 2de dag van Januarie 1973, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, op alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per geregistreerde pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad.

Na aan hoor van advokaat Van der Merwe, namens die Applikant, en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie Hof op 12 Desember 1972;

Gelas die Hof:

Dat die keerdatum van voormelde bevel *nisi* hierby verleng word tot 30 Januarie 1973.

Deur die Hof.—A. B. De Vos, Assistent-griffier.
(W. S. Coetzee & Fourie, Vanerksgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.)

30280—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

In the matter of SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY LIMITED, Applicant

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 28 December 1972, confirming the reduction of the capital of the above-named Company by the elimination of the share premium account of R9 956 056,96 and the minute approved by the Court showing with respect to the share capital of the Company as altered, the several particulars required by the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, were registered by the Registrar of Companies on 5 January 1973.

Dated at Johannesburg this 12th day of January 1973.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

30277—12

Case M3032/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson
Johannesburg, Tuesday, 19 December 1972

In the matter of CHARLES LIPSCHITZ, N.O. (in his capacity as trustee in the insolvent estate of BERNARD NEWSTEAD), Applicant, and BERNLEA PROPERTIES (WESTONARIA) (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 215 McKay Chambers, 11 McKay Avenue, Blairgowrie, Randburg, Respondent

Having heard Mr M. E. King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13 February 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(Hacker & Hacker.)

30274—12

Case M3034/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson
Johannesburg, Tuesday, 19 December 1972

In the matter between ATID INVESTMENT CO. (PTY) LTD, Applicant, and DYNAMIC SALES INTERNASIONAL (PTY) LTD, having its registered office at Gaddie Bros, Appleton & Company, Second Floor, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(Ivor Trakman & Sweiden.)

30274—12

2—3757

Case M3131/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Colman
Johannesburg, Tuesday, 2 January 1973In the application of GROSVENOR CONSOLIDATED
INVESTMENTS LIMITED, Petitioner

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 2 January 1973, confirming the reduction of the issued and paid up share capital of the above-named Company from R1 200 000 divided into 100 ordinary shares of 50c each and R1 199 950 stock to R50 divided into 100 shares of 50c each by cancelling that R1 199 950 stock (without the simultaneous reduction of the Company's authorised share capital), and the minute approved by the Court (showing with respect to the share capital of the Company as altered the several particulars required by the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended), were registered by the Registrar of Companies on 4 January 1973.

Dated at Johannesburg this 12th day of January 1973.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

30278—12

Case M3087/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn
Johannesburg, Wednesday, 27 December 1972

In the matter between NORMA SACHEIM, Applicant, and SNOB SHOPPE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Linz, Selati, Schnaid & Company, 605 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Kangisser, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(Gavshon & Menachemson.)

30274—12

Case M3090/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn
Johannesburg, Wednesday, 27 December 1972

In the matter between SOUTH AFRICAN DRUGGISTS LIMITED, Applicant, and EAGLE PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 522 Voortrekker Street, Brakpan, Transvaal, Respondent

Having heard Mr Bregmann, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(It is recommended that the provisional liquidator be appointed as a matter of urgency.) By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(Michel, Lazarus & Joffe.)

30274—12

3—7636

Case M3109/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Colman
Johannesburg, Tuesday, 2 January 1973

In the matter between NORMELL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and DESIGN CONCEPTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Betty & Dickson, Fifth Floor, Steytler's Buildings, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg, and carrying on business at Sixth Floor, Europa House, corner of Plein and Joubert Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 January 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(Feinstein & P.)

30274—12

KAAP—CAPE

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen MOEGAMAT SALIE JACOBS, Applikant, en AUTO AUCTIONS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered offices at corner of Sydow and Camp Streets, Maitland, Cape Town, Verwerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 10 November 1972, deur sy Edele. Waarnemende Regter Baker opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 20 Desember 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 22ste dag van Desember 1972.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between MOEGAMAT SALIE JACOBS, Applicant, and AUTO AUCTIONS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered offices at corner of Sydow and Camp Streets, Maitland, Cape Town, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 10 November 1972, by the Honourable Mr Acting Justice Baker has been superseded and the petition discharged by an order of the Honourable the Supreme Court, dated 20 December 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 22nd day of December 1972.

30079—12

NATAL

Case M968/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Ex parte ENAMEL PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED, and in the matter of an application for an order confirming the reduction of the capital of the Applicant Company, Applicant

NOTICE OF REGISTRATION

Take Notice that a special resolution, minute and Order of Court with regard to the reduction of the capital of the Applicant from R70 000 to R35 000 were registered by the Registrar of Companies under Reference UC26144 on 20 December 1972.

Dated at Durban this 27th day of December 1972.—Lionel Meskin, Levy & Brink, Applicant's Attorneys, 15th Floor, Escorial House, 437 Smith Street, Durban.

30106—12

3—3757

Case M1156/72
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Henning (in chambers)
Durban, Thursday, 21 December 1972

In the matter of GLAMOUR FASHIONS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at Second Floor, Protea House, West Street, Durban, Petitioner

Upon the motion of Mr Hurt, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 9th day of February 1973, at 10 a.m., why the Petitioning Company should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Petitioning Company;
3. That this Order be published on or before the 26th day of January 1973, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar. (Millar & R.)

30106—12

Saak M435/72
IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natale Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Waarnemende Regter Kriek

Pietermaritzburg, Woensdag, die 20ste dag van Desember 1972
In die aansoek van DIE BANTOEBELEGGINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, Applikant, en MADADENI TRANSPORT SERVICE (EDMS.) BPK. (Madadeni-Bantoe dorpsgebied 342, Newcastle), Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die Applikant, en na deurles van die betrokke stukke geliasseer in hierdie saak;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarin die Respondent en alle ander belanghebbende persone opgeroep word om redes aan te voer voor hierdie Hof op die 31ste dag van Januarie 1973, om 10 v.m., of so gou daarna as wat die advokaat aan-gehoor kan word waarom die Hof nie die volgende bevel sal maak nie:

(a) Dat die Respondent hiermee in likwidasië geplaas word onder beheer van die Weesheer van die Hooggeregshof, Natale Provinsiale Afdeling;

(b) dat die koste van hierdie aansoek deel vorm van koste van likwidasië;

2. Dat die bevel vervat in paragraaf A hierbo dien as 'n tussentydse bevel ahangende die uitslag van hierdie aansoek;

3. (i) Dat hierdie bevel en 'n afskrif van die meegaande petisie op die Respondent bestel word by die geregistreerde kantoor daarvan;

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak 51/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WATERVAL-BOVEN, GEHOU TE WATERVAL-BOVEN

In die saak tussen DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL-BOVEN, Eiser, en J. VAN GEND BOTHA, Verweerder

Ten uitvoering van 'n lasbrief hierin toegestaan deur die Landdros van Waterval-Boven ingevolge artikel 27 van Ordonnansie 20 van 1933 en daaropvolgende kennisgewing van eksekusie gedateer 18 Februarie en 26 Junie 1972, sal die volgende onroerende eiendom in eksekusie verkoop word voor die Landdroskantore te Waterval-Boven, op Vrydag, 26 Januarie 1973, om 10-uur in die voormiddag naamlik:

Seker Gedeelte 62 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Doornhoek 344, Registrasieafdeling JT, distrik Waterval-Boven (voorheen distrik Carolina), groot 35,949 vierkante voet (3 564 vierkante meter).

Voorwaardes van Koop

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdrosowerwet, Wet 32 van 1944, en die reëls daarop uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport, en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder enige reserwe,

(ii) dat hierdie bevel gepubliseer word op of voor 12 Januarie 1973, in een uitgawe van die *Staatskoerant* en in een uitgawe van die *Natal Witness*, 'n nuusblad wat daaglik sirkuleer in die provinsie Natal. Soos gelas deur die Hof.—C. J. Bester, Waarnemende-griffier.
(C. C. C. Raulstone & Geyser.)

29914—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Natale Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen BERNHERB INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en PINETOWN HARDWARE AND TIMBER (EIENDOMS) BEPERK, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 4de dag van Oktober 1972, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durbanse en Kus Plaaslike Afdeling) tersyde gestel en die petisie geweier is deur bevel van gesegde Hof, gedateer die 15de dag van Desember 1972.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pietermaritzburg, 28 Desember 1972.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division)

In the matter between BERNHERB INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and PINETOWN HARDWARE AND TIMBER (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 4th day of October 1972, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 15th day of December 1972.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 28 December 1972.

30195—12

Case M1157/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Henning (in chambers)
Durban Thursday, 21 December 1972

In the matter between GLAMOUR GOWNS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 320 West Street, Durban, Petitioner

Upon the motion of Mr Hurt, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coastal Local Division, at Durban on the 9th day of February 1973, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, why the Petitioning Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Petitioning Company;

3. That this Order be published on or before the 26th day of January 1973, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Acting Registrar.
(Millar & R.)

30106—12

2. Die koper sal aan die Bode van die Hof 'n bedrag gelykstaande aan 10 persent van die koopprys, in kontant betaal ten tyde van die verkoping, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop, teen 'n koers van 8 persent per jaar van die datum van verkoop tot datum van betaling, sal betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf die datum van verkoop.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir, en sal binne 14 (veertien) dae na die datum van verkoop alle veilingskoste, kommissie en ander heffings (indien enige) en alle bedrae nodig om transport te neem van die eiendom sowel as transportkoste, seëlregte, hereregte en enige belastinge te betaal.

4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan enige bostaande huurkontrak.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die Bode van die Hof, Waterval-Boven, gedurende kantoorure en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveel word.

Gedateer te Belfast op hede die 27ste dag van Desember 1972.
—Victor D. Weimar & Seuns Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Posbus 11, Vermootenstraat, Belfast.

30001—12

Reference 226488 and 67-339-00039

In the matter between the MINISTER OF AGRICULTURE, Plaintiff, and JACOBA JOHANNA HAMMANN (born HAMMANN on 6 September 1902), widow, and JOHANNES HAMMANN (born on 1 November 1924), Defendants

In consequence of an attachment by the Minister of Agriculture in terms of section 22ter (2) of the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act 48 of 1935), as amended, and read with section 51 (2) of the Agricultural Credit Act, 1966, a sale without reserve will be held in the presence of the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Potgieter Street, Nylstroom, on Friday, 26 January 1973, at 10 a.m., of the undermentioned property(ies) of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

1. The remaining extent of the farm Gembokfontein 132, situate in the Registration Division KR, District of Waterberg, measuring as such 523,544 5 hectares.

2. The remaining extent of the farm Sterkfontein 134, situate in the Registration Division KR, District of Waterberg, measuring as such 526,546 7 hectares, $\pm 6\frac{1}{2}$ miles from Vaalwater and $4\frac{1}{2}$ miles from Rusdal.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Ten room dwelling-house, implement shed, three room flat, three room native school with a dwelling of the principal.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at Rentmeester Buildings, 88 Potgieter Street, Nylstroom.

The Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag 118, Pretoria.

29978—12

Verwysing 226488 en 67-339-00039

In die saak tussen DIE MINISTER VAN LANDBOU, Eiser, en JACOBA JOHANNA HAMMANN (gebore HAMMANN op 6 September 1902), weduwee, en JOHANNES HAMMANN (gebore op 1 November 1924), Verweerders

As gevolg van 'n beslaglegging deur die Minister van Landbou ingevolge artikel 22ter (2) van die Boere-Bystandswet, 1935, soos gewysig, en saamgelees met artikel 51 (2) van die Wet op Landboukrediet, 1966, sal 'n verkoping sonder reserwe gehou word in teenwoordigheid van die Landdros, by die hoofingang van die Landdroskantoor, Potgieterstraat, Nylstroom, op Vrydag, 26 Januarie 1973, om 10-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:

(1) Die resterende gedeelte van die plaas Gembokfontein 132, geleë in die Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot as sodanig 523,544 5 hektaar.

(2) Die resterende gedeelte van die plaas Sterkfontein 134, geleë in die Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot as sodanig 526,546 7 hektaar.

Die volgende besonderhede word verskaf maar word nie gewaarborg nie:

Tien vertrek woonhuis, implemente afdak, drie vertrek woonstel, drie vertrek Bantoeskool met prinsipaal woning.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van verkoping die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping by die Adjunk-balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in die kantoor van die Adjunk-balju te Rentmeestergebou, Potgieterstraat 88, Nylstroom.

Die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak 118, Pretoria.

29978—12

Saak 6613/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOU-VEREENIGING, Eiser, en MEV. PHYLLIS KATE ANSTIS, Verweerder

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdros Hof, Springs, en lasbrief tot geregtelike verkoping, sal die ondervermelde eiendomme op Vrydag, 16 Februarie 1973, om 3-uur in die namiddag te S.N.O. Vervoer, Vierde Straat 66, Springs, aan die hoogste bieder verkoop word:

1. Sekere Erf 715, geleë in die dorpsgebied Geduld, in die distrik Springs, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (honderd en vier) vierkante voet.

Sekere Erf 716, geleë in die dorpsgebied Geduld in die distrik Springs, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (honderd en vier) vierkante voet.

Voorwaardes

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die betaling van 10 persent van die koopprys op die datum van verkoping en 'n bank- of bouverenigingwaarborg moet binne 21 (een-en-twintig) dae na daardie datum ingedien word om die betalingsbalans te beveilig.

2. Die volledige verkoopvoorwaardes kan ter insae geneem word by die Bode van die Hof, Springs, gedurende kantoorure en sal ook uitgelees word onmiddellik voor die eiendom opgeveel word.

Gedateer te Springs op 29 November 1972.—Haarhoff & Cohen, Eerste Vloer, Gimbroudeurloop, Derde Straat, Posbus 170, Springs.

29970—12

Case 7074/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN SWART, Defendant

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at Pretoria on 29 January 1973, at 11 a.m., of certain Portion 21 (portion of Portion ABC) of Lot 79, Mountain View, Pretoria, measuring 1218' (one thousand two hundred and eighteen) square metres (12,285 square feet).

The following particulars are furnished but not guaranteed:

The property is known as 591 Daphne Avenue, Mountain View, and is well situate between Hanau and Daniel Streets, on a north facing stand with frontage of approximate 87 feet on Daphne Avenue.

This is an attractive property of modern design and is well situate in relation to schools, park and public transport.

A good letting proposition in very popular residential area, which is well served with all modern amenities.

Improvements comprise.—1. Brick under iron dwelling-house of sound construction, and consisting of lounge, dining-room, kitchen, scullery, laundry, three bedrooms, bathroom, shower and toilet.

Construction includes steel windows, compo ceilings, carpet floor coverings, electric stove and hot water and waterborne drainage.

2. Attached to main building, brick under iron garage, servant's room and toilet.

A substantial building society loan can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, West, Maritime House, 153 Pretorius Street, Pretoria.

G. Hurly of MacRobert, De Villiers & Hitge, Plaintiff's Attorneys, 332 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

29973—12

Case 7909/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between S. M. VAN ACHTERBERGH KONSTRUKSIE (EDMS.) BEPERK, Plaintiff, and P. J. CROMHOUT, Defendant

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Vereeniging, dated 3 November 1972, and subsequent writ of execution, the following property will be sold in execution on Friday, the 9th day of February 1973 at 10 a.m., at the office of the Messenger of the Court, 117 Chase Buildings, Leslie Street, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain Erf 1515 situate in the Township Three Rivers Extension 2, District of Vereeniging, measuring 1 103 square metres, together with dwelling and outbuildings.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and 10 per cent of the purchase price is payable in cash on conclusion of the sale and the balance against registration of transfer in the name of the purchaser to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days of the date of sale.

The full conditions of sale which shall be binding upon the purchaser may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 117 Chase House, Leslie Street, Vereeniging.

Dated at Vereeniging this 18th day of December 1972—F. A. Grobler, of Mills & Grobler, Plaintiff's Attorneys, Donne Cheeseborough Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging.

29934—12

Case I4047/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **COMMERCIAL PLUMBING INDUSTRIES (PTY) LTD**, Plaintiff, and **J. J. H. BESTER**, Defendant

AMENDED NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 22nd day of August 1972, the undermentioned property will be sold in execution by public auction, subject to a reserve price of R2532 (two thousand five hundred and thirty-two rand) plus interest at the rate of 4½ per cent per annum from the 1st day of November 1972, to date of payment, payable to the Department of Community Development, plus sixty seven cents administrative charges and insurance premium per month or part thereof from the 1st day of November 1972, to day of payment, at the offices of the Deputy Sheriff, Pretoria, on the 31st day of January 1973, at 10 a.m., at the offices of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain portion marked B of Lot 478 situate on Ivor Avenue in the Township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 89 square roods, 54 square feet, known as 344 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria, held by the Defendant under Deed of Transfer 19182/53, dated 29 August 1953.

The following improvements are situate on the property although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house with the usual outbuildings.

Conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.

Dated at Pretoria this 3rd day of January 1973.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Plaintiff's Attorneys, 324 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

30105—12

Saak 37784/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA,
GEHOU TE PRETORIA

Tussen **SAAMBOU-NATIONALE BOUVERENIGING**, Eiser, en **G. G. S. (EIENDOMS) BEPERK**, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof te Pretoria en 'n las-brief vir eksekusie, gedateer 7 November 1972, sal die volgende eiendom geregtelik verkoop word te die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, op Dinsdag, 30 Januarie 1973, om 10 voormiddag, naamlik:

Gedeelte 2 van Lot 12 geleë aan Voortrekkerstraat, Silverton, stad Pretoria, groot 1 112 vierkante meter.

Verbeterings.—'n Stoor groot 238 vierkante meter, mure van steen, dak van sink, vloere van beton, sowel as 'n buitegebou groot 42 vierkante meter, bestaande uit kleedkamers en 'n kantoor.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdrosowerwet en reëls daaronder aan die hoogste bieder verkoop word. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, betaalbaar teen transport, en wat binne sewe dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode van Pretoria gelewer moet word.

Die voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Oostelike gebied, S.A.L.U.-gebou, Schoemanstraat 255, Pretoria, ter insae lê.

W. P. Viljoen, van Ross & Jacobsz, Eiser se Prokureur, Saambou-Nasionalegebou 301, Kerkplein 13, Posbus 46, Pretoria.

30177—12

Saak P358/72

UITWINNINGSVERKOPING

In die saak tussen **ALLIED BUILDING SOCIETY**, Eiser, en **MERCIA MARGARET HADDAD**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Eerste Verdieping, Delyers Square, hoek van Delyers- en Kerkstraat, Johannesburg, op Dinsdag, die 30ste dag van Januarie 1973, om 11 voormiddag van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju Johannesburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere resterende gedeelte van Erf 213, geleë in die dorpsgebied Observatory, distrik Johannesburg, synde 56 Ecksteinstraat, Observatory, Johannesburg, groot 2 164 (tweeduizend eenhonderd vier-en-sestig) vierkante meter.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Dubbelverdieping woonhuis onder konstruksie met teëldak, motorhuis en swembad.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent (minim R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Gedateer 12 Desember 1972.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Eiser se Prokureurs, Sewende Verdieping, J.B.S.-gebou, Commissionerstraat 107, Johannesburg. Mnr. Friedman, Telefoon 23-1541.

30125—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **PREMIER FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED**, Applicant, and **IZAK JACOBUS NELL**, Respondent

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated 29 February 1972, in the above matter, a sale by public auction, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Westonaria, at 10 a.m., on Friday, the 23rd day of February 1973, upon conditions which may now be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Westonaria, and which conditions will be read out by him before a sale of the following property owned by the Respondent:

Certain Erf 1047, situate on Smits Street, in the Township of Venterspost, in the District of Westonaria, measuring 744 square metres, held by the above-named Respondent under Deed of Transfer F.7939/1956, dated 28 September 1956, situate at 39 Smits Street, Venterspost, Westonaria.

On the property is a dwelling-house.

Terms.—Ten (10) per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the date of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

Dated at Westonaria on the 29th day of December 1972.—F. Kayle, of Broomberg, Graff & Kord, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

30099—12

Case I2266/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **HEIDELBERG LANDBOUDIENSTE (EDMS.) BEPERK**, Plaintiff, and **ALBERT CYRIL JACOBS**, trading as **JACOBS CONSTRUCTION**, First Defendant, and **CORNELIA PETRONELLA JACOBS**, Second Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R6 605,47 (six thousand six hundred and five rand forty-seven cents) will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Nigel, at The Bank House, 35 Second Avenue, Nigel, at 10 a.m., on the 26th day of January 1973, of the undermentioned property of the Second Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Nigel, prior to the sale:

Certain Plot 65 situate in Fifth Street and Heidelberg Road in Spaarwater Agricultural Holdings, District of Nigel, measuring 1,278 4 morgen (1,095 0 hectares).

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the property are as follows:

Brick and iron dwelling-house consisting of two bedrooms with built-in cupboards, a lounge and dining-room, a bathroom, kitchen, entrance hall and w.c.

The outbuildings consist of a garage with a two bedroomed flat, two servant's rooms with toilet, borehole and a tank on a tower with a separate water tank and engine room with engine. There is also a reservoir on the property, fowl runs and numerous fruit trees.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, within 14 days from the date of the sale.

Dated 7 November 1972.—H. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for Plaintiff, Pretoria.

30222—12

Case 5113/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between CONSTANTIA BUILDING SUPPLIES (PTY) LTD, Plaintiff, and D. P. GOOSEN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated the 18th day of August 1972, the following property will be sold in execution on the 2nd day of February 1973, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Special Residential Erf 217 situate in the Township of Lindhaven, District of Roodepoort, being 9 Cedar Street, Lindhaven, measuring 723 square metres, as held by the Defendant under Deed of Transfer F13021/1971, dated 11 August 1971.

Improvements.—Single-storey building of brick under tiles comprising lounge, study and three bedrooms, 1½ bathrooms and usual outbuildings.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 21 days after date of the sale.

Conditions.—The full conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 11 Dieperink Street, Roodepoort.

J. W. Hubbart, of Ronald Sack & Company, Plaintiff's Attorneys, 8 Investment House, Joubert Street, Roodepoort.

30215—12

Saak 34501/70

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen DANIEL A. MALAN, Eiser, en HANS JURGENS STEYN DU PLESSIS, Verweerder

Na aanleiding van 'n uitspraak in die hof van die Landdros in Pretoria, en eksekusielasbrief, gedateer 22 Februarie 1971, word die ondergenoemde eiendom op publieke veiling verkoop, op 19 Januarie 1973, om 10-uur in die voormiddag by die kantore van die Geregsbode, Landdroshof, Brits, aan die hoogste bieder:

Sekere Gedeelte 79 ('n Gedeelte M van gedeelte) van die plaas Rietfontein 485, geleë in die Registrasieafdeling JQ, in die distrik Brits, groot 12,390 4 hektaar, soos gehou deur die Verweerder onder Transport 33454/1967, gedateer 17 Februarie 1961.

Die volgende verbeterings is geleë op die eiendom, alhoewel geen verbeterings gewaarborg is nie:

'n Woonhuis met die gewone buitegeboue.

Voorwaardes van verkoping sal onmiddellik voor die verkoping geles word, en kan voor die verkoping by die kantoor van die Geregsbode, Brits, besigtig word.

Gedateer te Pretoria op hede die 5de dag van Desember 1972.—Mike Odendaal, Pickard & Ferreira, Prokureurs vir die Eiser, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

30221—12

Saak 14244/71

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen MATTHYS WYNAND PRETORIUS, Eiser, en SCHALK WILLEM VAN HEERDEN, Verweerder

Neem kennis dat ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief tot uitwinning, gedateer 11 Desember 1972, die Adjunk-balju van Parys, beslag gelê het op die volgende onroerende eiendom van die Verweerder:

Tweede Laan 6, Parys, Oranje-Vrystaat, synde Gedeelte 2 van gekonsolideerde Erf 811, geleë in die dorp en distrik Parys, groot 1 313 vierkante meter, soos gehou deur S. W. van Heerden, kragtens Akte van Transport 3735/70, gedateer 15 Junie 1970.

Neem verder kennis dat bogemelde eiendom op 27 Januarie 1973, om 9-uur in die voormiddag en te die kantoor van die Adjunk-balju, Buitenstraat 25, Parys, per openbare veiling verkoop sal word aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, en onderhewig aan die verkoopsvoorwaardes, welke voorwaardes ter insae beskikbaar is by die kantoor van die Adjunk-balju, Parys (adres soos voormeld).

Geteken te Pretoria, op hede die 5de dag van Januarie 1973.—P. G. W. Grobler, van P. G. W. Grobler & Groenewaldt, Provinsiaal House, Derde Vloer, Vanderwallstraat 32, Pretoria. Die Adjunk-balju, Parys, Oranje-Vrystaat.

30246—12

KAAP-CAPE

Case I2370/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, Plaintiff, and TEODOR STREZ, Defendant

Be pleased to take notice that the Deputy Sheriff will sell the undermentioned property at the instance of the above-named Plaintiff, on Friday, 9 February 1973, at 11 a.m. The property will be sold on site i.e. 89 Newlands Avenue, Newlands, Cape, to the highest bidder with a reserve price of R24 000 (twenty four thousand rand); 10 (ten) per cent of the purchase price plus 2½ (two and one half) per cent auctioneers charges to be paid either in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale:

Certain piece of land situate at Newlands in the City of Cape Town, Division of Cape Town being Erf 48892, Cape Town, at Newlands, in Newlands House Estate, measuring one thousand and eighty-five (1 085) square metres.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the property are as follows:

A double-storey detached brick house under a slate tiled roof. Downstairs.—Lounge, dining-room, kitchen, pantry and toilet. Double garage, maidsroom with separate bathroom and toilet.

Upstairs.—Four bedrooms, bathroom and separate toilet with shower cubicle

The house has wooden floors throughout and there is a wall right round the house with enclosed yard.

Further be pleased to take notice that the conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Deputy Sheriff, 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

Dated at Cape Town this 22nd day of December 1972.—J. J. Glick & Co., Plaintiff's Attorneys, S. A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

30000—12

Case P155/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between SAAMBOU NATIONAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CLIFFORD MORGAN, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution the property listed hereunder will be sold in execution on the 31st day of January 1973, at 10 a.m., at 5 De Hoop Crescent, Briza Estate, Somerset West, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in the Municipality of Somerset West, in the Division of Stellenbosch, being Erf 1300 Somerset West in Somerset West Township Extension 8, measuring one thousand and nine (1 009) square metres, situate at 5 De Hoop Crescent, Briza Estate, Somerset West.

The following improvements are situated on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A single-storey dwelling-house with tiled roof, four bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, two bathrooms, shower, separate toilet, servant's quarters with shower, storeroom and double garage.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, St George's Street, Somerset West.

Signed at Cape Town this 19th day of December 1972.—Proctor de Villiers & Co., Plaintiff's Attorneys, Saambou National Buildings, 45 Castle Street, Cape Town.

29951—12

Saak 35280/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen DIE TRUST BOUVERENIGING, Eiser, en J. A. MINNAAR, Verweerder

Ingevolge vonnis toegestaan deur bogemelde Agbare Hof op 19 Oktober 1972, en lasbrief vir eksekusie gedateer 30 Oktober 1972, uitgereik in bogemelde Agbare Hof in bogemelde saak, sal 'n verkoping by openbare veiling sonder reserwe, gehou word te Negende Laan 71, Kraaifontein, op Woensdag, 14 Februarie 1973, op die voorwaardes wat nou ter insae lê by die Geregsbode, Bellville, se kantoor en wat deur hom geles sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom van die Verweerder:

Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Kraaifontein, afdeling Paarl, synde Erf 3697, Kraaifontein, groot 644 vierkante meter, bekend as Negende Laan 71, Kraaifontein en gehou kragtens Transportakte 35272/1971 gedateer 31 desember 1971

Die volgende inligting word gegee alhoewel niks hiermee gewaarborg word nie:

Die eiendom bestaan uit 'n gemaklike woonhuis in 'n goed-versorgde en gewilde voorstad.

Terme.—Tien (10) persent van die koopprys en afslaaersfooi in kontant moet op die dag van die verkoping betaal word en die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap- of 'n ander aanvaarbare waarborg, die waarborg aan die Geregsbode binne sewe (7) dae na die datum van die verkoping verstryk te word.

Gedateer te Pretoria.—J. van Deventer, van Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eisier, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

29945—12

Case 7837/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and DANIEL JOHANNES HENDRIK VAN EEDEN, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville, and writ of execution, dated 16 October the following will be sold in execution on Wednesday, 31 January 1973, at 10.30 a.m., at the site:

Certain piece of land partly freehold and partly extinguished quitrent, being a rateable area in the Kuils River Board Area, situate in the Municipality of Kuils River, Division of Stellenbosch, being the remainder of Erf 1023, Kuils River, measuring 496 (four hundred and ninety-six) square metres, held by Deed of Transfer 23339, dated 19 August 1970, also known as 14 Long Street, Kuils River.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. Single-storey detached dwelling, lounge, kitchen, three bedrooms, bathroom, separate w.c., brick walls.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 9 per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved bankers or building society guarantee be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

Conditions.—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

30240—12

NATAL

Case 26134/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARTHUR DAVID MITCHELL MOONEY, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 15 December 1971, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 25th day of January 1973, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

1. Lot 120 of Lot 2 No. 1552 situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand and seventy-seven (1 077) square metres.

2. Lot 121 of Lot 2 No. 1552 situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand and seventy two (1 072) square metres.

Postal address—20 Northway, Durban North, Durban.

Single-storey, brick under tile dwelling four bedrooms, lounge, diningroom, study, three bathrooms, two entrance halls, fitted kitchen, two verandahs.

Outbuildings comprise: Double length garage and storeroom, brick under concrete, four servant's rooms and w.c., brick under tile, six feet high boundary wall on two street fronts.

Interested parties are asked to contact the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance within three days of the date of sale, or provide a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions of sale may be inspected at our offices as set out hereunder and the offices of the Messenger of the Court, Durban South, Room 401, Santam Buildings, corner of Smith and Broad Streets, Durban.

Dated at Durban this 12th day of January 1973.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

29979—12

Case 27924/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ILL-GOTTEN GAINS (PTY) LIMITED, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 30 August 1972, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 25th day of January 1973, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 17 of Virginia, No. 13816, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand three hundred and one (1,301) square metres.

Postal address.—39 Delaware Avenue.

Vacant land, one half of front built with a brick wall no further improvements.

Interested parties are asked to contact the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance within three days of the date of sale, or provide a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions of sale may be inspected at our offices as set out hereunder and the offices of the Messenger of the Court, Durban South, Room 401, Santam Buildings, corner of Smith and Broad Streets, Durban.

Dated at Durban this 12th day of January 1973.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

29980—12

Case 5815/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HYLTON GEORGE VICKERS, Defendant

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and a writ of execution, dated 13 October 1972, the following immovable properties will be sold together in execution on Friday, 26 January 1973, at 10 a.m. at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, Natal, to the highest bidder:

(a) Lot 133, Woodside Township (Extension 1), situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 3 239 square metres.

Postal address.—5 Litchfield Road, Cowies Hill, Pinetown, Natal.

Improvements.—Nil.

(b) Lot 138, Woodside Township (Extension 1), situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 3 165 square metres.

Postal address.—10 Avonwold Drive, Cowies Hill, Pinetown, Natal.

Improvements.—Brick and thatched rondavel type dwelling-house consisting of two bedrooms, bedroom with shower and toilet, bedroom with bath and toilet, lounge and dining-room combined, kitchen, outer swimming bath, and servant's quarters consisting of two rooms, toilet and shower combined.

Material Conditions

1 The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance, including interest in terms of paragraph (b) of Condition 7 of the conditions of sale, against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 16 School Road, Pinetown, Natal, and at the offices of the Plaintiff's Attorneys, 202 United Buildings, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Pinetown this 7th day of December 1972.—W. B. Thomas & Co., Plaintiff's Attorneys, 202 United Buildings, 33/39 Crompton Street, Pinetown.

29977—12

Case P215/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between PHYLLIS LINDA RATTRY, ELIZABETH VICTORIA ALEXANDRA WALKER and ROWLAND CECIL WINTERTON, in their capacity as the Administrators of the estate of the late JAMES BURNETT, and DOROTHY MARY MYBURGH, Plaintiffs, and FREDERICK GUILBERT WELLS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division in the above suit a sale will be held by the Deputy Sheriff, Durban, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on Friday, 26 January 1973, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant to the highest bidder on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale:

Remainder of Lot 1615, Township of Queensburgh, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 31 388 square feet.

The following information is furnished although in this respect nothing is guaranteed:

1. The property is situate at 359 Main Road, Escombe, Natal.
2. Erected on the property is a dwelling constructed of brick under an iron roof. The dwelling comprises four bedrooms, dining-room, lounge, kitchen and a combined bathroom and toilet.
3. The property is situated in an area set aside for White occupation and ownership.

Conditions and terms.—The purchaser shall immediately after the sale pay to the auctioneer his commission of 2½ per cent of the purchase price with a minimum of twenty rand (R20) together with 10 per cent of the purchase price, the balance to be paid against transfer and to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the execution creditors attorneys. Such guarantee shall be furnished to the Deputy Sheriff within twenty-one (21) days after the date of the sale.

Full conditions of the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Durban.

A. W. Britz Deputy Sheriff, Durban.

29969—12

Case I554/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between S. KIRKEL (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and F. M. ARMSTRONG (FREDERICK MITCHELL ARMSTRONG, born on 30 December 1922), Defendant

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division at Pietermaritzburg and writ of execution, dated 24 August 1972, the immovable properties listed hereunder will be sold in execution at 10 a.m., on Friday, the 26th day of January 1973, at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 3004, Township of Pinetown (formerly described as Sub-division 17 of Fairy of Sarnia of the farm Salt River 815), situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1694 square metres.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 16 School Road, Pinetown.

Dated at Pietermaritzburg this 18th day of December 1972.—Venn, Nemeth & Hart, Execution Creditor/Plaintiff's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

29964—12

Case 37921/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SATHIAKUMAR SINGH, Defendant

In pursuance of a judgment granted on 20 September 1972, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 2nd day of February 1973, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:

Description.—A piece of land known as Lot 1298 Isipingo (Extension 7) situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent nine hundred and sixty-four (964) square metres.

Postal address.—95 Platt Drive, Isipingo Hills, Natal.

Improvements.—Single-storey brick and tile dwelling consisting of lounge/dining-room, four bedrooms, kitchen, bathroom, w.c. and terrace. Nothing is guaranteed in these respects.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within seven (7) days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South, or at our offices.

G. P. Browne, of E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

30106—12

O.V.S.—O.F.S.

Saak 131/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ZASTRON,
GEHOU TE ZASTRON

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en ERNEST LODEWIKUS KLEYNHANS, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Zastron, gehou te Zastron in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, te Erf 295, Reichenbergstraat 6, Zastron, om 10-uur voormiddag op Vrydag 26 Januarie 1973, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Watererf 295, geleë in die dorp en distrik Zastron, groot as sulks eenduisend een-en-sewentig (1 071) vierkante meter, onderworpe aan sekere serwitute, en gehou kragtens Transportakte 3229/1966.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan word niks gewaarborg nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis van steen onder 'n sinkdak met vyf woonkamers, kombuis, badkamer en toegeboende sonsteep, asook motorhuis en stoorkamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskap-waarborg binne veertien (14) dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.

L. D. Y. Booysen, Eiser se Prokureur, p/a Claude, Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein. Bode van die Hof, Zastron.

29956—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en JACOBUS PETRUS TALJAARD, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder voor die President Brandstraat-ingang van die Land-droskantoor te Bloemfontein om 10-uur voormiddag, op Saterdag, 27 Januarie 1973, plaasvind naamlik:

Erf 6748 geleë te Nico Vandermerwelaan 61, Bloemfontein, groot eenduisend driehonderd sewe en veertig (1 347) vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit:

'n Enkelverdieping baksteenwoonhuis met sinkdak, bestaande uit drie slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis en badkamer met die nodige buitegeboue.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Bloemfontein, gedurende kantoorure.

Adjunk-balju vir die distrik Bloemfontein, Doricegebou, Bloemfontein. p/a Naude & Naude, Eiser se Prokureur, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein

30011—12

Saak 1122/70

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen GABRIËL KOTZE, Eiser, en JAMES EDWARD HOIBALL, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping

sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder voor die kantoor van die Landdros te Boshof, om 11-uur voormiddag op Vrydag, 26 Januarie 1973, plaasvind, naamlik:

(a) Die resterende gedeelte van die plaas Ryansdale 685, geleë in die distrik Boshof, groot as sulks 422,030 6 hektaar.

(b) Die plaas Noeke's Put 858, geleë in die distrik Boshof, groot 42,826 6 hektaar.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit:

'n Ou woonhuis met garage, 12-15 morge onder besproeiing, en die eiendom is verdeel in vyf kampe.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Boshof gedurende kantoorure.

Adjunk-balju vir die distrik Boshof, Swartstraat, Boshof. p/a Naude & Naude, Eiser se Prokureur, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

30010—12

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, PETER CARL VICTOR HAGEN residing at 43 Blue Haze, 12 Olivier Road, Berea, Johannesburg and employed as Negotiator—Total S.A. (Pty) Limited, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son Eric to assume the surname SHELVER, for the reason that my ex-wife, the child's mother, has custody of my son and is expecting another child. I feel that it is in the best interests of the child to take the name of his mother and future half-brother/sister to avoid embarrassment and other like complications.

He previously bore the name Hagen.

Magistrate, Johannesburg.

29468—29-5-12-19

I, SUSAN ELIZABETH LENTLE, a minor child residing at 91 Main Reef Road, Mindalore, Krugersdorp, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of REED for the reason that it is the name of my step-father and I wish to be known by the same surname as my brothers and sisters.

I previously bore the name Lentle.

I am being assisted in this application by my mother and legal guardian Elizabeth Ivy Grace Reed, born Lentle.—S. Lentle, E. Reed, 13 December 1972.

Magistrate, Krugersdorp.

29731—5-12-19-26

I, DAVID JOHN NYE, residing at 1250 Prospect Street, Hatfield, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KNIGHT, for the reason that my present surname is associated with a crude Afrikaans word of identical pronunciation, often resulting in offensive comment and embarrassment.

I am being assisted in this application by my father George Edward Nye.

Magistrate, Pretoria.

29241—29-5-12-19

I, HIRA CHHIMA, residing at 48 Second Street, North Rainbow Extension 1, Lenasia, and employed as a clerk by Messrs Globe Electrical (Proprietary) Limited, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAVJEE for the reasons that I have always been known as Ravjee. My father's surname was Ravjee and his first name Chhima. The error in my surname arose at the time when I arrived in South Africa.

Magistrate, Johannesburg.

30125—12-19-26-2

KAAP-CAPE

I, RODNEY HAIG SMITH, residing at 12 Brabant Street, Cambridge, East London, and employed as a school teacher at the Cambridge Primary School, East London, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAIG-SMITH, for the reasons that I have been known by the afore-mentioned surname from my childhood as my parents have been known by the surname Haig-Smith.

I previously bore the names Rodney Haig Smith.—R. Haig Smith, 8 December 1972.

Magistrate, Queenstown.

28946—22-29-5-12

I, DOUGLAS HAIG SMITH, residing at 16 Reservoir Road, Queenstown, and employed as the town electrical engineer by the municipality of Queenstown, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAIG-SMITH for the reasons that I have been known by the afore-mentioned surname since 1 May 1947.

I previously bore the names Douglas Haig Smith.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Thelma Joyce Smith, born Gibbens to Haig-Smith.—D. H. Smith, 8 December 1972.

Magistrate, East London.

28946—22-29-5-12

Ek, WILLEM LAMPRECHT PIENAAR, wat woonagtig is te Thealstraat 54, Parow-Noord, en werksaam is as onderwyser, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige seun JACOBUS JOHANNES BRITS om die van PIENAAR, aan te neem om die volgende redes. Dat in belang van die kind hy my van aanneem aangesien hy wettiglik deur my aangeneem is.

Hy het voorheen die name gedra van Jacobus Johannes Brits.—
W. L. Pienaar, 2 November 1972.

Landdros, Bellville.

29481—5-12-19-26

Ek, CHRISTOPHER PEERS ROOD PITTARD, wat woonagtig is te Mallana, Plettenbergbaai, en werksaam is as universiteitstudent, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GOODALE, aan te neem om die volgende redes. Ek is alombekend as Christopher Peers Rood Goodale en ek wil ook graag onder my stiefvader se van geregistreer word. Ek is al van kleins af bekend as 'n Goodale.

Ek het voorheen die name gedra van Christopher Peers Rood Pittard.—C. P. R. Pittard.

Landdros, Knysna, Kaap.

29305—29-5-12-19

I, ANTHONY DOUGLAS HAIG SMITH, residing at 16 Reservoir Road, Queenstown, a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAIG-SMITH for the reasons that I have been known by the afore-mentioned surname from my childhood as my parents have been known by the surname Haig-Smith.

I previously bore the name Anthony Douglas Haig Smith.—
A. D. Haig Smith, 21 November 1972.

Magistrate, Queenstown.

28946—22-29-5-12

NATAL

I, IVOR KENT BURN, a minor child residing at 35 Meyrick Avenue, Glenwood, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SANDLER for the reason that my mother, after the death of my father in 1962, married Isaac David Sandler in 1964 and I have since 1967 been known as Ivor Kent Sandler.

I am being assisted in this application by my mother and legal guardian Colleen Joan Sandler, previously Burn, born Davies.—
I. K. Burn, C. J. Sanler, 20 November 1972.

Magistrate, Durban.

29952—12

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

It is hereby notified that EDMAX HOLDINGS (PTY) LTD (herein represented by Edward Axel Ronbeck and Ian Newmann, directors of the company) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 104a, Illovo, being 1 Rudd Road, Illovo.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357 Johannesburg, within 30 days.

30125—12

It is hereby notified that I, DAVID DIPUDI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 1386b, Khutsa Street, Kagiso, Krugersdorp.

Notice is also given hereby that DORCAS MOEKETSI executrix in the estate of the late AMOS MOEKETSI, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

30125—12

Kennis word hierby gegee dat ek, SIMON ZITHA MTSUKI (3912171), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 219, Modiselaan, Tushanang-Bantoeoord, Witbank, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat SIMON MALAZA, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

30096—12

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHANNES CORNELIUS ENGELBRECHT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Randakkersentrum 1, Erf 96, tussen Spoorwegstraat en Koöperasielaan, Brits, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslagter gelei te 80 Hendrik Verwoerdrylaan, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

29923—12

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHN ALEXANDER COETZEE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 374, plaas Farrell 781 LT, distrik Letaba, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat GRAVELOTTE SLAG-HUIS (EIENDOMS) BEPERK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

29966—12

Kennis word hierby gegee dat ek, FREDERICK JOHANNES NIEMAND, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 199, Markstraat, Pietersburg, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van die Noordwestelike gedeelte van Gedeelte C van die plaas Doornkraal 8, distrik Pietersburg, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

30037—12

It is hereby notified that I, DONALD LESLIE BLANSHARD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 180, Walter Street, Meredale, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

30243—12

KAAP—CAPE

It is hereby notified that I, ERNEST AUBREY SMITH as Branch Manager of IMPERIAL COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY LIMITED of Port Elizabeth (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, R. L. Frankel, R. L. Barry, C. D. Wentzel, A. Q. Davis, W. H. Neate, L. F. Beckerling, H. V. Lombard and J. G. van der Horst) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which I propose to conduct at 17 Hibernia Street, George, Cape Province.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

30004—12

It is hereby notified that I, ALIDA GLODIANE ALLCHIN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 25, Beroma Township, situate in the municipality of Bellville, Cape Province.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days.

30239—12

It is hereby notified that I, SCEX CASSIM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher/retail butcher/manufacturers of meat products in respect of a business which I propose to conduct at corner of Dinsmore Road and Glendenning Street, Schauderville, Port Elizabeth.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

30098—12

O.V.S.—O.F.S.

Kennis word hierby gegee dat ek, JOSEPH ELIAS TOME, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van 'n besigheid wat ek voornemens is om op Erf 2, geleë in George Lyonstraat, Lindley-Oos, in die naam van SENTRALE VLEISMARK, Lindley-Oos, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat JOHN ELIAS JOSEPH voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

30094—12

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

SIERRA RESEARCH CORPORATION en R. PAPANIA is van voorneme om weermofifikasiewerksaamhede in die Central Transvaal Area te onderneem. Die werksaamhede sal bestaan uit reënvalvermeerdering en haelvermindering. Die verwagte gevolg van die voorgenome werksaamhede sal wees 'n vermindering in haelskade en 'n vermeerdering in reënval. Die tydperk waarvoor die werksaamhede sal strek sal begin drie weke na verskyning van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant en sal loop tot 30 Mei 1973.

Hierdie kennisgewing word gedoen ingevolge artikel 33G van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, en artikel 7 van die Wet op Beheer oor Wysiging van Weergesteldheid, 1972 (Wet 78 van 1972).

SIERRA RESEARCH CORPORATION and R. PAPANIA intend to undertake weather modification measures in the Central Transvaal Area. These measures will consist of hail suppression and rainfall augmentation activities. The anticipated consequences will be to reduce hail damage and augment rainfall when necessary. The period of operations will extend from three weeks after the appearance of this notice in the *Government Gazette* to 30 May 1973.

This notice is given as per clause 33G of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, and article 7 of the Weather Modification Control Act, 1972 (Act 78 of 1972).

29868—5-12-19

STAAT VAN ONOPGEEISTE GELDE SOOS OP
31 DESEMBER 1972

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1972 in die besit van VOLKSKAS BEPERK was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na die aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds van die Meester van die Hoogeregshof te Pretoria gestort word tot krediet van die regmatige eienaars.

A. Bedrae van R1 of meer, maar minder as R20

Naam van eienaar en jongsbekende adres en bedrag

Adams, George, Agste Straat 1290, Germiston Bantoeoord: R1,05.
Adendorff, Annie Elizabeth, Majella Hotel, Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria: R1.
Adlem William James, Rustenburgweg 69, Krugersdorp: R1,77.
A.G.S. Pretoria Sentraal Gemeente, Posbus 1212, Pretoria: R9,32.
Aitchison, Phillipus Jacobus, Frederickstraat 371, Pretoria-Wes: R1,49.
Alberts, J. J., Meganiese Skool, Benoni: R4,66.
Alberts, Lionel, Trochstraat 10, Parys: R1,14.
Albertse, Antje, S.A. Polisie, Wierdabrug, Pk. Clubview, Pretoria: R1,55.
Albertse, Louis Erasmus, Posbus 35, Dundee: R3,60.
Albrecht, Pieter Francois, S.A.P., Victoria-Wes: R1,44.
Algerinos, Tonis, Vierde Straat 29, Krugersdorp-Noord: R1,03.
Allers, Anda Hendrina, Onbekend: R1,03.
Allworth, Johanna Dorothea, Posbus 121, Kempton Park: R1,90.
Alta Uitgewers (Edms.) Beperk, Posbus 4052, Johannesburg: R2,30.
Alta Uitgewers (Edms.) Beperk, Posbus 4052, Johannesburg: R2.
Anderson, Robert Charles, Posbus 14, Benoni: R3,56.

Anderssen, Johannes Jacobus Rabie, Posbus 26, Silverton, Pretoria: R1,45.

Annandale, Martina Frederika, Heilbron Hoërskool, Heilbron: R2,69.

Annandale, Pieter, London House 126, Weststraat, Durban: R11,08.

Anselmo, Jose da Palma, 80 Innesbruck, Twist Street, Johannesburg: R7,45.

Antoinites, Stanislou Alexander, Parkstraat 825, Sunnyside, Pretoria: R1,29.

Arraiol, Manuel Pieter, Winkelwoonstelle 3, Sasolburg: R2,40.

Badenhorst, Alwyn Petrus, Posbus 79, Magaliesburg: R6,50.

Badenhorst, Dirk Cornelius, 31ste Laan 498, Villieria, Pretoria: R3,97.

Badenhorst, Francois, Van Eedenstraat 972, Zeerust: R1,70.

Barendse, Jacob, Louis Pienaarstraat 75, Richmond, K.P.: R2,06.

Barendze, Johannes Petrus, Everestgebou 106, Vanderbijlpark: R1.

Barnard, Hendrik Petrus, 47 Schuller Street, Forest Hill, Johannesburg: R1,78.

Barnard, Jacobus Abraham, S.A.P., Loopstraat, Pietermaritzburg: R1,36.

Barnardo, George Vivian, Posbus 461, Springs: R5,97.

Basjan, Johannes, Ashton Canning Co. (Pty) Ltd, Posbus 3, Ashton: R1.

Basson, Dabid Johannes, Posbus 47, Ceres: R1,72.

Basson, Nicolaas Johannes Salamo, Groblerstraat 30, Roodepoort: R1,20.

Bauwermeister, Anneleen Yvonne, Woonstel 2, Mutualgebou, Paarl: R1,15.

Bekker, Adriaan Johannes Jacobus, Parkrylaan 59a, Mayfair, Johannesburg: R7,33.

Bekker, Gottlieb Jan Diederik, Hans Merenskystraat 20, Vanderbijlpark: R1.

Bekker, Machiel Cornelis, Hoggestraat 10, Sasolburg: R2,81.

Benade, Frederik Adriaan, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R2,20.

Benade, Harold Etienne Ralph, 22ste Laan 786, Rietfontein, Pretoria: R2,89.

Bensley, Brian Donald Vernon, Brinkmanstraat 3, Victoria-Wes: R1.

Berger, Adriaan, Marshallstraat 421, Belgravia, Johannesburg: R3,12.

Bester, Hubrecht Berendina, p/a J. L. A. Bester, Mathewsons Garage, Potgietersrus: R3,01.

Beukes, Johanna Janetta, Vlakfontein, Gumtree: R1,80.

Bezeks, Hertzog, Banwista Mansions 18, Twiststraat, Hillbrow: R11,03.

Bezuidenhout, Christiaan Pieter, Springbok Koolmyn, Pk. Vandyksdrift: R1,34.

Bezuidenhout, Daniel Johannes, Kerkstraat 42, Silverton, Pretoria: R2,79.

Bezuidenhout, Jacob Cornelius, Huis 106, Pk. Modderbee: R1,08.

Bezuidenhout, Jakob Johannes Bester, Pretoriusstraat 1, Witbank: R1,69.

Bezuidenhout, Josef, Doornhoek, Pk. Vermaas: R1,46.

Bezuidenhout, Tinus Jurgens, Hofmeyerstraat 11, Witbank: R1.

Bielfeld, Hans Cord, P.O. Box 11000, Johannesburg: R1,32.

Binding, Martin, Transcalia 15, Sasolburg: R11,70.

Bishoff, Jan Hendrik, Dunkurkstraat 1, Dellville, Germiston: R1,27.

Blanke Bouwerkers Vakbond Kinderdagtak, Carletonville, 15de Laan 120, Welverdiend: R7,26.

Blignaut, Dina Cornelia, Grahamstraat 114, Dagbreek, Welkom: R1.

- Blignaut, Jesaja Renier, Dawie du Plessis, P.U. vir C.H.O., Potchefstroom: R1,05.
- Bloem, Egbertus Harmen, Posbus 2449, Pretoria: R1,04.
- Bodenstein, Dewald Johannes, Plunkettlaan 32, Hurst Hill, Johannesburg: R1,72.
- Boedel wyle M. A. N. de Jager, Posbus 312, Witrivier: R6,54.
- Boedel wyle Smith, W. E., Vierde Straat 11, Maraisburg: R3,89.
- Boedel wyle Van Nieuwenhuizen, Hendrik Nicolaas Johannes Janse, Posbus 78, Brits: R4,49.
- Bolton, Patrick, Crummocklaan 39, Modderfontein: R4,43.
- Booyens, Drik Gerhardus, Greenstraat 123, Parktown, Pretoria: R6,35.
- Booyens, Charlotte, Posbus 57, Carletonville: R10.
- Booyens, Johannes Hendrik, Hamtanstraat 71, Turffontein: R3,91.
- Booyens, Nicolaas Elizabeth, Sewende Laan 38, Newton Park, Port Elizabeth: R1,35.
- Bosch, Cornelius Wilhelmus, 18 K en T Depot, Kommandement S.W.D., Oudtshoorn: R1,85.
- Boshoff, André, p/a Mev. R. Laubscher, Posbus 393, Oendaalsrus: R1,50.
- Boshoff, Jan Hendrik, Posbus 357, Potchefstroom: R1,07.
- Boshoff, Susara Aletta, Posbus 357, Potchefstroom: R1,07.
- Bosman, Jacobus Christiaan, Perseel 335, Pk. Bredell, oor Kempton Park: R1,35.
- Botes, Antonia Abraham, Diederikweg 11, Wes-Einde, Kimberley: R4,47.
- Botes, Daisy Ivy, Tevredenheid, Pk. Schoonspruit: R16,73.
- Botha, A. J. Snr., Plot 54, Goedehoop, Meyerton: R6,33.
- Botha, Christina, Carltonstraat 66, Venterspos-Wes: R1.
- Botha, Christo, Pk. Outeniqua, distrik George: R1,68.
- Botha, Christoffel Jacobus, Breestraat 35, Parys: R1,08.
- Botha, Cornelius Philippus, Ratau Lebone, P.O.K., Potchefstroom: R1,03.
- Botha, David Hercules, Vooruitsig-Gevangenis, Kroonstad: R1,27.
- Botha, Dawid Daniël, Francisweg 129, Boksburg-Noord: R3,67.
- Botha, Hendrik Petrus, Pienaarstraat 9, Brits: R3,80.
- Botha, Hendrina Cecilia, Koksoordskoo, Posbus 1, Koksvlei: R1,92.
- Botha, Johannes Hercules, Posbus 45, Bessiesvlei, Pk. Lichtenburg: R1,16.
- Botha, Louis Johannes, Launtonweg 37, Pietermaritzburg: R1,82.
- Botha, Petronella Aletta, Jack Hindonstraat 145, Pretoria-Noord: R2,60.
- Botha, Rachel Estelle, Ambulansweg 6a, Bloemfontein: R1,17.
- Botha, Susanna Gertruida, Afdeling Kontroleer, Telefoonafdeling, Bloemfontein: R1.
- Bothma, Francois Johannes, Oribi 56, Pietermaritzburg: R1,03.
- Bothma, Johannes Arnoldus, Vooruitsig-gevangenis, Kroonstad: R1,20.
- Bothma, Petrus Gerhardus, S.A. Weermag, S.A.L.M., Lyne 37, Voortrekkerhoogte: R1,07.
- Bouwer, Etienne Jeremia Jesaja, Erneststraat 4, Springs-uitbreiding: R1.
- Boylan, Gert Hendrik, Swanlaan 29, Benoni: R14,30.
- Bramley, Michael Erich, Bondstraat 38, Ottery: R1,12.
- Brander, Elizabeth: 18de Straat 10, Vrededorp: R2,38.
- Brandt, Johannes Nicolaas, p/a N.I.C.C., Posbus 1596, Pretoria: R1,44.
- Brandt, Louise Eileen, p/a N.I.C.C., Posbus 1596, Pretoria: R1,44.
- Bredenkamp, Hilda Mary, 42ste Laan 15, Blyvooruitzicht: R1.
- Breet, Pieter Jacobus P/Sm., Buffelspoort 668, Marikana: R9,83.
- Brehem, Johanna Lodewika, 31 Fifth Street, Parkhurst, Johannesburg: R2,01.
- Breitenbach, Jacob Coenraad, Molenstraat 23, Potchefstroom: R4,03.
- Breydenbach, Cornelius Alwyn Jnr., Posbus 61, Vryburg: R8,57.
- Breytenbach, Elizabeth Maria, Haarhoffstraat 162, Groblersdal: R1,04.
- Breytenbach, Johanna Velda, p/a Raad van Handel en Nywerheid, Pretoria: R1.
- Briedenhann, Andries Yssel, Nieuwestraat 139, Potchefstroom: R2,37.
- Brink, Johannes Albert, Leeuwpoortstraat 58, Boksburg: R6.
- Brits, Adriaan Jacobus, Plot 70, Hollgate, Nigel: R1.
- Brits, Christian David Ras, Bankwoonstel 1, Potgietersrus: R1,65.
- Brits, Marthinus Johannes, Hans van Rensburgstraat 42, Sasolburg: R1,20.
- Brits, Nicolaas Claassen, Plot 70, Hollgate, Nigel: R1,23.
- Britz, Hester Johanna, Willetagebou 6, Kingswaylaan, Brakpan: R1,78.
- Britz, Rudolph Marthinus, Wonderbaar, Wesselsbron: R1,51.
- Britz, Rudolph Marthinus Jacobus, Pleinstraat 37, Elsburg: R2,01.
- Bron, Klaasje, 24ste Laan 881, Rietfontein, Pretoria: R1,11.
- Bronkhorst, Jacobus Daniel, Vooruitsig-Gevangenis, Kroonstad: R1,08.
- Bronkhorst, Johannes Jacob, Derde Laan 47, Nigel: R1.
- Bronkhorst, Zacharias Johannes, Hannystraat 488, Pretoria: R1,05.
- Brown, Graham Gordon, Meryfieldstraat 8, Pinetown: R4,12.
- Brown, Nicolaas Hendrik, Poskantoor Linton Grange, Port Elizabeth: R6,04.
- Bruce, Robert Diven, Collin Singel 12, Sasolburg: R5,36.
- Bruhns, Renate, Proesstraat 41, Pretoria: R4,76.
- Buitendag, Carel Hendrik, Van Heerdenstraat 307, Capital Park, Pretoria: R1,50.
- Buitendag, Maria Magdalena, Chrisstraat 78, Elandsfontein, Germiston: R2,51.
- Buitendag, Susanna Magdalena Catharina Petronella, Chrisstraat 78, Elandsfontein, Germiston: R2,51.
- Bulbulia, Rashid Amed Ismail, 16de Straat 9a, Vrededorp: R5,81.
- Bulbulia, Yussef Ahmed, 13de Straat 17, Vrededorp: R2,91.
- Buy, Andries Johannes du P., Westwalk 820, Durban: R1,69.
- Buy, Jacobus Albertus, Merlinothof 1, Prince Georgelaan, Brakpan: R4,38.
- Buy, Jan Christoffel, Parklandsaan 6, Alberton: R1,10.
- Buytendacht, Daniel, Standplaas 92, Ponview Road, Cerutti-ville: R1.
- Campher, Charlotte Jacoba, Gerrit Maritzlaan 65, Dalview, Brakpan: R1,01.
- Cara, Stephan Ralp, Vooruitsig-Gevangenis, Kroonstad: R1,07.
- Caseiro, Adelina Rodrigues, Lancet Hall Hairdresser, Jeppestraat, Johannesburg: R4,47.
- Cazzamali, Guido, Hersovstraat 26, Sasolburg: R13,75.
- Celliers, Hermanus Gardner, Reitzsaal Kamerwonings, Bloemfontein: R2,65.
- Cilliers, Cornelia Carolina, Jeanstraat 12, Zeerust: R1,57.
- Claassen, Gweneth Lorraine, Vierde Laan 20, Mayfair, Johannesburg: R1,16.
- Claassens, Francina Carolina, Jakkalsfontein, Pk. Warmwaters oor Barrydale: R1,36.
- Cloete, Frans Lodewyk, Edwardstraat 109, Pretoria: R1.
- Coetsee, Anna-Marië Alphoncine Philomene, Kirkbystraat 1211, Queenswood, Pretoria: R1,77.
- Coetzee, Dirk Jacobus, Booyensstraat 426, Mayville, Pretoria: R9,16.
- Coetzee, Johanna Elizabeth Magdalena, Darbystraat 13, Vanderbijlpark: R1,06.
- Coetzee, Marianna, Rigohof 51, Beatrixstraat, Arcadia, Pretoria: R1,43.
- Coetzee, Marius, Meyerstraat 20, Potchefstroom: R3,09.
- Coetzee, Petronella Johanna, Olympic Heights 403, hoek van Hamilton- en Kerkstraat, Pretoria: R5,82.
- Coetzer, Gerthaus Johannes, Plot 57, Mantevrede, Vanderbijlpark: R2,91.
- Coetzer, Johannes Jeremia, Vooruitsig-gevangenis, Kroonstad: R2,51.
- Coetzer, Morné, Agter die Duine, Redlandsweg, Milnerton: R5,91.
- Coetzer, Thomas Frederik Jnr., Dossisstraat 1, Homestead, Germiston: R1,17.
- Coetzer, Una Johanna, Privaatsak 1023, Rustenburg: R2,36.
- Coetzer, Wentzel Christoffel, p/a S. J. Kruger Konstruksie (Edms.) Beperk, Melodie: R4,98.
- Collinet, Daniel Peter, Kingstraat 72, Irene: R6,71.
- Conradie, Chelma, Colyvasentrum 205, Rissikstraat 4, Sunny-side, Pretoria: R5,67.
- Cornelius, Jan Benjamin, Jonesstraat 39, Krugersdorp-Wes: R3,95.
- Crafford, Alettha Dorotea, Paaie Afdeling, Christiana: R1,02.
- Croeser, Johan Meyer, Van Riebeeckhostel, Sasolburg: R2,70.
- Cronje, Mattheus Wilhelm, Denleyhof 6, Cronjestrat, Oberholzer: R1,32.
- Cronje, Nicolaas Frans, Broedershoek, Pk. Karino: R1,37.
- Cronje, Susanna, Jubileumgebou 536, Skinnerstraat 345, Pretoria: R1.
- Curlew, Henry William, Posbus 91, Aliwal-Noord: R2.
- Curlew, Walter, Posbus 91, Aliwal-Noord: R2.
- Davel, Jacobus Christiaan, Weë Departement, Dundee: R2,33.
- Davel, Philippus Stephanus, Posbus 28, Welverdiend: R10,77.
- Dawood, Moosa Hassim, Mintweg 76, Fordsburg: R5,66.
- Dawood, Nazir Ahmed, Wilhelmstraat 920, Claremont, Pretoria: R4.
- De Beer, Carl Johannes Lotz, Phillipstraat 52, Parys: R1.
- De Beer, Dawid, Posbus 58, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R7,84.
- De Beer, Johanna Aletta Catharina, p/a Algemene Hospitaal, Pretoria: R1,14.
- De Bruyn, Pieter Willem, Kerkstraat 79a, Nigel: R2,29.
- De Gouwer, John Joseph, P.O. Box Greenbushes, Port Elizabeth: R1,66.

- De Jager, Frederik Stefanus Johannes, Posbus 106, Dunnottar: R1,30.
- De Jongh, Magdalena Marie, Agtste Straat 30, Vrededorp: R1.
- De Klerk, Jacobus, Posbus 172, Honeydew: R1,65.
- De Klerk, Johanna Susanna, Posbus 938, Klerksdorp: R4.
- De Korte, Gillis Johannes, Kockstraat 152a, Potchefstroom: R1,16.
- Delport, R. S., Myrtlestraat 34, Drie Riviere: R1,12.
- De Monte, Raffaele, 70 Ascot Road, Judith Paarl, Johannesburg: R4.
- De Nysschen, Christiaan Johannes, Combrisisstraat 140, Parktown, Pretoria: R3,74.
- De Swardt, Vasco Valentine, p/a S. W. Graan Koöperasie, Yorkstraat, George: R1,54.
- Detimezns, Dimitrois, President Bakkerij, Heidelberg, Transvaal: R2.
- De Vries, A. H. Onbekend: R17,38.
- De Wet, Almaire, Madeleinehotel, Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria: R1,04.
- De Wet, Anna, Zambesiweg 7, Emmarentia, Posbus 8659, Johannesburg: R3,55.
- De Wet, Dirk Petrus Johannes, Kromfontein Koolmyn, Pk. Van Dyksdrift: R1,85.
- De Wet, Kanau Bullo, Huis Oranje, Welkom: R2,44.
- De Wet, L. T., Onbekend: R6,99.
- De Wet, Yvonne Catharina Susanna, Posbus 100, Bethal: R1,24.
- De Wit, Hendrik Johannes, J., Burlingtonlaan 705, Parktown, Pretoria: R6,95.
- De Wit, Johannes Petrus, Privaatsak 176, Pretoria: R4,31.
- De Witt, Amaurie, 19de Straat 68, Menlo Park, Pretoria: R8,04.
- Deysel, Christina Hendrina, Burgerstraat 122, Louis Trichardt: R2.
- Diedericks, Johanna Adriana, p/a Die Byes, Pk. Kameeldrift: R3,72.
- Dippenaar, Cornelius Jakobus, Lemoenstraat 5A, Sunnyside, Johannesburg: R15,71.
- Dreyer, Dorothea Catharina, Carolweg 84, Silverfields, Krugersdorp: R9,32.
- Du Plessis, Bertina Frederika, Old Farmweg 37, Rondebosch: R2.
- Du Plessis Diederick Johannes, Sandspruit, Pk. Honeydew: R1.
- Du Plessis, Elsje Wilhelmina, Posbus 142, Sasolburg: R1,35.
- Du Plessis, F., Huis 10, Houtkop: R1.
- Du Plessis, Hendrik Abraham, p/a S.A.P. Getroude Kwartiere, Wentworth: R3,49.
- Du Plessis, Hermanus Christoffel, Louis Fouriestraat, Mosselbaai: R14,26.
- Du Plessis, Hermanus Isak Johannes, Trichardtweg 135, Lyttelton, Pretoria: R1,06.
- Du Plessis, Johannes Christiaan, Posbus 17, Sundra: R1,85.
- Du Plessis, Johannes Petrus, Cathcartstraat, Aberdeen: R2.
- Du Plessis, Marthinus Johannes, Kennethstraat 8, Kensington, Johannesburg: R1.
- Du Plessis, Michael Andries, Noordstraat 10, Rietondale, Pretoria: R3,77.
- Du Plessis, Philippus Johannes, Woodbush, Magoebaskloof, Tzaneen: R1,03.
- Du Plessis, Pieter Gerrit, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R2,21.
- Du Plessis, Sarel Michael Jacobus, Plot 71, Lusthof, Pyramid: R3,19.
- Du Plessis, Stephanus Daniël Jr., Posbus 50, Brits: R3,42.
- Du Plessis, Thora, Pretoria Kollege van Verpleging, Soutpansbergweg, Pretoria: R1,48.
- Du Preez, Anna Sophia, Fulhamweg 142, Brixton: R1,44.
- Du Preez, Catharina Louisa, Vorsterstraat 54, Pietersburg: R2,05.
- Du Preez, Gert, p/a Amalgamated Motors, Yorkstraat, George: R3,34.
- Du Preez, Jacobus Johannes, Posbus 225, George: R6,36.
- Du Preez, Johannes Lodewikus, Posbus 80, Virginia: R1,14.
- Du Preez, Johannes Lodewikus, Gardenlea Singel, Hullary: R3,48.
- Du Toit, Hendrik Petrus Stephanus, 10de Straat 17, Vrededorp: R2,54.
- Du Toit, Francois Jacobus, Yskorweg 7, Wespark, Pretoria: R2,40.
- Du Toit, Hester Moller, Esquirewoonstelle 1, Avondalestraat, Tuine: R1,34.
- Du Toit, Ignatius Stefanus, Nuwe Kollegehuis, Lynnwoodweg, Pretoria: R2,85.
- Du Toit, Ignatius Stephanus, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,24.
- Du Toit, Nicklaas Johannes, Pk. Winterrest, Pretoria-Noord: R1.
- Du Toit, Wilhelmina Johanna, Rietpan 1, Brentwoodpark: R1,10.
- Dykeman, Ralph, Fraserweg 26, Escombe, Natal: R5,69.
- Dwarsberg Loodmyn (Edms.) Beperk, Posbus 1415, Pretoria: R3,69.
- Ebersohn, Gideon Lodewikus, Posbus 134, Ermelo: R8.
- Eckelton, William, Oosthuizenstraat 82, Germiston: R1.
- Eggert, Erna Hetwig Johanna, P.O. Box 17, Walkerville 66, Apple Orchards, Vereeniging: R4,26.
- Ehlers, Hendrik Gerhardus Abraham, Vierde Laan 16, Northmead, Benoni: R1,09.
- Ellis Alice Tersia, Onbekend: R2,08.
- Els, J. C., Posbus 143, Ventersburg: R13,77.
- Engelbrecht, Adriaan Stephanus, Plot 27, Schoongesicht: R6,13.
- Engelbrecht, Aletta Jacomina, Derde Straat 6, Linden, Johannesburg: R4,88.
- Engelbrecht, Cornelius Petrus Hendrik, Posbus 14, Brakpan: R1.
- Engelbrecht, Gerhardus Jacobus, Posbus 10, Camperdown: R5.
- Engelbrecht, Gordon, p/a First Electric Corporation, Oos-Londen: R2.
- Engelbrecht, Johannes Josia, Hesterstraat 25, Fontainebleau, Randburg: R1,51.
- Engelbrecht, Marthinus Nicolaas, Malherbestraat 140, Capital Park, Pretoria: R1,36.
- Engelbrecht, Philipus Albertus, Walkerstraat 529, Sunnyside, Pretoria: R2,55.
- Erasmus, Andrisina Johanna, Posbus 788, Welkom: R2.
- Erasmus, Rasmus Elardus, Posbus 7, Olifantsfontein: R1,93.
- Erasmus, Willem Abraham, Spoorweghuis 13, Randfontein: R1.
- Erwee, Maria Magdeiena, 57 Oribi, Pietermaritzburg: R1,27.
- Erwee, Micheal Christoffel, Charl Cilliersstraat 63b, Standerton: R1.
- Esterhuizen, Barend Johannes, p/a Spoorwegkoshuis, Glencoe: R4.
- Esterhuizen, Christoffel Johannes, Albertstraat 15, Cradock: R4,81.
- Esterhuizen, Frederik Jacobus, Jack Hindonstraat 55, Pretoria-Noord: R1,59.
- Esterhuizen, Florence Nora, Albertstraat 15, Cradock: R1,27.
- Esterhuizen, Jacobus Petrus Coenraad, Sylvesterlaan 7, Orkney: R2,22.
- Esterhuizen, Johannes Jacobus, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,03.
- Excelsior Volkspale Laer, Onbekend: R5,57.
- Exner, Wolfgang, Horisonwoonstelle 25, Sasolburg: R1,17.
- Faul, Irma Merinda, Posbus 44, Pietersburg: R4,93.
- Faul, Marius Mynhardt, Posbus 44, Pietersburg: R4,12.
- Ferreira Bernardus Poortman, Vierde Straat 41, Linden, Johannesburg: R8,01.
- Ferreira, Ernst Fuldner Clifford, Posbus 119, Ventersdorp: R4,16.
- Ferreira, George Diederick, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,21.
- Ferreira, Johannes Jacobus, 31ste Laan, Villieria, Pretoria: R1,62.
- Ferreira, Wilhelmina Hendrika, 28ste Laan 547, Villieria, Pretoria: R1,18.
- Feyt, D. L. G., Onbekend: R3,97.
- Flower, James, Posbus 389, Queenstown: R1.
- Fluorsparette (Edms.) Beperk, Volkskasgebou 224, Vanderwalstraat, Pretoria: R1,77.
- Fouche, Basie, Demaswoonstel 109, Schoemanstraat, Pretoria: R1,08.
- Fouche, Cornelis Wilhelmus, Felsitstraat 6, Carletonville: R1,60.
- Fouche, J. J., Onbekend: R1.
- Fouche, Nicolaas Alexander, Bonkew, Theunissen: R1.
- Fouche, Pieter Stephanus, p/a S.A.P. Posbus 1048, Durban: R4,50.
- Fourie, Andries Petrus, Tierpoort, Pk. Tierpoort, Bronkhorstspruit: R10,33.
- Fourie, Cerstoffel Johannes, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria: R2,60.
- Fourie, Florence Mathilda, Hopelaan 17, Anzac, Brakpan: R3,92.
- Fourie, Gloria, Schoemanstraat 611, Arcadia, Pretoria: R2,86.
- Fourie, Hendrik Baltzaser, Huisingsstraat 17, Rheederspark, Welkom: R1.
- Fourie, J. G., Onbekend: R2.
- Fourie, Jan George, 25 Azalea, Pretoriusstraat 692, Pretoria: R1,34.
- Fourie, Joan, Hockeylaan 4, Northcliff: R2,05.
- Fourie, Johannes Marthinus, p/a Asst. Advertensie Bestuurder van Transvaal, Posbus 8124, Pretoria: R1,31.
- Fourie, Louis Johannes, Grungweg 30, Selection Park, Springs: R1,63.
- Fourie, Marina, Meisieshostel, Aliwal-Noord: R1.
- Fourie, Petrus Lafras, Klipfontein, Pk. Rosendal: R4,68.
- Fourie, Ruben Simon, Watervalweg 5, Newlands: R1,15.
- Fourie, Willem Andries Johannes, Voortuitsiggevangenis, Kroonstad: R3,52.
- Fourie, Willem Fredrik, Perkinstraat 53, Noordeinde, Port Elizabeth: R1,03.
- Frylinck, Anna Johanna, p/a Ventersdorp Hotel, Ventersdorp: R1.

- Fuhrmann, Julian Berthold, Keithlaan 15, Pinepark: R11,88.
 Furstenberg, Jan Pieter Hendrik, Hospitaalheuwel, Johannesburg: R14,07.
 Furstenberg, Maria Johanna, Barendstraat 83, Randgate: R1,14.
 Gamaletsos, Christos, Lesterweg 83, Brakpan: R1,09.
 Gavrilis, Demetrios Paraskeros, c/o Theo's Café, Nigel Road, Springs: R15.
 Geldenhuys, Jacobus Petrus, Koufontein, Pk. Loubad: R1,41.
 George, Stephen, Kuiltjieskraal, Wolseley: R1,32.
 Gerber, Bernard, Percyweg 53, Fontainebleau, Johannesburg: R2,69.
 Gerber, Frederik Petrus Cronje, Schuurmanlaan 412, Pretoria-Tuine: R5.
 Gerber, Jacobus Johannes, Grostlaan 47, Primrose, Germiston: R1,40.
 Gerwin, Johan, Sterkfonteinweg 24, Krugersdorp: R3,39.
 Gianoutsos, Dennis, Kamer 59, Jeppestraat 132, Johannesburg: R2,82.
 Gomes, Joas, 11de Straat 65, Vrededorp: R2.
 Goosen, Desmond Daniël, Aanleghuis 2, Skougronde, Potchefstroom: R1,55.
 Gous, Ernest Frederick, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,57.
 Gouws, Andries Johannes, Parkinstraat 38, Uitenhage: R2,05.
 Gouws, Anna Susanna, Gevangenisterrein 37, Pretoria: R10,19.
 Gouws, Marthinus, Kerkstraat 90, Pretoria: R1,64.
 Gouws, Daniel Jacob Henri, Reitzlaan 7, Dalview, Brakpan: R1,31.
 Gouws, David, Hauptstraat 20, Fergusonwoonbuurt, Port Elizabeth: R2.
 Grant, James, Schollweg 45, Oos-Londen: R5.
 Greyling, Abraham Carel, Buffalo Court, 107, Stilfontein: R1,51.
 Greyling, Gertha Jacoba Aletta, Posbus 1217, Bloemfontein: R1,83.
 Greyvenstein, Wilhelmina Rachel, Woonstel 28, Pretoriusstraat 31, Pretoria: R1.
 Grobler, Anna Elizabeth, Sebakweweg 9, Selcourt, Springs: R2,35.
 Grobler, Elizabeth Johanna, Derde Straat 69a, Boksburg-Noord: R1,58.
 Grobler, Hendrik Stephanus Nicolaas, Posbus 287, Potgietersrus: R2,55.
 Grobler, Johanna Helena, Valentinesstraat 8, Bedelia, Welkom: R1,11.
 Grobler, Johannes Francois, Steinmansweg 8, Princess: R1,10.
 Grobler, Martha Petronella, Carterstraat 27, Vanderbijlpark: R2,34.
 Grobler, Paul Stephanus, Weslaan 64, Mafeking: R1,18.
 Grobler, Vernon, Derde Straat 4, Vrededorp: R1,25.
 Groenewald, Paul Jacobus, Huis Hoogenhout, Pretoria: R2,39.
 Grobler, Jan, Gouwsstraat 119, Potchefstroom: R1,91.
 Grove, Jan Gysberg, Posbus 669, Pretoria: R1,20.
 Grove, Rosie, Collingstraat 19, Glencoe: R1,35.
 Gutzmer, Reiner, Rockashof 201, Tom Jonestraat, Benoni: R1,20.
 Haak, Leendert, Joachimstraat 4, Haddon: R2,13.
 Haasbroek, Leendert Francois, Erosstraat 21, Fishers Hill, Germiston: R2.
 Halgreen, Cornelius Johannes, Pringlelaan 21, Kensington, Port Elizabeth: R2,83.
 Hall, Frederick Johannes Nicolaas Andries, p/a S.A.S. & H., Tzaneen: R1,61.
 Handel, Saunia, Havengaweg 7, Homestead Park: R2,13.
 Hanekom, Fanie, Christies Court, Buqostraat, Krugersdorp: R1,41.
 Harley, Louisa Jacoba, Landesbergstraat 4, Potchefstroom: R6,44.
 Harms, Konstanze, Pk. Melodie, oor Pretoria: R1,89.
 Harris, Frederik Wilhelm, Posbus 164, Randburg: R1,99.
 Harris, Willem Jacobus, Pretoriaalaan 135, Robindale: R2,17.
 Hartman, Reuben Frederick, Posbus 459, Kempton Park: R1,12.
 Hattingh, Johanna Jacobus, Marshall Plein, Johannesburg: R2,08.
 Hattingh, Johannes Lodewicus, Vierde Laan 77, Alberton: R1,37.
 Heffer, George, Frederickstraat 526, Pretoria-Wes: R2.
 Hendriks, Egbert Johannes, Posbus 353, Weltevrede: R8,37.
 Henn, Cornelius Jacobus Marius, Stasieweg 9, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R5,18.
 Henning, Marthinus Jacobus, Naudelaan 3, Krugersdorp: R1,64.
 Henning, Willem Hendrik, Cereslaan 2, Comet, Boksburg-Noord: R1,86.
 Hennop, Louis Adriaan, Voortrekkerstraat 59, Brandfort: R1,09.
 Herbert, Eleonor, p/a Ontvanger van Inkomste, Kaapstad: R1,67.
 Herold, J. A., Onbekend: R2.
 Herselman, Elsie Maria Sophia, Woonstel 16, Tweede Laan, Bloemfontein: R1,50.
 Herselman, Phillipus Johannes, Vierde Laan 14, Melville, Johannesburg: R5,95.
 Heusler, Karl, Posbus 2052, Pretoria: R3,62.
 Heydenreich, Stefan, Brookstraat 30, Brooklyn, Pretoria: R2,81.
 Hoffman, Jacobus Johannes, Taaibos, Lynnwoodweg 264, Menlo Park, Pretoria: R2.
 Holmes, Jacobus Kritzinger, Sandfontein, Reitz: R13,18.
 Holmes, Wessel Cornelius, Sandfontein, Reitz: R4,83.
 Horn, Isak Matthys Jakobus, Rhodesstraat 3, Witbank: R1,04.
 Horne, Henry Paul, Prins Albertstraat 7, Villiersdorp: R1,13.
 Hoyer, Petrus Polycarpus, Lemoenfontein, Tzaneen: R2,15.
 Huisman, Tryntjie Johanna, Reinaldstraat 49, Holland: R1,97.
 Hupse, Johannes Ferdinand, Posbus 140, Westville: R2,42.
 Hughes, Graham Thoms, Kerkstraat 78, Kaapstad: R1.
 Human, Elizabeth Alida Justina, Posbus 167, Brakpan: R1,56.
 Human, Theodorus Cornelius Ernest, Wilsonstraat 36, Hazeldene, Germiston: R3,07.
 Hygeia Equipment Corporation (Pty) Limited, Andriesstraat 323, Pretoria: R11,03.
 Hyland Edgar Wallace, Spoorweg Koshuis, Glencoe: R1,93.
 Inyanga, Onbekend: R12,88.
 Isemann, Andreas, Sylvadale, Room 14, Claimstraat, Johannesburg: R1.
 Jacobs, Herman Andries, Sydneystraat 29, Kimberley: R8,75.
 Jacobs, Martha Magdalena, Vanniekerstraat 51, Vryburg: R1,15.
 Jacobs, Petronella Jacoba, Posbus 174, Edenvale: R12,87.
 Jacobs, Pieter Daniel, Privaatsak X232, Pretoria: R1,85.
 Jacobs, Salomon Jacobus, Rivierstraat 7, Germiston: R3,73.
 Jacobs, Susanna Maria, Tulipweg 17, Primrose, Germiston: R1.
 Jacobs, Willem Hermanus, Erasmusstraat 11, Wilkoppies, Klerksdorp: R4.
 Jansen, Elizabeth Maria, Albertsweg 94, Newlands, Johannesburg: R2,99.
 Jansen, Jerry, H. G. Burton, Victoria-Wes: R1,06.
 Jansen, Tersia, Dixonplek 4, Beaconsfield: R1,43.
 Jantjies, Charles, p/a Urbans Industries, Yorkstraat, George: R11,27.
 Jooste, Francois, 30ste Laan 302, Villiera, Pretoria: R1,70.
 Jooste, Smartryk Aletta, Pinelaan 50, Maroelana, Pretoria: R1,12.
 Jordaen, Brende Telana, Berrystraat 104, Queenstown: R10.
 Jordaen, David Richard, Valentinesstraat 2, Bedelia, Welkom: R1.
 Jordaen, Hendrik Johannes Jacobus, Mullerstraat 61, Klerksdorp: R2,25.
 Jordaen, Isabella Hester Cecilia, p/a Langenhoven hoërskool, Paul Krugerstraat, Pretoria: R1,19.
 Jordaen, Joenina Jacoba, Innisstraat 23, Allanridge: R1,87.
 Jordaen, Josephus Christiaan Lambertus, Toornstraat 95, Ficksburg: R1,40.
 Jordaen, Willem Jacobus, Louis Trichardstraat 552, Wonderboom-Suid, Pretoria: R1,07.
 Joubert, Albertus Grobbelaar, Posbus 382, Pretoria: R12,14.
 Joubert, Aletta Elizabeth, Impalastraat 17, Leeuhof, Vereeniging: R1,86.
 Joubert, Elizabeth, Woonstel 2, Halsestraat, Bloemfontein: R5,07.
 Joubert, Gettruida Wilhelmina Magdalena, Sewende Straat 75, Northmead, Benoni: R6,01.
 Joubert, Margaretha Emmarentia, Ysseltehuis, Reddersburg: R19,08.
 Joubert, Reginald Birk, African Court 33, Andriesstraat, Pretoria: R4,45.
 Jung, Gerd, Danie Theronstraat 110, Pretoria-Noord: R1,81.
 Jurgens, Paul, Enkelkwartiere, Gevangenisterrein, Pretoria: R3,44.
 Kamp, Adriana, Youthlaan 3, Emmarentia: R4,59.
 Kamp, Christiaan Will van Melle, Youthlaan 3, Emmarentia: R4,16.
 Karstel, John Rowan, Desertweg 20, Parkwood, Johannesburg: R1,18.
 Kelbrick, Charlie Edwin, Posbus 209, Oos-Londen: R1,51.
 Kemp, Catharine Magdalena, Kerkstraat 109, Potchefstroom: R1,38.
 Kemp, Johan Gideon George, Posbus 60, Wadeville: R1,09.
 Keyter, Christiaan Antonie, Northdenelaan 120a, Brakpan: R1,10.
 Khangela Store, onbekend: R11,39.
 Kilian, Catharina Elizabeth, Daniëlstraat 1, Despatch: R1,28.
 King, Susanna Johannes, onbekend: R1,18.
 Kingsburgh, Dennis Charles, Pk. Fairland: R14,19.
 Kingsburgh, George, Plot 393, Pk. Fairlands: R2,52.
 Kinnear, Charles Redmond, Alexanderskool, Diskobolos: R1,05.
 Kleynhans, Carel Daniel Adolf, Starstraat 13, Fishers Hill, Germiston: R1,01.
 Kleynhans, Evert Philippus, Marico, Pk. Steynspruit: R1,59.
 Kleynhans, Hendrik Andries, Jeugsentrum, Kamer 402a, Pretoria: R1,85.

Kleynhans, Johannes Frederick (J.A. Sn), p/a George Hofmeyrskool, Standerton: R1.
 Kleynhans, Johannes Gerhardus Jacobus, Booysenstraat 316, Les Marais, Pretoria: R2,80.
 Kleynhans, Tertius, Exmoutheistraat 15, Algoapark, Port Elizabeth: R4,04.
 Kleynhans, Thomas Ignatius Rauberly, Negende Straat 7, Vrededorp: R1,03.
 Klopper, Martha Jacoba Etresia, Posbus 2, Rysmierbult: R8.
 Klopper, Stephanus Lukas, Southerstraat 146, Pretoria-Wes: R1,61.
 Klopper, Barend Johannes, Esvehof 2, Meyerstraat, Germiston: R1,24.
 Kloppers, Jacobus Joubert Krige, Sirkelweg 6, Randfontein: R1,23.
 Knooitz, Johannes Diedrik, Perseel 115, Ganspan: R1,34.
 Koekemoer, Diederik Johannes, Rietfontein 84, Muldersdrift: R3,67.
 Koekemoer, Hendrik Jacobus, Vegastraat 20, Fishers Hill, Germiston: R1,77.
 Koekemoer, Hendrik Jacobus, Vegastraat 20, Fishers Hill, Germiston: R3,49.
 Koekemoer, W. L., onbekend: R2,45.
 Koen, Daniël, Posbus 46, Schweizer-Reneke: R1,20.
 Kok, Naida Elizabeth, St. Michaelweg 15, New Redruth, Alberton: R1,22.
 Kolver, Riana, p/a Mev. C. Kolver, Hoogstraat 12a, Oudtshoorn: R1,22.
 Korff, Catherine Maria, 15de Laan 718, Wonderboom-Suid: R2,15.
 Korsman, Louisa, Pretoriaweg 68, Silverton, Pretoria: R1,15.
 Kotze, Abel Jacobus, Jenner Chambers 85, Jeppesstraat, Johannesburg: R1.
 Kotze, Hester Olivier, 302 Miramor, Victoriaweg, Bantry Baai: R1,76.
 Kotze, Peter, 1200 Kafferboomstraat, Môregloed, Pretoria: R9,90.
 Kotze, Sarel Johannes, Lewislân 80b, Vereeniging: R1.
 Kotze, Willem Gerhardus, Burgerstraat 15, Despatch: R3,12.
 Koyen, Dieter Karl Conrad, 24 10th Street, Melville, Johannesburg: R1,08.
 Krause, Kathleen Beatrice, Beaconfieldstraat 22, Dundee: R4,63.
 Kriek, Johan Christiaan, Vooruitsig-Gevangenis, Kroonstad: R1,02.
 Kriel, Benjamin Johannes, p/a Hoëveldse Aartappel Koöperasie Bpk., Bethal: R1,01.
 Kriel, Johannes Lodewikus, p/a Mnr. J. M. Kriel, Verkeersafdeling, Britstown: R1.
 Kritzinger, Adriaan Cornelius Jacobus, Old Edendale Road, Pietermaritzburg: R1,63.
 Krugel, Abraham, The Drive 16, Westdene, Benoni: R1,38.
 Krugel, Magdalena Dalila, Amphillaan 97a, Benoni: R12.
 Kruger, Alwyn Petrus, Doornkraal, Pk. Cullinan: R4,26.
 Kruger, Christiaan Jacobus, St John's Singel 4, Pietermaritzburg: R2,39.
 Kruger, J., onbekend: R3,15.
 Kruger, Jan, Posbus 1981, Pretoria: R4,30.
 Kruger, Johan, Raad op Atoomkrag, Privaatsak X256, Pretoria: R1,04.
 Kruger, Johannes Hendrik Petrus, Potchefstroomstraat 19, Burgershoop, Krugersdorp: R2,07.
 Kruger, Johannes Herklaas Hendrik, S.A.P., Westonaria: R1,53.
 Kruger, Susanna Maria, Theronialosieshuis, Bethlehem: R1.
 Kruger, Tjaard Johannes, Woonstel 22, Rhenosterstraat, Allandridge: R1.
 Kühn, Diederik Johannes, Lugdepot, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R1.
 Kurtz, Victor Ernest, Pretoriusstraat 1102, Hatfield, Pretoria: R1,56.
 Labuschagne, Andre, Weirstraat 494, Pretoria-Tuine: R10.
 Laubuschagne, Anna Cecilia, Karel Trichardilaan 463, Mountain View, Pretoria: R1,02.
 Laher, Abdul, Highstraat 48, Fordsburg: R7,55.
 Lamprecht, Christiaan De Wet, Vyfde Laan 51, Westdene: R2,28.
 Lassak, Hilton Douglas, Privaatsak 9010, Pietermaritzburg: R1,10.
 Laubscher, Catharina, Posbus 129, Brandfort: R3,09.
 Laubscher, Magrietha, 32ste Laan, Villieria, Pretoria: R1,02.
 Laubser, Maria Anna, Vanriebeekstraat 172, Potchefstroom: R1.
 League of Veteran Motorist, onbekend: R9,35.
 Le Roux, Elizabeth Sophia Jacoba, Posbus 422, Lichtenburg: R1,28.
 Lewis, Hilletjie Elizabeth Johanna, Inneshof 15, Lovedaystraat, Pretoria: R1,17.
 Liebenberg, Elsie Catharina, Robbertstraat 3, Ellaton, Klerksdorp: R2,37.
 Liebenberg, Nicolaas Gert, S.A. Spoorweë, Heilbron: R4,30.
 Liebetrou, Anna Maria Jacomina, Besswillwoonstelle 9, Elsastraat, Pretoria-Tuine: R1,12.

Lingerfelder, Herman Frans, p/a Verkeersafdeling, Posbus 145, Germiston: R1,44.
 Loftus, Hester, Faurestraat 13, Ceres: R1,71.
 Lombard, Anette, Angelierlaan 10, Virginia: R1,38.
 Lombard, Johan Andries, Huisingstraat 12, Rheederspark, Welkom: R2,54.
 Loots, M. P., onbekend: R11,23.
 Lotter, Aletta Jacoba, Greefstraat 100, Pretoria: R1,18.
 Lotter, Peter Willem Jacobus, Vyfde Straat 21, Melville, Johannesburg: R1,54.
 Lotter, Rouche, Standerwoonstelle 2, Hiberniastraat, George: R2,63.
 Lottering, Johanna Catharina, Proesstraat 228, Pretoria: R1,20.
 Lotz, Johan, S.A.S. & H., Mafeking, R2.
 Lourens, Dirk Johannes, Denysenlaan 166, Pretoria: R1,48.
 Louverdis, Savvas, Tomstraat 88, Potchefstroom: R3,38.
 Louw, Huibrecht Maria, Nuwestraat 12, Victoria-Wes: R3,01.
 Louw, Josef Markus, Welgelegen, Sasolburg: R5,11.
 Lowrens, Magrieth Magdalena, 40 Getroude Kwartiere, Robinson Deep, Johannesburg: R2.
 Lubbe, Johan Barend, Perseel 431, Witch, Brakpan: R1,38.
 Maartens, Hendrik Joachim, Bothmastraat 40a, Ermelo: R1.
 Maartens, Hendrik Johannes, Bothmastraat 40a, Ermelo: R5.
 Mackinnon, George Percy, 90 Kruger Avenue, Lyttelton, Pretoria: R2,78.
 Madgwick, Catharina Aletta, Vandermerwestraat 2, Bethlehem: R8,01.
 Majam, Cassim, 20ste Straat 6a, Vrededorp: R1,16.
 Malan, Jan Frederick Oliver, p/s Uitkyk oor Madibogo: R3,77.
 Malan, Johannes Albertus, Central Hotel, Randfontein: R1,11.
 Marais, Arnold Johannes, Harpurlaan 10a, Benoni: R2,34.
 Marais, Maria Elizabeth, Posbus 4, Sasolburg: R19,77.
 Marais, Maria Magdalena Christiana Wilhelmina, Oakstraat 71, Uitbreiding 4, Northmead, Benoni: R11,35.
 Maré, Elizabeth Magdalena, Wit Deep 45, Poskantoor, Knights: R1,40.
 Maré, Jan Jaques, Queenstraat 7, Parktown, Johannesburg: R12,58.
 Maree, Dirk Johannes Stephanus, p/a Landdroskantoor, Groblersdal: R1,06.
 Maritz, Cornelius Johannes, Fjordweg 81, Valhalla, Pretoria: R1,50.
 Mathews, Mieta, Matserulaan 1365, W.N.T.: R1.
 Mathosi, Malitsela Lisbeth, Delareystraat 85, Vrededorp: R1,06.
 McDermott, Joseph Arthur, Hamelbergstraat 21, Sasolburg: R5,15.
 McGraft, Elizabeth Maria Petronella, 13de Straat 2a, Linden: R17,15.
 Meintjies, Hendrina Barendina, Presidentstraat 23, Witbank: R1,45.
 Mellet, Hester Susanna, Northdenelaan 54, Brakpan: R3,73.
 Mentoer, Sarel, p/a S.A.S. & H., Humansdorp: R1,67.
 Mentz, Elizabeth Susanna Maria, Markstraat 5, Wesselsbron: R2,74.
 Mereis, Anna Sophia Susanna, Wally Scotstraat, Witrivier: R4,72.
 Mervyns Investments, onbekend: R2.
 Metaxis, Peter, Beverleyhof 9, Vredeshoek: R5,74.
 Meyer, Christiaan Frederik, S.A. Polisie, Ventersdorp: R2,41.
 Meyer, Engela Jacoba, onbekend: R1,30.
 Meyer, Johannes Jacobus, Symonstraat 7, Oos-Londen: R1,11.
 Meyer, Johannes Petrus, p/a New Clydesdale Koolmyn, Pk. Vandyksdrift: R1.
 Meyer-Moens, Susanna Maria, Wedepohlstraat 17, Sasolburg: R1,45.
 Meyerton, Falcons Softball Club, Posbus 17, Meyerton: R1,99.
 Miller & Minie Sheeting Contractors, Posbus 74, Kempton Park: R2,02.
 Millious, Evagalos, Mountweg 23, Port Elizabeth: R12,19.
 Mills, Daniel Petrus, Dennis MacDonaldtehuis, Ladysmith: R2,13.
 Millward, George William, Posbus 61, Roodepoort: R1,50.
 Minnaar, Petrus Johannes, Aldredstraat 35b, Newlands, Johannesburg: R1.
 Minnie, Francois Jacobus, Poste Restante, Delmas: R1,07.
 Minnie, Miriam Monica, Woonstel 2, Sydenhamweg 20, Port Elizabeth: R2.
 McDonald, Izak Johannes Jacobus, Parkstraat 814, Arcadia, Pretoria: R2,73.
 Milne, Salmina Magdalena, Fransiscawoonstel 308, Pretoriusstraat 624, Pretoria: R1,93.
 Misauer, Siegfried Josef, 55 Pagestreet, Yeoville, Johannesburg: R2.
 Mocke, Christiaan, Broadway 129a, Bez Valley, Johannesburg: R7,75.
 Mocke, Herbert Alfred, Darbystraat 8, Vanderbijlpark: R1.
 Mollente, Margaretha Johanna, Haaskraal, Potchefstroom: R2,68.
 Momberg, Johanna Maria, Amphillaan 97a, Benoni: R1,72.
 Moolia, Mohamed Ahmad, 12de Straat 12c, Vrededorp: R6,87.
 Moorcroft, Chris Kruger, Gordonweg 24, Florida-Noord: R2.

- Moorcroft, James, Gordonweg 24, Florida-Noord: R3,58.
 Moorcroft, Johanna, Derde Straat 15a, Silverton, Pretoria: R9,89.
 Mosterd, Aletta Sophia, Rotlingdeanweg 47, Kampsbaai: R5,95.
 Mostert, Jacobus Willem Izak, Eeufesstraat 74, Pretoria-Noord: R1,02.
 Mostert, Nicolaas, Delphiumrylaan 52, Linton Grange, Port Elizabeth: R1,35.
 Mostert, Pieter Daniel, Caithnessweg 25, Walmer, Port Elizabeth: R1,48.
 Mulder, Jacoba Wilhelmina, Frischgewaacht, Pk. Baanbreker: R1,20.
 Mulder, Jacobus Hercules, Eeufeslaan 8, Dalview, Brakpan: R2,74.
 Müller, Barend Daniël, Perseel 74, Rynfield, Benoni: R3,56.
 Müller, Dawid Hermanus Francois Johannes, Staatsweg 257, Welkom: R1,68.
 Müller, Harold, Posbus 91, Witbank: R1,03.
 Müller, Heinrich Joseph, Joostestraat 3, Potchefstroom: R5,19.
 Müller, Magrietha Elizabeth, p/a Mev. S. Nel, Posbus 58, Bronkhorstspuit: R1,69.
 Müller, Michael Arnoldus, Maroelaweg 27, Primrose, Germiston: R1.
 Müller, Willie, Izak, Kingsway 103, Schoemanstraat, Sunnyside, Pretoria: R2.
 Munro, Anna Magdalena, Poplarstraat 97, Drie Riviere: R1,96.
 Myburgh, Aletta Maria, Vierde Straat 24, Vrededorp: R2.
 Myburgh, Christina Johanna, p/a Tshilidzinihospitaal, Pk. Shayandima: R1,58.
 Myburgh, Jacobus Francois, Chiswickweg 48, Brixton: R1,83.
 Myburgh, Jasper Johannes, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R2,18.
 Myburgh, Josephus Johannes, Kamer 48, Wes Driefontein Enkelkwartiere: R1.
 Nagel, Johan Louis, Perseel 115, Fairleads, Pk. Rynfield, Benoni: R4,50.
 Nagel, Johannes Matthysen, Perthweg 59, Westdene: R1,77.
 Naidoo, Narainsamy, Mount Patridge: R2,49.
 Nana, Mohamed Suliman, Downinglaan 171, Newclare: R4,82.
 Nasionale Party Riversdal Transvaal, Posbus 63, Meyerton: R5,83.
 Nasionale Party Zuurbekom, onbekend: R1,20.
 Naude, Hester Carolina, Kromellenboog 37, Sasolburg: R4,81.
 Naude, Jacobus Pieter, Porgesstraat 3, Randfontein: R1,37.
 Naude, Lambertus Johannes Gerhardus, Bergstraat 213, Muckleneuk, Pretoria: R1,81.
 Naude, S. J., Joubertstraat 12, Vereniging: R15,09.
 Neill, Judy Colleen, Bo-Oranjestraat 33, Kaapstad: R1,15.
 Nel, Bernhardt Wilhelm Maree, Posbus 12, Potgietersrus: R1,9.
 Nel, Elizabeth Susara, Posbus 128, Pietersburg: R2,54.
 Nel, Gertruida Elizabeth, Horwoodweg 30, Hurleyvale, Edenval: R4,32.
 Nel, Isabella Elizabeth, Palmiaan 40, Kempton Park: R1,04.
 Nel, Johan Nicolaas, 68 Vanheerdenstraat, Capital Park, Pretoria: R10,26.
 Nel, Robert Alfred, Vaal Hotel, Christiana: R1.
 Nel, Theunis Johannes, Negende Straat 41, Vrededorp: R1.
 Nelson, Koos, Moerasrivier, Humansdorp: R2,15.
 Niemand, Jacobus Michael, Mancelaan 863, Mayville, Pretoria: R12,71.
 Niemand, Martha Catherina, Warrenweg 26, Vryburg: R2,24.
 Niemand, Stephanus Jacobus, 11de Straat 35, Vrededorp: R2,59.
 Niewoudt, George Sebastiaan, 11 KT Depot, Saldanha: R2,95.
 Niewoudt, Susanna Magrieta, 11 KT Depot, Saldanha: R2,45.
 Niewoudt, Tielman, 11 KT Depot, Saldanha: R1,70.
 Niewoudt, Willem Johannes, 11 KT Depot, Saldanha: R2,45.
 Nimb, Jakob Johannes, Posbus 69, Veldrif: R1,74.
 Nitschke, Hans Dieter, Ascot Road 119, Vienna Lodge, Johannesburg: R1.
 Noeth, Petrus Jacobus Andries, Ellisstraat 3, Kimberley: R1.
 Nolte, Maria, Landboukollege, Potchefstroom: R1,63.
 Norris, Audrey Gwendoline, 31 Bruce Road, Irene: R4,34.
 Nortje, Philippus, Derde Laan 73, Welgedacht: R1,92.
 Nortje, Sarel Jacob, Vonwiellighstraat 19, Potchefstroom: R1,08.
 Nothnagel, Johannes Adam, Elandsfontein 13, Posbus 53, Pk. Grasmere: R10.
 Oberholzer, Hendrik Johannes Gerhardus, Pierneefstraat 833, Villieria, Pretoria: R2.
 Oberholtzer, Jan Albert, Posbus 332, Witbank: R1,40.
 Odendaal, H. P., onbekend: R5,25.
 Oellerman, Maria Johanna, Christoffelstraat 340, Pretoria-Wes: R2,30.
 Oelofse, Christiaan Hendrik, Tweefontein, Burgersdorp: R2,56.
 Olifant, Piet Jacobus, Devillestraat, Victoria-Wes: R1.
 Olivier, Andries Jacobus, Shooemanstraat 19, Pretoria: R1,49.
 Olivier, Gertruida Maria, Buitekantstraat 23, Pk. Koksvlei: R1,17.
 Olivier, Jan Frans Hendrik, Greystraat 1, Aliwal-Noord: R1.
 Olivier, Llewellyn, 14 Bertha Avenue, Florida North: R2,33.
 Olivier, Ockert, p/a Trust Bank, Port Elizabeth: R1,46.
 Olivier, Petrus Johannes, Bergroosstraat 1, Fairy Glen, Worcester: R2,04.
 Oosthuysen, Johannes Anthony, Rietfontein 84, Honeydew: R1,94.
 Oosthuizen, Magretha, p/a Leeudoringstad Hotel, Leeudoringstad: R1.
 Oosthuysen, Cecilia Anna, p/a Mnr. H. J. Ehlers, Rietvallei, Pk. Linden, Johannesburg: R3,93.
 Orban, Pieter Wilhelmus, Privaatsak X718, Pretoria: R1,40.
 Ou Matie Bond Midkatak, p/a M. G. du Toit, Middelburg, Kaapprovinsie: R3,27.
 Papenfus, Anna Aletta, Dan Pienaarweg 145, Bloemfontein: R1,37.
 Paulini, Marcherita Leonora, Posbus 909, Pretoria: R1,97.
 Peppas, George, p/a Cape Argus, Kaapstad: R1,03.
 Perold Stefanus Petrus, Posbus 2, Willowmore: R3,35.
 Perthel, Robert Edmund, P.O. Halfway House, Johannesburg: R18,69.
 Petzer, Maria Elizabeth, Solomonastraat 57, Vrededorp: R1,48.
 Pienaar, George, Posbus 84, Middelburg, Kaapprovinsie: R1,54.
 Pienaar H. J., Vonbrandisstraat 37, Hamburg: R4,50.
 Pieterse, Elizabeth Mary, Tweedylaan 128, Brenthurst, Brakpan: R2.
 Pieterse, Lukas Marthimus Jnr., p/a Opkoms, Pretoriemark, Pretoria: R2,48.
 Pietersen, Casparus Jeremias, 32ste Laan 901, Villieria, Pretoria: R1,41.
 Pillay, Panjavelli, c/o Nurses Home, Private Bag, Congella: R1.
 Pimenta, Arthur Bettencaut, 91 Marian Avenue, Glen Ashley: R3,32.
 Pironet, Natalia Magarida, 330a Boom Street, Pretoria: R1,73.
 Portwig, George Henry, Nobelstraat 80, Saaiplaas: R1,21.
 Potgieter, Anna Susanna, Posbus 84, Sasolburg: R11,34.
 Potgieter, Benani Johannes Jakobus, Vooruitsig-Gevangenis, Kroonstad: R1,80.
 Potgieter, Hermanus Antonie, Mumfordstraat 37, Vanderbijlpark: R4.
 Potgieter, Jan Adriaan, Joubertstraat 6, Klerksdorp: R8,85.
 Potgieter, Johannes, Iandviewweg 102, Bluff, Durban: R1.
 Potgieter, Marthinus Johannes, Plot 24, Pk. Lynn East, Pretoria: R1,66.
 Potgieter, Paul Jacobus, Posbus 4, Pk. Lawley: R13.
 Potgieter, Willem Adriaan, De la Reystraat, Meyerville: R2,84.
 Pretorius, Abram Jacobus, 506 Reynard Hall, Goldrich Street, Hillbrow, Johannesburg: R1.
 Pretorius, Daniel Coenraad, Amatolawoonstelle 6, St. Petersweg, Oos-Londen: R1,23.
 Pretorius, Daniel Jacobus, S.A.S. & H., Alkmaar: R3,33.
 Pretorius, Gert Petrus, Fulhamweg 158, Brixton: R2,02.
 Pretorius, Hendrik Gerhardus, Mackenziastraat 476, Menlo Park, Pretoria: R1,26.
 Pretorius, Johanna Susanna Maria, Derde Laan 19b, Parys: R3,61.
 Pretorius, Martina Stofelina, Lewisslaan 54a, Vereniging: R2,95.
 Pretorius, Phillipus Jacobus, Posbus 125, Meyerton: R1,40.
 Prings, Motanie Wilson, Huis 3497, Bantoeoord, Standerton: R3.
 Prinsloo, Cecilia Johanna, Kilmorelaan 88, Crosby: R1,51.
 Prinsloo, Dawid Stephanus, Woonstel 7, Joosubgebou, Kerkstraat 356, Pretoria: R4,41.
 Purdon, Alida Lydia, Posbus 264, Tzaneen: R1,73.
 Rademan, Anna Maria, Sesde Straat 87, Boksburg-Noord: R1.
 Radzinski, Heinz, Faraday Boulevard 15, Vanderbijlpark: R2,24.
 Rahman, Yusuf Camroodeen, Posbus 270, Benoni: R1,14.
 Ranwell, Henry Adolphus, Posbus 2025, Noordbrug, Potchefstroom: R1,50.
 Raubenheimer, Jacobus Esaias, Parkstraat 824, Pretoria: R2,52.
 Rautenbach, Gabriël Stefanus, Alexandriaweg 37, Dalview, Brakpan: R4,33.
 Rautenbach, Gertuide Sophia Maria, Hanekomweg 2, Sidwell, Port Elizabeth: R2.
 Redelinghuys, Albertus Johannes Nel, Horisonwoonstelle, Kamp 23, Sasolburg: R1.
 Retief, Martie, Posbus 1742, Johannesburg: R4,67.
 Reynders, Jacobus Petrus Johannes, Spearstraat 116, Sunnyside, Pretoria: R1,55.
 Reynecke, Hermanus Gideon, Huidelaan 22, Jim Fouche Park, Welkom: R1,84.
 Reyneke, Herman, Christoffelstraat 400, Pretoria-Wes: R5,26.
 Reyneke, Hermanus Lambertus, 37ste Laan 34, Blyvooruitzicht: R16,96.
 Rhamjee, Essop Ahmed, 14de Straat 3, Vrededorp: R1,80.
 Rheeder, Benjamin, S.A.S. & H., Annandale: R1.
 Rheeder, Hendrik Hertzog, Schoemanstraat 1317, Pretoria: R3,19.
 Rheeders, Susanna Johanna Maria, Posbus 1, Pk. Koksvlei: R6.
 Richter, Herda Albertina Rudolfin, Melvillestraat 138, Sunnyside, Pretoria: R8,33.

- Richter, Ludwig: R2,72.
 Riekert, Hugh Frazer, Lambton Mansions, 1 Cachetweg, Lam-
 ton, Germiston: R3,16.
 Riekert, Johannes Stephanus, Plot 79, Heatherdale, Pretoria-
 Noord: R2.
 Ries, Cornelius Petrus Lourens, Vooruitsig-Gevangenis, Kroon-
 stad: R1,97.
 Robertson, Risma Elizabeth, Delareylaan 25, Lyttelton, Ver-
 woerdburg: R1,09.
 Roets, Elsa Petronella: R2,37.
 Roets, Hester Beyers, Devilliershof, Onderwyskollege, Pretoria:
 R1,19.
 Roman, Johannes, Bosstraat 28, Huguenot: R1,01.
 Roodepoort Republikeinse Sportfeeskomitee, p/a H. A. Bester,
 Chelsealaan 28, Silverfields: R16,66.
 Roodt, Robert Forbes, Curzon Court 4, Kleinstraat, Johan-
 nesburg: R1,41.
 Roos, Hendrina Wilhelmina, Vogelfontein 37, Pk. Dunswart:
 R2.
 Roos, Henn Edith, 17 Wiliuslow Drive, Sea View: R2,40.
 Roos, P. J.: R9,03.
 Roux, Delena Joyce, Bonanzeweg 22, Selcourt, Springs: R1,60.
 Roux, Wilhelm George, Jeugtuiste, Joubertstraat, Sunnyside,
 Pretoria: R2.
 Rudman, Willem Jacobus, Plot 654, Witkop, Pk. Daleside:
 R2,30.
 Rudolph, Jan Christoffel, Posbus 352, Delareyville: R1,03.
 Ruthven, Charles Kenneth: R1,35.
 Ruthven, Petrus Johannes, Athloneaan 8, Comet, Boksburg-
 Wes: R3,45.
 S.A. Belgian Chamber and Industries of Commerce, P.O. Box
 11476, Johannesburg: R6,30.
 S.A. Boeksentrum, Posbus 4462, Johannesburg: R4,47.
 Saayman, Margaretha Johanna, Haciendawoonstel 310, Kerk-
 straat 625, Pretoria: R2,38.
 Sachse, Judith Anna Wilhelmina, Posbus 127, Heidelberg, Tvl:
 R1,02.
 Sadie, Albertus Lotter, Ontdekkersweg 450, Floridapark: R6,17.
 Salid, Ebrahim Essop, 11de Straat 30, Vrededorp: R2,47.
 Saloojee, Sayad, 13de Straat 14b, Vrededorp: R2,03.
 Sanau, Irmgard, 25 Patemore House, South Hills, Johannes-
 burg: R2,33.
 Sanley Agencies, Posbus 10072, Johannesburg: R4,11.
 Schalekamp, Gert Stephanus, Posbus 249, Durban: R1,23.
 Scheepers, Hermanus Lukas, Toma Landgoed, Pk. Hectorspruit:
 R1,64.
 Scheepers, Maria Antonette, Postmastraat 10, Potchefstroom:
 R2,19.
 Scheepers, Stephanus Johannes Jacobus, Powellstraat 512, Pre-
 toria-Tuine: R1.
 Scheün, Magrietha Maria Susanna, p/a Munisipaliteit, Rusten-
 burg: R1.
 Schiebusch, Johannes Hendrik, Vyfde Straat 22, Vrededorp:
 R3,37.
 Schoeman, Abel Daniel, Constantia Court 7, Skinnerstraat 376,
 Pretoria: R10,89.
 Schoeman, Gideon Christoffel, Settlers Garage, Triangle: R3,77.
 Schoeman, Wilhelm Johannes Rossouw, Taaibos 131, Pk. Coal-
 brook: R1,78.
 Scholtz, Daniel Andries, Privaatsak 136, Pretoria: R1,53.
 Scholtz, Margaret Edith, Ferreirastraat 18a, Turfclub: R1.
 Schreuder, Johannes, Posbus 449, Pretoria: R2,93.
 Schutte, Hester Johanna, Presidentsstraat 47, Potchefstroom:
 R4,17.
 Schutte, Michiel Odendaal, Rouxstraat 5, Bethlehem: R18,91.
 Schutte, Stephanus Christiaan, Tudhopelaan 37, Randgate: R2.
 Schwenzoff, Marina Adriana, 37 Parkleigh Court 95, Wolmarans
 straat, Johannesburg: R1.
 Scott, Jan Frederik, Goedeheopstraat 177, Roosheuvel, Klerks-
 dorp: R7,35.
 Searle, William Henry, Plot 71, Ballonwald, Pk. Chrissies-
 fontein: R1,76.
 Seeberger, Peter Eckardt Adolf, Berlin, Grovewalk, Claremont:
 R1,41.
 Seigel, Bennett, Chapelstraat 146, Pietermaritzburg: R1,47.
 Senekal, Gertina Johanna, Breestraat 36, Despatch: R1,01.
 Serfontein, Jan Lodewyk, Amperestraat 7, Vanderbijlpark:
 R1.
 Serfontein, Pieter, College Mansions 102, Ameshoffstraat,
 Braamfontein: R2,69.
 Settas, John, Vandenbergstraat 13, Elsburg: R1,08.
 Seymore, Margaretha Miriam, Posbus 57, Pretoria: R2,51.
 Shead, Michael Terence, Malherbestraat 111, Capital Park, Pre-
 toria: R4,66.
 Smit, Cornelius Francois, Paulastraat 205, Pretoria-Tuine:
 R1,51.
 Smit, Elsie Johanna Elizabeth, 23ste Straat 27, Menlo Park,
 Pretoria: R2,16.
 Smit, Hendrik Andreas, Posbus 158, Mufubera, Noord-Rho-
 desië: R1,26.
 Smit, Jacobus Casparus, Gerit Maritzlaan 69, Dalview, Brak-
 pan: R2,55.
 Smit, Jan Pieter Jeremiah, Magdalaan 592, Roseville, Pretoria:
 R3,65.
 Smit, Petrus Johannes, p/a S.A.S. & H. Delareyville: R1.
 Smith, Daniel Francois, 15de Laan 75, Edenvale: R2,44.
 Smith, Gerhardus Johannes, Ferreirastraat 38, Discovery:
 R2,15.
 Smith, Hercules Philippus Jnr., Mitchellstraat 250, Pretoria-
 Wes: R1,28.
 Smith, Petrus Johannes, Pres. Steynstraat 63, Pretoria-Noord:
 R3,65.
 Smith, Stella Vilma, 2 Glenville Avenue, Crosby: R2,29.
 Smuts, Susanna Carolina, Rouxstraat 18, Bethlehem: R6,09.
 Sneyd, Errol Alex, Cathcartweg 171, Queenstown: R1.
 Snyman, Hester Helena Louisa, Posbus 1319, Pretoria: R4.
 Soanes, Harold Walter Rupert, 132 Williams Road, Durban:
 R1,81.
 Solomon, Aletta Wilhelmina, Kilman Court 105, Arcadiastraat,
 Pretoria: R5,36.
 Sonskyn Kafec: R11,36.
 Squire, Susan Elizabeth, Dick Burtonstraat 12, Plumstead: R1.
 Stahnke, Philip Henry, Hornstraat 72, Pretoria-Noord: R2,32.
 Stander, Abraham Jacobus Christoffel, Posbus 39, Sasolburg:
 R2,07.
 Stapelberg, Isabella Louisa, Taaibos 120, Pk. Coalbrook: R1,49.
 Stapelberg, John George, Vierde Laan 89, Westdene: R1.
 Steenberg, Willem Frederik, Rivierstraat 218, Potchefstroom:
 R12,18.
 Steenkamp, Albertus Nicolaas, Clydesdale 47, Coalbrook: R2.
 Steenkamp, Elizabeth Johanna A., p/a J. P. Steenkamp, Hotel
 Hellenic, Pretoria: R3,62.
 Steenkamp, Hendrik Abraham: R4,55.
 Steenkamp, Hester Louise, Stasieweg 35, Brakpan: R1.
 Steenkamp, Lukas Petrus Jacobus, S.A. Militêre Kollege, Voor-
 trekkerhoogte, Pretoria: R6,32.
 Steenkamp, Maria Catharina, p/a S. J. M. Marx, Vingerkraal,
 Mabula: R5.
 Steenkamp, Maria Magdalena Jakoba, Innesstraat 1, Kimberley:
 R1.
 Steenkamp, Marinus Cornelia, Worthinglaan 115, Fynnland,
 Durban: R1,44.
 Steyl, F.: R2.
 Steyn, Even, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R8,35.
 Steyn, Jacobus Frederik, Stewartstraat 694, Deerniss, Pretoria:
 R3,56.
 Steynberg, M. J.: R10.
 Steyn, Marthinus Theunis, Plot 229, Mullerstuine, Vanderbijl-
 park: R2.
 Stone, Frances Catherine, Mary Boydlaan 53, Kensington, Port
 Elizabeth: R1,95.
 Strauss Broers, St. Patrickweg 32, Hurleyvale, Edenvale: R2,25.
 Strauss, David Frederick, Privaatsak, Witriver: R9,54.
 Strewer, Errol George Otto, Hastingslaan 28, Brakpan: R1,77.
 Strewer, Jacoba Herculasina, Hastingslaan 28, Brakpan: R1.
 Strydom, Hendrik Samuel Frederick, Vooruitsig-Gevangenis,
 Kroonstad: R2,96.
 Strydom, Nicolaas Casparus Johannes, S.A.C.B., S.A. Polisie,
 Pretoria: R1,45.
 Stuurman, Livingstone, Site and Service 965, New Brighton,
 Elizabeth: R1,22.
 Stuurman, Livingstone, Site and Service 965, New Brighton
 Port Elizabeth: R1,04.
 Swanepoel, A., Kaapche Hotel, Kaapche Hoop, O. Tvl.: R6,36.
 Swanepoel, Hans Jurgens Steyn, Talisman 107, Walkerstraat,
 Sunnyside, Pretoria: R1,10.
 Swart, Martha Maria, Fouriestraat 23, Lydenburg: R2,87.
 Taylor, Sarah Johanna, Harmonystraat 96, Sunnyside, Pretoria:
 R3,09.
 Tempel, Douwe, Paffstraat 1186, Booyens, Pretoria: R13,12.
 Terblanche, Jacobus Johannes, Moregroveweg 28, Westering,
 Port Elizabeth: R1,13.
 Thelen, Karl Heinz, Kaptynstraat 39, Hillbrow, Johannesburg:
 R1.
 Theo, J.: R5.
 Theron, Johanna Magdalena, Howardlaan 44, Benoni: R1,48.
 Theron, Pieter Johannes Jacobus, Dept. van Lande, Jan Kemp:
 R2.
 Theunissen, Anò André, Posbus 526, Vanderbijlpark: R2.
 Theunissen, Louis Mostert, Buffelsweg 121, Rietondale, Pre-
 toria: R5,27.
 Thiel, Phillip Samuel, The Highway 62, Florida: R1.
 Thompson, Jan Alexander, Elandspark 397, Komatipoort:
 R12,97.
 Thomson, Gerhard Petrus Jacobus, Inverlaan 108, Crosby:
 R2,06.
 Thomson, Mary, Vanniekerkstraat 9, Middelburg, K.P.: R1,25.
 Thomson, Susanna Magdalena, Jamestownlaan 109, Crosby:
 R2,65.
 Tip Top Bargains: R9,81.

- Travlos, Constantine, Negende Laan 108, Highlands North, Johannesburg: R1,30.
- Triux, Catherine Mary, Kingsway Court 7, Brakpan: R1,25.
- Troskie, B. C.: R1,76.
- Twanenburg, Nicolaas Petrus, Posbus 484, Pietersburg: R2,94.
- Twomey, Felix, Twomey Drive 35, Wright Park, Springs: R4.
- Ueckerman, Retief, Posbus 161, Silverton: R1,59.
- Uithaler, Willem, Posbus 114, Victoria-Wes: R2,19.
- Van Aswegen, Schalk Jacobus, p/a K.O.P., Pk. Klipfontein: R4,64.
- Van Aswegen, Victor, Posbus 252, Carletonville: R1,62.
- Van den Berg, Anna Isabella, Posbus 358, Klerksdorp: R2,73.
- Van den Berg, Johanna Isabella, Posbus 358, Klerksdorp: R1,03.
- Van den Raad, Agatha, 18de Laan 269, Deerness, Pretoria: R1,52.
- Van der Berg, Susara Johanna Sophia, Ascentlaan 10, Suid Heuwels, Johannesburg: R3,78.
- Van der Heever, Martha Carolina Maria, Thorntonweg 13, Westdene: R1,03.
- Van der Linde, Edward Leonard, 93 Ammunisiedepot, Jan Kemp: R1.
- Van der Lingen, Maria Magdalena, Vermeulenstraat 530, Pretoria: R1,55.
- Van der Merwe, Anna Dorothea Wilhelmina, Eerste Laan 14, Northmead, Benoni: R1,56.
- Van der Merwe, Gornelius Gerhardus, N.G.-Pastorie, Hofmeyer: R1.
- Van der Merwe, Jacobus Hercules, Posbus 686, Witbank: R1,07.
- Van der Merwe, Johannes Marthinus Jacobus, Shaftstraat 4, Wentworth Park, Krugersdorp: R3,39.
- Van der Merwe, Johannes Petrus, 47 Regall Place, Crown Gardens: R1,90.
- Van der Merwe, Pierre de Villiers, Posbus 37, Kuruman: R1,57.
- Van der Merwe, Wilhelmina, James Court 3, Pretoriusstraat 321, Pretoria: R1,04.
- Van der Ryst, Isabella Elizabeth, Privaatsak 52, Kimberley: R2,84.
- Van der Vyfer, James Flanagan, Landboukollege, Potchefstroom: R1.
- Van der Vyver, David, Beaconstraat 6418, Kliptown: R1,02.
- Van der Walt, Albertha Stoffelina, Kerkstraat, Boshof: R1,62.
- Van der Walt, Alida Barendina, Woonstel 227, Tomstraat 88, Potchefstroom: R1,17.
- Van der Walt, Hendrik Jonathan van Rooyen, Taftlaan 41, Brakpan: R1.
- Van der Walt, Maria Jacoba, Hoggestraat 41, Sasolburg: R6,73.
- Van der Walt, Maria Magdalena, Engelbrechtstraat 30a, Krugersdorp: R1,63.
- Van der Walt, Philippus Jacobus Petrus, Joubertstraat 32, Potchefstroom: R5,98.
- Van der Walt, Phillipus Johannes, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,68.
- Van der Walt, Sarah Raal, Villa Palmor 6, Bo Portswoodweg, Groenpunt, Kaapstad: R1,14.
- Van der Walt, Jurie Kemp, Mōregloed, Pretoria: R2,22.
- Van der Watt, J. L., R3,55.
- Van der Watt, Wynand Johannes, Longweg 179, Bedelia, Welkom: R12,15.
- Van der Westhuizen, Anna, Cradocklaan 260, Lyttelton, Pretoria: R8,62.
- Van der Westhuizen, Jacobus Louis, Van der Hoffweg 725, Pretoria-Tuine: R1.
- Van der Westhuizen, Janette, Posbus 464, Vereeniging: R17,53.
- Van der Westhuizen, Linda, Posbus 271, Kroonstad: R2,48.
- Van der Westhuysen, Maria Louisa, Christellahof, Victoriastraat, Stellenbosch: R2,32.
- Van der Westhuizen, Nicolaas Jakobus Gerhardus, Vooruitsig-Gevangenis, Kroonstad: R1,48.
- Van der Westhuizen, Sarel Johannes Jacobus, Ribbosstraat 107, Langlaagte: R1,36.
- Van Deventer, David Willem, Plot 14, Lasiandro, Vanderbijlpark: R1,26.
- Van Deventer, E.: R2,85.
- Van Deventer, Edgar Neville, W.N.N.R., Posbus 173, Pretoria: R1,01.
- Van Deventer, Gert Lourens Petrus, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,82.
- Van de Vrugt, Feikje, Georgestraat 9, Ferndale, Randburg: R3,10.
- Van Dyk, Arthur Don, Carterstraat 30, Vanderbijlpark: R1.
- Van Eck, Benjamin, Vermeulenstraat 284, Pretoria: R13,90.
- Van Eck, Maria Elizabeth, Posbus 196, Pretoria: R1,73.
- Van Eeden Johanna Elizabeth, Stewartstraat 52, Kuruman: R9,05.
- Van Eeden, Theodore, Langmarkstraat 28, Pietermaritzburg: R1,18.
- Van Emmennis, Johannes Lodewikus, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,10.
- Van Gass, Hendrik Coetser, Edenresidensie, Beatrixstraat, Arcadia, Pretoria: R1,17.
- Van Heerden, Cornelis Johannes Roos, Vanreenenstraat 11, Sasolburg: R1,52.
- Van Heerden, Cornelius, Willem Cloete, Andriesstraat 42, Pretoria: R1,96.
- Van Heerden, Daniel Johannes Jacobus, Sonneblomstraat 8, Kempton Park: R4,24.
- Van Heerden, George Ernest Webster, Klerkstraat 22, Potchefstroom: R6,76.
- Van Jaarsveld, Maartin Jacobus, Posbus 92, S.A.P. Bramley, Johannesburg: R2,33.
- Van Niekerk, Albert Deysel, Sussexaan 423, Lynnwood, Pretoria: R5,99.
- Van Niekerk, Christina Glorina Louw, Voortrekkerstraat 29, Pietersburg: R2,24.
- Van Niekerk, Christina Jacoba, Courtstraat 208, Pretoria-Wes: R11,16.
- Van Niekerk, David Schalk, Kerkstraat 1, Ritchie: R1,65.
- Van Niekerk, Dorothea Louisa, Hugostraat 48, Carolina: R2,60.
- Van Niekerk, Izaak Abraham, Myburghstraat 230, Capital Park, Pretoria: R15,85.
- Van Niekerk, Joannette Jacoba, Posbus 51, Paul Roux, R11,92.
- Van Niekerk, Johan Albertus, Vermeulenstraat 75, Pretoria: R1,41.
- Van Niekerk, Petrus Josias, Kaolinstraat 163, Carletonville: R1,05.
- Van Niekerk, Sybrand Gerhardus, Posbus 63, Kendal: R3,11.
- Van Niekerk, Willem Johannes Jacobus, Ianwoonstelle 4, Ellaton, Klerksdorp: R1,06.
- Van Nieuwenhuizen, Gerhardus Jacobus Janse, Andries Pretoriusstraat 4, Bethalstasie: R1,00.
- Van Oostein, Gerharda Petronella, Burlingtoniaan 855, Parktown, Pretoria: R1,10.
- Van Pletzen, André Johannes Jacobus, Posbus 8124, Johannesburg: R16,87.
- Van Pletzen, Andries Johannes Jacobus, Posbus 8124, Johannesburg: R9,63.
- Van Pletzen, Pieter Georg, Posbus 8124, Johannesburg: R17,18.
- Van Raan, B., Onbekend: R5,34.
- Van Rensburg, C. C., Posbus 163, Northcliff, Johannesburg: R4,67.
- Van Rensburg, Hubert Gerald, Solomonstraat 35, Vrededorp: R1,00.
- Van Rensburg, Jacobus Marthinus, Andrew Murraystraat 3, Sasolburg: R2,30.
- Van Rensburg, Philip Martin, Fraserstraat 30, Booyens, Johannesburg: R1,00.
- Van Rensburg, Pieter, Maroelalaan 2, Bergview-Oos, Messina: R1,22.
- Van Rensburg, Rosa Janse, Swartstraat 88, Klerksdorp: R1,27.
- Van Rooyen, Aletta Johanna Elizabeth, Hoërskool President C. R. Swart, Pretoria: R4,59.
- Van Rooyen, Anna Susanna, 11de Straat 38, Vrededorp: R3,85.
- Van Rooyen, Petrus Gerhardus, Stratis Heights 26, Du Toitstraat, Pretoria: R2,67.
- Van Schalkwyk, Magdalena Johanna, Jan Hofmeyrweg 8, Pietermaritzburg: R1,29.
- Van Schalkwyk, Paul Johannes, Sedanstraat 21, Bloemfontein: R1,24.
- Van Schalkwyk, William Henry, Lotussingel 9, Thornton: R1,68.
- Van Staden, Albertus Johannes Louis, Vanbrandisstraat 53, Langlaagte: R1,00.
- Van Staden, David Andries, Posbus 235, Randfontein: R1,00.
- Van Staden, Hendrik Johannes, Krugerstraat 16, Volksrust: R4,60.
- Van Staden, Jacobus Johannes, Paul Krugerweg 36, Dalview, Brakpan: R4,15.
- Van Staden, Jan Christiaan, Nasmithlaan 1, Simmerdeep: R1,40.
- Van Staseghem, A., Onbekend: R3,39.
- Van Tonder, Gabriel Jozua, Whitesstraat 35, Hennenman: R1,14.
- Van Tonder, Heinrich, Marianawoonstelle 19, Paul Krugerstraat, Pretoria: R1,26.
- Van Tonder, J., Onbekend: R6,00.
- Van Vollenstee, Diederik Johannes Gerhardus, Attiestraat 440, Booyens, Pretoria: R1,00.
- Van Volleste, Diederik Johannes Gerhardus, Pretoriastraat 1212, Hercules, Pretoria: R8,60.
- Van Vuuren, Abraham Christiaan Johannes, Schoemanstraat 63, Pretoria: R1,00.
- Van Vuuren, Adria Janse, Trevennastraat 8, Sunnyside, Pretoria: R1,05.
- Van Vuuren, Adriaan Johannes Janse, p/a Seinskool, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R1,00.
- Van Vuuren, Anna, Pk. Amalia: R2,00.
- Van Vuuren, Jacobus Frederick, Voortrekkerweg 252, Groblersdal: R1,00.
- Van Vuuren, Johannes Hendrik Janse, Erf 7, Seodin: R1,33.

Van Vuuren, Maria Elizabeth Helena, Palmdene Hotel 10, Pietermaritzburg: R2,00.
 Van Vuuren, Simon Hendrik Janse: Plot 105 of Pobus 62, Kempton Park: R1,51.
 Van Vuuren, Susanna Catherine Petronella, Rexstraat 88, Newlands: R3,69.
 Van Wyk, André, Privaatsak 152, Pretoria: R7,64.
 Van Wyk, Fred Bacon, Lantanastraat 22, Carletonville: R2,45.
 Van Wyk, Johannes Hendrik, p/a Dokterskwartiere, Algemene Hospitaal, Pretoria: R2,20.
 Van Wyk, Maria Elizabeth, Posbus 76, Newville, Johannesburg: R1,89.
 Van Wyk, Theresa, Vierde Straat 38, Vrededorp: R1,09.
 Van Zyl, Christoffel Johanna, A.R. 26284 Weernaght 1828, Diensvakschool, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R1,31.
 Van Zyl, Francina Johanna, Vanryneveldlaan 24, Witbank: R1,13.
 Van Zyl, Jakobus Johannes Petrus, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,04.
 Van Zyl, Marthinus Johannes, Randse Jeugtehuis, Bereaweg 42, Bertrams, Johannesburg: R2,74.
 Van Zyl, Petrus Arnoldus Bernardus, Stegmanstraat 26, Randgate: R1,23.
 Varachia, Sakina Mahommed, 12de Straat 13a, Vrededorp: R2,00.
 Veitsh, David, Northweg 21, Port Elizabeth: R4,93.
 Venner, K., Onbekend: R13,28.
 Venner, K., Onbekend: R13,28.
 Venter, Barend Johannes, Dwaarsstraat 8, Krugersdorp: R2,42.
 Venter, Daniel Vorster, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,04.
 Venter, Diederik Petrus, Posbus 92, Orkney: R2,25.
 Venter, Gottlieb Christiaan, J. Vanrooyhuis, P.U. vir C.H.O., Potchefstroom: R2,22.
 Venter, Herculaas Johannes, Ariesstraat 26, Waterkloofrif, Pretoria: R5,11.
 Venter, Jacobus Hendrik Paulus, Kockstraat 109, Potchefstroom: R1,31.
 Venter, Jacobus Johannes, Adamstraat 38, Sasolburg: R3,23.
 Venter, Janetta Everleen, 17de Laan 772, Rietfontein, Pretoria: R1,00.
 Venter, Johannes Hendrik, Wakefieldstraat 8, Ellaton, Klerksdorp: R1,19.
 Venter, Leon, Burgerstraat 22, Louis Trichardt: R1,95.
 Venter, Stephanus Marthinus, Onbekend: R1,36.
 Venter, Susanna Catharina, Plaasdam Hotel, Koopmansfontein: R3,35.
 Vercuel, Marthinus Jacobus, Juniperweg 1, Primrose-Oos, Germiston: R1,21.
 Vermaak, Anna Beatrice Catharina, Servaasstraat 440, Pretoria-Wes: R1,57.
 Vermaas, Helene Johanna, Begemanstraat 13, Heidelberg, Tvl.: R2,16.
 Vermeulen, Ockert Cornelius, Saasveldkollege, George: R1,04.
 Verwey, Phillip Martiens, Manskapmenasie Lugmag, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R1,00.
 Vilain, Wolfgang Anton Christiaan, 23rd Avenue, Melville, Johannesburg: R1,82.
 Viljoen, Nellie, Suidstraat 1233, Hatfield, Pretoria: R1,76.
 Viljoen, Susanna Johanna, Beyerstraat 762, Rietfontein, Pretoria: R1,68.
 Virgis, George, Hochleystraat 20, Landsdowne: R1,86.
 Visagie, Jacobus Dawid, Hoofweg 101, Randfontein: R1,33.
 Visagie, Paul Wilhelmus, Solomonstraat 15a, Vrededorp: R2,41.
 Visser, Petrus Stephanus, Ayrtonstraat 22, Vanderbijlpark: R1,41.
 Visser, Cornelis Andries, 68 Nicholson Avenue, Glenkon, Johannesburg: R1,05.
 Visser, H. D., Onbekend: R8,34.
 Vittoria, Petrucca, Ramblersview 209, Bloemfontein: R2,62.
 Viviers, Anton Michael, Agtste Laan 684, Mayville, Pretoria: R2.
 Voges, Gert Johannes, Plot 18, Ruimsig, Pk. Honeydew: R3,83.
 Volbrecht, Charles Ernest, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R1,06.
 Volschenk, Engela Aasing, Clydesdale Collieries, Coalbrook: R1,37.
 Volschenk, Wilhelmina Jacoba, Eloffstraat 380, Eloffsdal, Pretoria: R8,14.
 Vorster, Christiaan Antony, Friedmanstraat 52, Kempton Park: R5,29.
 Vorster, Johan Abraham, Posbus 222, Potgietersrus: R1,33.
 Vorster, Lynette, p/a Hoër Huishoudskool, George: R1,00.
 Vorster, Nathan Lhewellyn, Caloradowoonstelle 311, Pretoria: R4,19.
 Vorster, Stephanus Johannes Rudolf, Posbus 488, Durban: R3,85.
 Vorster, Theunis Gerrit Victor, Keman Howdenweg 195, Woodlands: R2,01.

Vorster, Tjaart Johannes, Somersetstraat 33, Geduld-uitbreiding, Springs: R1,00.
 Vorster, Willem Jacobus, Foylalaan 75, Crosby: R1,16.
 Vosloo, Ruby Cecelia, Beachweg 24, Cos-Londen: R3,50.
 Vossler, Andries Petrus Johannes, 14de Straat 55, Vrededorp: R1,86.
 Vorster, Johannes, Noord-Getroudekwaartiere 58, Randfontein: R3,31.
 Voster, Johannes Stephanus, Plot 129, Wheatlands, Pk. Randgate: R1,00.
 Vyffhoek Konsentrasiekamp Kerkfonds, p/a J. M. Els, Postmahuis, P.U. vir C.H.O., Potchefstroom: R1,13.
 Wagenaar, Maria Hendrina Christina, Mainweg 85, Newlands: R1,43.
 Wagener, Mara, Cullumbuslaan 16, Eastleigh, Edenval: R4,00.
 Wagner, Matthews, Commissionerstraat 376, Boksburg: R1,00.
 Wallice, Christiaan Frederik, Gooi die hoed, Bothaville: R1,04.
 Webster, Johanna Christina, Winston Court 15, Pleinstraat 120, Johannesburg: R1,28.
 Weel, Lucia Maria, Faickneystaat 17, Sasolburg: R1,76.
 Welgemoed, Lauraine Adrienne, Vanriebeeckstraat 8, Germiston: R1,50.
 Wentzel, Hattingh, Posbus 152, Carletonville: R1,08.
 Wessels, Anna Cecilia, Little Johnweg 63, Robindale: R2,72.
 Wessels, Maria Catharina, Departement Wiskunde, Fort Hare: R1,38.
 Wessels, Pieter Stefanus, Posbus 37, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R1,01.
 Wheeler, Edward Frederich Greendif, Posbus 341, Klerksdorp: R13,66.
 Wieger-Schindler Rolf, Berkleystaat 1, Tuine: R5,35.
 Wiid, Anna Elizabeth: Goddardstraat, Bloemfontein: R5,54.
 Wilbers, Willem Daniel, Oleanderweg 11, Primrose, Germiston: R1,34.
 Willemse, Hendrik Rudolph, Wesstraat 68, Pretoria-Noord: R1,00.
 Wilroux Edms. Beperk, Posbus 1235, Pretoria: R8,45.
 Wissing, Gerrit Jan, Goewermentslaan 715a, Arcadia, Pretoria: R1,96.
 Witbooi, Annie, p/a G. C. le Roux, Doornkraal, De Rust: R2,59.
 Woest, Johan Christiaan Vogel, Pk. Melodie: R2,06.
 Wolmarans, Cornelia, Bondstraat 63, Sunnyside, Pretoria: R1,32.
 Wolmarans, Pieter Francois, Fred Nicholsonstraat 259, Les Marais, Pretoria: R2,00.
 Wright, Andries Stephanus, Conradiestraat 16, Uitenhage: R1,29.
 Wright, Carolina Elizabeth, Vyfde Straat 51, Vrededorp: R1,40.
 Xhenemont, Bruno, Servaasstraat 518, Pretoria-Wes: R3,15.
 Zietsman, Pauline, Prinses Parklaan 270, Pretoria: R1,88.
 Geteken hierdie 27ste dag van Desember 1972.—W. J. Engelbrecht, Hoofrekenmeester.

B. Bedrae van R20 of Meer

Naam van eienaar en jongsbekende adres en bedrag

African Market Promotions Agency S.A., Beacon House 507, hoek van Fox- en Wesstraat, Johannesburg: R35,29.
 Andries Pretorius Vereniging, Arcadiastraat 822, Pretoria: R67,69.
 Anglo American Clothing Depot (Pty) Limited, Posbus 4680, Johannesburg: R88.
 Ashfield, Basil William Edmund, Posbus 676, Lourenco Marques: R47,49.
 Badal Clandtamoney, Croesuslaan 60, Newclare: R94,07.
 Bekker, Antonie Christoffel, Deborahstraat 891, Pretoria-Tuine: R26,57.
 Berry, Marie Johanna, 10de Straat 44, Parkhurst, Johannesburg: R103,36.
 Berkshire Meat Distributors (Pty) Limited, Commercialweg 7, Fordsburg, Johannesburg: R33,60.
 Botha, Theunis Louis, p/a Nylstroom Hotel, Nylstroom: R20,92.
 Cape Crash Car Club, onbekend: R82,18.
 Chris Brummers Livestock Agency, Suikerbosweg 17, Pk. Bedfordview, Johannesburg: R73,68.
 Consulate General of the United Arab Republic, onbekend: R405,49.
 De Beer, Johannes Lodewikus, Zaaronweg 4, Suid-Heuwels, Johannesburg: R21,69.
 Delarey Steenmakers, p/a Posbus 302, Delareyville: R20,60.
 Despatch Amateur Boks Klub, Breestraat 24, Despatch: R25,55.
 Du Toit, Loveday Louisa, 10de Straat 17, Vrededorp: R21,29.
 Eie Wonings Beperk, Onbekend: R44,67.
 Els, Paul Johannes, Banatstraat 142, Hillbrow: R41,30.
 Erasmus, Coert Frederik, Breyerlaan 53, Waverley, Pretoria: R23,56.
 Excelsior Groep, Wargravelaan 14, Auckland Park, Johannesburg: R157,63.
 F. J. Hugo Edms. Beperk, Posbus 26, Vereeniging: R72,54.
 Gerlag, G., onbekend: R30.

Grimmo, Frank Frederick William, Posbus 1306, Port Elizabeth: R132,88.
 Hefer, Maria Elizabeth, Die Ou Pad 74, Florida: R21,57.
 Henmar Eiendoms Organisasie Edms. Beperk, Stadsentrum 221, Pretoria: R52,96.
 Holl, Dorothea Regina, Markstraat 77, Krugersdorp: R266,19.
 Hoogendyk, Christiaan Frederik, Posbus 543, Welkom: R263,62.
 Hughes, Arthur, Roscher's Buildings, 68a Loveday Street, Johannesburg: R122,77.
 Insolvente boedel J. A. Gebler, Posbus 4680, Johannesburg: R22,08.
 Insolvente boedel John Karam, wat handel dryf as Industria Motors, Posbus 2800, Johannesburg: R45,68.
 Insolvente boedel M. E. Omar, Posbus 3109, Johannesburg: R146,23.
 Johannesen, C. J., onbekend: R22,18.
 Joubert, Jan Harm, Suidstraat 51, Volksrust: R22,27.
 Kempton Parkse Dames Skietklub, Newstraat 9, Kempton Park: R33,25.
 Kersten, Henri Joseph Louis, 11de Laan 129, Durban: R22,81.
 Kliprivierdorp Waaksaamheidsvereniging, Pk. Kookrus: R52,92.
 Kom Haus, Breestraat 348, Sandburyhof 8, Johannesburg: R25,24.
 Kruger, Jacob Dawid Sinclair, Soutpansbergweg 223, Rietondale, Pretoria: R100,55.
 Lawila Investment and Developing Company, Posbus 10, Aliwal-Noord: R25,24.
 Le Roux, G. D., onbekend: R50.
 Lourens, A. J., onbekend: R20.
 Maharaj, Sadanaud Jhagro, Pk. Plessislaer: R25,46.
 Malelane Gas (Edms.) Beperk, Pk. Malelane: R22,14.
 Menglo Construction Co. (Pty) Ltd, onbekend: R35,49.
 Mooicraft, Adam, Louwstraat 49, Florida: R47,76.
 Nel, Miliza, General Kockskool, p/a 900, Potchefstroom: R20,64.
 Olivier, Petrus Louis, Vooruitsiggevangenis, Kroonstad: R23,74.
 Oosrandse Ouervereniging vir Moedertaalonderwys, p/a J. Kleynhans, Tweedyweg 124, Brenthurst, Brakpan: R54,56.
 Oudtshoorn Kindervoedingskema Fonds, p/a D. Wright, Brownstraat 5, Oudtshoorn: R28,36.
 O.V.S. Goudveldse Nywerheids Reklame Vereniging, onbekend: R50,43.
 Pieterse, Anna Catharina, Peterstraat 16, Sasolburg: R158,84.
 Potgieter, Lukas Johannes, Kemplan 10, Northcliff, Johannesburg: R160,73.
 Potgieter, Lukas Johannes, Kemplan 10, Northcliff, Johannesburg: R32,49.
 Pretorius, Robert Albertus, Kameeldrift-Wes, Pk. Havana: R20,23.
 Protea Ins. Brokers (Pty) Limited, Posbus 11343, Johannesburg: R65,75.
 Rademeyer, Johannes Jergens, Sir George Greystaat 3, Hori-son, Roodepoort: R261,24.
 Rautenbach, Herta, Posbus 311, Bothaville: R24,14.
 Reed, Ronald James, Queenshotel, Kimberley: R94,15.
 Rhenoster, Johannes Christopher, Magugulaan 231, Greenpoint, Kimberley: R27,23.
 Richardt, Heila Johanna Maria, Fred Nicholsonstraat 101, Parktown, Pretoria: R42,31.
 Robinson, Charles Cecil, 76 Corporation Street, Cape Town: R34,04.
 Rossouw, Casper Hendrik, Harveststraat 18, Fochville: R37,29.
 Rossouw, Maria Cornelia, Welthagenstraat 571, Hercules, Pretoria: R32,36.
 Sackheim, Sarah Cecilia, Butterworth Hotel 540, Fieldstraat Durban: R45,19.
 Schwartz, H., Dickensonpark, Vereeniging: R23,54.
 Slabbert, Magrietha Susara, Hamiltonstraat 42, Arcadia, Pretoria: R23,70.
 Spies, Lodewyk, Aandblomstraat 24, Jan Hofmeyer: R20.
 Swanepoel, A. Kaapche Hotel, Kaapche Hoop, O.-Tvl.: R20,36.
 Trans African Electrical Ind. (Pty) Limited, Posbus 4680, Johannesburg: R334,78.
 Truter, I. E., onbekend: R42,62.
 Van der Walt, Johannes Bernardus, Posbus 174, Northcliff Johannesburg: R21,13.
 Van Rensburg, Josephus Daniel Janse, Louvianlaan 1, Modderfontein, Pk. Noordrand: R49,75.
 Van Rooyen, Frederick Pieter, Acaciawoonstelle 12d, Sasolburg: R30,08.
 Van Staden, Jacobus, Aitkenstraat 13, Eastleigh, Edenvale: R23,69.
 Van Tonder, D. M., onbekend: R86,83.
 Van Wyle, Johannes Gerhardus, Prospectweg 123, Umbilo, Durban: R28,83.
 Van Zyl, Egbert Leandes, Witpoort, Klerksdorp: R22,10.
 Versfeld, Jan Hendrik, Godwinstraat 36, Stilfontein: R42,48.
 Viljoen, Johannes Martinus, Posbus 195, Brits: R38,38.
 Voischenk, Susanna Magrietha, Queenslaan 119, Brakpan: R81,66.

Ward, William, Lilianweg 63, Fordsburg: R40.
 Willemse, Johannes Jacobus, p/a Goedkoop Kontantwinkel, Dealesville: R31,06.
 Yssel, Gabriel Ernest, Oribi 5, Pietermaritzburg: R46,51.
 Zastron, Emma, Kingstraat 210, Germiston: R40,97.
 Zinman, Marcelle, Victorialaan 35a, Vereeniging: R51,67.
 Geteken hierdie 27ste dag van Desember 1972.—W. J. Engelbrecht, Hoofrekenmeester.
 Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1972 in die besit van VOLKSKAS BEPERK was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrag nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na die aftrekking van koste van publikasie in die Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds gestort word tot krediet van die regmatige eienaars.

A. Bedrae van R1 of Meer, Maar Minder as R20

Naam van eienaar en jongsbekende adres en bedrag

Adams, Christina, 35 Kairo-Bantoedorp, Kroonstad: R3,43.
 Adriaans, Ronvoet, Die Bronne, Aliwal-Noord: R2,20.
 African Methodist Episcopal Church, Posbus 45, Mamelodi: R3,42.
 Amarali, Lawrence, No. 153, Nelspruit-Bantoedorp: R2,43.
 Amos, John Dhlamini, 475E Kwa Mashu, Durban: R1,93.
 Aphane, Salatiel, 1073 36th Street, Brakpan Bantu Township: R2,93.
 Ayman, Hendrik, Nuwe-Bantoedorp, Huis 45, Victoria-Wes: R1.
 Badingxiswa, Selby, No. 2 Hostel, P.O. Kapanony, Vereeniging: R1,79.
 Baikoele, Piet, 306 No. 3 Bantoedorp, Vryburg: R1,50.
 Bale, Albin, Pulencystraat 16, Kwa Thema: R1,22.
 Bampundu, William, Posbus 11, Springs: R3,33.
 Barokoana, Sergeant, S.W.K.-fabriek, Viljoenskroon: R2,01.
 Batiwe, Nisereni April, p/a A. G. Burton, Pearson: R2.
 Bereldse, Enech, Saamstaan Kafee, Potchefstroom: R4.
 Biohang, Samuel P., p/a Boschpoort-Bantoeskool, Pk. Boschpoort: R3,07.
 Boitumelo, William, N.G.-Pastorie, Posbus 49, Biesjesvlei: R1.
 Bokenane, Josephene, Helenstraat 124, Dagbreek, Welkom: R1,08.
 Boloang, Johanna, 190 Second Street, Brakpan Bantu Township: R14,56.
 Bopape, Johannes Dipheta, Posbus 22, Silverton: R1,56.
 Bopela, Paulus Peter Soko, Baronstraat 1217, Lady Selbourne, Pretoria: R1.
 Borolo, Mpachane Jeremiah, Burnett Adamstraat, Steynsrus: R1.
 Buka, Mandili Mandiek, p/a L. J. Botha, Vaalbank, Smithfield: R1,16.
 Buthelezi, Richnah, Sewende Laan 25, Northmead, Benoni: R1,35.
 Catholic Bantu Church and Son of God in Zion, Pk. Reddingshoop, Brits: R9,26.
 Chabalala, Willem, Posbus 24, Wolmaransstad: R1.
 Chauke, Piet, Posbus 345, Lotis Trichardt: R2,19.
 Choane, Stephen, Mottoungsection 6551, Natalspruit: R1,28.
 Daile, Noajana Jim, p/a S.W.K., Wesselsbron: R1,08.
 Dlamini, Wilbert, Delareystaat 48, Vrededorp: R2,47.
 Deli, Charlie, distrik Bathlars, Kuruman: R1,92.
 Dhlamini, Vulisanko, Victoriaweg 4, Germiston: R1.
 Dikane, Jack, p/a Munisipaliteit, Vryburg: R1,05.
 Dikeni, Jim, N.R.F.-Kamp, Victoria-Wes: R1,48.
 Dikeni, Jim, Central Hotel, Colesberg: R2.
 Dinyana, Gheyasheyana Autustese, Sonderwater, Bultfontein: R1,94.
 Diphako, Leah, 137a Bantoedorp, Kroonstad: R1,66.
 Dodoz, Johannes Ndebele, Belinda Kampong 10, Sasolburg: R3,46.
 Dtdla, James Nuandwa, 559 Tembisa Bantu Township: R2.
 Dutale, Joseph, Blok K 3106, Mamelodi: R2,25.
 Faulha, Manuel Eugemia, Carmichaelstraat 49, Ventersdorp: R4,12.
 Fenyane, Paul, p/a Power Lines, Ngodwanerivier: R4,12.
 Gaieelde, Cheana Koos, Pasop, Schweizer-Reneke: R7.
 Gascela, Nakufu Elizabeth, Tweede Straat 1593, Germiston-Bantoedorp: R1,01.
 Ginya, Sandibe Leonard, Twala Seksie 596, Natalspruit: R2,25.
 Gosani, Jack, p/a Goewermentsboor, Middelburg, K.P.: R1,17.
 Grace, Lena, Villagestraat 151, Randfontein: R3,97.
 Gumede, Enos, p/a Stadsraad, Vanderbijlpark: R1,32.
 Hinana, Zingili Jackson, Majestic Hotel, Ceres: R1,12.
 Holomolo, Tumo, G.P.O.-Kamp, Colesberg: R3,04.
 Hlubane, Henry Daniel, Posbus 194, Piet Retief: R1,70.
 Horung, Kleinbooi, Posbus 22, Pudimoe: R11,48.
 Iyatja, Moses, p/a Frankpile, Frankfort: R1,16.
 Jaarond, Mamoketi Elizabeth, Atlasstraat 13, Hennenman: R1,25.
 Jackson, Posbus 42, Schweizer-Reneke: R13,55.
 Jele, Paulus, Blok C, 905, Mamelodi: R3,76.

- Jose, Shinela, Mayfair Gold Mining: R14,11.
 Kambule, Elias, 27b S & L Kampong, Vereeniging: R10,49
 Kampie, Neninwe Christina, Beatriceaan 19, Randfontein: R1,01.
 Kekai, Maria, Posbus 147, Potgietersrus: R1,37.
 Kekai, Maria, Posbus 147, Potgietersrus: R1,18.
 Ketso, John, Patsstraat 48, Bophelong: R1.
 Kgamel, Simon Mathekg, Rama Village, Privaatsak X21, Pretoria: R1,02.
 Kgaphela, Kleinbooi, Blok W941, Natalspruit: R3,09.
 Kgatie, Andries, Blok J 2723, Mamelodi: R11.
 Kgola, Makwena Frans, Munsiville, Bantoeoord, Krugersdorp: R2,25.
 Kgopyane, Fred, Blok B 336, Vlakfontein: R3,58.
 Khoza, James, Muckleneukspeelgrond, Vlakfontein: R1,07.
 Khoza, Phillip, African Dingaka, Posbus 212, Nelspruit: R2,88.
 Khumalo, Duda Joseph, Posbus 56, Glencoe: R1,34.
 Khumalo, Makabela Meshock, 508 Emangweni, Tembisa: R5,25.
 Kumalo, Nkashela Efraim, 15de Straat 574, Bethal-Bantoeoord: R1,01.
 Knesa, Januarie Madela, Pakkamp, Potchefstroom: R2,12.
 Kokoropo, Elisha, Bantoeskool, Braamspruit, P/s 407, Aliwal-Noord: R2,48.
 Kopa, Pherere Wilson, p/a Bon Accordsand, Posbus 123, Hercules: R1,09.
 Kubheka, David, Posbus 1, Vrede: R2,06.
 Kuku, Abel, Adcockstraat 529, Gezina, Pretoria: R2,23.
 Kutoane, Dzal Rabuboane, Huis 39, Evaton: R1,35.
 Kwela, Ruben, p/a York Motors, Stanhopeweg, Malvern: R8,30
 Kwinika, Phinias, Posbus 636, Entabeni: R8,01.
 Laka, Lazarus, Blok SS 10864, Mamelodi: R1.
 Langeri, Joyce, p/a Mev. E. Pienaar, Litesia, Theron: R1.
 Lebaile, Gabriel, 36d Bantoeoord, Bothaville: R2.
 Leballo, Alfred Simon, Nallopanastraat 111, Aliwal-Noord: R4.
 Leeuw, Iris, Nohlomakhula 107, Aliwal-Noord: R5.
 Legoabe, Salmina Sala, Blok G2132, Mamelodi: R1,63.
 Lekolwane, Johannes, Posbus 39, Edenvale: R9,03.
 Lesiba, Alfred Chele, p/a Venter Karavane, Naboomspruit: R3,75.
 Letsela, Jacob, Munsville-Bantoeoord 210, Krugersdorp: R3,17.
 Letsoala, Jonas, Tzaneen Bantoeoord, Tzaneen: R1.
 Letwala, David, p/a G & D Bakker, Potgietersrus: R4,98.
 Liboko, Nendleka Jeremiah, 15-39 Uniestraat, Residensia: R1,49.
 Lietsiso, Levy, 508 Bantoeoord, Senekal: R3,20.
 Ligegi, Samuel, Posbus 47, Louis Trichardt: R1.
 Londo, Mhenqe Jan, Nie-Blanke Hostel, Sasolburg: R1,37.
 Lukele, Joseph, Posbus 202, Ermelo: R1,45.
 Lunkalo, Anan, Tsabalalastraat 65, Phelindaba-Bantoeoord: R3,35.
 Lusenga, Mahlabazi Josef, p/a Erasmus Motors, Bronkhorst-spruit: R1,41.
 Maaba, Magule Samuel, S.A.R., Nottingham Road, Natal: R1.
 Mabala, Rafelani July, Bantoeoord 302, Sterkstroom: R1,22.
 Mabale, Nellie, Kellystraat 25, Noordeinde, Port Elizabeth: R2.
 Mabelane, Isaac, p/a Powerlines, Ngodwanerivier, R12,08.
 Mabena, Emah, Neala Seksie 90, Natalspruit: R9,10.
 Mabena, Rebecca, Masekostraat 23, Atteridgeville: R1,17.
 Mabifa, William, Blok K3177, Vlakfontein: R2,22.
 Maboane, Nicodemus Matebel, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria: R2,24.
 Maburda, Mayuwane Frank, 503c White City, Jabann, Johannesburg: R2,20.
 Macega, Stami Nantes, p/a Bronkhorstspruihandelshuis, Bronkhorstspruit: R1.
 Madbela, Marcus, p/a Z. J. van Zyl, Naboomspruit: R1,02.
 Mademelsa, Frans, p/a J. G. Prinsloo, Rondam, Naboomspruit: R1,39.
 Madigaye, Shana Safalo, Lynville 1396, Witbank: R1,01.
 Madinasie, Gladys, Sewende Straat 25, Vrededorp: R1,30.
 Mafobokoane, Hosea John, Thipestraat 55, Charterston-Bantoeoord, Nigel: R1.
 Mafareka, Piet, Deeltuyn, Bothaville: R3.
 Mafekeng, Matseko Anna, 3024 Orlando East, Johannesburg: R3.
 Maga, Toni Joseph, Rietpoort, Standerton: R1,38.
 Mageza, Sam, Potgieterstraat 105, Potchefstroom: R1,09.
 Mahlangu, David, Bantoeoord 326, Middelburg, Transvaal: R1,47.
 Mahlangu, Kleinbooi, Blok C 959, Mamelodi: R1,18.
 Mhlangu, Margeret, Blok G 2117, Mamelodi: R1,08.
 Mahlangu, Mgebelo Piet, Escom, P.O. Box 223, Witbank: R1,82.
 Mahlangu, Sali, Posbus 28, Rayton: R2,85.
 Mahlangu, Soni Kleinbooi, p/a N.T.K., Posbus 29, Nylstroom: R4,62.
 Mahlangu, William, Blok D 1129, Mamelodi: R1.
 Mahlatsi, Lekhotla Augus, Creerstraat 10, Bethulie: R2.
 Mahuugolo, Consalves, Wilfordmyn, Roodepoort: R10.
 Mailwa, Johannes, Posbus 4, Kokenaap: R1,65.
 Maine, John, Cillersstraat 15, Dagbreek, Welkom: R3,30.
 Maine, Samuel, Hendrik Theron, Bothaville: R3,64.
 Majozi, Vuysile Achibalo, Deckor Patels Stand, Wilberforce: R2,14.
 Makoeta, Daniël, Schweizer Apteek, Schweizer-Reneke: Makeli, Maisa Jeremia, Posbus 273, Heidelberg, Transvaal: R1,20.
 Makgopela, George Samuel, Lewisstraat 11, Northcliff: R2.
 Makhele, Johannes, Simon Vanderstelrylaan 12, Stilfontein: R7,50.
 Makheta, Leslie, 70d Meadowlands East Supply Store, Johannesburg: R17,50.
 Makhiane, Lehume Daniël, Posbus 16186, Pretoria-Noord: R1,14.
 Makitela, Maria, Blok N 4601, Vlakfontein: R2,11.
 Makoena, Khosi Josephine, Negende Straat 329, Bethal-Bantoeoord: R1,25.
 Makubela, Jim, p/a St. Anne's Mission, Pk. Symphony, Kruisfontein, distrik Pretoria: R1,37.
 Makuena, Johannes, Roseburg: R1,97.
 Makwela, James, Posbus 23, Tzaneen: R1,10.
 Makwela, Matome Phineas, Posbus 46, Potgietersrus: R3,19.
 Malabela, Watson Matome, 24 Incoma Street, Brakpan Bantu Township: R1.
 Malabola, Johannes, Blok C 887, Mamelodi: R1,50.
 Malapane, Petrus, Blok A 164, Mamelodi: R1,09.
 Malebye, Salome, Hockeyweg 6, Northcliff: R1,15.
 Malepatsame, Jack Lebatsi, Mooihok, Parys: R2,05.
 Maloza, Rhoda, Posbus 1, Nelspruit: R1,01.
 Melgas, Oupa Meschack, Posbus 192, Randfontein: R1,98.
 Malweka, Daniel, Posbus 10, Bosbokrand: R1,24.
 Mampane, Frans, Dutiotstraat 272, Pretoria: R4,07.
 Mancayi, Joseph, Tarr's Garage, P. A. Hamlet: R1,40.
 Mandhlazi, Terneki Jacob, Posbus 33, Delmas: R1,01.
 Mandondo, Sybil, c/o King Edwardhospitaal, Durban: R1.
 Manganye, Reuben, Blok F 1946, Mamelodi: R2,25.
 Manchica, Francisco, Wilfordmyn, Roodepoort: R8,35.
 Mannakhotha, Jacob, p/a B. King, Small Farms, Residensia: R7,89.
 Manoko, John Rekie, 98 Mathabela Street, Atteridgeville: R1.
 Manoko, Mangie, 98 Mathabela Street, Atteridgeville: R1.
 Manoko, Mary, 98 Mathabela Street, Atteridgeville: R1.
 Manyana, Sameul Matsiri, Posbus 38115, Booyens, Johannesburg: R1.
 Mapea, John, p/a Groblersdal Hotel, Groblersdal: R3,49.
 Maphane, Maten, Round 15, No. 983, Springs: R1,23.
 Maphena, Nicolas, Posbus 299, Randfontein: R1,06.
 Maphgro, Lucas, Vlakfontein 177, Pretoria: R2,80.
 Maqoqwana, Albert Khaka, p/a Grootvleimyn, Springs: R1,67.
 Marepe, Nelson, Bantoeoord 2, Schweizer-Reneke: R2,13.
 Markies, John, p/a F. Kirsten, Noorder Paarl: R14,02.
 Marole, David, Nhlapo Seksie 983, Natalspruit: R2,05.
 Maruyana, Mucedisi, p/a T. Louw, Tweekuul, Malmesbury: R1.
 Masangeni, Harry, 562 Bantoeoord, Bethlehem: R5,24.
 Maseko, Ben, Bantoeoord 42, Reitz: R1,15.
 Maseko, Moses, Blok G 2264, Vlakfontein: R3,87.
 Masenyetsa, Limakalso Elizabeth, Muldersdriftweg 198, Northcliff: R1,19.
 Mashabela, Elizabeth, Blok B 357, Vlakfontein: R1,14.
 Mashabela, Thomas, Blok C 1114, Mamelodi: R1,30.
 Mashilaone, Timothy, Shongweni Seksie 6004, Natalspruit: R1,66.
 Mashilo, Fredo, Archillestraat 974, Lady Selbourne, Pretoria: R1.
 Mashopa, Marie, Blok B 356, Mamelodi: R2,06.
 Masimini, Mphai Joseph, p/a M. J. Schoeman, Hospitaalweg 359, Nylstroom: R5,47.
 Masimula, Kartman, Privaatsak 12, Pretoria: R1,23.
 Masimula, Willie, p/a O.T.K. Meule, Posbus 127, Middelburg, Transvaal: R1,50.
 Masina, Pheneas, p/a Witbank Brickworks, Witbank: R1.
 Masindi, Christopher, Privaatsak 182, pk. Sibasa: R1,06.
 Masisi, Miemie, Posbus 24, Middelburg, Transvaal: R1,77.
 Masu, Josephine, Retiefstraat 78, Potchefstroom: R1,06.
 Masse, Antonio, Wilfordmyn, Roodepoort: R2,08.
 Masuna, Delase Asiena, 709 Swazi Afdeling, Tsakane Bantoeoord, Brakpan: R15.
 Matang, Joseph, S665, Sharpeville: R2,79.
 Matavele, Alfredo, Wilfordmyn, Roodepoort: R18,10.
 Mathaba, Elias, Posbus 7, Nelspruit: R6,06.
 Mathabatha, Edward Nkwana, p/a Posbus 419, Springs: R2,57.
 Mathabula, David, Amatolastraat 452, Munsiville, Krugersdorp: R2,45.
 Mathe, Hasani Mack, p/a J. J. H. Engelbrecht, Erfdeel, Pk. Tuinplaas: R2,63.
 Mathe, Hlengane Michael, p/a Van Staden, Prov. Inspekteurs, Boshoffgebou, Nylstroom: R1.
 Mathe Simon, Jan Hofmeyerweg 160, Welkom: R2,86.
 Mathibeli, John, Platberg-Bantoeoord 87, Ladybrand: R1,32.
 Mathou, Madikana Frans, Vanderhoffweg 404, Hercules, Pretoria: R19.

- Matjola, Thapedi Jim, p/a H. Kop, Credieklaan 325, Lyttelton, Pretoria: R1,63.
- Matjuladi, Mmakou Paulinah, p/a De Novo Droogskoonmakers, Pretoria-Noord: R1.
- Matlala, Maggie, Blok C 755, Mamelodi: R2,06.
- Matlangane, Josiah, 214 Rand Carbide, Witbank: R2,02.
- Matlawa, William, Eeufesstraat 41a, Pretoria-Noord: R1.
- Matomela, George B., Skouburg Restaurant, Voortrekkerhoogte: R1,56.
- Matshatsho, Jim, Solomonstraat, Braamfontein: R2,06.
- Matswene Zachariah Raphate, Shamrockweg 17, Primrose, Germiston: R2,35.
- Matumbu Dalimgozi Daniel, Nuwerus, Willowmore: R10.
- Maulaie, Juliro, Wilfordmyn, Roodepoort: R10,50.
- Mavnibela, John, Blok D 1185, Mamelodi: R2.
- Mawewe, Matewis, Honderivier, Bronkhorstspuit: R1.
- Mbangwe, Samuel, p/a E.S.C. Rand, O.V.S., Posbus 103, Germiston: R10.
- Mbata, Frieda, Armadabestraat 62, Sydenham, Johannesburg: R1,41.
- Mbato, Myekeni, p/a S.A.S. & H., Standerton: R4,60.
- Mbebe, Ursula, B.C. School, Willowmore: R1,39.
- Mbembe, Elias, Blok K 3202, Mamelodi: R1,68.
- Mbopani, Johanna Baphelile, Friedmanstraat 112, Kempton Park: R3,59.
- Mboyisa, Reuben, Perseel 74, Bantoeorp: Piet Retief: R1,67.
- Mbukazi, Muezina, p/a Saldanha Hotel, Saldanha: R2.
- Mbuluza, Moana, Wilfordmyn, Roodepoort: R10,48.
- Mbuubi, Patrick Phati, Huis 114, Bantoeorp, Standerton: R2.
- Mchanga, Mingi, Pk. Camperdown: R4,47.
- Mdhlulu, Maceleni Paulus, Driefontein, Heidelberg, Transvaal: R1,09.
- Mdhluli, Matoni Isaac, Sikhosana Seksie 446, Natalspruit: R1.
- Mdluli, Zibohwakhe Absalom, Prince Alfredstraat, Pietermaritzburg: R11,93.
- Meazi, Zachariah Ntische, Bec-Bantoeorp 25, Kroonstad: R1,09.
- Menwe, David, Potch Malt Fabriek, Posbus 84, Potchefstroom: R9.
- Meshack, Velaphi Mtziba, Congellaweg 141, Durban: R1.
- Mesya Sara, Lutighstraat 328, Pretoria-Wes: R2,12.
- Mfoloc, Micheal, Mayweg 42, Fordsburg: R1.
- Mgantisa Nicolina Nhlabathi, Tembisa-Bantoeorp 220: R1,56.
- Mgide, Richard, Blok J 2906, Mamelodi: R1.
- Mgwenya, James K., Posbus 71, Mafeking: R1,61.
- Mhelemde, Donald, Posbus 76, Tzaneen: R2.
- Mhlongo, Makiya Simon, 307 Prince George Avenue, Brakpan: R1.
- Miya, Bennett, Blok D 1223, Vlakfontein: R1,26.
- Mkhanza, Charlie, Blok C 1107, Mamelodi: R2,80.
- Mkhuma, Frank, Pretoriusstraat 27, Sasolburg: R1,14.
- Mkhwananzi, Lazarus, Privaatsak 100, Pretoria: R4,09.
- Mlahlwa Gasea, Hostel 41, Bantoeorp: R1,35.
- Mlate, James Ralph, p/a Bantoe Kommissaris, Groblersdal: R2,04.
- Mleti, Simon Mlimo, Posbus 3, Witrivier: R1.
- Mnetyane, Johnson, Plot 13, Rondepunt: R1,02.
- Mnguni, Hoffman, Duduza 14, Nigel: R2,59.
- Mntambo, Petrus, p/a K.W.B. Frankfort: R1.
- Mawertyna, Kopana Isaac, Munnikstraat, Ceres: R1,04.
- Moabi, Josiah, Siberia Barthy School, Marzetzeine: R10,55.
- Moayi, Nadi Sameul, 96 Union Implement Co., Vereeniging: R6.
- Mochologi, Jacob, 8498 Sharpville, Vereeniging: R1,07.
- Modika, Simon, Posbus 33, Tzaneen: R2,33.
- Modikoe Robert, Kerkstraat 312a, Pretoria: R1,16.
- Modise, Grace, Blok 1 375, Odendaalsrus: R3,56.
- Modisenyana, George Sanders, Huis 151, Hennenman-Bantoeorp: R2,16.
- Modyodo Mangako Jeremiah, p/a African Oxygen, Barlowstraat, Germiston: R2,79.
- Moepi, Enoch, Williamstraat 180, Brooklyn, Pretoria: R2.
- Mofhadi, Johannes, Kwytamaskool, Pk. Levubu: R1,04.
- Mofokeng, Ben, 8173 Sharpville, Vereeniging: R1.
- Mofokeng, Ben, Bantoeorp 649, Bethlehem: R7,84.
- Mofokeng, Chaunie Andrew, Blok U 7088, Mamelodi: R1,05.
- Mofokeng, Johannes, 99 Sharpville, Vereeniging: R1,88.
- Mofolo, Maphomane Emily, Edenville-Bantoeorp 170, Edenville: R1.
- Mogiti, Lina, p/a Die Stasie, Brandfort: R3.
- Mogodi, Johannes, Blok R6502, Mamelodi: R1,06.
- Mogole, Minah, 987 Baronstraat, Lady Selbourne, Pretoria: R1,24.
- Mohale, Isaac Madetla, Burgerstraat 80, Pretoria-Noord: R1,07.
- Mohlala, Reuben, Dandala Motors, Groblersdal: R2,66.
- Mohomane, Paulina, 10756A Orlando West: R2,45.
- Moichela, Moletakgang James, p/a R. Veldsman, Delpoortstraat, Schweizer-Reneke: R1.
- Moiwa, Johannes, Jorisonstraat 81, Krugersdorp: R3,72.
- Mokananisi, Hokete Wilson, p/a Valente & Sons Ltd, Middelburg, Tvl.: R1,10.
- Moketrelle Seloane Maria, p/a H. van Niekerk, Odendaalsrus: R1.
- Mokgabudi, Josephine, Blok C 1044, Vlakfontein: R1,08.
- Mokgabudi, Lazarus, Blok L 3567, Mamelodi: R1,18.
- Mokhele, Lekitolo Jacob, Enkeldoorn, Kroonstad: R2.
- Mokhosi, Harmans, p/a M. J. Singleton, Vlaklaagte, Odendaalsrus: R4,63.
- Mokoena, Edwin, Hlahatsi Seksie 91, Natalspruit: R1,26.
- Mokoena, Teleki Jacob, Posbus 330, Heidelberg, Tvl.: R10,21.
- Mokcene, Motogelava David, p/a R & L Kontant-Handelaars, Leeudoringstad: R1,28.
- Mokolamako, Semi Simon, p/a Munisipaliteit, Mafeking: R1.
- Mokolutlo, Job, Posbus 18, Bo'naville: R3,38.
- Mokwalakwuala, Aaron, Stephanie Hof, Greyilla, Kempton Park: R1,13.
- Mokwalo, Joël Mphioden, Kerkstraat 31, Pretoria: R1,54.
- Mokwena, Daniel, Posbus 282, Standerton: R3,06.
- Mokwena, Isaac Peinkie, Mokwenstraat 32, Aliwal-Noord: R16,16.
- Mokwena, Mothibeti Jacob, Edenville-Bantoeorp 23, Edenville: R1.
- Mokwena, Sam Magapinganaskool, Pk. Palapye: R2,25.
- Molamu, Diale Andries, Rosendalskool, Privaatsak 2007, Lichtenburg: R9,20.
- Molamu, Ernest, Pk. Deelpan, Oos Sannieshof: R3,32.
- Molata, Nicolaas, p/a Max Holtz, Esselenstraat, Sunnyside Pretoria: R2.
- Molatseli, Moses, p/a Coetzen Motors, Ladybrand: R1,40.
- Molatude, Jacob, Posbus 40, Virginia: R3.
- Molefe, Petrus, Mainstraat 264, Johannesburg: R2,10.
- Moleisane, Mohela Zachariah, 1307 Malekwa Street, Brakpan Bantu Township: R1,03.
- Moloi, Abel, Blok Q 6096, Mamelodi: R1,12.
- Moloi, Amos, p/a Lewis Construction, Bultfontein: R1,37.
- Moloi, Ben, Bantoeorp 357, Bethlehem: R1,05.
- Moloi, Jeremiah, 2 Power Road, Welkom: R2,59.
- Moloi, Kastontie, 11011 Mabenstraat, Daveyton: R1,10.
- Moloi, Phillip, Powerline, Posbus 989, Residencia: R2,06.
- Moloko, Gosi Koos, p/a Delmas Koöperasie Bpk., Delmas: R1,07.
- Molotsi, Ernest, Posbus 6, Wilberforce, Evaton: R2.
- Monakedi, Tshotshaba John, Khutsong-Bantoeorp 1732, Carletonville: R3.
- Monopansa, Beltuel Kgale, 462 Old Bantu Township, Witbank: R3,55.
- Montau, Monica, Blok B494, Vlakfontein: R3,26.
- Montbe, John Pule, Skhosa Seksie 321, Natalspruit: R1,10.
- Monthso, Phineas Thinyane, 38 Moloep Street, Atteridgeville Pretoria: R2,96.
- Monyai, Jonas Makaukai, Posbus 48, Warmbad: R4.
- Monyeke, Julius, Posbus 41, Viljoenskroon: R1,14.
- Monyeki, Solomon, p/a Hoër Tegniese Skool, Potchefstroom: R2,34.
- Moraka, Peter, Wilfordmyn, Roodepoort: R8,55.
- Morake, Johannes, Ikageng 3570, Potchefstroom: R7,09.
- Morare, Gabriel, Hackstore, Posbus 6, Irene: R1,82.
- More, Buti Titus, Alexanderstraat 1316, Lady Selbourne: R1,26.
- More, Doris, Nhlapo seksie 458, Natalspruit: R1,03.
- Moroe, Mariam, 142D-Bantoeorp, Kroonstad: R3,75.
- Morudu, Nelson, Blok C 694, Vlakfontein: R1,06.
- Moshinini, Reuben, Stand 21, Evaton: R1.
- Mosimuzi, Phineas Thusi, Palmerstraat 15, Booyens, Johannesburg: R2.
- Mosnye, Doreti Fanie, Pretoriaweg 4, Rynfield, Benoni: R2,75.
- Mosoenyane, Andrianica, D-Bantoeorp 271, Kroonstad: R7,01.
- Mosupye, Samuel Tan, p/a Warmbad Rusoord, Warmbad: R2.
- Motaung, Joseph, Bantoeorp 72, Reitz: R2.
- Motaung, Leah, Stand 1446, Evaton: R1.
- Motaung, Outja John Harly, c/o Brenthurst Service Station, Brakpan: R1.
- Motese, Joseph, Posbus 178, Virginia: R3.
- Mothlahe, Samuel, Mositeug Sec, Tembisa-Bantoeorp: R1,09.
- Motishiwa, Malapane Philimon, p/a H.T.S. Privaatsak, Middelburg, Tvl.: R1,50.
- Motitsoe, Israel Roselina, Posbus 44, Victoria-Wes: R11,35.
- Motlatsi, Fabana, Huis 437, Meyerton-Bantoeorp: R2.
- Motseane, Tau Boetietjie, Naturellehostel, Taaibos, Pk. Coalbrook: R1,22.
- Motvuagae, Aaron, Ikageng-Bantoeorp, Potchefstroom: R1,44.
- Mourkoyannis, John, Van Riebeeckhostel, Sasolburg: R1,34.
- Mphahle, Johannes, Privaatsak 1004, Pietersburg: R13.
- Mphahle, Johannes, Privaatsak 1004, Pietersburg: R15.
- Mpho, Jim, Turffontein, Reitz: R2,06.
- Mruguli, Ben, Posbus 110, Vereeniging: R2.
- Mshiane, Ephraim, Malgenstraat 17, Atteridgeville, Pretoria: R1,01.
- Mshumbu, Frans, Hlapo seksie 191, Natalspruit: R1.
- Msiza, Jacob, Heckpoort, Delmas: R7,60.

- Mthethua, Kamsheila, p/a Mofatsone Small Farms, Evaton: R1,74.
- Mthombi, Piet Thanredi, Lagersdrif, distrik Stofberg, Middelburg, Tvl.: R2,74.
- Mitshwene, Jabulane Sameul, Catholic Mission, P.O. Box 104, Groblersdal: R2,15.
- Mitsweni, Joseph, p/a Roberts Construction, Middelburg, Tvl.: R2.
- Muhubo, Lizzi Nomogghilo, Huis 506, Nuwe Bantoeoord, Standerton: R1.
- Muisi, Samuel, Blok S 6791, Vlakfontein: R1,02.
- Mukopa, Kodisa Petrus, Posbus 231, Bethal: R1,14.
- Mulaudzi, Kenneth, Posbus 102, Louis Trichardt: R2.
- Mulaudzi, Sophy, Pk. Sibasa: R6,41.
- Munjedzi, Ranpahuda Simon, Mimosaweg 268, Northcliff: R1,50.
- Munyali, Shikonele Wilson, 56 Maple Drive, Athol, Johannesburg: R1.
- Musa, Leyah, p/a Booyens Meubilerders, Lydenburg: R1,12.
- Mutsamay, Israel, Makakustraat 1136, Ikageng, Potchefstroom: R12,24.
- Maithi, Violet, Weldcraftstraat 63, Blackheath: R1,24.
- Nakeli, Cambridge, 93 Union Road, Evaton: R2.
- Nala, Japtha, Road 12, Chesterville Bantu Township: R2,90.
- National Council of African Woman, Vlakfontein, Pretoria: R2,45.
- Nekhanhamwe, Petrus, Sesde Straat 19, Linden: R1,05.
- Ndaba, Emily Nontombe, Orlando-Oos 4641: R1.
- Ndhlwa, Mini Annah, p/a Firham Stasie, Standerton: R9,81.
- Ndlavi, Nkasana Bertram, Weldafam, Pk. Fairlands: R1,05.
- Ndlova, John, p/a Nuffield Hostel, Springs: R4,28.
- Ndlovu, Muntu Lesiasia, Simonstraat 79, Bethal: R3,08.
- Ndlovu, Robert, Schoonstraat 80, Volksrust: R1.
- Ndou, Thomas, Posbus 79, Louis Trichardt: R3,01.
- Ndude, Jan Zayisile, p/a S.A.S., Burgersdorp: R1,18.
- Ndwamato, Lucas, Muckleneuk Speelgrond, Vlakfontein: R1,02.
- Nematshovhawe, Elisuah, Posbus 340, Louis Trichardt: R4,11.
- Ngalo, William, p/a Mynhardt's Car Exchange, Matheestraat, Zastron: R1,45.
- Ngbeni, John, p/a H. J. P. Hendriks, Kalkfontein, Posbus 8, Grey: R8,92.
- Ngoben, Edward Johannes, Sekhukhunstraat 100, Atteridgeville: R1.
- Ngqume, Mketu Klaas, Huis 32, Bantoeoord, Colesberg: R1,06.
- Ngubeni, Aaron, Posbus 18, Carolina: R1,08.
- Ngubeni, Frank, 742 25th Street, Brakpan Bantu Township: R2.
- Ngwanang, Joseph, Huis 120, Bantoeoord, Wolmaransstad: R1,38.
- Nhlapo, Zachiel, p/a B. Bregin, Frankfort: R1,05.
- Nhuping, Josinah Manone, Bantoeoord 294, Reitz: R17,62.
- Nhuviena, Thomas, Posbus 169, Meyerton: R3,06.
- Nitro, Joël, Posbus 35, Warmbad: R1.
- Njakanjaka, Titus, Rietdraai, Lichtenburg: R1.
- Nkabinde, Buti Alfred, Posbus 137, Germiston: R2.
- Nkabinde, Simon, Zone 81, Meadowlands: R1.
- Nkoane, Simon, Blok M 3880, Mamelodi: R1,91.
- Nkosi, Abraham Monugwa, 28 Hostel, Ikageng, Potchefstroom: R2,19.
- Nkosi, Boyi Jorden, p/a Emporium Bakkerij, Nelspruit: R3,26.
- Nkosi, James, Blok G 2301, Vlakfontein: R1,10.
- Nkosi, Mafika Absalom, Blok G 2216, Mamelodi: R1,16.
- Nkosi, Mahlanyana David, Bantoeoord 207, Middelburg, Tvl.: R2,08.
- Nkosi, Margaret, Iswepe Bantoeskool, Pk. Eswepe: R1,58.
- Nkosi, Mtembe Elias, Koedoestraat 35, Primrose, Germiston: R2.
- Nkossi, Alfred, onbekend: R1,05.
- Norushe, Gagai Albert, Block 43-44, New Brighton, Port Elizabeth: R1.
- Noyimtomba, Kelina Mnati, Posbus 99, Volksrust: R4.
- Nquni, Mntumai Mqunyathi, Hostel B 24, Thabong, Welkom: R1,03.
- Nthangenia, Azwidiwi Alpheus, Eloffstraat 360, Capital Park: R1,15.
- Ntlangeni, Jan Nethovonda, Dorpslokasie, Louis Trichardt: R2,57.
- Nilufe, Matsidiso Josephine, Klopperstraat 1, Potchefstroom: R4,17.
- Ntozini, Fasi, Windmeul Koöp., Wynkelders, Pk. Windmeul: R1.
- Ntsele, Saul, Hendrickastraat 11, Lenoxton, Newcastle: R2.
- Ntswana, John Andries, 21 Ndabezda Street, Tsakane, Brakpan: R1,08.
- Ntuli, John Kuzela, C 1003, Vlakfontein, Pretoria: R1,61.
- Nyaba, Pldiyane English, Posbus 134, Virginia: R1,03.
- Nyembe, Eunice, Motloung Seksie 2538, Natspruit: R1,27.
- Nyundu, Josiah, Primrose Brickyards 1, Primrose: R1,35.
- Oalando Sambolye Lucas, Huis 468, Bantoeoord, Standerton: R6,98.
- Oranje, Walter Sibeko, 3631 Orlando Estates, Johannesburg: R1.
- Order of Ethiopia, Twalaseksie 596, Site Service, Natspruit: R2,28.
- Oss, Abraham, Posbus 69, Kuruman: R1,06.
- Pearce, Magaret, Lynnwoodweg 39, Pretoria: R3,02.
- Phaela, Harry John, Ratanda 660, Heidelberg, Tvl.: R2,02.
- Phatang, Abraham, Portchenz Blocks 72, Evaton: R1,52.
- Phatang, Butchery, Partians 2, Block 72, Evaton: R3,24.
- Phatati, Mdweni Elijah, Leeuspruit, Ascent: R1,01.
- Phela, Joyce, Mohlabestraat 26, Atteridgeville, Pretoria: R6.
- Phele Ramogatusi Daniel, Gelukspan, Pk. Radithusa: R1,41.
- Phepeng, Frans, Posbus 18, Christiana: R3.
- Phela, Frans Nkoane, Posbus 85, Vlakfontein: R2,09.
- Phiri, Bastone, Wilfordmyn, Rooodepoort: R2,08.
- Phokompe, Shadrack, Nuwe Bantoeoord 562, Zeerust: R1,50.
- Pico, Olebogeng John, Poskantoor Rooodepoort: R1,12.
- Pii, Lucy, Bantoeoord 154b, Bothaville: R1,18.
- Poka, Joseph, Lancastmyn: R17.
- Putona, Johannes Movewone, Malotona 1478, Western Native Township, Johannesburg: R3.
- Qoloka, Thschla Joseph, Huis 7, Whites: R1.
- Qwabe, Gerald, Lancastmyn: R1,10.
- Radebe, Meschak, Bantoeoord 99, Reitz: R1.
- Radebe, Nkhochane Abel, Zamdelahostel, Sasolburg: R1,16.
- Radebe, Sigote Simon, p/a S.A.P., Posbus 966, Durban: R2,07.
- Radebe, Zitha Lydia, Nhlaposeksie 1315, Natspruit: R4.
- Rakgalakane, Mita, Markstraat 46, Middelburg, Tvl.: R2,13.
- Rakoo, Mauni, Vierde Straat 44, Linden: R2,73.
- Rakounetu, Joseph Ntjatji, Thabong 1062, Welkom: R1,08.
- Ralehana, Samuel, Lokasie 184, Theunissen: R1,31.
- Ralensoane, Odumeleng Daniel, Lichtenburglokasie: R1,83.
- Ramafako, Ndela Henry, Muiderdriftweg 246, Blackheath: R2,35.
- Ramagoshi, Pitsi Piet, p/a Kempton Parkse Hoërskool, Posbus 302, Kempton Park: R2,04.
- Ramabaku, Mamekeneke Augustinus, Zamdelahostel, Sasolburg: R1,45.
- Ramantja, Mmutlane Sam, Sista Private Hotel, Howardlaan 117, Benoni: R3,06.
- Ramatopo, Johannes, c/o Mutch Transport 325, Witpoort, Brakpan: R2,43.
- Ramokoatzi, Thabiso, Jagersvregde, Marquard: R4.
- Ramosbi, Piet Selepi, 4187 Sharpville: R10.
- Ramosbi, Tsothleho Phineas, Taaboskragsstasie: R1,04.
- Ramotlagalo, Johannes Mampono, 61 Bore, P.O. Tek, Lyttelton, Pretoria: R2,56.
- Rampai, Isaac, Vergenoeg, Posbus 72, Hennenman: R1,65.
- Ramushie, David, Blok P5393, Mamelodi: R2,01.
- Rantso, Lydisia, Posbus 48, Nuwe Bantoeoord, Bothaville: R1,81.
- Rapalalalawe, Job, Posbus 407, Louis Trichardt: R1,18.
- Rapan, Boy Elias, Matshigastraat 102, Atteridgeville: R1.
- Raphire, Nehimane Lazaris, Stewardstraat 1225, Lady Selbourne, Pretoria: R2,12.
- Raphiri, Ngouku Daniel, Posbus 449, Lichtenburg: R1.
- Rapitsonne, Lesole, Platberg-Bantoeoord 326, Ladybrand: R3,39.
- Raseroka, Agnes, Blok B232, Mamelodi: R2.
- Rashati, Motanie Wilson, Joubertstraat 5a, Standerton: R1,82.
- Ratutu, Louis, Milaposeksie 75, Natspruit: R1,40.
- Ratlhogo, Meriam, Blok C1052, Vlakfontein: R3,19.
- Rodebe, Sefefane Simon, Sonop, Edenville: R1.
- Rodepe, Titus, p/a J. H. Fourie, Nelspruit: R1,22.
- Ronny Seele, Bantoeoord 184A, Kroonstad: R1.
- Ryneveldt, John, Imperial Hotel, Hoogstraat, Oudtshoorn: R1.
- Saint, Anver, Derdestraat 48, Marabastad: R2.
- Samka, Petrus, Ikageng 464, Potchefstroom: R1.
- Samkelo, Jacobus Mobena, Blok Q5562, Mamelodi: R5,15.
- Samual Phumulo Masangane, Onbekend: R2,35.
- Santo, John, Gerrit Maritzweg 98, Pretoria-Noord: R3,84.
- Sathelge, Martha, Blok M3853, Mamelodi: R12,22.
- Seabi, Caroline, Shuliyaneskool, Tzaneen: R2,02.
- Sebanyoni, Evah, Blok C2216, Vlakfontein, Pretoria: R1,25.
- Sebate, Elizabeth Ngwenya, 67 Boundary Road, Brakpan: R4,58.
- Sebiloeane, Ben, Mottong Seksie 7524, Natspruit: R1,05.
- Sebosan, Ben, Posbus 175, Standerton: R4,33.
- Sebukla, Andrew, Gerrit Maritzweg 80, Pretoria-Noord: R2.
- Semela, Skinner Sunny, Markstraat 13b, Middelburg, Tvl.: R1.
- Sedith, David, Bantoeoord 21, Ritchie: R2,14.
- Sefanyetso, Dolly Esther, Hectorstraat 1124, Lady Selbourne, Pretoria: R2,41.
- Sekgothe, Sjamboek Jacob, Kampong, H.F. Verwoerdhospitaal, Pretoria: R1.
- Sekoana, Flames, Blok J2771, Vlakfontein: R2,13.
- Sekole, William, Burgerstraat 57, Pietersburg: R1,45.
- Sekwane, Evelyn, Moshoeshoe Seksie 269, Natspruit: R1,02.
- Selepe, Andries, Posbus 508, Germiston: R6,22.
- Semenya, William David, SS10798, Mamelodi-Oos: R2,86.

Senoga, Kesebone Reubert, Masupastraat 1143, Galeshewe, Kimberley: R3.
 Sesing, Zabulon Sekloho, Posbus 15, Welkom: R1,01.
 Setlaluga, Tsepi David, C.N.A., Kampong, Doornfontein, Johannesburg: R1,02.
 Shale, Flora, 3611 New Canada, Dobsenville: R1,40.
 Shandu, Constance, Phapeni 8466, Orlando West: R10,10.
 Shandu, Maiela Johannes, Pretoriusstraat 26, Piet Retief: R9,59.
 Shangwane, Samuel Masetle, Putfonteinreef, Potgietersrus: R12.
 Shelambi, Willem, Bergstraat 91, Pietermaritzburg: R1,82.
 Shonge, Adam Peter, S.A.P., Volksrust: R1.
 Sibanyoni, Daniel, Skhosana Seksie 242, Natalspruit: R1.
 Sibanyoni, Msanyoni Lucas, Posbus 478, Pretoria: R1,58.
 Sibanyoni, Zika Emily, p/a Mnr. Bronk, Hekpoort, Delmas: R9,02.
 Sibeko, Elias, Kodisangstraat 22, Kwa Thema: R2,22.
 Sibiya, Mogwasa Johan, 1327 Fofold North, Orlando: R1,83.
 Sikhosana, Johannes, Witbank Bantoeoord 93a, Witbank: R2,24.
 Sikhosua, Totu Colywayo, Posbus 2, Holmdene: R12,65.
 Sindane, Markos, Blok A5982, Mamelodi: R1,09.
 Siqothol, Joseph Solomon, Bronkhorstspuit-Bantoeoord 180: R2.
 Sithale, Layu William, Klipbankfontein, Pk. Tomburk: R2.
 Sithole, Johny, Posbus 298, Wolmaransstad: R1.
 Sitoie, Antonio, Wilfordmyn, Roodepoort: R7,23.
 Sitole, Francisco, Wilfordmyn, Roodepoort: R4,19.
 Siwela, Anna Lilian, 605a White City, Jabowa: R3.
 Siwela, Gladys Petty, 605a White City, Jabowa: R3.
 Skeyi, Mboyiselo Jack, Mamatwan, Pk. Hotazel: R1.
 Skit, Willem Bamutjse, p/a P. P. van Blerk, Coetzestraat 58, Middelburg, Tvl.: R4,96.
 Skosana, Amos, Blok K3164, Mamelodi: R4,19.
 Skosana, Reuben, Marlothstraat 24, Nelspruit: R3,10.
 Skosana, Sewit Martins, Militêre Kamp, Middelburg, Tvl.: R1,02.
 Skosana, William, Bergstraat 149, Silverton: R1.
 Sokoe, Piet, Wilfordmyn, Roodepoort: R4,04.
 Solomon, Daniel, Krielstraat 119, Ou Bantoeoord, Potchefstroom: R1,03.
 Soloman, Lebeloane, 1802 Dube Villiga, Orlando: R13,96.
 Soohatsi, Mbome Johannes, Huis 630, Bantoeoord, Standerton: R3.
 Stewart, Sannah, Vyfhoek, Potchefstroom: R5,70.
 Surulwa, Emily Nondi, Sandbult 71, Burgersdorp: R7,77.
 Swedish, Alliance Mission, Posbus 84, Mamelodi: R1,04.
 Tabana, Zachariah, Beaconsfieldlaan 55, Primrose: R3,22.
 Tebele, Thomas, Maandagshoek Sendinghospitaal, Posbus 8, Lydenburg: R5,40.
 Thabitha, Angelina Motsoenerg, Bantoeoord 102, Parys: R1,52.
 Thamaga, Masotala Watson, Muldersdriftweg 251, Blackheath: R1,09.
 Theale, Nihaliona Dina, Eastonville 103, Evaton: R6.
 Thekiso, Boy Naphtali, Daveyton 11777: R1,04.
 Thine, Hendrik, Home Stone, Posbus 122, Evaton: R1,03.
 Thisana, Philemon, Porgesstraat 3, Randfontein: R3,14.
 Thlako, Ramolela Aaron, Kstraat 465, Bantoeoord, Lichtenburg: R2,48.
 Thobana, Joseph, S.A.P., Paul Roux: R1,23.
 Thobela, Marupeng Petrus, C Skag, Bantoeoord 2, Sub-Nigel: R3,62.
 Thulare, Tati Robert, Nuwe Hostel, Sasolburg: R1,91.
 Thulasizweskoel, Pk. Walimantel, distrik Pretoria: R3,69.
 Thusi, Alfred, Bantoeoord 168, Frankfort: R2,76.
 Thwala, Eleonor, Thandanani, Bethal: R2.
 Tjale, Leselta David, Sterkafée, Potgietersrus: R7.
 Tjale, Mosani Esther, Posbus 60, Potgietersrus: R1.
 Tribe, Amangcamane Swazi, c/o Enock Maseko, Block D1344, Vlakkfontein: R4,92.
 Tsele, Maria, Stand 477a, Zone 1, Meadowlands: R8,21.
 Tshaba, Moliassi Johannes, Pk. Hammanskraal: R2,14.
 Tshabababa, Michael, Bantoeoord 93a, Kroonstad: R2,05.
 Tshabalala, Jane, Huis 201, Ou Bantoeoord, Standerton: R2,17.
 Tshabalala, Meschak, Bantoeoord 482, Reitz: R1,50.
 Tshabalala, Moses, p/a J. W. J. de Meyer, Bothaville: R1,10.
 Tshangela, Hudson, p/a Namaqualand Ventur, Hondeklipbaai: R2.
 Tshikovhi, Simson, Posbus 29, Sibasa: R1.
 Tsimane, Mamasivoa Anna, Maritzstraat 8, Sasolburg: R2,65.
 Tsolo, Mokotsolane Jonas, Robertson, Posbus 94, Odendaalsrus: R1.
 Tsotetsi, Mahkotla Emmar, Gibsonstraat 32, Vrede: R6,40.
 Tudu, Derrick Billa, Maleratostraat 590, Nuwe Bantoeoord: R1.
 Twala, Mhduphili Steven, Vellingkraal, Standerton: R3.
 Twala, Petros, Steynstraat 63, Carolina: R3,04.
 Valashiya, Mphiti Julius, Blok 1, No. 170, Odendaalsrus: R2.
 Vilakaz, Fishana Joseph, Majolastraat 1098, Tsirella: R2.

Vuawa, Henderson, Motloutung Seksie 7027, Natalspruit: R2,04.
 Vumazonke, Alpha, Mayfair Gold Mining: R2.
 Wanyane, John, Agstestraat 484, Ikageng, Potchefstroom: R11,68.
 Wilson, Alfred Sibanda, Posbus 308, Witrivier: R1.
 Xaba, Wilson Kiwiet, Posbus 54, Silverton: R1,50.
 Zandamela, Alberto, Wilfordmyn, Roodepoort: R6,24.
 Zigayo, Irene, Vierde Straat, Vrededorp: R2,04.
 Zowa, Moises, Wilfordmyn, Roodepoort: R10,48.
 Zulu, Johnson, Posbus 32, Viljoenskroon: R16,32.
 Zwane, Lazarus Jabulani, Crown Mines Ltd, Posbus 102, Crown Mines: R4,58.
 Geteken hierdie 27ste dag van Desember 1972.—W. J. Engelbrecht, Hoofrekenmeester.

STAAT VAN ONOPGEEÏSTE GELDE OP 31 DESEMBER 1972

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1972 in die besit van Volkskas Beperk was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na die aftrekking van koste van publikasie in die Suid-Afrikaanse Bantoeoordtrustfonds gestort word tot krediet van die regmatige eienaars.

(B) BEDRAE VAN R20 OF MEER

Naam van eienaar, jongsbekende adres en bedrag

Dava Sebastino, Wilford Myn, Roodepoort: R22.
 Machaca Alfredo, Wilford Myn, Roodepoort: R20,81.
 Mahnoha Geelbooi, p/a S.A.S. & H., Standerton: R37,98.
 Mamabola Hulpfonds, p/a G. L. Mabane, S.A.R., Koedoespoort: R58.
 Phiri Alpheus Modise, Railwaystraat 26, Pretoria: R20,22.
 Sebeko Martha, Erdzak, Posbus 121, Standerton: R32,09.
 Shoho Josefa, Broke 32, Small Farms: R22,81.
 Thabatha Lina, Posbus 194, Nelspruit: R34,87.
 Tsitsi Salome, Germiston Bantoeoord 136, Germiston: R39,58.
 Geteken hierdie 27ste dag van Desember 1972.—W. J. Engelbrecht, Hoofrekenmeester.

30059—12

OPENBARE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van P. J. SCHUTTE (No. B84/72), sal ons die ondergenoemde eiendom voetstoots per openbare veiling verkoop, op Saterdag, 27 Januarie 1973, om 10 vm., op die eiendom self, naamlik Edgar Wallacestraat 20.

Eiendom.—Sekere Erf 911, geleë aan Edgar Wallacestraat 20, in die Vanderbijlpark South West 1 Township, distrik Vanderbijlpark, groot 1769 vierkante meter, tesame met alle vaste verbeterings daarop.

Verkoopvoorwaardes

(a) Een-derde van die koopprys sal op die dag van die veiling betaalbaar wees by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek en die balans tesame met rente teen 9 persent sal betaal word of tot bevrediging van die kurator gewaarborg word binne twee maande na bekragtiging van die verkoping.

(b) Die verkoping is onderhewig aan die bekragtiging daarvan deur die kurator wat sal geskied binne 14 dae na datum van die veiling.

Afslersnote.—Hierdie eiendom is goed geleë in 'n aangename woonbuurt. Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, twee badkamers en toilet, kombuis en buitegeboue bestaande uit twee garages met 'n bediendekamer.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslers.—H. C. van der Walt (Edms.) Beperk, Alphagebou, Sakesentrum, President Krugerstraat, Vanderbijlpark. Telefoon 3-4811/13 en 3-4870.

29936—12

RELIABLE AUCTIONEERING CO. SALES

(Sam Rumbak Auctioneer)

Insolvent estate KENS BABY CHILDREN CENTRE

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of PO NAM TOI (Master's Reference T620/72), we shall sell without reserve entirestock-in-trade comprising, boys, childrens, mens and ladies, trousers, suits, shirts, gyms, dresses, slack suits, hats, boloros, pyjamas, scarves, khakiwear, panties, bloomers, stockings, jerseys, vests, underwear, suitcases, shoes, sandals, large quantity materials, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 17 January 1973, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), P.O. Box 8986 Johannesburg. Telegraphic Address: Losamer. Phone 838-2964/5/6.

30107—12

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN
KENNISGEWING 92 VAN 1972
ONOPGEEÏSDE GELDE

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat die ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1972 in besit van die Randfonteinse Munisipaliteit of van enige agent namens hom was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die reghebbendes opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal hulle na aftrekking van die koste van publikasie, in die Voogdyfonds vir rekening van die reghebbendes gestort word.

BEDRAE VAN R1 OF MEER, MAAR MINDER AS R20:
LONE/SALARISSE

Persoons- of Bewysnommer	Munisipale- nommer	Naam	Bedrag
			R
271547.....	763	Makatabata.....	2,92
1361280.....	867	Balasana.....	1,27
403307.....	379	Andrew.....	1,75
3229152.....	995	Jackson.....	9,95
042862.....	919	Samuel.....	6,30
3337209.....	869	Josias.....	9,94
623691.....	953	William.....	3,06
3229152.....	818	Jackson.....	1,05
2521055.....	813	Mengwa.....	2,07
379578.....	406	Paul.....	1,67
—	408	Martin.....	2,19
398206.....	814	Amos.....	1,36
3945794.....	884	Bekumbo.....	4,08
230159.....	890	Johannes.....	4,08
400215.....	308	Jacob.....	1,36
3457678.....	867	Bosman.....	5,44
1541763.....	847	Johannes.....	10,78
2867860.....	428	Phillip.....	10,21
236378.....	849	Amos.....	2,85
3086151.....	862	Milton.....	2,92
014819.....	919	Wellington.....	1,10
3721879.....	925	Fanyana.....	1,56
3223543.....	923	Yesuna.....	1,64
399032.....	995	James.....	2,55
2519657.....	901	Pankatan.....	1,38
—	—	P. J. van der Merwe	8,53
339117.....	234	Klaas.....	5,08
399853.....	150	Jan.....	3,57
398492.....	33	Johnson.....	4,08
398858.....	172	Alfred.....	5,11
—	189	E. Makkaba.....	3,79
—	200	A. Mytoli.....	6,44
—	—	T. Batloko.....	2,30
			132,38

DIVERSE

Naam Bedrag

	R
J. P. du Toit—Maart 1967.....	15,00
S. Henning—Junie 1967.....	10,00
A. Jansen—Oktober 1967.....	1,00
M. J. Pitout—Mei 1967.....	10,00
C. A. van Oudshoorn—Junie 1967.....	1,00
Lapinsky en Silberbauer—November 1967.....	1,50
J. J. G. Lombard—Desember 1967.....	2,15
	40,65

BEDRAE VAN MEER AS R20:

Inocent (1838352/915/Loon).....	R21,92
C. J. JOUBERT, Stadsklerrk.	
Posbus 218, Randfontein	
Januarie 1972.	

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN
NOTICE 92 OF 1972
UNCLAIMED MONIES

In terms of Section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the Randfontein Municipality or by any agent on its behalf on the 31 December 1972, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publi-

cation hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

AMOUNTS OF R1 OR MORE, BUT LESS THAN R20
WAGES/SALARIES:

Identity or National Identity No.	Municipal number	Name	Amount
			R
271547.....	763	Makatabata.....	2,92
1361280.....	867	Balasana.....	1,27
403307.....	379	Andrew.....	1,75
3229152.....	995	Jackson.....	9,95
042862.....	919	Samuel.....	6,30
3337209.....	869	Josias.....	9,94
623691.....	953	William.....	3,06
3229152.....	818	Jackson.....	1,05
2521055.....	813	Mengwa.....	2,07
379578.....	406	Paul.....	1,67
—	408	Martin.....	2,19
398206.....	814	Amos.....	1,36
3945794.....	884	Bekumbo.....	4,08
230159.....	890	Johannes.....	4,08
400215.....	308	Jacob.....	1,36
3457678.....	867	Bosman.....	5,44
1541763.....	847	Johannes.....	10,78
2867860.....	428	Phillip.....	10,21
236378.....	849	Amos.....	2,85
3086151.....	862	Milton.....	2,92
014819.....	919	Wellington.....	1,10
3721879.....	925	Fanyana.....	1,56
3223543.....	923	Yesuna.....	1,64
399032.....	995	James.....	2,55
2519657.....	901	Pankatan.....	1,38
—	—	P. J. van der Merwe	8,53
399117.....	234	Klaas.....	5,08
399853.....	150	Jan.....	3,57
398492.....	33	Johnson.....	4,08
398858.....	172	Alfred.....	5,11
—	189	E. Makkaba.....	3,79
—	200	A. Mytoli.....	6,44
—	—	T. Batloko.....	2,30
			132,38

SUNDRIES

Name Amount

	R
J. P. du Toit—March, 1967.....	15,00
S. Henning—June, 1967.....	10,00
A. Jansen—October, 1967.....	1,00
M. J. Pitout—May, 1967.....	10,00
C. A. van Oudshoorn—June, 1967.....	1,00
Lapinsky and Silberbauer—November, 1967.....	1,50
J. J. G. Lombard—December, 1967.....	2,15
	40,65

AMOUNTS OF MORE THAN R20

Inocent (1838352/915/wages).....	R21,92
C. J. JOUBERT, Town Clerk.	
P.O. Box 218, Randfontein	
January 1972.	30090—12

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergemelde Landbankobligasies vanaf 1 Februarie 1973 tot 28 Februarie 1973 (beide dae ingesluit) gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 28 Februarie 1973 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

6½% Landbankobligasies, 1976—Lening 6/61.—Landbank, Pretoria, 3 Januarie 1973.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank debentures will be closed from 1 February 1973 to 28 February 1973 (both days inclusive), and that the interest due on 28 February 1973, will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books.

6½% Land Bank Debentures, 1976—Loan 6/61.—Land Bank, Pretoria, 3 January 1973.

30114—12

Insolvent estate STEPHANUS NEL and solvent spouse JACOBIA PETRONELLA NEL, formerly residing at 32 Mulbarry Road, Primrose, Germiston (Master's Reference T1047/72)

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that I intend, in my capacity as trustee of the insolvent estate of Stephanus Nel, to realise by way of public auction sale certain Freehold Lot 1697, situated in the Township of Primrose, District of Germiston, Province of the Transvaal, held under Deed of Transfer F5734/1970, dated 24 April 1970, by the said Jacoba Petronella Nel, after the expiry of six weeks from the date of publication of this notice, and I invite all separate creditors for value of the said spouse, Jacoba Petronella Nel, to prove their claims as provided in subsection 5 of section 21 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.—C. A. Bruyns, Trustee, c/o P.O. Box 684, Randburg, Tvl.

29926—12

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN
KENNISGEWING 90 VAN 1972

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumsopruimingshof, Johannesburg, die verklaring ophef het wat ingevolge artikel 4 van die genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die persele omskryf as Standplaas 400, Hoofweg 22, Randfontein.—C. J. Joubert, Stadsklerk, Posbus 218, Randfontein, 27 Desember 1972.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN
NOTICE 90 OF 1972

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given, in terms of section 15 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Johannesburg, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Stand 400, 22 Main Road, Randfontein.—C. J. Joubert, Town Clerk, P.O. Box 218, Randfontein, 27 December 1972.

30075—12

NOTICE

In the estate late NEVILLE McBOWLES and surviving spouse MARTHA CHARLOTTE McBOWLES, born Esterhuizen, 13 Carnation Road, Primrose, Germiston, and previously of 12 Wares Road, Mill Park, Port Elizabeth [administered as insolvent in terms of section 34 (4) of Act 66 of 1965], Estate No. 12436/70.

Notice is hereby given that the amended first and final liquidation and distribution account in this estate was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 18 December 1972, and that payment is being made in accordance therewith.—W. E. Vardy, Executor Dative, 5-9 Netherlands Bank Buildings, Germiston.

30182—12

STAAT VAN ONOPGEEÏSTE GELDE

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis-gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1972 in besit van ONS EERSTE VOLKSBANK, Forumgebou, Posbus 4, Pretoria, of van enige agent namens hom was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria gestort word in die krediet van die regmatige eienaars.

Bedrae van R1 of meer, maar minder as R20

Naam en jongsbekende adres van regmatige eienaar en bedrag
H. R. van Anker, Cowperstraat 22, Wespark, Pretoria: R2,94.
H. J. S. Badenhorst, Irvinelaan 631, Mountain View, Pretoria: R1,75.

J. de Beer, Kerkstraat 24, Pretoria: R1,30.
E. D. Bezuidenhout, 11de Laan 488, Gezina, Pretoria: R1,35.
N. A. Boltman, 28ste Laan 842, Rietfontein, Pretoria: R2,91.
A. W. Booyens, Danie Theronstraat 139, Pretoria-Noord: R2,13.

J. J. Brits, Dagbreekwoonstel 4, Pretoria-Wes: R1,53.
J. P. Broodryk, Vom Hagenstraat 161, Pretoria-Wes: R1,58.
F. W. C. Buitendag, Posbus 83, Rosslyn: R2,13.
S. H. R. Denyschen, Schuurmanlaan 485, Pretoria-Tuine: R2,78.

P. A. J. van Dyk, Bloedstraat 286, Pretoria: R1,69.
M. L. Dykersterhuizen, Uniondale 504, Celliersstraat, Sunnyside, Pretoria: R2,72.

C. Engelbrecht, Ellastraat 682, Rietfontein, Pretoria: R1,85.
N. J. Erasmus, Redelinghuisstraat 678, Hercules, Pretoria: R9,72.

F. J. Gertzen, The Grove 88, Parktown, Pretoria: R1,26.
A. D. Grundlingh, Denyschenlaan 570, Mountain View, Pretoria: R3,36.

F. H. Hattingh, Garsfontein 428: R8,28.
P. G. Havenga, Meyerstraat 520, Wonderboom-Suid, Pretoria: R1,83.

J. A. Horn, Ulundilaan 227, Mountain View, Pretoria: R1,67.
M. J. P. Horn, Plot 18, Pk. Melodie, distrik Brits: R4,08.

A. J. S. Johnson, Vom Hagenstraat 304, Pretoria-Wes: R1,32.
W. Johnson, Vom Hagenstraat 152, Pretoria-Wes: R2,16.

H. L. Joubert, Frederickstraat 525, Pretoria-Wes: R2,25.
A. E. S. Kapp, Cosmoswoonstel 5, Kerkstraat, Pretoria: R2,75.

J. King, Oliewenlaan 92, Proklamasieheuwel, Pretoria: R1,29.
M. M. Kleinbans, Merwedestraat 1155, Mountain View: R1,43.

J. E. de Kock, Cokestraat 19, Wespark, Pretoria: R2,36.
A. E. Kruger, 10de Laan 627, Gezina, Pretoria: R2,56.

C. D. van Loggerenberg, Tweede Straat, 622, Hercules, Pretoria: R1,44.
C. F. J. Meyer, 26ste Laan 312, Villieria, Pretoria: R3,22.

P. P. Milford, Siliconstraat 119, Proklamasie Heuwel, Pretoria: R4,84.

I. D. Momberg, Leonard Mansions 7, Strubenstraat 287, Pretoria: R1,93.

F. L. P. Nel, Vergesigwoonstel 413, Vermeulenstraat, Pretoria: R1,97.

O. A. Oosthuizen, Sophiastraat 103, Roseville, Pretoria: R1,69.
H. Peterson, Schubartstraat 385, Pretoria: R1,44.

P. Pieterse, Wellingtonweg 12, Irene: R2,77.
A. J. Potgieter, Vanriebeekstraat 144, Pretoria-Noord: R1,89.

E. J. Potgieter, Sesde Laan 1000, Wonderboom-Suid, Pretoria: R1,40.

C. D. du Preez, Cokestraat 6, Wespark, Pretoria: R19,54.
B. D. E. Pretorius, Coloradowoonstel 33, Schubartstraat, Pretoria: R1,29.

E. A. Robbè, Sarel Celliersstraat 915, Hercules, Pretoria: R2,42.

D. G. Ruthven, Eloffstraat 255, Eloffsdal, Pretoria: R1,60.
T. E. de Scalley, Erneststraat 646, Pretoria-Tuine, Pretoria: R7,05.

J. P. Smit, Hannystaat 616, Pretoria-Tuine, Pretoria: R4,74.
C. Stoltz, Karel Trichardstraat 315, Mountain View, Pretoria: R3,57.

P. G. Snyman, Meyerstraat 520, Wonderboom-Suid, Pretoria: R3,87.

G. H. Stone, Langhamstraat 143, East Lynne, Pretoria: R2,66.
M. v. A. Swart, Sewende Laan 976, Wonderboom-Suid, Pretoria: R2,13.

S. T. F. Theron, Kerkstraat-Wes 31, Pretoria: R1,31.
J. J. D. van Tonder, Magnoliastraat 61, Koedoespoort, Pretoria: R1,30.

Treffer Speuragentskap, Tweede Straat 1, Voortrekkerhoogte, Pretoria: R1,32.

J. J. Venter, Albertstraat 321, Pretoria-Tuine, Pretoria: R2,04.
J. Z. Venter, Klipspruit, Koelemansrus, Potgietersrus: R3,19.

W. B. P. Vermaak, Andriesstraat 59, Pretoria: R1,79.
P. J. Vorstman, Derde Laan 166, Salvokop, Pretoria: R1,52.

H. G. J. van Vuuren, Denyschenlaan 275, Mountain View, Pretoria: R1,66.

J. A. J. van Vuuren, Denyschenlaan 275, Mountain View, Pretoria: R2,67.

A. Welthagen, Hilda Mansions 8, Bosmanstraat, Pretoria: R1,38.

M. J. Wilbers, 17de Laan 733, Wonderboom-Suid, Pretoria: R9,75.

W. H. G. Wolfaart, Diamondstraat 231, Pretoria-Tuine, Pretoria: R1,67.

J. G. Ziervogel, Danie Theronstraat 119, Pretoria-Noord: R16,44.

Bedrae van R20 of meer
J. E. v.d. Bergh, Posbus 6, Bon Accord, Tvl.: R81,04.

C. J. N. van Dyk, Lochnerstraat 172, Danville, Pretoria: R60,31.

E. Potgieter, Mona Voni, Pk. Voortrekkerhoogte, Pretoria: R50,66.

2 Januarie 1973, Bestuurder.

29939—12

FRANK'S AUCTIONS

Insolvent estate HILTON ISAACSON
(Master's Reference T1281/72)

Dwelling-house with pool, 363 Main Avenue, Randburg

Duly instructed by the provisional trustee, we will sell by public auction Erf 671, situated on Main Avenue, Ferndale, Randburg, at 10 a.m., Tuesday 23 January 1973.

Sale takes place on the spot.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale.

Frank's Auctions. Phone 48-2831.

30248—12

**BESTUURSRAAD VAN SEBOKENG
KENNISGEWING VAN ONTEIENING**

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adresse onbekend is en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat die eiendom in die Bylae beskryf, waarvan u na die wete van die Bestuursraad van Sebokeng ingestel is by artikel 40*bis* van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Bestuursraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalinge van subartikel (1) van artikel 66 van die Behuisingwet, 1966 (Wet 4 van 1966), op 13 November 1972, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

Neem derhalwe kennis dat genoemde Bestuursraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem, en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Bestuursraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

- (a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;
- (b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en
- (c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houeers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van minstens 30 dae na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit sal neem.

Gedateer te Sebokeng op hierdie 15de dag van Desember 1972.

Privaatsak
Sebokeng

Die Direkteur,
Bestuursraad van Sebokeng.

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Grootte	Geregistreerde eienaar	Geleë
Erf 202.....	4 060 vk meter....	Morris Levi.....	Geleë in Evaton Estatesdorpgebied in die distrik Vanderbijlpark, voorheen distrik Vereeniging.
Erf 284.....	4 060 vk meter....	Festinus Horn.....	Geleë in Evaton Estatesdorpgebied in die distrik Vanderbijlpark, voorheen distrik Vereeniging.
Erf 286.....	4 683 vk meter....	Festinus Horn.....	Geleë in Evaton Estatesdorpgebied in die distrik Vanderbijlpark, voorheen distrik Vereeniging.
Helte van Erf 2669.....	4 164 vk meter....	Rene Sandler.....	Geleë in die Evatondorpgebied in die distrik Vanderbijlpark, voorheen distrik Vereeniging.

MANAGEMENT BOARD OF SEBOKENG

NOTICE OF EXPROPRIATION

To: The persons in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown, and to all other interested parties.

Please take notice that the property, described in the Schedule of which you are to the knowledge of the Management Board of Sebokeng, established under section 40*bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidated Act, 1945 (Act 25 of 1945), the registered owner/co-owner, is required by the said Management Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

Whereas the Minister of Community Development has in terms of subsection (1) of section 66 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966) on 13 November 1972, approved the expropriation of the said property:

Therefore, take notice that the said Management Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Management Board may allow—

- (a) a statement in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;
- (b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and
- (c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board shall, after the expiry of a period of not less than 30 days from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Sebokeng on this 15th day of December 1972.

Private Bag
Sebokeng

The Director,
Management Board of Sebokeng.

SCHEDULE

Description of property	Extent	Registered owner	Situated
Erf 202.....	4 060 sq metres....	Morris Levi.....	Situate in Evaton Estates Township, District of Vanderbijlpark, previously District of Vereeniging.
Erf 284.....	4 060 sq metres....	Festinus Horn.....	Situate in Evaton Estates Township, District of Vanderbijlpark, previously District of Vereeniging.
Erf 286.....	4 683 sq metres....	Festinus Horn.....	Situate in Evaton Estates Township, District of Vanderbijlpark, previously District of Vereeniging.
Half portion of Erf 2669..	4 164 sq metres....	Rene Sandler.....	Situate in Evaton Township in the District of Vanderbijlpark, previously District of Vereeniging.

H. E. GREEN, c/o P.O. BOX 2683, JOHANNESBURG
UNCLAIMED MONEYS
Moneys under R20

No. of shares or amount of stock	Name of company	Amount of dividend or interest	Outstanding Since
500	Consolidated Copper Mines.....	R125,00	18/9/67

SENBANK NOMINEES (PROPRIETARY) LIMITED, P.O. BOX 2683, JOHANNESBURG
UNCLAIMED MONEYS
Moneys under R20

No. of shares or amount of stock	Name of company	Amount of dividend or interest	Outstanding since
		R	
100	A. Sagov Holdings.....	7,50	1/12/67
450	Alex Blaikie.....	11,25	15/11/69
400	Datsun-Nissan Investment Company Ltd.....	16,00	16/11/65
100	Gretermans A.....	8,50	21/12/66
640	Grinaker Holdings Ltd.....	16,00	18/5/67
260	Grinaker Holdings Ltd.....	6,00	16/11/67
125	Hubert Davies.....	7,50	30/10/66
100	Hubert Davies.....	4,50	31/8/67
200	Kaap Kunene.....	10,00	14/2/66
100	Lucys Holdings Limited.....	7,50	14/12/65
300	Moorivier Textiles Ltd.....	18,00	27/5/66
100	Natal Anthracite.....	2,50	24/2/67
200	Russell Holdings Ltd.....	10,00	22/8/66
100	Roberts Construction.....	6,50	15/6/65
300	Schlesinger Organisation and Real Estate Co.....	7,50	31/8/67
100	Swaziland Sugar.....	8,00	25/6/65
100	Swaziland Sugar.....	5,00	20/1/66
40	Thos. Barlow.....	6,00	16/8/67
100	Trans Natal Coal.....	6,50	24/2/67
400	Ward & Hotchkiss.....	12,00	28/5/65
		<u>R197,25</u>	

Moneys over R20

No. of shares or amount of stock	Name of company	Amount of dividend or interest	Outstanding since
		R	
1 500	A.E. & C.I.....	45,00	28/12/66
300	African Metals.....	22,50	8/5/67
350	Anglo American Corporation.....	175,00	15/11/67
1 100	Dunlop (S.A.) Ltd.....	41,25	1/12/67
600	Fugit.....	33,00	3/10/67
200	General Mining.....	60,00	7/12/67
500	L.T.A. Construction.....	82,50	21/11/67
300	Pioneer Holdings.....	22,50	22/12/67
100	Potgietersrust Platinum.....	20,25	23/11/67
200	Potgietersrust Platinum.....	40,00	8/11/65
1 000	Protea Holdings.....	130,00	15/9/67
1 000	Russell Holdings.....	25,00	25/12/64
2 500	Sagov Investments.....	187,50	25/12/64
800	Sentrachem.....	28,00	21/11/67
700	Standard Brass.....	61,25	1/12/66
600	Swaziland Sugar.....	48,00	25/6/65
		<u>R741,25</u>	

30104—12

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES

Insolvent estate sale of 1968 Corona Light Delivery Van

Instructed by the trustee (T. C. Muller) in the insolvent estate W. N. VAN DER SCHYFF (Masters' Reference T634/72), we will sell the above light delivery van at our salesroom, 28 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, on Friday, 19 January 1973, at 10.30 a.m.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Sworn Appraisers, 28 Esselen Street, Sunnyside, P.O. Box 2317, Phone 44-4381/2, Pretoria.

30225—12

FRANK'S AUCTIONS

Insolvent estate J. P. MCDOUGALL
(Master's Reference T827/72)

Modern dwelling-house with pool and mini court

Duly instructed by the trustee, we will sell by public auction, Erf 240, Robindale Extension 1, at 10 a.m., on Wednesday, 17 January 1973.

Sale takes place on the spot.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale.

Frank's Auctions. Phone 48-2831.

30248—12

SUID-AFRIKAANSE POLISIE VERSEKERINGSFONDS STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1972 in die besit van die Suid-Afrikaanse Polisie Versekeringsfonds of enige agent namens genoemde Fonds was, vir 'n tydperk van 5 jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na aftrekking van die koste van publikasie in die Suid-Afrikaanse Bantoe-trust-fonds gestort word in die krediet van die regmatige eienaars.

Bedrae van minder as R20

Naam en jongsbekende adres van regmatige eienaar en bedrag
Mohlala, Mathume Joel, Thabong Bantoe-dorp 1609, Welkom: R3,24.

Bedrae van R20 of meer

Chenge, Sponono, Pk. Baziya, via Umtata: R20,94.
Mamabolo, Thomas, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 92, Bramley: R133,46.
Manzini, Gilela, Harrison Store, Ngwabuwe: R115,07.
Maqalika, Bernard Benoni, Posbus 98, Kokstad: R49,32.
Matirwa, Izak, Suid-Afrikaanse Polisie, Booyens: R142,11.
Mtshali, Paulus, Umlazi, Pk. Louis Bothalughawe, Durban: R30,72.
Ndebele, Thulasizwe Norman, Posbus 122, Ladysmith, Natal: R20,94.
Nota, Oriël, Radebe Seksie 331, Natalspruit, distrik Germiston: R25,58.
G. H. W. Chalker, Sekretaris en Tesourier, 4 Januarie 1973.

30204—12

SUID-AFRIKAANSE POLISIE VERSEKERINGSFONDS STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae wat op 31 Desember 1972 in die besit van die Suid-Afrikaanse Polisie Versekeringsfonds of enige agent namens genoemde Fonds was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie. Indien die bedrae nie binne drie maande na die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria gestort word in die krediet van die regmatige eienaars.

Bedrae van R20 of meer

Naam en jongsbekende adres van regmatige eienaar en bedrag
Hauptfleisch, Willem Carl, Pleiserton, Pk. Postmasburg, K.P.: R364,61.
Lang, Anna Christina, Turfclubstraat 260, Kenilworth, Johannesburg: R242,35.
Smit, Hermanus Carel, Ben Swartstraat 811, Rietfontein, Pretoria: R209,05.
Van Heerden, Ockert Johannes Roodt, Somersetstraat 53, Aliwal-Noord: R1 254,24.
Van der Westhuizen, Christiaan Matheus, Suid-Afrikaanse Polisie, Dieprivier: R36,15.
Wells, Isaac, Tweede Laan, Huis 7, Marabastad: R336,77.
G. H. W. Chalker, Sekretaris en Tesourier, 4 Januarie 1972.

30203—12

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWA

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat aansoek by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gedoen sal word op die 6de dag van Februarie 1973, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van PIETER ERNST JOHANNES BOTHA, gebore op 18 April 1933, Persoonsnommer 331/409131W; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en die Landdros, Klerksdorp, vir 'n periode van veertien (14) dae soos vanaf 12 Januarie 1973.—Ben de Wet & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

30220—12

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate ANDRIES BAREND JACOBUS BOTHA
(No. T518/72)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 5 Oosthuisen Street, Middelburg Extension 3, Transvaal, on Tuesday, 23 January 1973, at 11.30 a.m. the following:

A modern residence with flatlet attached.
Certain Erf 1253, situate at 5 Oosthuisen Street in the District of Middelburg Extension 3, Transvaal, measuring approximately 2 007 square metres. Upon which is erected a modern residence with flatlet attached and other improvements.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

A substantial bond is available to an approved purchaser.

Sale takes place on the spot, 5 Oosthuisen Street, Middelburg Extension 3, Transvaal, on Tuesday 23 January 1973, at 11.30 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone: 22-7858/9.

30274—12

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

[In terme van artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936]

Hierby word kennis gegee dat op 6 Februarie 1973, om 10 ym., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, Pretoria, aansoek gedoen sal word om oornome van die oorgawe van die boedel van ANDRIES CORNELIUS KEMP voorheen 'n direkteur van Tzaneen Sentra Hardeware, Tzaneen, en tans woonagtig te Sanford Downs, Haenertsburg; en dat sy vermoëstaat te die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en te die kantoor van die Landdros, Tzaneen vir die distrik Letaba, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae gereken vanaf 12 Januarie 1973.—Meyer & Pratt Prokureurs vir Applikant, 203 Permanenttegebou Posbus 152, Pietersburg.

NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE

[In terms of section 4 (1) of Act 24 of 1936]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, Pretoria, on 6 February 1973, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of ANDRIES CORNELIUS KEMP formerly a director of Tzaneen Sentra Hardware, Tzaneen, at present residing at Sanford Downs, Haenertsburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate, Tzaneen for the District of Letaba for a period of 14 days as from 12 January 1973.—Meyer & Pratt Attorneys for Applicant, 203 Permanent Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg.

29928—12

KAAP-CAPE

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balu Williston op 29 Januarie 1973 om 10vm. voor die landdroskantoor te Williston die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:—

- SEKER stuk grond, geleë in die Afdeling van Fraserburg (nou Williston), synde die Restant van Gedeelte 1 (SMUTS VALLEY) van die plaas STRUIS KOLK Nr. 2—GROOT as sulks 2405,5823 Morge (2060,4583 Hektaar).
- SEKER stuk grond, geleë in die Afdeling Fraserburg (nou Williston), synde die Restant van die plaas STRUIS KOLK Nr. 2—GROOT as sulks 4818 Morge 283 vierkant Roede (4127,1752 Hektaar)

Soos beskryf in Akte van Transport Nr. 14210/1955 geregistreer op 31 Augustus 1955 (d.i. eiendom 1) en Akte van Transport Nr. 10255/1949 geregistreer op 22 Junie 1949 (d.i. eiendom 2) in naam van Albertus Petrus Mostert.
Die aktes sal op dag van verkoping beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers.

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:—

45 km. noord van Brandvlei.

40 km. van Sakrivierstasie.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:—

Eiendom 1: Woonhuis, stoor, motorhuis en 2 volkshuise. Geheel omhein en verdeel in kampe. 4 Boorgate en 5 reservoïers met suipkrippe.

Eiendom 2: Volkshuis. Geheel omhein en verdeel in kampe. 2 Boorgate, 3 reservoïers met suipkrippe, gatdam en groot stoor-dam (stukkend).

Albei eiendomme geregtig op water uit Sakrivier — een deel vir eiendom 1 en twee dele vir eiendom 2.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiering of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te eniger tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Die Bank verneem dat Afdelingsraadbelasting ten bedrae van R97,56 plus rente agterstallig is, ook dat 'n bedrag van R358,01 verskuldig is ten opsigte van omheiningsmateriaal en 'n pomp-toestel.

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Williston will sell by public auction, on the 29th January, 1973, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Williston the following property/ies:

1. CERTAIN piece of land, situate in the Division of Fraserburg (now Williston), being the Remainder of Portion 1 (SMUTS VALLEY) of the farm Struis Kolk No. 2—

MEASURING as such 2405,5823 Morgen (2060,4583 Hectares).

2. CERTAIN piece of land, situate in the Division Fraserburg (now Williston), being the Remainder of the farm STRUIS KOLK No. 2—

MEASURING as such 4818 Morgen, 283 square Roods (4127, 1752 Hectares)

As described in Deed of Transfer No. 14210/1955 registered on the 31st August 1955 (i.e. property 1) and Deed of Transfer No. 10255/1949 registered on the 22nd June 1949 (i.e. property 2) in the name of Albertus Petrus Mostert. These deeds will be available on the day of sale for perusal by prospective purchasers.

The situation of this/these property/ies is as follows:—

45 km. north of Brandvlei.

40 km. from Sak River Station.

Buildings and improvements alleged to exist on the property/ies

Property 1: Dwellinghouse, storeroom, garage and 2 native houses. Fenced and divided into camps. 4 Boreholes and 5 reservoirs with drinking troughs.

Property 2: Native house. Fenced and divided into camps. 2 Boreholes, 3 reservoirs with drinking troughs, "gat" dam and large storage dam (broken.) Both properties entitled to water from Sak river — one portion for property 1 and two portions for property 2.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property/ies is/are sold "voetstoots" as it/they stand(s), subject to all servitudes and conditions specified in the title deed(s).

The terms of payment of the purchase price are as follows:—

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½% shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 7% interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within 3 months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges

(if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

The Bank has ascertained that Divisional Council rates in the amount of R97,56 plus interest is in arrear, also that an amount of R358,01 is owing in respect of fencing material and a pumping contrivance.

30116—12

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY (SANLAM)

Ooreenkomstig die statute vir die bestuur van die Maatskappy word hierby kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidaat om die vakatures in die Raad van Direkteure van die Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelinge aftrede van die direkteure, FREDERICK JOHANNES DU PLESSIS, WILLEM JACOBUS PRETORIUS en ERNST JACOBUS MARAIS, wat ooreenkomstig die genoemde statute as behoorlik genomineer beskou word vir die vakatures wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies sal by die hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville, tot op Vrydag, 26 Januarie 1973, ontvang word in die vorm soos in die statute van die Maatskappy voorgeskryf.

Nominasievorms is op aanvraag by die Sekretaris verkrygbaar. Op las van die Direksie.—P. J. F. Scholtz, Besturende Direkteur, Sanlamhof, Bellville.

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY (SANLAM)

In terms of the articles of association for the management of the Company, notice is hereby given, calling for nominations for candidates to fill the vacancies which will occur on the Board of Directors of the Company by reason of the retirement in rotation of the Directors, FREDERICK JOHANNES DU PLESSIS, WILLEM JACOBUS PRETORIUS and ERNST JACOBUS MARAIS, who are in terms of the said articles regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the head office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to Friday, 26 January 1973, in the form prescribed by the articles of association of the Company.

Nomination forms are obtainable from the Secretary on request. By Order of the Board.—P. J. F. Scholtz, Managing Director, Sanlamhof, Bellville.

29965—12

Estate ANNA LAKOFSKI (No. 4492/72)

In terms of section 75 of Act 66 of 1965, notice is hereby given that SHIRLEY RAIZ, born DUBLIN, 402 Barcelona, Playfair Road, Durban, Natal, has been appointed to act as *curatrix bonis* to the person and property of ANNA LAKOFSKI, born PERLIN, formerly JANOWSKY, presently of Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Frank Bernadt & Joffe, Attorneys for the Curatrix, 85 St George's Street, Cape Town.

30018—12

STAAT VAN ONOPGEEISTE TRUSTGELDE HEUNIS, BOTHA & WIGGETT, GEORGE

Ingevolge die bepalinge van artikel 93 (1) van die Boedelwet, No. 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat die ondergenoemde bedrae wat gehou is deur Prokureurs Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs van Van Kervelhuis, Yorkstraat, 117, Posbus 260, George, soos op 31 Desember 1972 vir 'n tydperk van vyf jaar of langer, onopgeëis is deur die regmatige eienaars. Indien die bedrae nie binne drie maande na datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na aftrekking van die koste van hierdie publikasie, in die Voogdyfonds van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad gestort word tot krediet van die regmatige eienaars.

A. Bedrae van R1 of meer, maar minder as R20

Regmatige eienaars

Katie Claassen: R11.

M. C. Pieterse: R8,49.

J. G. van Rensburg: R14,72.

S. Mingo: R4.

M. J. D. Thompson: R6,57.

W. J. van Heerden: R17,23.

Beejay Sales and Service: R8,53.

Barnard Broers: R10,37.

Boedel H. J. Barnard: R6,12.

Awie Buys: R17,50.

R. W. Pieterse: R2.

S. S. Pieterse: R7.

A. Ramas: R14,10.

B. J. Stander: R8,01.

A. P. Stemmet: R2,96.

P. J. Smit: R5,80.

C. A. Terblanche: R14,84.

J. A. van Rensburg: R12,93.
J. W. Barkhuizen: R1.
Hester November: R10.
A. Fortuin: R7,25.
C. J. Gerber: R8.

B: Bedrae van R20 of meer

Regmatige eienaars

Van Rooyen & Du Plessis: R20,61.
C. H. Kogh: R29,10.
A. T. Snowden: R71,72.
J. J. Lamprecht: 20.
Boedel H. P. Meyer: R21,88.
Boedel T. Meyer: R30.
F. du Preez: R30.
Boedel A. J. Barnard: R279,85.
Boedel A. M. Christiaansen: R20,64.
Bert Stander: R35,20.
C. A. Terblanche: R22,75.
J. J. van Vuuren: R62.
J. J. Westraad: R23,35.
W. Windwaai: R25.
A. W. Wentzel: R37,97.
Boedel A. L. Wordsworth: R34,87.
S. Zenios: R46,64.
L. F. Fourie: R38,45.
E. I. Grundlingh: R25.

29927—12

MASTER'S NOTICE (Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of HENRY O'BRIEN (under curatorship) (No. 1017/72)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the estates act (Act 66 of 1965), that DANIEL DE WIT, in his capacity as secretary for the time being of the National Board of Executors (Northern Cape) Limited has, by letters of curatorship, dated 21 December 1972, been appointed curator to administer the estate of Henry O'Brien whose ordinary place of residence was 16 Tapscott Street, Kimberley.—P. J. Roets, Master of the Supreme Court (Northern Cape Division), Kimberley, 28 December 1972.

30354—12

NATAL

MEESTER SE KENNISGEWING (Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

In die saak van SYBIL ADELINE BODEKER (ook bekend as SYBIL EDITH ADELINE BODEKER) (onder kuratele) (No. 1141/72/1)

Kennisgewing word hierby gegee in terme van artikel 75 van die Administrasie van Boedelswet, 1965 (Wet 66 van 1965) dat ANTHONY JOHN BRYANT, Vyfde Vloer, J.B.S.-gebou, Fieldstraat 78, Durban, aangestel is as kurator om die eiendom van Sybil Adeline Bodeker (ook bekend as Sybil Edith Adeline Bodeker), woonagtig te Heatherweg 15, Durban, te beheer en of om die persoon van gemelde Sybil Adeline Bodeker te versorg.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling), Pietermaritzburg, 12 Januarie 1973

MASTER'S NOTICE (Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of SYBIL ADELINE BODEKER (also known as SYBIL EDITH ADELINE BODEKER) (under curatorship) (No. 1141/72/1)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965) that ANTHONY JOHN BRYANT, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban, has, by letters of curatorship, dated 6 October 1972 been appointed curator to administer the property of and/or to take care of the person of Sybil Adeline Bodeker (also known as Sybil Edith Adeline Bodeker), who is resident at 15 Heather Road, Durban.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 12 January 1973.

30077—12

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Kenisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruiingshof, Durban, die verklarings opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die persone omskryf as—

- (i) Onderverdeling 3 van B van 4 Blok C van die plaas Sea View 845, geleë te Romfordweg 88, Sea View;
- (ii) Onderverdeling 18 van A van Blok 24 van Wentworth 860, geleë te Genoaweg (geen huisnommer nie);

- (iii) Onderverdeling 19 van A van Blok 24 van die plaas Wentworth 860, geleë te Genoaweg (geen huisnommer nie), Wentworth;
- (iv) Onderverdeling D van 274 van Blok V van Dunn's Grant 873, geleë te Sir Kurma Reddiweg 7, Clairwood;
- (v) Onderverdeling 4 van 1 van d van die plaas Brickfield 806, geleë te Spariksweg 98, Overport;
- (vi) Onderverdeling L van C van 37 van Blok edghi van die plaas Springfield 802, geleë te Chesterweg 31, Springfield;
- (vii) Onderverdeling 27 van Blok Essendene van die plaas Brickfield 806, geleë te Brickfieldweg 305, Mayville; en
- (viii) die resant van 44 van Blok WM van die plaas Brickfield 806, geleë te Brickfieldweg 132, Mayville.—E. R. Irvine, Stadsclerk, Kantoor van die Stadsclerk, Durban, 4 Januarie 1973,

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declarations made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as—

- (i) Subdivision 3 of B of 4 Block C of farm Sea View 845 and situated at 88 Romford Road, Sea View;
- (ii) Subdivision 18 of A of block 24 of Wentworth 860 and situated at Genoa Road (no number);
- (iii) Subdivision 19 of A of Block 24 of farm Wentworth 860 and situated at Genoa Road (no number), Wentworth;
- (iv) Subdivision D of 274 of Block V of Dunn's Grant 873 and situated at 7 Sir Kurma Reddi Road, Clairwood;
- (v) Subdivision 4 of 1 of d of farm Brickfield 806 and situated at 98 Sparks Road, Overport;
- (vi) Subdivision L of C of 37 of Block edghi of farm Springfield 802 and situated at 31 Chester Road, Springfield;
- (vii) Subdivision 27 of Block Essendene of farm Brickfield 806 and situated at 305 Brickfield Road, Mayville; and
- (viii) remainder of 44 of Block WM of farm Brickfield 806 and situated at 132 Brickfield Road, Mayville.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 4 January 1973.

29911—12

MARGARET'S DRESS SHOP (PTY) LTD, (under judicial management) (Master's Reference N265/72/3)

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) granted on 11 August 1972, the following meetings of creditors of the above Company will be held in the Board Room of Syfret's Trust and Executor Co. Natal Limited, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, on Tuesday, 23 January 1973, at the times stated hereunder, to consider an offer of compromise made in respect of the Company to its creditors and to decide whether to accept same with or without modification.

Secured Creditors: 9.30 a.m.

Preferent Creditors: 10 a.m.

Post-Judicial Management Creditors: 10.30 a.m.—B. Rulten, Judicial Manager.

30196—12

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN WYSIGING VAN WEERSGESTELDHEID

Kennis word hierby gegee dat SENTRAOES (KOÖPERATIEF) BEPERK, met hoofkantoor te Ficksburg, van voorneme is om wysiging van weersgesteldheid te weeg te bring oor die gebied wat gedek word met 'n radius van 70 km vanaf Hartswater.

Die aard en verwagte gevolge van bovermelde werksaamhede sal wees om haelskade te verminder en reënval te verhoog.

Die tydperk van die voorgename werksaamhede sal wees vanaf 27 Januarie 1973 tot 15 April 1973. Op las van die Raad.—L. Schutte, Hoofbestuurder, Ficksburg, 21 Desember 1972.

NOTICE OF WEATHER MODIFICATION

Notice is hereby given that it is the intention of SENTRAOES (KOÖPERATIEF) BEPERK, whose head office is in Ficksburg, to modify weather conditions in the area included within a radius of 70 km of Hartswater.

The purpose of the above activities is to reduce hail and increase rainfall in the said area.

The duration of the above activities will be from 27 January 1973 to 15 April 1973. By Order of the Board.—L. Schutte, General Manager, Ficksburg, 21 December 1972.

30226—12

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomste-seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the Government Gazette should be effected as follows:

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the Government Gazette.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornaam van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP-CAPE

- 7292/67—MARINUS, Agnes, born Petersen, housewife. 11/8/58. Kaapstad, 23/1/73, 10 a.m.
 1278/66—COMPION, Stephanus Petrus, pasiënt. Bellville, 23/1/73, 10 a.m.
 6449/72—SCHEREKA, Jacobus Jacob Frederick Marthinus, caretaker. 20/3/71. Bellville, 23/1/73, 10 a.m.
 5604/68—SMIT, Martin Johannes (Martin), winkel-assistent. 11/9/68. Kaapstad, 25/1/73, 10.30 vm.
 6539/72—STANDER, Annie, housewife. 24/10/72. Bellville, 23/1/73, 10 a.m.
 3279/72—FOURIE, Petrus Johannes, farmer. 16/12/72. Komga, 17/1/73, 10 a.m.
 592/72—HAWKINS, William Edward, retired. 27/2/72. Port Elizabeth, 19/1/73, 2 p.m.
 3006/72—FERREIRA, Magdalena Elizabeth Johanna Susanna, widow. 24/10/72. Port Elizabeth, 19/1/73, 2 p.m.
 3240/72—McGREGOR, James, pensioentrekker. 27/11/72. Maclear, 19/1/73, 10 vm.
 3210/72—ALBERTS, Ernest Lawton, operator. 13/11/72. Port Elizabeth, 19/1/73, 2 p.m.
 2441/72—KING, Lawrence Frank Hubert, cartage contractor. 23/8/72. Qumbu, 19/1/73, 10 a.m.
 3271/72—DIXON, Llewellyn John, mechanic. 19/10/72. Port Elizabeth, 19/1/73, 2 p.m.

TRANSVAAL

- 12656/72—CORDEIRO, Alvaro da Silva, retired. 31/1/72. Johannesburg, 26/1/73, 9 a.m.
 12616/72—NEEFS-DELEY, Johanna Christina Bonaventura. 24/9/72. Johannesburg, 26/1/73, 9 a.m.
 12697/72—JUDGE, Edwin Otho, pensioner. 4/12/72. Johannesburg, 26/1/73, 9 a.m.
 11589/72—BOTHA, Pieter Willem Schalk, P.W.D.-opsigter, 31/10/72. Pretoria, 19/1/73, 9 vm.
 12819/72—GREYVENSTEIN, Johannes. 5/12/72. Germiston, 26/1/73, 9.30 a.m.
 12569/72—CRAWFORD, Harry William George, assistant transport manager. 15/11/72. Benoni, 26/1/73, 10 a.m.
 12879/72—BOTHA, Embrentia Cornelia Carolina, huisvrou. 9/9/72. Delareyville, 22/1/73, 10 vm.
 1868/64—LÖTTER, Maria Susanna, huisvrou. 22/2/64. Pretoria, 19/1/73, 9 vm.
 12528/72—MORTON, Jane Cornelia, housewife, 10/11/72. Germiston, 26/1/73, 9.30 a.m.
 12828/72—DU PLESSIS, Johanna Maria, huisvrou. 24/8/72. Brakpan, 26/1/73, 10 vm.
 12538/72—DAVIDTZ, Petrus Johannes, stroomketelbediener. 30/11/72. Klerksdorp, 26/1/73, 10 vm.
 10947/72—GARRETT, May, widow, 5/9/72. Randburg, 26/1/73, 9.30 a.m.

- 12627/72—BARCELOS, Antonia Marques, greengrocer. 18/8/70. Roodepoort, 26/1/73, 9.30 a.m.
 12937/72—ROBERTS, David Gerard, assistent superintendent. 11/10/72. Kempton Park, 26/1/73, 10 vm.
 12717/72—VAN DYK, Frans Johannes Eloff, boer. 8/3/72. Tzaneen, 26/1/73, 10 vm.
 12594/72—BECKETT, Barry Dunlop, storekeeper. 5/12/72. Roodepoort, 26/1/73, 9.30 a.m.
 11936/72—CHICKORY, Jairay Jagon, scholar. 18/8/72. Pretoria, 25/1/73, 9 a.m.
 12085/72—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Petrus, superintendent. 13/11/72. Johannesburg, 26/1/73, 9 a.m.
 4796/49—BRISTOW, Phyllis Elizabeth, farmer. 23/8/49. East London, 26/1/73, 10 a.m.
 12936/72—McMENAMIN, Claude James Anthony. 24/11/72. Pretoria, 24/1/73, 9 a.m.
 12856/72—DIETMANN, Michelle. 25/9/72. Johannesburg, 26/1/73, 9 a.m.
 12816/72—VAN WYNGAARD, Petrus Johannes, myner. 4/9/71. Klerksdorp, 24/1/73, 10 vm.
 7825/70—McGREGOR, Ann, housewife. 6/5/70. Johannesburg, 26/1/73, 9 a.m.
 1476/72—VERGOTTINI, Gert Jacobus Eksteen. 20/1/72. Johannesburg, 26/1/73, 9 a.m.
 1516/72—VERGOTTINI, Susanna Elizabeth, housewife. 20/1/72. Johannesburg, 26/1/73.
 12770/72—VERMEULEN, Petrus Johannes, assistant accountant. 25/11/72. Benoni, 26/1/73, 10 vm.
 12808/72—VAN NIEKERK, H. C. H., huisvrou. 30/11/72. Standerton, 26/1/73, 10 vm.
 12690/72—ENGELBRECHT, Christina Johanna, klerk. 10/12/72. Standerton, 26/1/73, 10 vm.
 7909/72—ROODT, Wilhelmina Catrina, huisvrou. 23/6/72. Johannesburg, 26/1/73, 9 vm.

NATAL

- 5080/72—MOHAN, businessman. 27/11/72. Durban, 18/1/73, 9 a.m.
 5144/72—MAHARAJ, Nundkissor Benari, 16/12/72. Durban, 18/1/73, 9 a.m.
 5097/72—BUX, Khuda, plumber. 8/9/72. Port Shepstone, 18/1/73, 10 a.m.
 4204/72—COWAN, John Stephen, bricklayer. 30/8/72. Durban, 18/1/73, 9 a.m.
 4863/72—RIPPON, Lorna Ethne Vernon, nursing sister. 17/11/72. Durban, 18/1/73, 9 a.m.
 5065/72—HILL, Evelyn May, retired. 28/11/72. Durban, 18/1/73, 9 a.m.
 1151/72—STONE, Keith Marcus, traffic officer. 1/1/72. Durban, 18/1/73, 9 a.m.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KAAP-CAPE

5980/72—BESTER, Andries Jacobus, 22 Mrt. 1913, 100/794853W, Jakarandalaan, Veldrif, 16 Okt. 1972; Maatie Helena Bester, gebore Van der Merwe, 7 Nov. 1919, 100/794854W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5491/72—ABRAHAMS, Queenie Christine, gebore Lategan, 31 Jan. 1926, 080/489168, Jakarandastraat, Wesbank, Malmesbury, 19 Sept. 1972; Jacob Isaac Abrahams, 31 Jan. 1923, I. S. Cronjé, Sekretaris, Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Beperk, Hillstraat, Malmesbury.

4452/72—KRITZINGER, Ignatius Michael, 24 Jun. 1884, 134/202428W, Breëstraat, Joubertina, 14 Aug. 1972; Helena Elizabeth Kritzinger, gebore Ferreira, 4 Okt. 1886, 134/202429W. Theron & Retief, Hoofstraat, Posbus 54, Joubertina.

6428/72—ALLAN, Ian Hamilton, 3 Mrt. 1908, 022/792540W, Queen Victoriaweg 94, Claremont, 28 Nov. 1972; Johanna Catherine Allan, gebore Swart, 022/792541W. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad.

6204/72—HANEKOM, Albertus Johannes, 2 Mrt. 1894, 022/425472W, Huis Piet du Toit 16, Almaweg, Rosebank, 20 Nov. 1972; Jacoba Fredericka Johanna Hanekom, gebore Brandt, 022/425473W. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad.

6453/72—GOOSEN, Hester Sophia, 26 Sept. 1908, 096/715491W, St. Martin, Pk. Windmeul, 28 Nov. 1972; Jacob Petrus Goosen, 4 Nov. 1912, 096/715490W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Beperk, Posbus 236, Paarl.

5512/72—TRAUTMANN, Ernest William Henry, 14 Apr. 1909, 019/609474W, 16 Salveira Street, Van der Stel, Strand, 6 Okt. 1972; Ruby Violet Trautmann, 12 Nov. 1907, 019/609475W. Ruby Violet Trautmann, 38 Medway Road, Plumstead.

5658/72—BAKER, Sylvia, born Knowles, 28 Aug. 1904, widow, Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, 26 Okt. 1972. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

6402/72—WATTS, George Frederick, 11 Okt. 1909, 014/469968W, 14 Middel Street, Bellville, 2 Dec. 1972; Charlotte Francis Watts, 21 Apr. 1913, Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, 15/1/73.

5397/72—HOFMEYR, Sarah Catharina Johanna, 26 Apr. 1888, 149/354814W, Robariouetehuis, Somerset-Wes, 30 Sept. 1972. Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

ROSSOUW, Johannes Petrus Stephanus, 9 Jan. 1893, 085/560028W, Laatsrivier, Koo, Montagu. Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 13, Montagu.

4339/72—ENGELBRECHT, Stefanus, 28 Jun. 1932, 090/650322K, Nababeep, Namakwaland, 7 Aug. 1972; Anna Fredrika Engelbrecht, gebore Cloete, 7 Aug. 1934, 090/117625. D. J. Scholtz & De Wit, Vanderstelstraat, Posbus 35, Springbok.

5748/72—BREYTENBACH, Abraham Petrus Louis, 26 Sept. 1905, 022/425169W, Langenhovenstraat 7, Southfield, 6 Aug. 1972; Sophia Margaretha Breytenbach, gebore Lombard, Mev. S. M. Breytenbach, Langenhovenstraat 7, Southfield.

6242/72—VAN DER WESTHUIZEN, Christiaan Lodewyk, 20 Sept. 1906, 080/496896W, Uitsigstraat, Sonop, Moorreesburg, 14 Nov. 1972; Maria Arnolda van der Westhuizen, gebore Burger, 28 Jan. 1919, 080/496897W. Boland Bank Beperk, Posbus 32, Moorreesburg.

6062/72—ROUX, Alida Susanna Maria, gebore Van Dyk, 25 Okt. 1892, 019/588716W, Krige-Noord, afdeling Caledon, 11 Nov. 1972; Jacobus Johannes Roux, 12 Mrt. 1897, 019/588715W. Voogdy Bank Beperk, Posbus 26, Caledon.

6183/72—BREEDT, Pieterella Maria, voorheen Venter, gebore Du Toit, 21 Aug. 1892, 343/744716, weduwee, Leafmoreweg 45, Kenwyn, Kaapstad, 10 Okt. 1972. Schumann, V.d. Heever & Viljoen, Permanentgebou, Centraallaan, Posbus 67, Kempton Park.

6218/72—NEL, Pieter Jakobus (of Jacobus) Cornelis, 6 Feb. 1922, 096/755710W, Picardie, Ceciliastraat, Suider-Paarl, 1 Nov. 1972; Johanna Christina Nel, gebore Herbert, 096/755711W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Beperk, Posbus 236, Paarl.

5457/72—RAATS, Pieter Jakobus, 2 Mrt. 1916, 096/751847W, Duplessisstraat 17, Paarl, 6 Okt. 1972; Susanna Hendriena Raats, gebore Nel, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Beperk, Posbus 236, Paarl.

6466/72—VAN WYK, Willem Abraham, 27 Aug. 1888, 019/609105W, Fortuin, distrik Caledon, 12 Nov. 1972; Maria Elizabeth Hermina van Wyk, gebore Pentz, 13 Feb. 1887, 019/609106W. Andries le Roux, Hoofstraat, Posbus 41, Villiersdorp.

4901/72—BRENNAN, Hilda Jane, 10 Jun. 1902, 022/176679W, 8 Mandith Court, Observatory, 26 Aug. 1972. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

1531/72—KOTZE, Hendrik Jacobus Nicolaas, 13 Sept. 1952, 652/074145, Sarel Cilliersstraat 42, Parow, 16 Feb. 1972. Danie Miller, Michaustraat 32, Strand.

4016/72—STANDER, Christiaan Johannes Jacobus, 1 Aug. 1904, 068/420207, Kerkstraat 12, Knysna, 9 Jun. 1972; Magdalena Johanna Hendrika Elizabeth Stander, 26 Nov. 1907, 068/420208. E. A. Meyer & Martin, Hoofstraat 20, Knysna.

6421/72—SCHWARTZ, Martha Sophia, gebore Barnardo, 29 Des. 1919, 149/865654W, Lourensfordlandgoed, Somerset-Wes, 1 Nov. 1972. J. H. de Flamingh, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Somerset-Wes.

5943/72—VAN DER WESTHUIZEN, Christiaan Johannes Petrus, 19 Jun. 1894, 100/783828W, Pk. Aurora, 28 Sept. 1972; Hilletjie Aletta Christina van der Westhuizen, gebore Visser, 100/783829W. Boland Bank Beperk, Posbus 1, Piketberg.

6322/72—ZOUTBERG, Jacob, 24 Des. 1896, 022/104923, Arexomaweg 3, Thornton, 18 Nov. 1972; Martina Zoutberg, gebore Overduijn, 16 Sept. 1897, 022/104924. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad.

5291/72—DE KOCK, Willem Jacobus McDonald, 19 Feb. 1927, 142/285304, Oxfordweg 58, Observatory, 26 Jun. 1972. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

6380/72—QUENET, Louis Pallas, 11 Feb. 1900, 149/353985W, 7 McFarlane Street, Hermanus, 3 Dec. 1972. Whitehorn, Wilson & Kotze, P.O. Box 25, Worcester.

5782/72—BOTH, Annie Maria, 2 Feb. 1900, 093/568715W, Buitekantstraat 173, Oudtshoorn, 16 Okt. 1972; Stephanus Johannes Both, 15 Jun. 1908. S. A. van der Westhuizen, p/a Santam Bank Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn.

6301/72—REYNOLDS, Lawrence John, 8 Mei 1902, 140/166359W, Nuwerusouetehuis, Russelstraat 85, Worcester, 20 Nov. 1972. John D. Crawford & Son, 36 Donkin Street, Beaufort West.

6219/72—OLINGER, Friedrich Karl, 6 Jan. 1909, 096/708889, Zeederbergplein 4, Paarl, 12 Nov. 1972; Bernhardine Olinger, gebore Grütjen, 096/708890W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Beperk, Posbus 236, Paarl.

6397/72—SEYMOUR, Mary-Ann, born Henderson, 18 Dec. 1935, 959/017356W, West Preston, Innisfree Way, Constantia, 7 Nov. 1972.

5702/72—ALEXANDER, Evelyn Rose, born Powell, 19 Dec. 1911, 022/588383W, 72 Tiverton Road, Plumstead, 26 Okt. 1972.

6263/72—SMIT, Charl Wynand Louw, 1 Sept. 1934, 149/347101W, Faradayweg 42, Meadowridge, 27 Nov. 1972; Susara Maria Elizabeth Smit, 21 Apr. 1937, 093/686264W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

6232/72—BLACKHURST, Vally, 16 Nov. 1892, 370/930228W, Atlantic Hotel, Muizenberg, 21 Nov. 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6332/72—BUCHANAN, James, 23 Okt. 1882, Rosslare, Mount Morrison Road, Peel, Isle of Man, 26 Okt. 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6324/71—DIAMOND (Dymond) Abraham, 27 Nov. 1932, 118/387646K, Gorridonstraat 15, Idasvallei, Stellenbosch, 6 Jul. 1971; Hendrika Daimond, gebore Timmev, 10 Des. 1933, 007/882123K. Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

4000/72—JARDINE, Ella Bertha, 9 Mar. 1911, 014/480822W, 116 Krige Street, Windsor Park, Kraaifontein, 21 May 1972. Barry Schapiro, 49 Durban Road, Bellville.

4785/72—DE KOKER, Louis (Lewis), 7 Apr. 1908, 014/560812C, 331 82nd Avenue, Kraaifontein, 13 Jul. 1972; Eva de Koker, Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

5666/72—CYSTER, Cornelia Johanna Eva, 25 Jun. 1896; B106929, Spinstraat 5, Wellington, 15 Aug. 1972. Louw & Schreve, Fonteinstaat 29, Wellington.

6002/72—SKINNER, Edward, 9 Mar. 1907, 117/929358W, 4 Helderberg Street, Somerset West, 2 Nov. 1972. J. C. Louw. Du Plessis & Partners, Woolworths Arcade, Somerset West.

5013/72—VERMEULEN, Matthys Christiaan, 25 Mei 1904, 040525 5003 007, Westphalen 5, Pastorielaan, Paarl, 8 Sept. 1972. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Beperk, Posbus 236, Paarl.

6156/72—HARVEY, Alice Dorothy, born Humphries, 4 Aug. 1895, 022/257247W, Valkenberg Hospital, Cape Town, 14 Nov. 1972. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.

6343/72—STONE, Samuel Gould, 28 Feb. 1890, 022/172261W, 49 Berkeley Square, Main Road, Rondebosch, 1 Dec. 1972. C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

SMITH, Matthew James, 22 Dec. 1915, Protea, 66 Devon Road, Lansdowne, 26 Oct. 1972; Minisa Dorothy Smith, born Van Gussling, 22 Feb. 1915, Syfret, Godlonton & Low.

5480/72—MILLS, Marjorie Enid, born Briggs, 022/287032W, Pinelands. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

6334/72—JURY, Norman, 211/436879, 3 Bermuda House, Protea Avenue, Fish Hoek. Routledge-MacCallums, P.O. Box 1087, Cape Town.

2888/72—JANSEN, Abraham, De Villiers, National Road, Somerset West. E. F. Jansen, National Road, Somerset West.

6385/72—BALL, Phillipa May, 022/727304W, Plumstead. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

2062/72—FEATHERSTONEHAUGH, Harry Westcott, 2 Jul. 1900, St Andrews Hospital, Northampton, England, 12 Apr. 1972. Ann Evelyn Leighton Davies, formerly Chalmers, born Weber, and Henri Oswald van Zyl, General Manager of Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6200/72—COMMINS, Bernard Eugene, 21 Jan. 1911, 022/722892W, A10 Linden Park, Liesbeek Road, Rosebank, Cape Town, 23 Nov. 1972. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3739/72—DE LACEY, Sarah Maria, 11 Sep. 1909, 022/282344W, 112 Third Avenue, Rondebosch East, 14 Jul. 1972. H. O. van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6177/72—ZEEDERBERG, Emmeline Anne, born Bolam, 27 Jul. 1893, 022/887370W, 17 Stuart Road, Rondebosch; 19 Nov. 1972. Mrs Ann Bolam Impey, Lennox James Zeederberg and Henri Oswald van Zyl as Secretary of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 24 Wale Street, Cape Town.

6086/72—LIFFMANN, Werner Leopold, 22 Oct. 1915, 022/787636W, 603 Wavercrest, Beach Road, Sea Point, 12 Nov. 1972. Prisman & Wilson, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.

4624/72—OLIVER, Wilhelmina, 022/233357C, Athlone. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

5811/72—ABRAHAM, Ephraim Charles Victor, Drayton House, Lansdowne Road, Lansdowne; Amelia Agnes Abrahams, formerly Fish, born Theunissen. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

1983/72—ESSOP, Sulaiman (also known as Sulaiman Mohamed), 490/025112M, Cape Town. A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town.

4335/72—BOWNES, David John, 022/402882, 33 Ailsa Road, Ottery; Christine Helene Bownes, born Van Blerk, 022/402883. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

5583/72—POPE, Lahlie Louisa, born Noonan, 014/567565W, divorcee, Durbanville. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

7291/67—ROSE, Norman Stanley, 94 The Ridge, Clifton. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

6373/72—LE CLUE, James Walter, 115/286819W, Simonstown, 3 Dec. 1972. Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 75, Fish Hoek.

6006/72—BEGG, Kenneth Andrew, 966/016914W, A137 San Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town and Estepona, Costa del Sol, Spain. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

6337/72—PETERSEN, Percival Karulf, Sunnydale. Patrick Sealy, 89 Main Road, Fish Hoek, Cape.

6412/72—HILLIARD, William John, 022/640773W, 121 Stella Road, Plumstead; Muriel Elizabeth Hilliard, born Kruger. M. E. Hilliard, 121 Stella Road, Plumstead, Cape.

5947/72—WOLMARANS, Jacobus Martinus Andreas, 22 Oct. 1905, 356/270516/2, 6 Smuts Street, George, 31 Oct. 1972. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

4571/72—ARCHER, Francis Rowland, 11 May 1890, 022/324577, 6 Wistaria Avenue, Pinelands, Cape Town, 14 Aug. 1972. Donald William Archer, 15 Riverside, Pinelands.

TRANSVAAL

12291/72—SETTAS, George, 15 Apr. 1900, 324/874557W, 13 Van den Bergh Street, Elsburg, Germiston, 21 Nov. 1972; Vassiliki Settass, 15 Apr. 1914, 324/874558W. M. A. Mosselson, 2/4 Kerk House, 221 President Street, Germiston.

10396/72—SAI, Ah, 13 Nov. 1917, 800/005215A, 928 Wilhelm Street, Claremont, Pretoria, 4 Aug. 1972; Ellen Sai. Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

11049/72—OATES, Lottie, 14 Jan. 1889, 324/837108W, 65 Robinson West, Crown Mines, Johannesburg, 3 Oct. 1972. W. E. Vardy, 5-9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston.

VAN WYK, Helena Susanna, 5 Mrt. 1907, 044/923816W, Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp, 9 Aug. 1972. R. A. Wesels, Olieenhoutlaan 64, Birchleigh.

11813/67—RANSURAN, Supersad, 1906, 800/005506A, 237 First Street, Laudium, Pretoria, 20 Jan. 1965; Parbati Ransuran, 1924, 800/007929A. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

6631/72—CROSS, George James, 25 Feb. 1894, 365/140365W, c/o W. A. G. Farrell, P.O. Box 12029, Benorym, Benoni, 17 June 1972. O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni.

12665/72—KESSEL, Abe, 14 April 1929, 365/117246W, 74 Fourth Street, Springs, 5 Dec. 1972. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

10105/72—DU TOIT, Andries Stefanus, 12 Aug. 1898, 980812 5002 00 3, Erneststraat 756, Tuine, Pretoria, 24 Aug. 1972; Jacobus Johannes du Toit, 22 Jul. 1913, 130722 0003 00 6; J. J. du Toit, V. d. Schyffstraat 29, Annlin, Pretoria, en J. J. du Toit, Erneststraat 756, Tuine, Pretoria.

12335/72—MENEGO, Edith Clara, 9 June 1890, 331/377506W, Randjeslaagte, Johannesburg Jubilee Memorial, Highlands North, Johannesburg, 27 July 1972. Maurice Stein.

12344/72—DREW, Robert Esher, 14 Dec. 1911, 9 Shirleydale Road, Cheltondale, Johannesburg, 16 Nov. 1972. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

12160/72—MILBURN, Ruth Elizabeth, 28 May 1896, 356/177156, 51 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg, 14 Nov. 1972. Robert Gilbert Chester, 64 Michael Street, Oakdene, Johannesburg.

11975/72—POWELL, Henry Isaac, 4 Jun. 1891, 331/188996W, 47 Montagu Street, Kensington, Johannesburg, 10 Nov. 1972. Elizabeth Eleonora Powell. One month.

3196/72—CONRADIE, Willem Frederick, 1 Jun. 1903, Coen Labuschagnewaard 52, Rensburg, 27 Mrt. 1972. Aletta Elizabeth Nagy, Elstonlaan 94, Benoni. 31 dae.

12684/71—ROSTOLL, Magdalena Maria Margaretha, 9 Sept. 1903, 333/9708319, Hendrik Potgieterstraat, Lichtenburg, 11 Des. 1971. T. P. Taylor & Vennote, Melvillestraat 82, Posbus 139, Lichtenburg.

9558/72—LAWRENCE, Hermina Johanna, 19 Jun. 1910, 248/049378, 112 Ockerse Street, Krugersdorp, 6 Aug. 1972. Shenker & Jansen, Second Floor, Medical Arcade, P.O. Box 13, Krugersdorp.

9930/72—RICHARDS, Cecil Edmund John, 26 Jul. 1929, 309/510035W, 202 Eagle Rock, Woburn Avenue, Benoni. 6 Sept. 1972. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.

VAN DEVENTER, Anna Sophia, voorheen Van Vuuren, voorheen Venter, gebore Lategan, 12 Apr. 1908, 370/904150, Wykswoonstelle 3, Edwardstraat, Vereeniging, 4 Okt. 1972. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

10737/72—HOARE, Annie Edith, born Hodson, 13 Jul. 1902, 211/653286W, widow, Yamorna, Tzaneen, District of Letaba, 2 Oct. 1972. M. L. Senekal, c/o Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.

11829/72—HAVENGA, Martha Gertruida, 30 Mei 1894, 354/859026W, Ons Huldeouetehuis, Potchefstroom, 8 Nov. 1972. P. Bosman, Genomineerde Amptenaar, Die Standard Bank van S.A. Beperk, Potchefstroomtak.

11287/72—GEORGE, Kathleen Gertrude, 1 Dec. 1881, 331/268406W, 16 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, 16 Oct. 1972. Fidelity Bank and Trust Company Limited (registered general bank), 190 Main Street, Port Elizabeth.

12210/72—VAN DER WALT, Michiel Andries, 10 Apr. 1918, 331/447378, Gerhard Maritzstraat 13, Duncanville, Vereeniging, 15 Nov. 1972; Helena Catharina van der Walt, gebore De Lange, 11 Sept. 1922, 331/447379. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

853/72—ROSSOUW, Jan Hendrik Izak Christoffel, 2 Apr. 1917, 101/260335W, Meerholtzstraat 15, Vrededefort, 18 Apr. 1972; Helena Maria Susanna Rossouw, gebore Blignaut, 055/301947W. Santam Bank Beperk, Posbus 801, Vereeniging.

10755/72—SCHEPERS, Anna Berlanda, 12 Aug. 1934, 309/500319, Leedsweg 9, Evander, 6 Mrt 1972; Cornelis Hermanus Schepers, Els, Willemse & De Ridder, Posbus 3, Leslie.

12337/72—MYBURGH, Andries Jacobus, 24 Sept. 1918, 180924 5004 00 0, Howardstraat 12, Pretoria-Noord, 9 Okt. 1972. Mev. Susanna Fredrika Myburgh, Howardstraat 12, Pretoria-Noord. 4 weke.

12772/72—WILLIAMS, Harry James, 20 Jan. 1901, 308/486128W, 57 10th Street, Boksburg North, 14 Dec. 1971. Massel, Massel & Maré, P.O. Box 5092, Boksburg North.

11041/72—LANG, Isabella Cornelia, born Flooks, 23 Nov. 1893, 211/505951W, widow, Jackaroo, Witbank, 10 Okt. 1972. John Bailie, P.O. Box 913, Witbank.

12557/72—BOSHOF, Christian Hendrik, 11 Mei 1906, 331/559987W, Tweedie Park 13, Brakpan, 3 Des. 1972; Johanna Maria Mentz Boshoff, 3 Jan. 1907, 331/512691W. Frank le Roux & Van der Westhuizen, Sheffreelgebou, Posbus 116, Brakpan.

12394/72—LEKGANYANE, Joseph Engenas, 21 Jan. 1931, 2277097, Maclean, P.O. Boyne, 11 Nov. 1972. Mothlago Florah Lekganyane, c/o Chaitow, Du Toit & Swanepoel, 221 Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, P.O. Box 181, Pietersburg.

11521/72—NAUDE, Elizabeth Jacoba, gebore Liebenberg, 7 Okt. 1886, 351/807195, Doornbult, Pk. Pietersburg, 17 Okt. 1972. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

12236/72—KEOUGH, Joseph Anthony, 31 Dec. 1911, 111231 5005 00 1, 38 Convent Road, Greenhills, Randfontein, 23 Nov. 1972; Margaret Simm Keough, born Frew, 357/899953. Mrs M. S. Keough, 38 Convent Road, Greenhills, Randfontein, c/o Karel Couzyn & Son, P.O. Box 144, Randfontein.

MILLAR, William John, 18 Nov. 1897, 370/910633, Nelstraat 29, Springcol, Vereniging. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10969/72—SNYMAN, Engela Elena, gebore Louw, 6 Apr. 1941, 308/490743W, Kembrohof 5, Pretoriaweg, Kempton Park, 26 Aug. 1972. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11252/72—VAN BILJON, Hercules Albertus, 17 Apr. 1917, 331/438421, Glenvillelaan 12, Crosby, 2 Okt. 1972; Martha Catharina Jacoba van Biljon, 4 Feb. 1925, 331/438422. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11127/72—WARD, Laureen Mary, born Kettles, 27 Feb. 1913, 445/575679, 117 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein, 10 Okt. 1972. Dirk van Staden, Strathmore Place, Civic Centre, Stilfontein.

11301/72—PIETERS, Susara Johanna, gebore Raath, 22 Jun. 1899, 360/946004W, Eastwoodtehuis, Eastwoodstraat 250, Arcadia, Pretoria, 9 Sept. 1972. J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

6743/72—ODENDAAL, Samuel, 20 Feb. 1908, 365/136645, Tweede Laan 101, Geduld, Springs, 28 Jun. 1972. J. R. du Plessis, Tweede Vloer, Volkskas Bankgebou, Derde Straat 84, Posbus 880, Springs.

2082/72—KNOESEN, Johannes Frederik Petrus Jacobus, 9 Jul. 1907, 365/136018W, Esmeweg 10, Casseldale, Springs, 20 Feb. 1972. J. R. du Plessis, Tweede Vloer, Volkskas Bankgebou, Derde Straat, Posbus 880, Springs.

THOMSON, Eileen Joyce, 18 Aug. 1922, 331/346237W, Tralee farm, Chrissiefontein, P.O. Box 226, Meyerton, 7 May 1972; Robert Coates Thomson, 20 Okt. 1926, 331/346236W. Robert Coates Thomson, Tralee farm, Plot 51, Chrissiefontein, P.O. Box 226, Meyerton.

10824/72—SNYMAN, Phillipus Carel, 15 Sept. 1898, 381/232014W, Alldays, Pk. Alldays, 12 Sept. 1972; Catharina Maria Snyman, 20 Okt. 1910, 381/232615W. Nebex Eksekuteurskamer & Trustmaatskappy Beperk, Posbus 194, Pietersburg.

12003/72—LUCAS, Pieter Kruger, 30 Okt. 1938, 356/119732W, Kokerboomsingel 8, Birchleigh, 20 Okt. 1972; Helena Catharina Lucas, gebore Burger, 5 Sept. 1937, 012/430122W. Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

8365/72—JANSEN VAN VUUREN, Gert Johannes, 16 Okt. 1918, 331/101585, Tweede Straat 29, Albertskroon, distrik Johannesburg, 31 Jul. 1972; Francina Johanna Jansen van Vuuren, gebore Risseeuw, 331/101586. W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

8623/72—BAARTMAN, Stark Alexander, 17 Jul. 1913, 331/113917W, Watervalweg 74, Newlands, Johannesburg, 3 Jul. 1972. W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

12635/72—KINDNESS, Lawrence, 18 Sept. 1903, 356/227091W, 155 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria, 10 Dec. 1972; Gertruida Sophia Kindness, Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

12654/72—BATE, Joseph Henry, 7 Nov. 1893, 335/679473W, 70 Viljoen Street, Krugersdorp North, 10 Dec. 1972. A. S. May, P.O. Box 36, Krugersdorp.

9961/72—MULLER, Margaret, 28 Jun. 1902, 324/857973, widow, 19 Government Village, Germiston, 16 May 1972. Prinsloo, Coetsee & Vermaas, P.O. Box 354, Germiston.

10292/72—STALS, Lilian Keet, 9 Sept. 1893, 324/844608, Humanstraat 6, Witfield, Boksburg, 31 Jul. 1972. Jacobus Petrus Stals, p/a Prinsloo, Coetsee & Vermaas, Posbus 354, Germiston.

11471/72—COETSEE, Margaret Henetta, 9 Feb. 1908, 331/409133W, Araratstraat 68, Westdene, Johannesburg, 20 Okt. 1972. R. W. Green, Erasmusstraat 185, Meyerspark, Pretoria.

11281/72—WOLMARANS, Benjamin, 10 Dec. 1905, 356/146585W, c/o Westfort Institution, Pretoria, 25 Okt. 1972; Alberta Johanna Wolmarans, Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

12148/72—DE BEER, Jacobus Frederik, 7 Jul. 1898, 356/119163W, Las Palmas 4, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, 10 Okt. 1972. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

12382/72—SLABBERT, Josephine, 1 Aug. 1911, 966/000947, Christiestraat 3, Rustenburg, 30 Aug. 1972. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

10099/72—KRUGEL, Daniel Johannes, 24 Aug. 1896, 356/250907, 12de Laan 368, Gezina Pretoria, 29 Aug. 1972; Gezina Cornelia Jacomina Krugel, 18 Des. 1903, 356/250908. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

12655/72—BOTES, Susanna Cornelia, gebore Hellferscee, 13 Feb. 1896, 960213 0001 00 5, Presidentstraat 70, Volksrust, 29 Nov. 1972. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

12476/72—DU TOIT, Daniel Jan Petrus, 19 Nov. 1880, 031/804007, 23ste Laan 318, Villieria, Pretoria, 25 Nov. 1972. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12552/72—VAN DER WALT, George Frederick, 3 Des. 1932, 356/106117W, Plantasiestraat 80, Silverton, Pretoria, 25 Nov. 1972; Antonetta Zacharia Christina van der Walt, 19 Mei 1938, 473/467570W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

11251/72—ALBERTYN, Carolina Elizabeth, 28 Jan. 1913, 356/232309W, Eloffstraat 327, Eloffsdal, Pretoria, 7 Okt. 1972; Christoffel Jacobus Albertyn, 356/232308W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6630/68—NIEMANN, Willem Adriaan, 1 Jun. 1885, 310/539199W, Weirstraat 383, Pretoria-Tuine, 23 Jun. 1968. Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou 416, Pretoria.

11164/72—PISTORIUS, Philippus Villiers, 16 Des. 1907, 356/201305, Kamer 325, Panorama Hotel, Pretoria, 24 Okt. 1972; Anna Georgina Pistorius, gebore Boshoff, 19 Des. 1919, 351/346989, Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

10940/72—VAN ZYL, Christian (Christiaan) Diederik, 11 Aug. 1904, 467/484127W, Gallery Court 403, Schoemanstraat 705, Pretoria, 9 Okt. 1972. Maria Johanna van Zyl, Gallery Court 403, Schoemanstraat 705, Pretoria.

11647/72—NEL, Johan Andries, 331/248661W, 33 Natal Street, Bellevue, Johannesburg. Blumenthal, Daniels & Gordon, 506 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

4082/72—KERR, Harry. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

8579/72—MEIER, Elfrieda Fredericka, 13 Apr. 1890, 331/296509, 16 Montagu Street, Kensington, Johannesburg, 16 Jul. 1972. Security Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.

10481/72—LEE, George, 13 May 1905, 211/460423, 66 Dorchester Mansions, Rissik Street, Johannesburg, 10 Sept. 1972. Security Executor and Trust Co. Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.

11839/72—LITSTER, George, 2 Jun. 1916, 331/513163, 78 Stanton Street, 2 Nov. 1972. Security Executor and Trust Co. Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.

12048/72—JOHNSTON, Marie Elise, 15 Okt. 1889, Saalem Convalescent Rest Home, Wynberg, Johannesburg, 12 Nov. 1972. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, P.O. Box 61334, Marhsalltown.

12380/72—ROUX, Johanna Christina, gebore Cronje, 7 Jul. 1893, 456/421475W, Proteatehuis, Primrose, 14 Nov. 1972. Volkskas Beperk, Posbus 383, Pretoria.

12657/72—DAY, Rex Thorpe, 8 Sept. 1904, 356/339993W, farm Leeuwfontein PTN 86, District of Pretoria, 30 Nov. 1972. Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.

12438/72—KRUGER, Johannes Matthys, 11 Nov. 1918, 331/108455, Markstraat 128, Newlands, Johannesburg, 11 Nov. 1972; Rosina Catharina Kruger, 24 Okt. 1927, 331/108456. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6524/72—DARMALINGAM, Govindsamy, 31 Dec. 1919, 800/043435A, 315 Seventh Avenue, Laudium, Pretoria, 22 Apr. 1972; Mariam Darmalingam, born Layloo. V. J. Khatri, Suite 1, First Floor, 134 Third Street, Asiatic Bazaar, P.O. Box 4157, Pretoria.

11628/71—SMITH, Rebecca, 27 May 1892, 331/270123W, Hotel Franklyn, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, 12 Nov. 1971. Godfrey Rabin, 616 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

11778/72—STESSEL, Albert Henry, 1896, 11 23rd Avenue, Famona, Bulawayo, Rhodesia, 27 Aug. 1972; Edith Mary Roslyn Stessel, Security Executor and Trust Company Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.

11870/72—MUSGRAVE, Marie Magdalena, born Kalis, 19 May 1917, 331/128776, 41 17th Street, Parkhurst, Johannesburg, 9 Nov. 1972; Douglas Horatio Musgrave, 331/128775. D. H. Musgrave, 41 17th Street, Parkhurst, Johannesburg.

10592/72—LIONDOS, Charalampos John, 25 Mar. 1896, 103 Lou Andre Flats, Benoni, 24 Sept. 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10746/72—MOFFAT, Eileen Margaret, 30 Oct. 1923, 331/288222W, 204 Marble Arch, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 8 Oct. 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11950/72—REED, Norman William, 10 Aug. 1896, 331/620523W, Happy Home, 9 Hagen Road, Greenside, Johannesburg, 8 Nov. 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

11765/72—GEYER, Christiaan Ferdinand, 1 May 1916, 331/9568242W, Johannesstraat 79, Fairland, Johannesburg, 7 Nov. 1972. Mev. A. J. Geyer, Johannesstraat 79, Fairland, Johannesburg.

11320/72—JOUBERT, Daniël Jacobus, 20 Mei 1910, 314/575582, Rabestraat 82, Potgietersrus, 17 Sept. 1972; Rhoda Elizabeth Joubert, 314/575583. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

11519/72—KEW, Edward John Martin, 23 Jan. 1901, 376/199241W, 54 Vlok Street, Sunnyside, Pretoria, 3 Nov. 1972; Mary Kew, 21 May 1912, 376/199242W. M. Kew, 54 Vlok Street, Sunnyside, Pretoria.

11262/72—JACOBS, Jan Gerthardus, 27 Jul. 1912, 360/920956, Witklip, Delmas, 28 Aug. 1972; Johanna Elizabeth Maria Jacobs, 360/920957. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

12434/72—GROVE, Engela Susara, 28 Mrt 1900, 365/103201W, Silwerjareoutehuis, Bethal, 5 Nov. 1972; Christoffel Gerhardus Viljoen Grove, 13 Apr. 1901, 010413 5004 00 0. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

11234/72—LUYT, Leslie Herbert, 23 Dec. 1901, 211/470312W, 102 Pullinger Heights, Prospect Road, Berea, Johannesburg, 23 Nov. 1969; Jennie Marie Magdline Bodmer, formerly Luyt. Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

12455/72—ZACKEY, Amy, born Jabour, 12 Apr. 1906, 305/736971W, 119 Howard Avenue, Benoni, 27 Nov. 1972. Edelstein, Kahn, Connack & Golach, P.O. Box 243, Benoni.

2964/72—TAYLER, Henry, 13 Dec. 1900, 902/533540W, 128 Vincent Street, Linmeyer, Johannesburg, 12 Mar. 1972. Halgo Trust (Pty) Ltd, Fourth Floor, Harland House, 19 Loveday Street, Johannesburg.

12427/72—DREYER, Francina Elizabeth, 21 Feb. 1909, 360/938179W, widow, 3 Zonop Flats, Horison, Rodepoort, 19 Nov. 1972. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

12544/72—HOFFMANN, Walter Hinkel, 3 Dec. 1901, 022/295703, 11 Palm Court, 425 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria, 28 Nov. 1972. Klagsbrun, Schewitz & Partners, P.O. Box 294, Pretoria.

11185/72—VAN HEERDEN, Theodorus, 7 Junie 1927, 962/073492W, Plot 42, Strydfontein, 25 Sept. 1972. Santam Bank Beperk (geregisteerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

12399/72—SPIES, Gert Johannes, 13 Feb. 1916, 331/260222W, Du Toitstraat 75, Pretoria, 25 Okt. 1972; Thelma Spies, 26 Jul. 1928, 331/260223W. Santam Bank Beperk (geregisteerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

12220/72—LOUW, Petrus Johannes, 11 Mrt. 1943, 261/070556W, Stalshoogte 69, Hamiltonstraat, Arcadia, Pretoria, 11 Okt. 1972; Catharina Johanna Louw, 27 Aug. 1944, 246/005335. Santam Bank Beperk (geregisteerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

12481/72—COETZEE, Nicolaas Johannes, 24 Jan. 1936, 361/430417W, Krokodilrui-Oos, Brits, 1 Des. 1972; Engela Carolina Petronella Coetzee, gebore Deysel, 14 Aug. 1937, 361/412477. Santam Bank Beperk (geregisteerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

12631/72—FOURIE, Louis Johannes, 16 Mrt. 1894, 361/955171, Santamhof 10, Beatrixstraat 284, Pretoria, 1 Des. 1972. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12099/72—VENTER, Jan Hendrik, 2 Nov. 1879, 344/705233, 22ste Laan 901, Rietfontein, Pretoria, 5 Okt. 1972; Cornelia Petronella Venter, voorheen Zietsman, gebore Snyman, 344/765234. Volkskas Beperk, Posbus 1730, Pretoria.

12551/72—STEENKAMP, Gert Johannes Roelof, 8 Apr. 1918, 356/269993W, Moultonlaan 59, Waverley, Pretoria, 3 Des. 1972. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12889/72—MYBURGH, Martha Martina Anna, 28 Apr. 1915, 150428 0002 00 7, 18de Laan 771, Rietfontein, Pretoria, 9 Des. 1972; Coenraad Hendrik Lourens Myburgh, 15 Jul. 1913, 130715 5005 00 0. C. H. L. Myburgh, 18de Laan 771, Rietfontein, Pretoria.

11963/72—FOURIE, Johann Louis, 23 Mrt. 1906, 353/226492W, Eerste Laan 282, Middelburg, 7 Nov. 1972; Wilhelmina Elizabeth Fourie, gebore Botha. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11866/72—FARRELL, John, 6 Apr. 1921, 210406 5005 00 9, Posbus 310, Groblersdal, 4 Nov. 1972. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12200/72—DE JAGER, Thomas Jackson, 4 Mei 1889, 321/595160, Vlakfontein, distrik Ermelo, 12 Nov. 1972; Catharina Jacoba Sophia de Jager, 8 Jun. 1900, 321/595161. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11971/72—MINNAAR, Hendrina Jacoba Paulina, 15 Jul. 1917, 304/454926, De Rust, distrik Belfast, 28 Okt. 1972; Cornelius Jacobus Minnaar, 25 Jul. 1918, 304/450365. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10828/72—STRYDOM, Gerrit Gys Andries Johannes, 2 Okt. 1893, 310/553599, Hoofstraat, Bizana, Transkei, 2 Okt. 1972. S. A. Fourie, p/a Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12407/72—BOTH, Marthinus Christoffel, 16 Jun. 1918, 331/409487W, Gloucesterstraat 10, Westdene, Johannesburg, 18 Nov. 1972; Francina Christina Botha, 18 Feb. 1925, 331/409488W. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12319/72—GROVE, Stephanus Jacobus, 13 Feb. 1913, 331/376538, Everest 82, Goldreichstraat 10, Hillbrow, Johannesburg, 31 Okt. 1972; Petronella Charlina Grove, 7 Okt. 1918, 331/376539. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12385/72—ZWARTS, Frans Cornelius, 14 Mar. 1912, Lilyweg 8, Primrose, Germiston, 22 Nov. 1972. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

11962/72—FAASEN, Anna Maria, 13 Apr. 1906, 060413 0002 00 8, Waterval, Lydenburg, 25 Okt. 1972. P. J. van Staden, p/a Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7601/72—JOHNSTON, James Andrew, 30 Jan. 1935, 067/387642W, Bakenkloofstraat 61, Pretoria-Noord, 13 Jul. 1972. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

9379/72—TUCKER, Esther Marianne, during 1886, 376/188378W, Bramley House, Linden Road, Bramley, Johannesburg, 2 Sept. 1972. Eslyn Charles Frederick Beck, Fourth Floor, Harland House, 19 Loveday Street, Johannesburg, Authorised Agent.

12315/72—SMITH, Abrahamina Paulina Pretorius, 25 Nov. 1921, 141/268830W, Parsonstraat 52, Vanderbijlpark, 21 Nov. 1972; Christoffel Rudolph Smith. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12056/72—STAPELBERG, Pieter Johannes, 8 Apr. 1910, 007/906710W, The Rest, Posbus 277, Nelspruit, 16 Nov. 1972; Anna Elizabetha Stapelberg, gebore Viljoen, 6 Jan. 1917, 957/002415. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12418/72—MOONEY, Hermiena Winifred Theresa, 19 Okt. 1912, 331/191471, 41 Protea Street, Kensington, Johannesburg, 3 Dec. 1972. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, Johannesburg, Agent's Executor.

11881/72—POW, Olive, 4 May 1883, 331/384185W, Queen Alexandra Home, Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 8 Sept. 1972. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, Johannesburg.

10732/72—FAGAN, Richard George Henry, 15 Dec. 1899, 031/805374W, widower, Eventide Red Cross Home, Brakpan, 2 Sept. 1972. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, P.O. Box 3370, Johannesburg.

9645/72—STEINMANN, Maria Magdalena, 4 Aug. 1912, 964/000074W, 1 Magnolia Road, Primrose Hill, Germiston, 7 Sept. 1972; Markus Johannes Steinmann. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

10229/72—SHOSHANI, Nathan. Jack Marcus, 306 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.

10008/72—ELY, Kenneth James, Jack Marcus, 306 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.

12294/72—TIMA, Karl, 9 Sept. 1902, 331/34682W, 18 Britory Court, 82 Troye Street, Johannesburg, 17 Nov. 1972. Nedbank Limited, P.O. Box 1144, Johannesburg.

12364/72—WEYL, Marianne Martha, 18 Dec. 1899, 331/637025W, Netherleigh Nursing Home, Bellvue, Johannesburg, 27 Nov. 1972. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

8659/72—WADGE, Frederick, 25 Jan. 1911, 360/923964W, widower, 79 Mabel Street, Rosettenville; Johannesburg, 9 Aug. 1972. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, P.O. Box 3370, Johannesburg.

10294/72—WHITE, Valerie, 3 Jan. 1927, 270103 0002 00 1, 16 Protea Street, Kensington, Johannesburg, 19 Sept. 1972. Syfret's Trust and Executor (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

123/72—ARMOUR, Florence, 15 Dec. 1889, 034/852180, 21 Beveridge Road, Avondale, Salisbury, Rhodesia, 3 Dec. 1971. Syfret's Trust and Executor (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

11679/72—DUNLOP, Violet Mary, 17 Aug. 1909, Dunlop Ranch, Que Que, Rhodesia, 31 Jul. 1972. Syfret's Trust and Executor (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10181/72—MILSTEIN, Inez Lucille, 354/846934W, 22 Main Road, Bryanston, 28 Sept. 1972. Milstein & Muntingh, P.O. Box 253, Barberton.

12215/72—DUFFIN, George James, 23 May 1878, 331/915128W, 33 Frazer Street, Booyssens, Johannesburg, 9 Nov. 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12454/72—WENTWORTH, Nora Mignon, 27 Nov. 1909, Mbabane, Swaziland, 15 Oct. 1972. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

11987/72—CHRISTIANE, Frances Honora Lilian Mary, 8 Oct. 1906, 331/251136W, 124 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, 5 November 1972. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

10445/72—HOAR, Percival Wymark, 20 Jun. 1904, 331/144303W, 23 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, 27 Sept. 1972. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

10875/72—WORRINGHAM, Edgar, 8 Jul. 1928, 404/116153W, Hotel Maxime, Johannesburg, 7 Oct. 1972. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

12417/72—MARQUES, Jacoba Christine, 22 Dec. 1898, 331/149428W, 70 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, 29 Nov. 1972. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

11264/72—JOSLIN, Stephen Franklin, 17 Jul. 1945, 901/526872W, 45 MacKay Avenue, Blairgowrie, Randburg, 5 Oct. 1972. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

12060/72—BROOKS, Jean Gladys, 31 Oct. 1917, 211/501910, 159 Belvoir Place, Monceor, Johannesburg, 8 Nov. 1972; Peter Sidney Brooks, 211/501909. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 10th Floor, Standard Bank Buildings, 78 Fox Street, Johannesburg, P.O. Box 61771, Marshalltown.

12198/72—HARDY, Cecil Victor, 11 Jun. 1896, 331/147061W, Red Cross Ex Servicemen's Home, George Road, Sandringham, 4 Nov. 1972. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, Johannesburg.

10082/72—TWYCROSS, Bernard George, 9 Jan. 1891, 905/513224, Rock Villa, King Street, Brixham, Devon, England, 25 Jul. 1972. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

11858/72—CAMERON, Hannah Mary, born Wotton, 8 Feb. 1891, 331/189315W, Queen Alexander Home, Orange Grove, Johannesburg, 7 Nov. 1972. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

10433/72—ASHER, Harry Morris, 23 Oct. 1892, 321/632375W, 601 Houghton Heights, Lower Houghton, Johannesburg, 28 Sept. 1972. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

9804/72—HARRIS, Elva Mary. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

11355/72—LINES, Doris Ada Hope, 10 Jun. 1906, 331/284035, 60 Ocean Street, Kensington, Johannesburg, 5 Sept. 1972. A. J. G. Cutten, 11th Floor, Argon House, 87 Juta Street, P.O. Box 31051, Braamfontein, Johannesburg.

10583/72—WERDMULLER VON ELGG, Frank Franken, 7 May 1888, 271/080323W, Saalem Convalescent Home, Wynberg, Johannesburg, 19 Sept. 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

NATAL

5047/72—BOSHOF, Johannes Christoffel, 20 Jul. 1899, 258/061349W, Bloedrivier Terrein, distrik Utrecht, 29 Nov. 1972. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4489/72—COOKE, Gwendolene Dawn, 24. Mei 1953, 653/099452, Huis 20, Natal-Platberg Koolmyn, Pk. Elandslaagte, 23 Okt. 1972. Reginald Edmund Cooke, p/a Maree, Pace & Van der Merwe, Posbus 200, Ladysmith.

4890/72—LISHMAN, Irene, 13 Oct. 1907, 086/577807W, The Roydon, Musgrave Road, Durban, 5 Nov. 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4822/72—MILLER, Alice Maud, 30 Jun. 1886, 211/664122W, Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban, 15 Nov. 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4835/72—PAULL, Edward Joseph, 26 Apr. 1923, 230/4265002W, 8 Reeves Road, Durban North, 22 Nov. 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4892/72—RABIE, Eleanor, born Ferreira, 29 Sept. 1908, 211/588564W, 21 Forest Place, Rossburgh, Durban 28 Nov. 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4746/72—SIMPSON, Gladys Jeanie Craig, 3 Jun. 1892, 211/466176W, 8 Grosvenor Crescent, Durban North, 12 Nov. 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4281/72—TRENT, Nolloth Charles, 10 Feb. 1911, 303/445207W, 12 Emalia Court, Hospital Road, Durban, 3 Oct. 1972; Marquerite Trent, born O'Reilly, 303/445248W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4825/72—WARDEN, Charles Alexander Joseph, 15 Mar. 1902, 211/504353W, 32 Reyburn Avenue, Bellair, Durban, 21 Nov. 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4853/72—BROOKS, Winifred Georgina Lilian, 13 Aug. 1890, 246/001339W, 41 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown, and 12 Cobblestone Lane, Pinetown, 27 Nov. 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5048/72—DINGLE, Enid, 9 Feb. 1910, 905/513611, Pegiston Court, Estcourt, 18 Nov. 1972. Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4928/72—McKILLOP, Robert Colin, 18 Oct. 1890, 356/318085W, 37 Christie Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 4 Dec. 1972; Alice Clara McKillop. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3659/72/3—MARSLAND, Lillian Gladys Blanche, 17 Aug. 1891, 303/739063, P.O. Cramond, 31 Aug. 1972. William Harry Bashford, P.O. Cramond, 21 days.

3816/72/3—MURUGAN, during 1906, 800/303034A, Road 235, House 1, Unit 2, Chatsworth, 13 Jul. 1972; Unnamaliamma, 800/367299A. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

4747/72—BOLD, Albert Arthur, 17 Oct. 1906, 331/210704W, 9 Beachhurst, Marine Parade, Durban, 28 Oct. 1972; Rosa Bold, 17 Oct. 1906, 331/210704W. N. E. Feinstein & Partners, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

4870/72—COLEY, Vera Ida Sieglinde, born Roloff, 20 Jun. 1937, 956/0556662W, P.O. Maxuma, via Dundee, 3 Nov. 1972. D. J. Coley, P.O. Maxuma, via Dundee.

4170/72/4—NAIDU, Vartha Mariah, 6 Jan. 1924, 800/077942, Inanda Road, Newlands, 30 Aug. 1972; Pushpavathy, 1 Jul. 1972, 800/492278. L. Podbielski, P.O. Box 173, Durban, Attorney for testamenter.

4868/72—SNYMAN, Marthinus Stephanus, 15 Feb. 1889, 241/783918, Kleinstraat, Louwsburg, 24 Nov. 1972; Maria Magdalena Snyman, voorheen Steenkamp, gebore Van Rooyen, 241/783917. Uys, Boshoff & Froneman, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

4725/72—GOODWIN, Frank, 18 Dec. 1879, 239/079629W, corner of Burns and Main Roads, Shelly Beach, 10 Nov. 1972. E. V. Franz & W. S. Redpath, 49 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone.

4943/72—MENGEL, Benjamin, 4 Apr. 1919, 261/066897W, Dieplaas Verlangderust, distrik Vryheid, 2 Des. 1972. Hanah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

4371/72—GOUWS, Marthinus Jacobus, 16 Jun. 1951, 651/038506, Empangeni and Newcastle, 13 Sept. 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5037/72—NEL, Eliot Willem, 7 Okt. 1903, 218/040625W, Dewaar, Dundee, 5 Des. 1972; Rachel Maria Nel. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekutrisse Testamentêr, 21 dae.

5057/72—VAN ROOYEN, Cornelis Johannes van Staden, 9 Jan. 1884, 352/533152W, Kerkstraat, Paulpietersburg, 5 Des. 1972. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3337/72—ASHPLANT, Gilbert Walter, 20 Mar. 1917, 958/020706W, 183 Boom Street, Pietermaritzburg, 28 Jul. 1972. Shephstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4990/72/2—GOSWELL, Albert John, 25 May 1910, 246/0003210W, 900 Main Road, Moseley, 6 Nov. 1972. McClung, LeMarchand, Goudge & Co., P.O. Box 4, Pinetown, Attorneys for Executrix Testamentary.

4804/72—DOIG, Sarah Johanna Henrietta, born Voigt, 19 Jul. 1927, 211/869121W, 77 Stapleton Road, Pinetown, 6 Nov. 1971; Robert Eskine Anderson Doig, 10 Apr. 1924, 278/085287W. McClung, LeMarchand, Goudge & Co., P.O. Box 4, Pinetown, Attorney for Executor Testamentary.

3218/72—PIERCE, Ivan Herbert, 6 Oct. 1883, Kubuta, Swaziland, 12 Dec. 1971. L. B. Breeds, P.O. Box 3142, Durban.

4805/72—DOOLEY, Derrick Ernest, 24 Jul. 1923, 521 Essenwood Road, Durban, 13 Nov. 1972. Goodricke & Son.

4435/72—WATKINS, Gert Martinus, 1 Aug. 1909, 231/032935W, 49 Ritchie Road, Pietermaritzburg, 31 Oct. 1972; Johanna Hendrene Watkins, Leslie, Simon & Co., P.O. Box 482, Pietermaritzburg, 21 days.

4239/72/2—SOMASUNDRAM, James Leonard, 22 Jan. 1907, 800/359783A, 20 Oribi Circle, Mobeni Heights, 9 Nov. 1971; Ethel Margaret Somasundram, 25 Feb. 1913, 800/450914A. Mooney Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

4408/72/4—KHADER, Sheik Dastagir (also known as Sheik Dastagir Kader and Sheik Dastagir), 9 Jan. 1905, 800/404148A, 32 Wyndene Road, Mayville, Durban, 11 Oct. 1972; Zohara Bee Khader, during 1914, 800/245590. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

4266/72—GOVINDSAMY (also known as Govindasamy), 18 Oct. 1920, 800/448342A, House 18, Road 742, Chatsworth, 22 Sep. 1972; Adhilutchmi, D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

4674/72—WIGHTWICK, Humphrey Dudley, 10 May 1904, 040510 5002 10.0, 22 Seafers, 17 Ridge Road, Durban, 10 Nov. 1972. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4908/72—HUSMUKLAL (Husmooklal) Jeenabhai Modi (also known as Jeenabhai Ranchoddas, Husmooklal Ranchoddas and Husmuklal Jeenabhai Ranchoddas), 20 Aug. 1926, 800/020236A, Flat 6, 80 Lorne Street, Durban, 23 Sep. 1972; Manju Husmuklal (also known as Manju Husmuklal Jinabhai and Manjula Husmuklal Modi), 800/349371A. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

PHOENIX, Beryl, 22 Oct. 1903, 077/943492W, Fairydene Hotel, Sarnia, 22 Sep. 1972. C. R. Phoenix, Fairydene Hotel, Sarnia.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

2113/72—HOFFMAN, Pieter, 29 Mar. 1905, 404/152173, 2 Brahm's Street, Ashbury, Bloemfontein, 9 Feb. 1972. Israel & Sackstein, E.P. Buildings, P.O. Box 256, Bloemfontein.

1970/72—SNYMAN, Gerbrecht Elizabeth Marais, gebore Maartens, 12 Mei 1909, 404/149381W, Gluckmanlaan 21, Wilgehof, Bloemfontein, 20 Okt. 1972; Jacobus Schalk Snyman, 23 Feb. 1909, 404/692033W. Jacobus Schalk Snyman, Gluckmanlaan 21, Wilgehof, Bloemfontein.

GREYLING, Johannes Petrus Carelse, 14 Jan. 1912, 357/886235W, 414c Stateway, Welkom; Jeanne Marie Elisa Greyling. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

SMITH, Albertus Johannes, 8 Mei 1914, 140508 5003 00 2, Hoewe 2, Roodenbeck, Shannan, Bloemfontein; Jacoba Hendrika Smith, gebore O'Really, 431/358931W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

2176/72—VAN DE WERKEN, Maria Magdalena Dorothea Elizabeth, gebore Van Wyk, 18 Jul. 1908, 117/934388W, Westphallstraat 38, Bloemfontein, 25 Nov. 1972. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2198/72—ELOFF, Elizabeth Susanna Magdalena, gebore Holiday of Holliday, 3 Jun. 1896, 404/150475W, Naudestraat 6, Nuweitbreiding, Aandrus, Bloemfontein, 24 Nov. 1972; Pieter Hendrik Johannes Eloff, 17 Feb. 1894, 404/150474W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2110/72—POTTAS, Rudolf Johannes Hendrikus, 5 Aug. 1910, 100805 5002 00 2, Weststraat 19a, Parys, 31 Okt. 1972; Helena Magdalena Pottas, voorheen Pretorius, gebore Reinecke, 404/156842W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2158/72—PRETORIUS, Albertus Nicolaas, 1 Jul. 1897, 467/286014W. Ramdam, Viljoenskroon, 16 Okt. 1972; Elizabeth Emmementia, Pretorius, gebore Kleynhans, 13 Mrt. 1907, 467/286105W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2230/72—PHILLIPS, Alfred Edwin, 6 Aug. 1922, 404/107476W, Goddardstraat 14, Bloemfontein, 4 Des. 1972; Winnie Phillips, gebore Townsend, 404/107477W. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Limited, Posbus 77, Bloemfontein.

2150/72—DU PLESSIS, Magdalena Hendrina Margaretha, voorheen Geyser, voorheen Myburgh, gebore Fourie, 26 Sep. 1911, 464/434427W, Breestraat 33, Parys, 22 Nov. 1972; Hendrik Johannes du Plessis, 1 Nov. 1916, 464/434426W. Anton M. Bouwer, Posbus 125, Parys.

2079/72—KRAUSE, Cornelius David, 17 Jul. 1887, 404/149053W, Nalisview, distrik Bloemfontein, 12 Okt. 1972. G. A. Hill, Mc Hardy & De Bruyn, Vierde Vloer, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 367, Bloemfontein.

2213/72—HÖRNEMANN, Martin Frederick, 14 Jan. 1909, 404/584902, Vanderspuylaan 4, Estoire, distrik Bloemfontein, 29 Nov. 1972. G. A. Hill, Mc Hardy & De Bruyn, Vierde Vloer, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 367, Bloemfontein.

1959/72—UITENWEERDE, Cornelia Magdalena, gebore Muller, 13 Okt. 1909, 452/409136W, Piet Retiefstraat 11, Tweeling, 21 Okt. 1972. Van der Merwe & Claasen, Strydomstraat 21, Posbus 7, Frankfort.

2069/72—VAN DER MERWE, Johannes Hermanus, 11 Aug. 1933, 445/168895W, Aurorastraat 1106, Riebeeckstad, Welkom, 31 Okt. 1972; Jacoba Magdalena van der Merwe, 4 Jul. 1935, 144/329021W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 704, Welkom.

2115/72—VENTER, Marcus Wynand, 19 Sep. 1904, 365/115750W, Fronemanstraat 23, Marquard, 1 Nov. 1972; Elsie Susanna Venter, gebore Botha, 12 Jan. 1908, 365/115751W. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

2268/72—MITTON, Caroline, formerly Pearson, born Vermaak, 28 Jul. 1914, 007/788796W, 5 Merriman Street, Extension 6, Welkom, 8 Dec. 1972; Johannes Jacobus Mitton, 20 Nov. 1926, 007/784919W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 171, Bloemfontein.

2189/72—VAN COLLER, Johannes Jacobus Andreas, 469/453160W, Weststraat 5, Parys, 19 Nov. 1972; Letty van Coller, gebore Pretorius, 469/453161W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2148/72—HATTINGH, Gert Jacobus, 15 Mei 1914, 357/884612W, Vanschalkwykstraat 7, Parys, 27 Nov. 1972; Eva Freda (Frieda) Hattingsh, born Oelofse, 25 Oct. 1917, 357/884613W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2175/72—GROBLER, Salomon Ignatius, 1 Jul. 1893, 930701 5001 00 1, Aandrus, Bloemfontein, 30 Nov. 1972; Debora Jacomina Grobler, gebore Le Roux, 2 Des. 1893, 360/920941. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2133/72—MOIR, Lesea Susanna, gebore Nortje, 5 Aug. 1905, 438/588581W, Negende Straat 23, Ladybrand, 4 Nov. 1972; Alexander Fowle Moir, 438/588580W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2253/72—SMITH, Maria Petronella Elizabeth, gebore Turner, 13 Mrt. 1889, 472/459010, weduwe, Zastronhospitaal, 3 Des. 1972. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2171/72—FOURIE, Christiaan Stefanus, 17 Jan. 1911, 110117 5009 00 5, Dewetstraat 26, Lindley, 28 Nov. 1972; Petronella Catharina Susanna Fourie. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2174/72—SCHMITZ, Johannes Conrad, 9 Apr. 1933, 324/823728W, 48 Janssen Street, Dagbreek, Welkom, 27 Nov. 1972. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1819/72—CONRADIE, Pieter Willem, 23 Jan. 1886, 456/415623W, Sportshoek, distrik Senekal, 23 Jan. 1886; Judith Magdalena Conradie, 22 Sep. 1895, 456/415624W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1909/72—VAN NIEKERK, Petrus Johannes, 21 Mrt. 1893, 930321 5003 00 4, Kortstraat 10, Parys, 21 Mrt. 1893; Isabella Elizabeth van Niekerk, 4 Jan. 1892, 435/365512W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2156/72—ENSLIN, Marthins Andries, 4 Aug. 1942, 031/801972, Boshoffstraat 3c, Rheederpark, Welkom, 18 Nov. 1972; Helena Catharina Petronella Enslin, 451/404003. R. J. Rossouw & Du Randt, Wesbankgebou, Posbus 455, Welkom.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

1014/72—BURGER, Coenraad Jacobus, 21 Mrt. 1898, 051/224360W, Klippan, Pk. Heuningneskloof, distrik Herbert, 7 Nov. 1972; Magdalena Maria Burger, 051/224361W. L. E. W. Krantz, Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

1019/72—KANA, Mahomed Amod, 22 Dec. 1896, 800/0398903A, 17 McBeth Street, Indian Township, Vryburg, 11 Oct. 1972. Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, 31 days.

REPSOLD, Susanna Elizabeth, 25 Okt. 1943, Thaliastraat 15, Kimberley, 7 Okt. 1972; Heinrich Albrecht Repsold, 404/110333W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

981/72—BRAND, Jacoba Catharina Elizabeth, 21 Apr. 1880, 044/929343W, Carnarvon, 7 Nov. 1972. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregisteerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteet, Posbus 4, Kaapstad.

840/72—VAN ASWEGEN, Maria Magdalena, 30 Mrt. 1925, 331/633846W, Spoorweghuis 116, Deaar; Sarel Marthinus Levies van Aswegen, 25 Sep. 1931, 328/628113W. Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, Deaar.

1036/72—VAN TONDER, Gert Jacobus, 9 Mei 1895, 366/169904W, Potfontein, 7 Nov. 1972. Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, Deaar.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2703/72/1—NEL, Abraham Diederick, 18 Mei 1911, 101/254772, Duplessisstraat, Patensie, distrik Hankey, 13 Okt. 1972; Isabella Catharina Nel, gebore Van der Kuil. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

3038/72/3—ORSMOND, James Herbert, 10 Jul. 1901, 101/286109W, 24a Towpath, Redhouse, near Port Elizabeth, 29 Oct. 1972. Nancy Burnett Ormond, P.O. Box 660, East London.

6223/72—RUTHVEN, John Mackintosh, 26 Apr. 1887, PN 068/406836, Ruthven House, The Crags, District of Knysna, 18 Nov. 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3160/72/2—EDWARDS, Schalk Petrus, 20 Jul. 1894, 001/908004W, Poortjie, Aberdeen, 22 Nov. 1972; Susanna Maria Edwards, gebore Smith, 8 Aug. 1892, 011/904928W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 329, Port Elizabeth.

2521/72/1—GERBER, Francois Jacobus, 17 Feb. 1887, 101/307395W, 44 Wyndham Street, Victoria Park, Port Elizabeth, 17 Jul. 1972; Dorothea Maria Gerber, born Booyesen, 10 Aug. 1893, 101/307396W. Ivan Wilke & Brough Smith 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

1555/72/1—DU PREEZ, Ignatius Michael, 9 Januarie 1895, 005/951859W, Toetebee, Pk. Paterson, distrik Alexandria, 13 Junie 1972. Delpont, Delpont & Strydom, Posbus 3125, Port Elizabeth.

2704/72—SHARKEY, Annie, born Loxdale, 7 Aug. 1883, 230/020056W, 8 Jutland Crescent, Port Elizabeth, Central, 1 Oct. 1972. Rushmere, Noach & Partners, Fourth Floor, Allied Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth.

2995/72/1—CLANCY, Ethel Maud, born Feather, 22 Jul. 1890, 101/277059W, 10 Wavercrest Mansions, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, 18 Nov. 1972. Fidelity Bank and Trust Company Limited, 190 Main Street, Port Elizabeth.

2751/72/1—GOOSEN, Willem Johannes, 2 Okt. 1910, 101/209585W, Redacres, Hankey, 27 Sept. 1972; Martha Magdalena Elizabeth Goosen, gebore Smith, 24 Aug. 1913, 101/209586W. Nedbank Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 3092, Port Elizabeth.

2695/72/1—CUYLER, Andries Hougham, 26 Sept. 1880, 133/198209, 45 Coronation Road, Sunnyside, East London, 4 Oct. 1972. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.

2838/71/3—LEACH, Cornelia Gesina, 16 Mar. 1906, 034/904635W, Third Avenue, Peddie, 19 Oct. 1971. J. J. R. Emslie, P.O. Box 759, East London.

3234/72/2—ASHBURNER, Susanna Magdalena, born Smit, 19 May 1910, 107/853673W, 10 Larch Avenue, Steytler Township, Port Elizabeth, 27 Nov. 1972; Adam Glynn Ashburner, 107/853672W. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3215/72/1—GOUWS, Stephanus, also known as Stephanus Johannes, 4 Nov. 1911, 101/265256W, 30 Voyle Street, Sydenham, Port Elizabeth, 2 Dec. 1972; Johanna Jacomina Gouws, born Stewart, 22 Dec. 1916. Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3130/72/1—KEMP, Allen (or Allan) van Heerden, 4 Mar. 1916, 133/198983W, c/o Sundays River Citrus Co-operation, P.O. Addo, 20 Nov. 1972; Gertruida Theodora Kemp, born Vermaak. Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2940/72/2—KIRK, Agnes Herries, born Gordon, 7 Dec. 1898, 186 Cape Road, Port Elizabeth, 11 Nov. 1972. Fidelity Bank and Trust Company Limited, 190 Main Street, Port Elizabeth.

3170/72/3—BEHNKE, Friedrich Wilhelm, 26 Feb. 1885, 067/374602W, 79 Buffalo Road, King William's Town and 21 Marshall Street, Cambridge, East London, 4 Dec. 1972. Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town.

2857/72/3—BOYER, Frank Alfred, 20 Mar. 1910, 101/321652W 10a Worraker Street, Newton Park, Port Elizabeth, 30 Oct. 1972; Mary Gwendoline Boyer, born Hill, 18 Nov. 1907, 005/949564W. Fidelity Bank and Trust Company Limited, 190 Main Street, Port Elizabeth.

3247/72/3—CALLAHAN, Owen Victor, 24 Jan. 1901, 101/213728W, Sydenham Hotel, Port Elizabeth, 29 Nov. 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3163/72/1—THYSSE, Jacobus Frederick, 30 Jan. 1912, 101/188968W, Halstedstraat 17, Algoa Park, Port Elizabeth, 24 Nov. 1972; Maria Elizabeth Thyse, gebore Williams, 101/188969W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

3227/72/3—VAN DER VYVER, Montreal la Roche, 21 Jun. 1904, 101/199376W, Peter Grahamlaan 26, Glen Hurd, Port Elizabeth, 3 Des. 1972; Elizabeth Susanna van der Vyver, 16 Des. 1902, 101/199377W. Mev. E. S. van der Vyver, Peter Grahamlaan 26, Glen Hurd, Port Elizabeth.

3190/72/3—EMMS, Leslie Thornton, 20 Aug. 1911, 098/299651, Peddie, 25 Nov. 1972; Retha Ismay Emms, born Bradfield, 161101 2002 00 4. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

3029/72/3—DONALD, Francina (Francis) Gertruida (Gertrude) born Smith, 25 Jun. 1901, 069/425118W, Peddie, 13 Nov. 1972; John Mitchell Donald, 13 Jun. 1904, 040613 5007 00 2. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

3230/72/1—EVERITT, Mabel, born Howcroft, 22 Aug. 1888, 123/107038W, 78 Devereux Avenue, East London, 1 Dec. 1972. Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

3235/72/1—FRANCIS, Ivy Bernice, born Loest, 1 Nov. 1891, 139/389303W, 72 Kennington Road, Nahoon, East London, 4 Dec. 1972. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2412/72/2—RAHL, Hendrik Johannes Samuel, 17 Jan. 1899, 006/020729, Oranjesicht, Aliwal-Noord, 30 Aug. 1972. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

806/72—VAN DER MERWE, John William, 18 Des. 1905, Saaburg, Otjiwarongo, 26 Sept. 1972. P. W. Greeff & D. A. v. d. Merwe, p/a Van der Westhuizen & Greeff, Posbus 47, Otjiwarongo.

905/72—FOURIE, Susarah Elizabeth, gebore Cronje, 26 Aug. 1951, 10de Straat 155, Walvisbaai, 6 Nov. 1972. C. L. de Jager & Van Niekerk, Barclays Bankgebou, Posbus 224, Walvisbaai.

953/72—DE GOUVEIA, Jaime Goncalves, 17 Jun. 1929, Seventh Tacoma Street, Windhoek, 11 Nov. 1972; Rufina Gomespereira De Gouveia. Barclays National Bank Limited, Registered commercial bank, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

845/72—LOXTON, Amos Johannes, 2 Jan. 1909, Karagab, distrik Rehoboth, 20 Aug. 1972; Catharina Maria Sophia Loxton, gebore Fraser, Barclays Nasionale Bank Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 460, Windhoek.

829/72—SMIT, Hendrina Fransina, 18 Sept. 1988, Grootfontein, 11 Sept. 1972. Barclays Nasionale Bank Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 460, Windhoek.

949/72—VAN WYK, Gerhardus Francois, 27 Jul. 1928, Windhoek, 18 Nov. 1972; Yvonne Ducie van Wyk. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

682/72—DU PLESSIS, Louwrens Marthinus, 12 Sept. 1939, Gobabis, 16 Mar. 1972, Susanna Gertruida du Plessis, gebore Swart. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

941/72—OBERHOLZER, Sarel Jacobus, 14 Sept. 1886, Lüderitz, 8 Nov. 1972. Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 2164, Windhoek.

906/72—ESTERHUIZEN, Christoffel Johannes, 15 Okt. 1895, wewenaar, plaas Goeib, distrik Windhoek, 12 Nov. 1972. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 2164, Windhoek.

914/72—VON STETTEN, Anna Theresia, 16 Sept. 1889, farm Okatjekurie, District of Gobabis, 19 Nov. 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Windhoek.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

KAAP-CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4113/72—VAN TONDER, Marthinus, 147/319754W, Victoriastraat, Willowmore; Anna Elizabeth van Tonder, gebore Ferreira, 147/319755W (Willowmore). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1380/72—LAME, Hubertus Arnoldus, 117/907326W, Buitekantstraat 305, Oudtshoorn; Martynje Alida Paulina Lame (Oudtshoorn). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaapstad Trusteetak, Posbus 512, Kaapstad.

5254/72A—JOUBERT, May de Villiers, born Maasdorp, 022/106881W, widow, 14 Birkett Road, Rondebosch (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2044/72—ROLFE, Agnes Harriet, formerly Gilliam, born Serrurier, 022/570886W, Hocroft, Wytham Avenue, Kenilworth (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4760/72—FLOOD, Daphne May Florence, 022/823165W, 2 Katoomba Flats, Rockester Road, Sea Point. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2125/72—DE VILLIERS, Anna Wilhelmina, gebore Hough, 014/798294W, Hillstraat 18, Malmesbury (Malmesbury). I. S. Cronjé, Sekretaris, Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Beperk, Hillstraat, Malmesbury.

938/72—DE KOCK, Elbert Lucas, 014/548673W, Kalbaskraalplaas, Kalbaskraal (Malmesbury). I. S. Cronjé, Sekretaris, Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Beperk, Hillstraat, Malmesbury.

1707/72—HAMMAN, Hendrika Isobella, gebore Coetzee, 117/915261W, Rodgerstraat 5, Durbanville (Stellenbosch). Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

4575/72—HUYSAMEN, Nicolaas Jacobus (of Johannes), 044/906450W, Tuinstraat 16, Vredendal; Gloudina Maria Huysamen, gebore Du Toit, 044/906451 (Vredendal). Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

4905/72—FERNANDEZ, Isaac Joseph, 022/382451K, 40 Second Avenue, Belgravia Estate, Athlone; Martha Maria Fernandez born Brooks, 022/382452K (Wynberg). J. J. Glick & Co., S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

3899/72—WRIGHT, Irene Margaret Selina, 022/450472, 20 Dunvegan Gardens, Hope Road, Rosebank (Wynberg). Mrs S. G. Heiden, 20 Dunvegan Gardens, Hope Road, Rosebank, Cape.

4519/72—DE LILLY, Martha, born Faroa, 022/865660C, 97 Bleugum Street, Bonteheuwel (Athlone). Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

6201/71—WRIGHT, Denys Sturley, 022/852613, 10 Nassau Avenue, Pinelands (Simonstown). Mrs M. H. A. Wright, 10 Nassau Avenue, Pinelands.

5963/71—GOUSEN, Anna Maria Catherina Helena, 022/733837W, Woodgate Road, Plumstead; Clarence Andrew Goosen (Wynberg). Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

625/72—GIBSON, Ronald Peter, 003/918401W, 32 Birkenhead Street, Strand; Yvonne Erna Gibson, born Van Oordt, 003/918400W (Strand). Mrs Yvonne Erna Gibson, 32 Birkenhead Street, Strand.

4124/72—COETZEE, Stephanus Francois Marais, 121/62310W, Marshstraat, Ladismith; Magdel Maria Catharina Coetzee (Ladismith). Boland Bank Bpk., Posbus 63, Ladismith.

4456/72—LEVENDAL, Hillmer Stuart, Noordstraat 13, Wellington (Wellington). Paarlse Eksekuteurskamer, Posbus 20, Wellington.

5739/72—DU TOIT, Jacobus Johannes Nicolaas, Silverkruijn, Wellington (Wellington). Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 20, Wellington.

4446/72—HARTMAN, Susarah (of Sarah) Susanna Elizabeth, 050/644304W, Voortrekkerstraat, Calitzdorp (Calitzdorp). Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

2962/72—LA GRANGE, Jan Abraham, 073/447202W, Koninginstraat 16, Ladismith (Ladismith). Boland Bank Beperk, Posbus 63, Ladismith.

4569/72—VAN TONDER, Andries Johannes, 073/450160W, Opsoek, Ladismith; Susara Hendrina Margaretha van Tonder, 073/450161W (Ladismith). J. J. van Wyk, Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 63, Ladismith.

5571/71—VAN DYK, Jurie Johannes, 125/140760, Braeside, Verpleeginrigting, Groenpunt. P. A. Z. Burger & Kie, Kerkstraat 60, Robertson.

5898/69—VAN TONDER, Gerrit Johannes, 073/450162W, Opsoek, Ladismith, Gewysigde Eerste en Finale (Ladismith). Boland Bank Bpk., Posbus 63, Ladismith.

823/72—ESTERHUIZEN, Johannes Jochemis, 021/672154W, Welgeleë, Calvinia; Maria Carolina Esterhuizen, 021/672155W (Calvinia). Santam Bank Beperk, Posbus 138, Calvinia.

4831/72—VAN BRAKEL, Daniel Petrus, 111/893153W, Stasieweg 9, Caledon (Caledon). Voogdy Bank Bpk., Donkinstraat 21, Caledon.

3081/72—DU TOIT, Jozua Stephanus, 096/755147, Bonne Esperance 18, Hoopstraat, Paarl; Susanna Johanna Jacoba du Toit, gebore Bosman, 096/755148 (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

4682/72—UYS, Petrus Johannes, 019/628742W, Greyton; Susanna Maria Uys, gebore Hopley, 019/628743W (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

2680/72—GÖHRING, Johan Georg, 149/349786, Devilliersstraat 101, Tiervlei (Bellville). Nedbank Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town.

3160/72—ALDEN, Anthony John, 905/530124W, Halidome, Darling Street, Hout Bay. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

4082/71—JOBSON, Ruth Vivien, born De Kock, 042/938839W, 65 Albert Street, George, Second and Final (George). G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atrium Buildings, 8 Elizabeth Street, P.O. Box 367, Bloemfontein.

3060/72—ERASMUS, Jan Hendrik, 014/466264, Sakabola-singel 9, Eppingtuin, Kaapstad; Johanna Philippina Erasmus, gebore Marais, 014/466265. J. M. Erasmus, Hulleystraat 1, Kimberley.

4451/72—KEMP, Johannes Stefanus, 134/203548W, Krakeelrivier, distrik Joubertina; Susanna Magdalena Kemp, gebore Ferreira, 134/203549W (Joubertina). Theron & Retief, Hoofstraat, Posbus 54, Joubertina.

5567/72—VENTER, Maria Magrieta, gebore Ellis, 012/430339W, Birdstraat 123, Beaufort-Wes; Pieter Johannes Venter, 012/430338W (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

3712/72—COETZEE, Sarah Johanna, gebore Coetzee, 100/803406W, Kapteinskloof, Sauer; Barend Johannes Coetzee, 100/803405W (Piketberg). Boland Bank Beperk, Posbus 1, Piketberg.

2832/72—ZEMLIN, Carl Johannes, Forest Drive 52, Pine-lands, Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelen Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4974/72—STEYN, Anna Cornelia, 019/602065W, Utopiaouetehuis, Dorpsstraat, Stellenbosch (Stellenbosch), Voogdy Bank Beperk, Donkinstaat 21, Caledon.

3947/70—WEINSTEIN, Isaac, 093/689281W, 100 Long Street, Mossel Bay; Petronella Sophia Weinstein, 093/689282W (Mossel Bay), Harry Getz, Hyams & Surdut, 1312 Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

4406/72/C—VAN ROOYEN, Renier Johannes, 055/337442W, Eerste Laan, Karatara, distrik Knysna; Audrey Nora Lucy van Rooyen, 107/861639W (Knysna), Tidswell, Richardson & Vowles, Posbus 47, Knysna.

3006/72—STRAUSS, David Josephus, 026/733445, Parkstraat, Clanwilliam; Heletje Aletta Jacoba Strauss, 026/733446 (Clanwilliam), Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

3094/72/B—BRITS, Ockert Johannes Matthys Michiel, 012/447627W, Platdoorns, distrik Beaufort-Wes; Martha Magdalena Beatrix Brits, gebore Brits, 012/432774W (Beaufort-Wes), John D. Crawford & Seun, Donkinstaat 36, Beaufort-Wes.

706/72—MOUTON, Willem Johannes, 100/782268, Elandsbaai; Susarah Maria Mouton, 100/782269 (Piketberg), Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

82116—McNAUGHTON, Allister James, bachelor, farm Rooiklip, District of Mount Currie, Seventh and Final (Kokstad), Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad.

3640/72—HEUNIS, Adam Johannes, 211022 5002 00 0, Elgin (Grabouw), Boland Bank Beperk, Posbus 30, Somersdorp.

105/70—FRANKEL, Isidor, 068/393613W, Wittedriit, Knysna, Amended First and Final (Knysna), H. Frankel, c/o Roup, Schneider & Wacks, P.O. Box 3330, Cape Town.

3245/72—VLOK, Willem Jacobus, 130/983256, Mullerstraat 1, Denneburg, Paarl (Paarl), Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

2929/61—LE ROUX, Gideon Jozua Hugo, La Bori, Franschhoek, Aanvullende Eerste en Finale (Paarl), Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

3451/72—STORM, Willem Johannes Stephanus, 145/298074W, Hoofstraat 486a, Noorder-Paarl; Maria Catharina Elizabeth Storm, voorheen Swarts, gebore Van der Westhuizen, 145/298075 (Paarl), Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

5781/72/C—ALTHORP, Dorothea Regina, born Sutherland, 093/685132, 91a Baron van Reede Street, Oudtshoorn (Oudtshoorn), Pocock & Bailey, 117 Church Street, P.O. Box 58, Oudtshoorn.

3697/72—BEERMANN, Henni, born De Jonge, 022/229684, widow, Highlands House, Vredshoek, Cape Town, Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

6561/71—DU BOIS, Barbara Christina Maria, gebore Bosman, 118/940642W, Sonop, Koelenhof; Nicolaas Willem du Bois, 118/940641W, Saamgevoegde Eerste en Finale (Stellenbosch), Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

1020/72—PAULSE, Peter (ook bekend as Pieter of Pietie) Abraham, 014/501414K, Webersvallei, Jamestown, Stellenbosch; Ann Elizabeth Pause, gebore Poggenpoel (Stellenbosch), Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

4407/72—SCHAFFER, Cecil George John, 022/277561W, Ashdene, 10 Waverley Road, Mowbray; Louisa Sophia Elizabeth Schaffer, 022/277562W (Wynberg), Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

6310/70—VAN DER WATH, Hendrik Johannes, 022/678540W, 223 Lower Main Road, Observatory; Elizabeth Josina van der Wath, born Kemp, 022/864046, Swanepoel, Uys & Van Reenen, P.O. Box 1309, Cape Town.

7038/67—JOHNSTON, Clara Ellen, Lansdowne; Isaac John Daniel Johnston (Wynberg), Master Burman Associates, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

2849/72—GREYBE, Matthew Andrew, 022/771394, 18 Derby Street, Cape Town; Georgina Ellen Greybe, born De Villiers, 022/771395, Welby Steward, Bass & Co., 102 St George's Street, Cape Town.

1283/72/A—TISSEN, Eelke, 331/641009W, 602 Sonnekus Victoria Road, Camps Bay, F. W. B. Cecil & L. R. Pickard, P.O. Box 1384, Johannesburg.

1323/72—WACKS, Simon, Camps Bay, Roup, Schneider & Wacks, 10th Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.

4491/72/C—HASSE, Carl Wilhelm Albert, 022/173060W, 68 Fitzroy Street, Goodwood (Goodwood), Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

6282/71—ESSA, Ismail Adam, 800/039111I, Salt River, A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town.

3527/72—RÖLL, Herbert Frederick Wilhelm, 27 Pinehurst Road, Lansdowne; Elsie Petronella Johanna Pauline Röll, born Breytenbach (Wynberg), Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

4385/72—COHEN, Simon (also known as Samuel), 022/766516W, Sea Point; Dinah Cohen, 022/766517W, Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

2888/72—JANSEN, Abraham De Villiers, National Road, Somersdorp West, E. F. Jansen, National Road, Somersdorp West.

4213/71—HARRIS, Gertrude Frances, born Krusch, 022/536625W, 25 Mill Court, Main Road, Mowbray, Second and Final (Wynberg), J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor.

2244/66—DE KOCK, Martha Jacoba, Wetton, Second and Final (Wynberg), Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

4365/72—WINDERLEY, Anna Johanna Petronella, born Theron, Pinelands, Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

6235/71—CRONJE, Maria Joan, born Biesman-Simons, 022/773157, 23 Silwood Road, Bramley, Johannesburg; Hendrik Cronje (Johannesburg), The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, c/o H. Cronje & J. D. Allen, Secretary.

3433/72—DARVALL, Isabel Jessie, formerly Nagel, formerly Clark, born Page, 022/668633W, 16 Chamberlain Street, Woodstock; Leslie Darvall, A. Wagner, De Villiers & Lambert, 802 Guardan Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

3266/72/C—HERBERT-BLEKSLEY, Mary Millicent Marie, 331/288337, 99 Victoria Street, George (George), E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

3138/71—STRAUSS, Julie, born Rosenthal, 901/517609W, Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Vredshoek, Cape Town; Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

2312/72—THOMSON, James, 966/071671W, 9 Bowden Road, Observatory, Cape Town; Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4422/72—MEAKER, Catherine Helen, 019/582959, 3 Central Road, Fish Hoek (Simonstown), Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1937/72—COETZEE, Gerrit Johannes, 073/453160, Oekerts-kraai, distrik Ladismith (Kaap); Charlotte Maria Coetzee, gebore Ellis, 073/453161W (Ladismith), Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

6208/72—LEEDS, Edward James, 308/474371, 4 Elsburg Road, Delville, Germiston (Boksburg), The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, Trust Bank Centre, Eloff Street, P.O. Box 7694, Johannesburg.

9730/72—WESTRAAT, Adam Lowelin, 101/201588, Araratstraat 13, Westdene, Johannesburg; Hilda Margretha Westraat, 331/678234 (Johannesburg), Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5411/72—NEL, Phoebe Caroline, gebore Wallace, 211/509702, Lawnsstraat 73a, Rosettenville (Johannesburg), Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2016/72—VAN DYK, Susarah Johanna, gebore Janse van Vuuren, 366/169529W, Huis 2, Angelostasie, S.A.S. Boksburg; Frans Johannes van Dyk, 366/169528W (Boksburg), Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5235/72—VILJOEN, Magrietha Johanna Francina, 354/852761, Smitstraat 26, Potchefstroom; Hendrikus Lambertus Viljoen, 354/852760, Aanvullende (Potchefstroom), Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8026/72—LABUSCHAGNE, Johannes Jacobus Petrus, 331/550204, Rhodesstraat 10, Kensington B, Randburg; Hendrina Magdalena Labuschagne, gebore Van Jaarsveld, 331/550205 (Randburg), Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

5231/72—ROSSOUW, Gysbert Jacobus, 331/103033W, Sesde Weg 5, Greyfont, Johannesburg; Elizabetha Johanna Rossouw, 331/103034 (Johannesburg), Mev. G. J. Rossouw, Sesde Weg 5, Greyfont, Johannesburg.

2149/71—JAKINS, Charles Cyril, 211/438614W, 1 Markstrid Flats, Rothery Street, Nelspruit, Supplementary (Nelspruit), Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

7823/71—BOTES, Susanna Catharina, 331/486495, Vandevy-verstraat 8, Witpoortje; Francois Jacobus Botes, 331/486494, Tweede en Finale (Roodepoort), W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

8918/72/C—LIEMBERG, John James, 007/613392C, 753 Mun-sieville, distrik Krugersdorp; Katrina Liemberg, 007/557227C (Krugersdorp). A. G. Gladwin & Downie, Posbus 154, Krugersdorp.

2517/72—JAKINS, Leah Ethel Mary, 309/519116W, Plot 147, Witpoort, Brakpan (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.

10143/71—SCHULZE, Olive Rita, 331/517978, Great Britain-straat 159, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg). Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

2254/62—SMITH, Alma Sylvia, Aanvullende Eerste en Finale (Benoni). Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

6002/72—HACK, Harris, 356/197604W, 225 Hilda Street, Hatfield, Pretoria. R. N. Edelstein, V. d. Walt & Company, 204 Central House, Central Street, Pretoria.

11838/71—CROOKS, Hilda May, born Viney, 354/838832W, 10 Hartley Lane, Potchefstroom, Supplementary (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.

5200/71—PIETERSE, Adam, 335/689058W, Konigweg 201, Boksburg-Suid (Krugersdorp). J. H. Lotz, Minervagebou, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.

1663/72—VAN LILL, Anna Jacoba, gebore Jacobs, 378/217899W, Kaddingkraal, Pk. Kingswood, distrik Wolmaransstad; William Alexander van Lill (Wolmaransstad). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

916/69—VAN DER MERWE, Martin Johannes Slabbert, 356/341943, Louvainweg 5, Dellville, Germiston (Germiston). Gert Brits & Chris de Guisti, Posbus 456, Nigel.

3404/72—FRANCIS, Harold Edwin, 308/480118W, 49 Claim Street, Boksburg; Doris Sarah Francis, 308/480119W (Boksburg). S. Bente, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg.

12506/71—DE NECKER, Hendrik Petrus, 404/146342W, 20 Pope Avenue, Orkney (Klerksdorp). C. J. v.d. W. de Necker, c/o Julius Rudolph & Co., 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp.

7839/72—ACKERMAN, Douglas Raymond, 370/956174W, Plot 99, Homelands, District of Vereeniging; Mary Elizabeth Ackerman (Vereeniging). Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

2731/72—SUSKIN, Solomon, 331/406566W, 301 Queens Gate, Empire Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg). Abrahams, Israel, Doring & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort.

8396/72—VAN DER MERWE, Markus Albertus, 377/842331, Clewer, distrik Witbank; Aletta Susanna van der Merwe, voorheen Korb, gebore Vorster, 377/842333 (Witbank). John Bailie, Posbus 913, Witbank.

4445/72—ORME, Albert William, 357/881598W, 131 Village Street, Randfontein (Randfontein). Cyril Wright & Company, 45 Village Street, Randfontein.

5366/71—SNYMAN, Ellen (Elia) Magdalena, 370/91218W, Shippardstraat 63, Meyerton (Meyerton). Japie van Vuuren & Gray, Eerste Vloer, Proteagebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

714/72—GORDON, Frederick George (Johannes), 365/107239, John Vorsterlaan 44, Sunda (Delmas). J. R. du Plessis, Tweede Vloer, Volkskasbankgebou, Derde Straat 84, Posbus 880, Springs.

8760/72—OOSTHUIZEN, Hiebner Joubert, 371/181853W, Rietfontein, Volksrust (Volksrust). B. Nathan & Rossouw, Laingsnekstraat 22, Posbus 86, Volksrust.

7001/72—VAN DER MERWE, Elizabetha (Elizabeth) Johanna, 371/178246W, Outehuis, Volksrust (Volksrust). Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust.

3368/72—PRETORIUS, Johannes Christoffel, 328/629432W, Starkeylaan 71, Waverley, Pretoria. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

11479/71—NIEHR, Manfred, 967/090400, Bantjesstraat 4, Lichtenburg; Catherine Niehr, Eerste en Finale en Supplemen-têre Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillesstraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

10786/71—HOLZBERG, Wilhelmine Karoline, 310/553158W, Volkskasgebou 1, Murraylaan, Brits (Brits). Swart, V. d. West-huysen & Roesch, Murraylaan 44a, Brits.

12555/71—TILSTON, John James, 901/52080, Tweefontein Colliery, P.O. Coalville; Gladys Maude Tilston, born Logie, 901/52081, Liquidation (Witbank). John Bailie, P.O. Box 913, Witbank.

12047/71—SWART, Elizabeth Frances, gebore Owen, 331/159702W, Parsonsstraat 56, Vanderbijlpark; Alewyn Jacobus Swart, 370/90268370, Verbeterde Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Santam Bank Beperk, Posbus 801, Vereeniging.

10845/72/C—COMBRINK, Hendrik Josephus, 920303 5001 00 8W, Swartkoppies, Pk. Belfast; Hester Catharina Com-brink, 051/002002W, Eerste (Belfast). H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.

6724/72—GROBLER, Gert Stephanus Viljoen, 324/871885, Johannastraat 7, Florentia, Alberton; Marion Louisa Grobler, gebore Coetzee, 324/871886 (Germiston). Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

6378/72—MARX, Jacobus Johannes, 456/416151, West-on-Vaalwoonstelle 25, Vanderbijlpark; Salome Marx, 331/492169 (Vanderbijlpark). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

5742/72—SNYMAN, Christiaan Esias, 439/386090W, Hereford, Pk. The Brook, Ermelo; Martha Elizabeth Snyman, 439/386091W (Ermelo). Nedbank Beperk (geregistreerde handels-bank), Posbus 52, Ermelo.

1206/72—MURRISH, Catharina Maria, 335/676921W, 275 Main Reef Road, Krugersdorp (Krugersdorp). K. Weitz, P.O. Box 6, Bloemhof.

7973/71—JOUBERT, Andries Marthinus, 022/701550W, Brug-straat 8, Middelburg; Hendrika Margaret Joubert, gebore Hall, 370/95294W (Middelburg). Lindhout & Birman, Medidokgebou, Voortrekkerstraat 22, Middelburg.

6222/72—PIETERS, Coenraad Lukas, 653/081896, Stoffberg-laan 66, Brakpan (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Glenleygebou, Kingswaylaan 116, Posbus 38, Brakpan.

7343/72—ESTERHUIZEN, Izak Andries, 967/070483W, Grand Station Hotel, Germiston (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

158/72—McLUCKIE, Basil, 365/120496W, 1 Rezende Road, Selcourt, Springs (Springs). Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

1542/72—SKINNER, Alexander, 370/909004, 35 Fuschia Road, Primrose, Germiston (Germiston). A. Dinner, 301 United Build-ings, President Street, Germiston.

1608/72—NOTHLING, Benjamin Francois, 356/364442W, Vinkeleshof 306, Celliersstraat, Pretoria; Maria Elizabeth Corne-lia Nothling, 356/364443W. J. P. Kriel & Kie., Posbus 4559, Pretoria.

7246/72—JACKSON, Elizabeth Maria, 351/817580, Glenarum, Haenertsburg, District of Pietersburg; Ferdinand Verè Jackson (Pietersburg). Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.

5865/72—ST CLAIR, Alexander Hugh, 331/301292W, 1 Andros Court, 12a Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; Margaret Annie St Clair, 331/301293W (Johannesburg). Mrs M. A. St Clair, 1 Andros Court, 12a Tyrwhitt Avenue, Rose-bank, Johannesburg.

8452/70—HYMAN, Morris Alfred, 331/207345W, 63a Alex-ander Road, Turf Club, Johannesburg. Second and Final (Johan-nesburg). Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, P.O. Box 7558, Johannes-burg.

1779/71—GLEESON, Peter Thomas Arthur, 901/545820, 4 Eighth Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

9056/72—TAYLOR, Cornelia Margaretha de Villiers, 360/931518, 10 Northview Heights, Gordon Road, Florida (Roode-poort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

8289/72—PENNY, Ivan Ablort, 360/915627W, 19 Second Avenue, Roodepoort North (Roodepoort). D. R. Penny, 19 Second Avenue, Roodepoort North.

2262/72—BALDOCCHI, Annita, 335/674904W, Johannesburg (Johannesburg). A. Livingstone & Co., Second Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

2800/72—HUNTER, Jane, 331/613826W, 54 Athol Street, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg). A. Dickson.

5686/56/6—BERNSTEIN, Henry, 15 Restenwold Drive, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg). Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

6339/72—BIZZETT, Alexander Scott, 361/400212, 12 Lauris-ton Court, Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg). Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

10869/72—VAN STRAATEN, Frederick John, 305/768715, 59 Seventh Street, Northmead, Benoni; Catrina Elizabeth van Straaten, 305/768716 (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

1812/72/A—STEYN, Jacobus Frederick, 331/524461W, Buis-foentein, District of Warmbaths; Johanna Christina Steyn, born Oosthuizen, 325/669075 (Warmbaths). Janson & Botha, P.O. Box 1066, Pretoria.

8556/72—WOLTER, Eduard Paul Max, 356/125201W, 501 Primula Flats, 113 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria. Ned-bank Limited (registered commercial bank), P.O. Box 113, Pretoria.

30/72—BARNARD, Jan Dirk, 305/752313W, 16a Bunyan Street, Benoni (Benoni). Edelstein, Kahn, Connack & Golach, P.O. Box 243, Benoni.

2689/72—VOGEL, Johann Christian, 356/203077, 547 Sydney Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria. J. C. Vogel, 477 Kay Avenue, Menlo Park, Pretoria.

8108/72—COUSINS, Ellen Susannah, born Drury, 305/769287, 18 10th Avenue, Northmead, Benoni (Benoni). A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

8234/72—MAREE, Lukas Marthinus, 310/551096W, Lambertweg 27, Valhalla, Pretoria. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3908/72—KRIEK, Nicolaas Petrus Jacobus, 356/206287, Johan Rissikrylaan 73, Waterkloof, Pretoria; Anna Christina Kriek, 356/206288. Aanvullende. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10546/72—MYBURGH, Martha Johanna Maria, 100810 0002 607, 22ste Laan 460, Villieria, Pretoria; Cornelis Hermanus Myburgh, 090513 5002 00 4, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

7854/71—COMBRINCK, Susanna Johanna, 369/998683, Krugerstraat 103, Silverton; Schalk Willem Combrinck, 369/998682. Aanvullende. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8317/72—PRINSLOO, Josephine Gladys, 325/620236W, 31ste Laan 846, Villieria, Pretoria. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6787/72—PEENZE, Sarel Johannes Jacobus, 356/302118W, Vanriebeekstraat 31, Pretoria-Noord; Heibrecht (Huibrecht) Elizabeth Lasea (Lasia) Peenze, 356/302119W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9277/72—KRIEL, Carel Frederick, 356/143648, Vanvuurenwoonstel 8, Meyerton; Cornelia Gertruida Petronella Kriel, 356/222083 (Meyerton). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9077/72—CELLIERS, Abraham Francois, 360/931385W, Deviliersstraat 39, Turffontein, Johannesburg; Doris Susan Celliers, 334/798987W (Johannesburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9487/72—FREYSEN, Stephanus Petrus, 075/464802, Spoorweghuis 4, Bronkhorstspuit; Maria Dorethea Freysen, 026/738805 (Bronkhorstspuit). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9205/72—RUSSELL, Brian Patrick, 335/682922, Europa Place 21, Sesde Laan, Florida; Gertie Russell, 331/493657W (Krugersdorp). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10276/72—DE BOD, Emanuel Jacobus, 022/404058, Sir George Greystraat 47, Horison, Roodepoort; Magrietha Susanna Catharina de Bod, 022/404059 (Roodepoort). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9094/72—MURRAY, Gesina Maria, 331/419519W, Betsie Verwoerdouetehuis, Blaigowrie, Randburg (Johannesburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7737/72—ERASMUS, Gideon Jacobus Petrus, 324/867635, Vierde Laan 12, Alberton; Martha Johanna Erasmus, 324/852148 (Alberton). Volkskas Beperk, Posbus 383, Pretoria.

8806/72—BOTH, Cornelia Hendrina, gebore Potgieter, 356/244045W, Mitchellstraat 55, Meyerton (Vereniging). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

10310/72—PIETERSE, Bartel Wilhelm, 356/144598W, Elgin Place 15, Elginlaan, Ferndale, Randburg; Maria Dorothea Pieterse, gebore Delpot, 356/357853W (Johannesburg). Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

8600/69/C—KLEYNHANS, Wilhelm Cornelius Johannes, 324/858305W, Debeersstraat 20, Dinwiddie, Germiston (Germiston). Mike Odendaal, Pickard & Ferreira, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

996/72—CHRISTODOULOU, Christo Theodoro, 356/163496W, 350 Church Avenue, Lynnwood, Pretoria. Mrs. O. Christodoulou, P.O. Box 1009, Pretoria.

9897/72—VAN DEN BERGH, Gheunis Petrus, 357/894272W, Fedlerstraat 8, Randfontein; Isabella Elizabeth van den Bergh, 357/894273W. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriessstraat, Pretoria.

10892/72—BANTJES, Alexander Adam, 356/306336W, Eeufoesstraat 126, Pretoria-Noord; Crystal (Crystta) Bantjes, gebore Roos, 356/306337W. Santam Bank Beperk (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

6466/72—DU CHENNE, Vivien Jean, 335/692433, 439 Main Reef Road, Wentworth Park, Krugersdorp (Krugersdorp). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7983/72—BOTH, Ockert Jacobus, 830628 5001 00 7, Jooste Street, Hartebeesfontein; Johanna Hendrina Botha, born Van der Schyff, 932112 5000 10 7 (Klerksdorp). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11225/72/C—COOPER, Florence Alice, 331/256630W, 47 St Amant Street, Malvern (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5989/72—DE BRUYN, Nicolaas, 342/887154W, 128 Brentwood Park Agricultural Holdings, Kempton Park; Gezina Maria Isabella de Bruyn, formerly Duxbury, formerly Ceronio, born Esser, 960903 0002 00 9 (Kempton Park). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9271/72—ANDERHOLD, Carl Gustav, 331/393964W, 20 Anreith Street, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 988, Johannesburg.

3228/72/C—MARSH, Juliet Katherine, 331/360132, Calle San Nicolas 13, Madrid 13, Spain. Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

6570/72—WEARNE, Arthur Charles, 324/837083, 81 Black Reef Road, Dinwiddie; Katie Wearne, 324/837084W (Germiston). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2714/71—BADENHORST, Marinus Eliza Petrus Frans, 353/611204W, Vincentstraat 119, Amsterdam (Ermelo). A. F. Arnoldi & Kie., Posbus 170, Ermelo.

2682/72—CUTLER, Shirley Joan, 331/25560, 3 San Lide, Ivan Avenue, Florida (Roodepoort). G. H. Cutler, 22 Westminster Drive, Craighall Park, Johannesburg.

5726/71—GILLIBRAND, Arthur Leonard, 211/501216W, Portion 56, farm Doornrandje 143, District of Pretoria (Johannesburg). Security Executor and Trust Co. Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.

7797/72—SMITH, Mary Jane, 331/287147W, Bramley Home for Aged Women, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

2330/68—KNIGHT, Frederick Alfred, 331/136533W, Quorn Drive, North Riding, Amended First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

3686/72—HOFFMANN, Wolf, 331/250428W, 13 Molopo Road, Emmarentia Extension, Johannesburg (Johannesburg). Sydney S. Hoffmann & Hoffmann, Third Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

1086/70—BENNETT, Clifford, 961/050330W, Lichtort Farm, Honeydew (Johannesburg). Sydney S. Hoffmann & Hoffmann, Third Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

2020/72—HEUNIS, Christiaan Stephanus, 068/408364W, Geluk, Pk. Vorentoe; Sara Elizabeth Heunis, 090903 0002 00 2 (Brits). J. J. Heunis, MacIntyrestraat 11, Brits.

6526/72—KOORTS, Pieter Jacobus, 356/318159, Milnerstraat 57, Waterkloof, Pretoria; Anna Hugo Koorts, 356/318160. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

9357/71—MUNDT, Heinrich Herman, 356/339047W, wewenaar, Trevennahof 111, Greefstraat, Sunnyside, Pretoria. William Henry Brisley, Posbus 2133, Pretoria.

2887/72—COETZEE, Marius, 651/042452, Oliewenhoutlaan 69, Val de Grace, Pretoria. Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Vloer, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

4227/72—KRUGER, Annie Catharina (Catharine) Elizabeth, 239/087291W, Lileyburn, Chrissiesmeer (Ermelo). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Transvaalse Tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

50/72—VISSER, Wilhelm Francois, 305/758715W, Boekenhout, District of Naboomspruit; Ivy Visser, born Pistorius, 305/748716W, Supplementary First and Final (Naboomspruit). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27003, Sunnyside, Pretoria.

6434/72—KOTZE, Dirk Jacobus, 652/111163, Plantasiestraat 73, Silverton. T. J. van Niekerk Kotze, Plantasiestraat 73, Silverton.

7188/72—LABUSCHAGNE, Adriaan Zacharias Albertus, 356/268557W, Hertzogstraat 1012, Villieria, Pretoria; Cecilia Johanna Labuschagne, gebore Crous, 356/268558W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteet, Posbus 1365, Pretoria.

7967/72—REEKIE, Hannah, 365/111739W, 99 Reitz Street, Rustenburg; John Downie Reekie (Rustenburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

10299/72—BOST, Fred Rush, American Citizen Immigration Permit RSA4205/72, 211 Marija Street, Sinoville, Pretoria, Final. The National Family Chamber (Pty) Ltd, 609 Masada Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, P.O. Box 3024, Pretoria.

9319/71—OLIVIER, Anna Jacoba, gebore Harmse, 303/765595W, Commissionerstraat 129, Kempton Park (Kempton Park). Edelstein, Kahn, Connack & Golach, Posbus 243, Benoni.

9151/72—FREEDMAN, Cyril Isidore, 901/511453W, 101 Giralda, Steger Street, Groenkloof, Pretoria. M. Silber, 204 Savelskoul Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.

8859/72—LILE, Grace Page, 309/507993W, 80 Eighth Avenue, Orange Grove (Johannesburg). G. G. G. Mowat, 25 Empress Street, Kensington, Johannesburg.

8943/72—KAHN, Johanna, 964/094676W, Our Parents Home, Gardens, Johannesburg (Johannesburg). R. Smith, 912 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

2887/71—LEWIN, Simon, 331/191032W, 114 Bezuidenhout Avenue, Observatory Curve, Johannesburg (Johannesburg). Naomi Lewin, c/o Ivor Trakman & Sweidan, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Kotze and Twist Streets, P.O. Box 7853, Johannesburg.

1234/72—GIBERTI, Eugenio, 331/371839, 133 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg). Alec Singer, 20th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

2700/72—CARR, Ethel Mary, 309/497707W, 16 Waterfall Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

2536/72—WATCHAM, Adeline Rhoda, born Jakins, 331/176385W, widow (Johannesburg). Bert Hofmann, 801 Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg.

9997/71A—KLEINSORGE, Minna Martha Maria, 331/214935W, 59 11th Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg). T. le Grange Nel, 23a First Avenue East, Parktown North, Johannesburg.

6195/72—BUCKLE, Christiaan Lombard, 331/313039W, 99 Rifle Range Road, Crown Gardens, Johannesburg (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

7813/72—FRENCH, Arthur Vincent, 331/475633W, 78 Turfclub Street, Turfontein, Johannesburg; Lilian May French (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

11856/67—DANIELS, Sarah Louisa, 331/571643, Block B, Langlaagte; Edward Jacobus Daniels, 331/571642 (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

3012/72—THOMAS, Thomas Henry Pearce, 331/377772W, 12 Ayr Road, Melville Extension, Johannesburg; Pauline Ada Ruby Thomas, 331/77773 (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

6700/72—YEOMAN, Richard, 331/419179, 15 Broad Windsor Quartz Street, Johannesburg (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

11722/70—HUME, Adair Douglas, 331/443143W, 57 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg; Elizabeth Mary Mabel Lily Hume (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

7958/72—SMITH, Pauline, 331/162384, 15 Bristol Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg). Isaac Hyman Smith, 15 Bristol Road, Parkwood, Johannesburg. Queenie Druitman, 7 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg.

12208/71—BOSMAN, Gideon Johannes Lambertus, 369/997440W, Buifontein, Koster, Tweede en Laaste (Koster). Die Standard Bank van S.A. Bpk (geregisteerde handelsbank) Trusteet, Posbus 1330, Pretoria.

2682/70—BLIEDEN, Solomon, 309/501804W, 17 Derby Avenue Brakpan (Brakpan). Starfield & Shulman, P.O. Box 6314, Johannesburg.

2910/72—KUHN, Aletta Sophia, 356/344993W, 4 Wendy, Relly Street, Sunnyside, Pretoria. Jacob Siegfried Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.

2022/72—VAN DER MERWE, David Jacobus, 210/015617, Krigestraat 110, Silverton; Anna Susanna Dorothea van der Merwe, 210/015618. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

10179/72—SMIT, Schalk Willem, 356/140552W, Servaasstraat 416, Pretoria-Wes; Magaretha Johanna Elizabeth Smit, 356/140553W. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

4886/72—BOSCH, Michael Jacobus, 311/165001, Danhauserstraat 206, Danville, Pretoria; Anna Maria Johanna Bosh, 110101 8003 00 1. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2187/72—PAGE, Harry William Tench, 226/008549W, 53 Colley Street, Dundee; Christobel Beryl Page, born Hopper, 226/008550W (Dundee). Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1967/72/4—MAHOMED, Ismail Fakir, 800/464287A, Menteith, Tayside; Iysha (Iyasha) Mahomed, 800/464265A (Dundee) Chas. W. MacKay, P.O. Box 3, Dundee, Agent.

4692/72/1—BLOM, Anna Catharina Francina (also known as Anna Catharina Francina), born Van Heerden, 211/764689, 337 Blackburn Road, Red Hill; Jan Fredrik Samuel Blom, 211/764688 (Durban). Nedbank Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.

3442/72/1—SMITH, Adriana Jacoba, 331/584929W, 23 Tweed Road, Westville (Pinetown). J. N. Dobie, 23 Tweed Road, Westville.

3033/72—MATHIAS, John Harold, 904/55260W, 23 Serrador, 134 St Andrew's Street, Durban (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2741/72/1—NEWBERRY, Kenneth George, 271/077324W, 18 Hulett Drive, Eshowe, Zululand (Eshowe). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

1220/72/1—HANSEN, Patricia Mary, born Momple, 15 Siddeley Hall, Bonamour Avenue, Durban. W. B. Thomas, P.O. Box 1749, Durban.

4569/67/3—BALAKISTAN, Tongaat; Asodhama. Pat Naidoo & Co., P.O. Box 91, Stanger.

3193/71/2—NARAINSAMY, New Ark; Lutchmamah. Pat Naidoo & Co., P.O. Box 91, Stanger.

636/72/C—CLARKE, Annie Magdalena (Madeleine), 246 Essenwood Road, Durban. Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

2529/71/1—KRISHNASAMY, Glendale; Marriamah (Stanger). Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger.

3364/72/2B—BENTLEY, Nora Sophia, Sinkwazi Beach. Laurie C. Smith & Co., P.O. Box 46, Stanger.

3164/72—CALVERT, Desmond John, 30 St Andrew's Street, Durban (Durban). Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

2939/72/2—ORZECOWSKI, Barbara Maria Janina, 351/814038W, 150 Everton Road, Everton (Durban). Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

1224/72—RAMBHOOKAN, 800/370032A, Inanda; Basmath, 800/399364A (Verulam). Rindel & Barrow, 10 Moss Street, Verulam.

2072/72—DUMINY, Mattheus Wilhelm, 145/003369, Greylingstraat 136, Pietermaritzburg; Maria Johanna Duminy, C. C. C. Raulstone & Geyser, Gallweylaan 11, Posbus 536, Pietermaritzburg.

1541/72—NEBELUNG, Siegfried Rudolf Julius, 239/087015, Margate Caravan Park, Margate (Port Shepstone). Van Rooyen & Forder, 123 Pine Street, P.O. Box 56, Greytown.

4397/72—DE WAAL, Johanna Christefora, 469/454980W, Merilynwoonstel 51, Teignmountweg 31, Umbilo, Durban (Durban). Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 913, Pietermaritzburg.

4984/72—MADDEN, James, 468/447422, Kempstraat 112, Glencoe (Glencoe). Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1924/68/2—MAHARAJ, Rampalat Tewary, 800/339622, Main Street, Kranskop; Sreepathy Maharaj; Second (Kranskop). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1798/72/1—STEWART, Robert William Cargill, 335/698332W, Park Beach Hotel, Winkelspruit; Elizabeth Doreen Stewart, 335/698333W (Durban). Nedbank Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.

1980/71—CATO, Mabel Pearl, 245/016152, Pietermaritzburg; Amended First and Final. E. R. Browne, c/o E. R. Browne, De Souza & Co., P.O. Box 346, Pietermaritzburg.

762/72/1—GOORDEEN, Sookiyah, 800/306983A, 57 Parlock Drive, Newlands, Durban (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, 15th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban.

3755/72/3—BUCHAN, Mary Magdalene, 264/074122W, widow, 3 Gardyne Flats, Alexandra Road, Pietermaritzburg. Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

3632/72—PRICE, Elizabeth Ann, 211/878515W, Tafta House, Prince Street, Durban; James Price, 211/878516W (Durban). Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

3916/65—ENGAR, Ayesha Amodjee Ebrahim, 800/365902A, 333 Pine Street, Durban; Second and Final (Durban). Livingston, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

2178/70—JACKSON, Nora Mary, Alexandra Road, Pietermaritzburg; Amended First and Final. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

2686/72—THOMAS, Lewis Symes, 331/179676, M'tunzini, Zululand (M'tunzini). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

2415/72/3—SCHAFER, Violet Elsie, 256/096237, 20 Loreen Flats, Church Street, Pietermaritzburg. Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

886/72/3—DU TOIT, Daniel Francois, 331/303659, 5 Chester Mansions, Greyling Street, Pietermaritzburg; Martha Cornelia du Toit, 331/303660; Third and Final.

3938/72—PHULMINIA, 800/079917A, 12 Maney Road, Raitshorpe, Pietermaritzburg. Kenneth Cohen, Meyer & Co., Green Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

2905/71/3—MOOTHAL, 800/376169, House 136, Road 503, Chatsworth; Mummy Moothal (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, 15th Floor, Escolval House, 437 Smith Street, Durban.
3781/72/1—BRUCE, Jessie Anne, 211/628726W, Woodlands Nursing Home, Bellair (Durban). Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

2389/70/4—HAWTHORNE, Cyril Hugh, 211/639127W, 6 Park Drive, Westville (Pinetown). First and Final Administration and redrawn Distribution. McClung, LeMarchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.

2860/72—VAN DEN HEEVER, Arnoldus Johannes, 404/100698W, Crown Hotel, 660 North Coast Road, Durban; Magariha Magdalena van den Heever, born Pretorius, 404/100699W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1841/72/1—PERUMAL (also known as Perumal Varaden and Varaden Coopsamy Moodley), 800/413697A, Inanda Road, Newlands, Durban; Bakiammal, 800/259251A (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

3513/72/2—VENKATASEN, 477579A, Road 511, House 55, Chatsworth; Changatchi, 800/459482A (Durban). Ford & Glavovic, 15th Floor, 320 West Street, P.O. Box 2057, Durban.

1137/72—SHIELS, Isabella Elizabeth, 211/418505, Harrogate Hall, Essenwood Road, Durban (Durban). E. R. Browne, c/o E. R. Browne, De Souza & Co., P.O. Box 346, Pietermaritzburg.

2662/72/1—WHEAR, Maggie Dick, 331/678238W, Crestmore, North Beach, Durban (Durban). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1577/72—LINDEMANN, Aletta Johanna, 167/358696W, widow, 1 Pinewood, 9 Brompton Road, Bloemfontein. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

180/72—OBERHOLZER, Magielam Johannes, 426/755448W, Die plaas Florida, distrik Vanstadensrus (Wepener). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2050/67—SHAW, Lawrence Hillhouse, 435/363889, 76a Brand Street, Kroonstad; Charlotte Doreen Shaw, born Cooper, 435/363890 (Kroonstad). Heyman E. Gersohn & Paola, P.O. Box 101, Kroonstad.

1996/72—BOTHIA, Johan Nicholas Wilhelm, 045/975645, Calvyn Single 13, Bloemfontein. M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet.

1586/72—VORSTER, Andries Jacobus, 339/723885, Venusstraat 26, Parys (Parys). Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.

1518/72—VILJOEN, Wilhelmina, 404/585147W, V.S.A.-gebou 423, Selbornelaan, Bloemfontein. D. A. Kotzé, Santam Bank Beperk, Posbus 765, Oos-Londen.

897/72—FERREIRA, Jacobus Stephanus, 246/004607, Bloemfontein; Lorraine Hudson Ferreira, gebore Greyvenstein, 246/004608, Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetzee, Posbus 260, Bloemfontein.

1853/72—NKUA, Pagel, 305/4157, Phillisdeed, distrik Vrede (Vrede). De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

1809/72—WELMAN, Violet May, born De Scally, 305/759474W, 37 Kerk Street, Welkom; Johannes Michael Welman, 305/759473W (Welkom). Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

1927/72—BARNARD, Martha Jacoba, 050830 0001 00 7, Hickmanstraat 16, Parys; Adam Barnard, 971007 5001 00 3 (Parys). Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.

112/72—VAN DER MERWE, Susanna Anna Catharina Human, gebore Davel, 448/398700W, Fronemanstraat 5, Bloemfontein (Philippolis). Israel, Meyerowitz & Moore, Lindleystraat 29, Bethlehem.

777/72—KRUGER, Louis Johannes, 421/318208W, 21 Soeterus, Kroonstad; Susanna Catharina Dorothea Kruger, born Roux, 421/318209W (Kroonstad). Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

1032/72—STOW, Heather Frances (Francis), 331/368221W, Spinster, Advent Park Nursing Home, Johannesburg (Johannesburg). W. E. Kohlberg, c/o Claude Reid & Haylett, P.O. Box 1105, Bloemfontein.

090/72—DE BRUIN, Louis Botha, 438/381629W, Heldenmoed, Ladybrand (Ladybrand). Petronella Weilbach Pistorius de Bruin, gebore Crots.

VOGELMAN, Annie, 402/269458W, 63 Commissioner Street, Bethlehem (Bethlehem). Fluxman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

2185/71—REYNEKE, Stephanus Johannes, 402/265603, Andries Pretoriusstraat, Clocolan; Maria Hendrina Magdalena Reyneke, voorheen Swart, gebore Van Vuuren, 438/588661 (Clocolan). Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1234/72—PULZONE, Guiseppe Sabino, 473/464271W, Strydhoek, distrik Kroonstad; Aletta Catharina Magaretha Pulzone (Kroonstad). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

2011/72—DU PREEZ, Gert Frederik, 404/105529, Montgomerystraat 11, Wilgehof, Bloemfontein; Susanna Elizabeth du Preez. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1265/72—LOMBARD, Frans Lodewicus, 435/379159, Plot 1, West Hill Plots, distrik Kroonstad; Maria Salome Lombard, gebore Lombard, 435/379160 (Kroonstad). F. J. van Rensburg, Openbare Rekenmeester, Posbus 90, Kroonstad.

480/70—IMPEY, Gerald Lennox, 907/541778, 5 Sonette Flats, Welkom; Gerald Lennox Impey, born Meredith, 907/541779 (Welkom). Daly & Neumann, Allied Buildings, Stateway, P.O. Box 799, Welkom.

409/72—WESSELS, Jacobus Paulus Johannes, 426/333613, Dr. Clarkstraat 26, Bethlehem (Bethlehem). L. E. W. Krantz, Posbus 425, Bloemfontein.

1690/72—CAWOOD, Joshua Joseph, 471115 5007 00 6, Cronjesdrift, Viljoenskroon; Amelia Sophia Cawood, born Fourie, 452/409084 (Viljoenskroon). Daly & Neumann, Allied Buildings, Stateway, P.O. Box 799, Welkom.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

912/72—LIEBENBERG, Petrus Cornelius, 110/872531W, Kempstraat 25, De Aar; Elizabeth Johanna Liebenberg, gebore Naude, 110/887712W (De Aar). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

895/72—FOURIE, Jozef Markus, 099/775073W, Greenstraat, Philipstown; Martha Johanna Maria Fourie, gebore Cilliers, 099/775074W (Philipstown). V. Dercksen, Posbus 22, De Aar.

739/72—BRITS, Susanna Philippina, voorheen Jacobs, voorheen Oberholster, gebore Keet, 378/353909, weduwe, Melvorstraat 39, De Aar (De Aar). Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

625/71—AGNEW, John Charles, 031/809413K, Olive Schreiner 25 De Aar; Pauline Agnew (De Aar). Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

69/72—ACKERMANN, Catharina, 110/875110W, The Square, Loop Street, Richmond, Cape Province (Richmond, Cape Province). The Paarl Board of Executors Ltd, 258 Main Street, P.O. Box 15, Paarl, Cape Province.

760/69—JANSE VAN RENSBURG, Jacobus Hendrik Christoffel, 336/50661, Ou Mutualwoonstelle 203, Markstraat, Vryburg (Vryburg). Visser & Pickup, Posbus 77, Vryburg.

468/72—PRINGLE, John Lucas, 031/804383W, Kerkstraat 63, De Aar; Irene Pringle, 031/804384W (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

432/72—SMITH, Michiel Johannes Petrus, 021/669278W, Mynfonteinastie; Glodina Jacoba Smith, 022/176254W (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2516/72/2—VON BROEMSEN, Melville, 910106 5001 00 7, Dorchester Hotel, Rees Street, East London (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2208/72/3B—TERBLANCHE, Barend Jacobus, 101/327524W, Sydenhamweg 59, Sydenham, Port Elizabeth; Henrietta Elizabeth Terblanche, 101/327517W (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

2371/72/1—KINGHORN, Catharina Susanna Cornelia, 101/275297W, Fairhamstraat 30, Algoapark, Port Elizabeth; Charlie Henderson Kinghorn, 101/275296W (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

756/72/2—SIBIYA, Nqumbe Phineas, 1224646, Lusikisiki, Amended First and Final (Lusikisiki). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1926/72—CAWOOD, Ralph Clifford, 061/349175, Jansenville (Jansenville). Sid Fourie & Co., Jansenville.

1684/72/2C—BEZUIDENHOUT, Christoffel Gerhardus, 101/291611W, 45 Elizabeth Street, Port Elizabeth; Christina Susanna Bezuidenhout, born Pieterse, 101/291612W (Port Elizabeth). National Board (P.E.) Limited, P.O. Box 47, Port Elizabeth.

1010/72/1C—CHONG, Kai, 800/037557A, 120 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth; Chaw Wan Kai Chong, born Lae, 800/035434A (Port Elizabeth); Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

1504/72/2—BURVILL, Ethel, Forest Sanctuary, Stutterheim (Stutterheim). Squire, Smith & Laurie, P. O. Box 21, King William's Town.

182/72—DALLDORF, Nellie Muriel, 101/306002W, widow, The Manor, St George's Road, East London (East London). Fidelity Bank & Trust Company Limited (registered general bank), 190 Main Street, Port Elizabeth.

2628/72/3—WRIGHT, Mary Ann Catherine, born Mulrooney, 101/288668, Port Elizabeth (Port Elizabeth). A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

2375/72/1—MUDIE, Nellie Eva, 101/306079W, 17. Durban House, Western Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

2427/72/3—SMITH, Jesse Bernardus, 035/11790, Damhoek, Elliot (Elliot). W. Smith, p/a N. J. Kotzé, Elliot.

2086/72/2—LISS, Eva, born Joffe, 331/170042, 11 Beacon Court, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Spiikin, Spiikin & Miltz, 629 Main Street, Port Elizabeth.

1727/72/3—TAYLOR, Peter John, 107/866584, 137. Lower Croydon Road, East London; Irene Joyce Taylor, born Stevenson (East London). R. A. Allam, P.O. Box 239, East London.

1347/72/3—WILD, Eric Stewart, 098/298315W, 6 Alice Street, King William's Town (King William's Town). Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, P.O. Box 29, King William's Town.

2663/71—VAN STRATEN, Michael Albertus, 101/292621, Vanhatin Place, Woolwash Road, Amalinda, East London; Theresa Josephine van Straten, born Evans (East London). R. A. Allam, P.O. Box 239, East London.

1313/72/1—ORANJE, Olive Jacqueline Jane, born Brown, 034/828282W, East London (East London). Randell & Bax, 56 Terminus Street, P.O. Box 145, East London.

1477/72/3—KOTZE, Dirk Jacobus Petrus, 101/263457W Langenhofwoonstele 7, Middelstraat, Noord Einde, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Port Elizabeth Trusteet, Posbus 164, Port Elizabeth.

2627/72/3—SUMMERTON, Maria Carolina, born Shari, 101/220272W, 100 Russell Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2040/72/2—SHEPPARD, Philip Ronald Rohland, 034/856250, 26 Tottenham Road, East London (East London). East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

2639/72/3—BROMLEY, Colin Montford Percy, 101/246397W, Almaza 13, Unionweg, Walmer, Port Elizabeth; ELL. Sophia Bromley, 101/246398W (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143 Posbus 141, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

426/72—VAN VUUREN, Hester Sophia Jansen, weduwe Windhoek. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 2164, Windhoek.

526/72—JOUBERT, Maria Petronella, weduwe, Plaas Treed gold, distrik Gobabis (Gobabis). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk, Trusteet, Posbus 2164, Windhoek.

925/72—STREICHER, Johannes Gerhardus, 8 Grendon Street Windhoek. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

312/72—RAUTENBACH, Petrus Johannes, Swakopmund. Catharina Hester Johanna Rautenbach (Swakopmund). Barclays Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 460, Windhoek.

763/72—FÖRSTER, Susanne Ulrike Pauline Henny, Swakopmund (Swakopmund). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Windhoek.

864/70—FEST, Karl Alfred, Windhoek; Elisabeth Frieda Agne Fest, Aanvullende Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 2164, Windhoek.

Vorm/Form J 28

BOEDEL OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1926, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

B176/72—NOORD VRYSTAAT ELEKTRIESE KONTRAKTEURS, met geregistreerde hoofkantoor te President Steynstraat 4, Bothaville, O.V.S. 9/11/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Casparus Daniel Muller.

B183/72—BERRY, Fred Martin, a pilot, employed by Sentra-Oes, Ficksburg, residing at 54 Fontein Street, Ficksburg, O.F.S. 13/11/72, Orange Free State Provincial. Elizabeth Maria Berry, born Slabbert, widow.

C510/72—KLEM BELEGGINGS (EDMS.) BPK., registered office at 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 20/12/72, Cape of Good Hope Provincial. Gertsel Investments (Pty) Ltd.

C515/72—ZELOVITZKY, Jerahmie Leon, a medical practitioner, 25 Roseberry Avenue, Oranjezicht, Cape Town. 20/12/72, Cape of Good Hope Provincial. B.M.D. Knitting Mills (Pty) Ltd.

C514/72—SEWE-EEN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., registered office at 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 20/12/72, Cape of Good Hope Provincial. Gertsel Investments (Pty) Ltd.

C509/72—GROENKOP BELEGGINGS (EDMS.) BPK., registered office at 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 20/12/72, Cape of Good Hope Provincial. Gertsel Investments (Pty) Ltd.

E172/72—S. ATTERBURY'S AGENCIES (PTY) LTD, with registered office at Second Floor, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth. 19/12/72, Port Elizabeth Circuit Local. Sylvester Harold Atterbury.

K43/72—ROGERS, Fergus James Carstairs, an engineer in the employ of Kimberley Engineering Works (Pty) Ltd and resident at 1a Lanyon Terrace, Kimberley. 22/12/72, Northern Cape.

T1574/72—PATRIA SPORT (EDMS.) BEPERK, Eers Respondent, Patris Sport Vervaardigers (Edms.) Beperk, beide met geregistreerde adres te p/a Cremer & du Plessis, Gelder huysgebou 701, Braamfontein, Johannesburg, Tweede Respondent. 12/12/72, Transvaalse Provinsiale. Lewis Klopper.

T1566/72—B.T.U. ENGINEERING (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as air-conditioning contractor 11 Palmer Street, Booyens, Johannesburg, and having its registered office at Friedland, Shamos, Millen & Cort, Seventh Floor Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg. 12/12/72, Witwatersrand Local. B.T.U. Engineering (Proprietary) Limited.

T1560/72—SMIT, M. J., 'n Blanke man, Brandstraat, Wo maransstad. 12/12/72, Transvaalse Provinsiale. Willem Phill Bo hoff.

T1556/72—D & M WONINGS (EIENDOMS) BEPERK, m geregistreerde kantoor, Duplessisstraat 19, Erasmusia, Pretoria 12/12/72, Transvaalse Provinsiale. Marius Smith.

T1586/72—ELS, Frederik, 'n installasie voorman in diens van Total S.A., Edisonweg, Pretoria-Wes, en woonagtig te 108 Burnettstraat, Hatfield, Pretoria. 19/12/72, Transvaalse Provinsiale. Barend Johannes Prinsloo.

T1585/72—KLEYN, Norman Albert William, a motor-car salesman in the employ of Honeydew Motors and residing at 2 Kenwyn Flats, Duchess's Avenue, Windsor Park, Transvaal. 19/12/72, Transvaal Provincial. Alexander Soules.

N257/72—MULDER, Jacobus Willem, Alislee Court, Old Main Road, Pinetown, Natal. 15/12/72, Durban and Coast Local Voluntary.

N397/72—VON LILL, Dirk Frederick Louw, King's View Hotel, Marine Drive, Margate, Natal. 15/12/72, Durban and Coast Local. Bank of the Orange Free State Ltd.

N396/72—DE BRUYN, Pieter M., 23 Ridge Road, New Germany, Natal. 15/12/72, Durban and Coast Local. Edward Pybus Little.

N237/72—FISHER, John Walter, 8 Newton Crescent, Escombe, Natal. 15/12/72, Durban and Coast Local. Voluntary.

N389/72—LE CHAT (PTY) LTD, with registered office, c/o David Byala & Co., Southern Life Buildings, Smith Street, Durban. 8/12/72, Durban and Coast Local. Emily Harris Kloth.

N394/72—GLAMOUR GOWNS (PTY) LTD, with registered office, 320 West Street, Durban. 21/12/72, Durban and Coast Local. Voluntary.

N393/72—BINIKOS, Peter, carrying on business under the style or firm Café Cosmo, 172 West Street, Durban. 15/12/72, Durban and Coast Local. E. S. & B. Gordon (Natal) (Pty) Ltd (under judicial management).

N391/72—MADADENI TRANSPORT SERVICE (EDMS.) BPK., Madadeni-Bantodorpgebied 342, Newcastle, Natal. 20/12/72, Natalse Provinsiale. Die Bantoebeleggingskorporasie van Suid-Afrika.

T1557/72—GOLDEN WEST ENGINEERING AND PROSPECTING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, met geregisteerde adres, p/a K. F. Pienaar, City Centre 114, Potchefstroom, en wat sake doen as ingenieurs en prospekteerders te dieselfde adres. 12/12/72, Transvaalse Provinsiale. Shaft Sinkers (Proprietary) Limited.

T1547/72—FASSOULIOTIS, George, an adult male who resides at 33 Los Angeles, corner of Paul Nel and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, and who is employed at Pick 'n Fry Fish and Chips, corner of Baker and Van Heerden Streets, Wadeville, Germiston. 12/12/72, Witwatersrand Local. Brogim Investments (Proprietary) Limited.

T1577/72—BENARD BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK, having its registered office, c/o Gluch & Meskin, First Floor, Spes Bona Buildings, Boom Street, Klerksdorp, and carrying on business as general dealer, Stilfontein Farm, District of Klerksdorp. 19/12/72, Transvaal Provincial. Jack Srusin.

T1567/72—GERSY, Antun (also known as Anton), a director of companies, who resides at 40 Mountain View Avenue, Aldura Park, Randburg, Transvaal. 19/12/72, Witwatersrand Local. Biton Agencies (Proprietary) Limited.

T1558/72—O'KELLY, Willem Ockert, assuransieverteenvoorder van Nasionale Sakekamers, Hallmarkgebou 724, Proesstraat, Pretoria, en woonagtig te Wesstraat 101, Pretoria-Noord. 12/12/72, Transvaalse Provinsiale. Douw Gert Brand O'Kelly.

T1538/72—SUCCESCO MANAGEMENT ASSOCIATES (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office, c/o Leventon, Barer & Co., Fourth Floor, Charter House, corner of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg. 12/12/72, Witwatersrand Local. Levitronics (Proprietary) Limited.

T1549/72—TAYLOR, Ian Arnold, a printer, whose place of business is at Second Floor, Windward House, 22 Thorpe Street, Marshalltown, Johannesburg. 12/12/72, Witwatersrand Local. Pearl Lang.

T1559/72—MPELE, Simon, a businessman, 274 Wakhulung Sichou, Tembisa, Transvaal. 12/12/72, Transvaal Provincial. Phineas Ngoasheng.

T7/73—STILL, Bernard John, a male adult employed by O.K. Bazaars (1929) Limited, Eloff Street Branch, as a salesman, and residing at 21 Sixth Avenue, Parkhurst, Johannesburg. 19/12/72, Witwatersrand Local. Abelis Leibovicuis.

T8/73—NANCOLL HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office, Suite 500, Southern House, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 19/12/72, Witwatersrand Local. J. P. S. Nominees (Proprietary) Limited.

T9/73—COLINVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office, Suite 500, Southern House, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 19/12/72, Witwatersrand Local. J. P. S. Nominees (Proprietary) Limited.

T1588/72—STEVENS, Thomas, woonagtig te Rietvlei, distrik Rustenburg, en werksaam by die Grazy Horse Restaurant, Steenstraat 26a, Rustenburg. 19/12/72, Transvaalse Provinsiale. Willem Johannes Andreas Luyt.

T1587/72—STEVENS, Andrew Jonathan, woonagtig te Rietvlei, distrik Rustenburg, en werksaam by die Grazy Horse Restaurant, Steenstraat 26a, Rustenburg. 19/12/72, Transvaalse Provinsiale. Willem Johannes Andreas Luyt.

B176/72—NOORD-VRYSTAAT ELEKTRIESE KONTRAKTEURS, met geregisteerde hoofkantoor te President Steynstraat 4, Bothaville, O.V.S. 9/11/72, O.V.S. Provinsiale. Casparus Daniel Muller.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiedeer of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

K43/72—ROGERS, Fergus James Carstairs. 22/12/72, Northern Cape. 24/1/73, 10 a.m., Kimberley.

C480/72—RADNOR CONSTRUCTION (S.A.) (PROPRIETARY) LIMITED, registered offices Galloway Centre, Wesley Street, Strand. 29/11/72, Cape of Good Hope Provincial. 24/1/73, 10 a.m., Strand.

B187/72—T. SCARCELLA (PTY) LTD, a company trading as building contractors, P.O. Box 721, Welkom, O.F.S. 21/12/72, Orange Free State Provincial. 24/1/73, 10 a.m., Welkom.

C482/72—AUTOSPRAY CAPE TOWN (PROPRIETARY) LIMITED, registered office Wessex Road, Paarden Eiland, Cape Town. 30/11/72, Cape of Good Hope Provincial. 26/1/73, 10 a.m., Cape Town.

C471/72—GARDNER TRANSPORT (PROPRIETARY) LIMITED, head office 155a Main Road, Somerset West, C.P. 24/11/72, Cape of Good Hope Provincial. 25/1/73, 10 a.m., Somerset-West.

C493/72—PRENTON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED [formerly Pickfords Holdings (Pty) Limited], registered office Gunner's Circle, Epping, C.P. 6/12/72, Cape of Good Hope Provincial. 26/1/73, 10 a.m., Cape Town.

C374/72—A. K. CROSS, a builder trading as A. K. Cross Construction, 15 Wynand Street, Lakeside, Cape Town. 25/8/72, Cape of Good Hope Provincial. 26/1/73, 10 a.m., Cape Town.

E142/72—PAPADOPOULOS, Sotiris, whose present address is unknown. 17/10/72, Port Elizabeth Circuit Local. 26/1/73, 2 p.m., Port Elizabeth.

E160/72—GREEN, Arthur, an electrical contractor, trading as Green's Electrical, 35 Ivy Street, Port Elizabeth. 21/11/72, Port Elizabeth Circuit Local. 26/1/73, 2 p.m., Port Elizabeth.

T1417/72—EDONSTEAD PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED, registered office 215 McKay Chambers, 11 McKay Avenue, Blairgowrie, Randburg. 6/11/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 10 a.m., Randburg.

T1527/72—KRYNAUW, Jacobus Timotheus, beriggewer, 24ste Laan 365, Villieria, Pretoria. 5/12/72, Transvaalse Provinsiale. 26/1/73, 10 vm., Pretoria.

T1478/72—JALINE (PROPRIETARY) LIMITED, registered office c/o David Brown Gear Industries (Pty) Ltd, Birmingham Street, Industrial Sites, Benoni. 21/11/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 9.30 a.m., Benoni.

T1148/72—JOUBERT, Johan Nicolaas Sauer, salesman, Plot 33, Jackaroo Agricultural Holdings, Witbank. 12/9/72, Transvaal Provincial. 26/1/73, 9.30 a.m., Witbank.

T1438/72—GOEDRAAD, Marinus Jan Adrianus, Coalbrookstraat 54, Suid-Heuwels, Johannesburg, werksaam te Turin Motors, Industria-Wes, Johannesburg. 14/11/72, Transvaalse Provinsiale. 24/1/73, 9 vm., Johannesburg.

T1458/72—MEYER, Petrus Lafras, Mooiplaas, Poskantoor Silverton. 19/12/72, Transvaalse Provinsiale. 26/1/73, 10 vm., Pretoria.

T1449/72—ULBRICK INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, registered head office 1121 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 14/11/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1479/72—BUNLEA PROPERTIES (TWO FORTY SEVEN) (PROPRIETARY) LIMITED, registered office 215 McKay Chambers, 11 McKay Avenue, Blairgowrie, Randburg. 21/11/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 10 a.m., Randburg.

T1419/72—T.G. HOLDINGS LIMITED, registered office 76 Lower Main Reef Road, Benrose, Johannesburg. 8/11/72, Witwatersrand Local. 24/1/72, 9 a.m., Johannesburg.

T1358/72—BAGGAGE EXPRESS (PROPRIETARY) LIMITED, registered office 101 Sermon Centre, 55 West Street, Kempton Park. 24/10/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 10 a.m., Kempton Park.

T1326/72—LYPUR PROPERTIES (PTY) LIMITED, registered office 215 McKay Chambers, 11 McKay Avenue, Blairgowrie, Randburg. 17/10/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 10 a.m., Randburg.

T1176/72—DRIEHOEK MOTOR BENODIGDHEDE (EDMS.) BEPERK, registered office Jareka Buildings, 21 Meriman Avenue, Vereeniging, carrying on business as wheel alignment and wheel balancing mechanics on Erven 37 and 38, De Villiers Avenue, Vereeniging. 19/9/72, Transvaal Provincial. 26/1/73, 9.30 a.m., Vereeniging.

T1454/72—SPRINGBOK OFFICE SUPPLIES (PROPRIETARY) LIMITED, registered office c/o P. A. Beckerand Co., 801 Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg. 14/11/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1366/72—DE JAGER, Daniel, tans werksaam as motor-werktuigkundige te Eastvaal Ford. Groblersdal, en woonagtig te Groblersdal 21, Groblersdal. 28/11/72, Transvaalse Provinsiale. 26/1/73, 9.30 vm., Groblersdal.

T1455/72—MARITZ, Frederick John, meerderjarige Blanke verkoopsbestuurder, Kesselsstraat 191, Fairlands Johannesburg, werksaam by Abbott Laboratories (Edms.) Bpk., Samuel Ecans-wot 21, Aeroton, Johannesburg. 14/11/72, Witwatersrandse Plaaslike. 24/1/73, 9 vm., Johannesburg.

T1225/72—THORNE, G., 4 Myrndave Court, Verona Street, corner of Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg. 26/9/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T915/72—ROSATI COFFEE BAR (PTY) LTD, registered office c/o 48 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 22/7/72, Witwatersrand Local. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1196/72—VAN DEN BERG, Johannes Petrus Oosthuizen, farmer, Klavervalle 616, Roedtan, District of Potgietersrus. 26/9/72, Transvaal Provincial. 23/1/73, 10 a.m., Potgietersrus.

T986/72—RIAMAR (PTY) LTD, principal place of business, 9 Tsessebe Road, Nimrod Park, Kempton Park, registered office 15 Sheins Buildings, Lewis Avenue, Witbank. 8/8/72, Witwatersrand Local. 26/1/73, 9.30 a.m., Witbank.

B196/72—DIE SANDRIVIER VARSMELK VERSPREIDERS KO-OPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid, kragtens die Wet op Koöp. Verenigings, No. 29 van 1939, soos gewysig, met geregistreerde hoofkantoor te Virginia, O.V.S. 21/12/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 24/1/73, 10 vm., Virginia.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEK- WESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappy verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappy sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, vir die ontvangs van die verslag van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappy, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappy of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustee or liquidators, as the case may be, and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meeting of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

C352/72—VOS, Lambert, 356/241925, previously a builder, 7 Leinsterhof, Cavalcade Road, Greenpoint, Cape Town. F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 26/1/73, Cape Town.

C342/72—PETERS, Samuel Jacob, 022/794530K, carrying on business as S & I Peters Transport, Morningstar, Fourth Street, Welcome Estate, Athlone, Cape. F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 26/1/73, Cape Town.

C363/72—TRICOR MANUFACTURING CO. (PTY) LTD, in liquidation, Steel Furniture Manufacturers, corner of Epping and 21st Streets, Elsies River, Cape. P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 26/1/73, 10 a.m., Cape Town.

N301/72—ELECTRONIC DESIGN AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LIMITED, in liquidation, Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Company (Pty) Limited, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 22/2/73, 10 a.m., Durban.

E108/72/3—HOOK, C. E.; John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, 95 Main Street, Port Elizabeth. 16/2/73, 2 p.m., Port Elizabeth.

E101/72/1—EVERLAST SHOE REPAIRS (PTY) LIMITED, in liquidation, trading as Barksoles. J. R. Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 95 Main Street, Port Elizabeth. 16/2/73, 2 p.m., Port Elizabeth.

T1040/72—VAN ROOYEN, Cornelius A.; C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 684, Randburg, Tvl. 31/1/73, 9 a.m., Middelburg, Transvaal.

B103/72—VRYSTAAT LIQUOR WHOLESALERS (EDMS.) BEPERK, in likwidasie, voorheen handeldrywende te Senekal, O.V.S. Dirk Willem Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 23/1/73, 10 vm., Senekal, O.V.S.

B148/72—VAN HEERDEN, Andries Stephanus, Oslaagte, distrik Kroonstad. D. W. Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 24/1/73, 10 vm., Kroonstad.

T1197/72—P. & P. SUPERMARKET (PTY) LIMITED, in liquidation. R. J. Woodnutt, liquidator, c/o Metropolitan Board of Executors Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown, Tvl. 26/1/73, 10 a.m., Pretoria.

T254/72—FOODTOWN CLOTHING (PTY) LIMITED, in liquidation. P. B. Oertel, L. Cohen, W. Hancke, A. Ruskin, B. G. S. de Wet, Joint Liquidators, c/o Metropolitan Board of Executors Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown, Tvl. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T253/71—SPREE STORES (PTY) LIMITED, in liquidation. P. B. Oertel, A. Ruskin, W. Hancke, B. G. S. de Wet, L. Cohen, Joint Liquidators, c/o Metropolitan Board of Executors Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown, Tvl. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1002/72—BOTHAS, S. J. (PTY) LIMITED, in liquidation. R. J. Woodnutt, Liquidator, c/o Metropolitan Board of Executors Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown, Tvl. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T104/72—VENNER, G. H. H. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2/2/73, 10 a.m., Sabie.

T1113/72—FOLLY, H. A.; C. R. Lansdown, c/o Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1312/72—BOTHAS, C. A.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 24/1/73, 9.30 vm., Alberton.

T1205/72—MATTIOLI, A. N.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 25/1/73, 10 vm., Pretoria.

T283/72—PUCKRINS TRANSPORT (EDMS.) BEPERK, in likwidasie. P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 30/1/73, 10 vm., Ermelo.

T1290/72—SNYMAN, L.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 26/1/73, 10 vm., Pretoria.

T632/72—GOUNDER, G.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 31/1/72, 10 vm., Pretoria.

T663/72—VAN DER WESTHUIZEN, J. C.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 29/1/73, 9.30 vm., Lichtenburg.

T689/72—COMMUNITY CHEST (EDMS.) BEPERK. P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 26/1/73, 10 vm., Pretoria.

T1046/72—FLAGG, John Richard; Elick Chesler, P.O. Box 347, Edenvale. 26/1/73, 10 a.m., Germiston.

Form/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

T105/71—MORGAN, N. W., trading as Aquaman, Johannesburg. 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

T1/71—ZIERVOGEL, J. P. K., 26/1/73, 9.30 a.m., Pietersburg. Further proof of claim.

N172/71/1—RAMSAMY, Applesamy. 25/1/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

N255/71/3—SMITH, T. W. 25/1/73, 10 a.m., Durban. Final meeting for further proof of claims.

B120/68—KLEYNHANS, Catharina Johanna, gebore De Jager, Charlesstraat 23, Odendaalsrus. 22/1/73, 9.30 vm., Odendaalsrus. Verdere bewys van eise.

N72/72/1—QUARRY, Carisbrooke. 14/2/73, 2 p.m., Ixopo. For the further proof of claims.

E68/71/3—TRAPPES VALLEY STORE (PTY) LTD (in liquidation). 7/2/73, 10 a.m., Port Alfred, Cape Province. Proof of claims.

E2/71/2—VAN GREUNEN, O. T. C. 14/2/73, 10 a.m., Uitenhage. Proof of claims.

C246/72—SPORT AND SPEL (PTY) LTD, in liquidation, 26/1/73, 10 a.m., Office of the Master of the Supreme Court, 37 Roeland Street, Cape Town. Proof of debt.

E49/72/3—HUMAN, Barend Bartolomeus. 31/1/73, 9 a.m., Alexandria. Further proof of claims.

N191/72—DORMER, Victor John, trading as Knitter's Corner, 88 Montpelier Road, Durban, carrying on business at 136 West Street, Durban. 8/2/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

C113/71—ABDURAHMAN, G. H. 26/1/73, 10 a.m. To submit Trustee's report and interrogate insolvent.

B149/71—G. J. DEEB (EDMS.) BPK. 17/1/73, 10 vm., Bethlehem. Om verdere eise te bewys.

T592/71—SCOTTISH CARPET FITTING COMPANY (PTY) LIMITED, in liquidation, 24/1/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T476/72—VERIKON (EDMS.) BPK., in likwidasie. 25/1/73, 10 vm., Pretoria. Bewys van eise.

T1005/72—SMIT, A. P. J. 31/1/73, 10 vm., Cullinan. Bewys van eise.

T780/72—STRYDOM, Jan Petrus. 26/1/73, 9.30 vm., Schweizer-Reneke. Bewys van eise.

T920/72—MITTON, B. J. 31/1/73, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T718/72—REITSEMA, T. 26/1/73, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T588/72—RIALEX (PTY) LTD, in liquidation. 26/1/73, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T86/72—MIDI FOOD PRODUCTS (PTY) LIMITED, in likwidasie. 24/1/73, 9 vm., Johannesburg. Bewys van eise.

B34/72—BOUWER, Carel Frederick, skilder wat sake gedoen het as J.M.E. Verkontrakteurs, Charlesstraat 23, Odendaalsrus. 22/1/73, 10 vm., Odendaalsrus. Bewys van eise.

C175/72—BENNETT, A. I. & CO. (PTY) LTD. 26/1/73, 10 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

T941/71—GLENZA INVESTMENTS (PTY) LIMITED. 17/1/73, 9 a.m., Roodepoort. Further proof of claims.

T425/72—EDENDALE AUCTIONEERS (PROPRIETARY) LIMITED. 26/1/73, 10 a.m., Germiston. Further proof of claims.

T869/71—STOCKER CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED. 31/1/73, 9 a.m., Johannesburg. To pass resolutions.

B55/72—HUMAN, Jan Paul, 907/530102 gebore 8/7/25, 19/1/73, 10 vm., Bethlehem. Om verdere eise te bewys.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

N46/71/3—STRELITZIA CONSTRUCTION (PTY) LTD. in liquidation. D. V. Holmes, 8/6/71. 6/12/72. Six months, Pietermaritzburg.

N98/72—OTTO, J. G. Dudley Graeme Gifford, 1/6/72. 1/12/72. Four months from 1/12/72 to 1/4/73.

N208/71/4A—KAYMAR ESTATE AGENTS (PTY) LIMITED, in liquidation. Dudley Graeme Gifford, 28/10/71. 28/10/72. Nine months, Pietermaritzburg.

C272/71—GAPORG CENTRE (PTY) LTD. Ralph Millman, 2/3/72. 27/1/73. Six months, Cape Town.

N117/72—NATAL POOLS AND COURTS (PROPRIETARY) LIMITED. J. A. Bruce, 6/6/72. 6/12/72. Four months, Pietermaritzburg.

N38/71/4—NAN CAROL DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED. J. A. Bruce, 18/5/71. 18/11/72. Four months, Pietermaritzburg.

N89/68/4A—RUBBER COMPOUNDERS (PROPRIETARY) LIMITED, Durban. M. J. Ensor and A. Morrison, 16/8/68. 15/12/72. Six months, Pietermaritzburg.

C111/72—LORD AND LADY BERNARD HILL FUR BOUTIQUE (PTY) LTD. in liquidation. J. J. Rousseau, 7/6/72. 7/12/72. Six months, Cape Town.

1141/71—ROOF ROOMS (PTY) LTD. c/o 12th Floor, Netherlands Insurance Buildings, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. I. A. Miller, 18/4/72. 18/10/72. Six months.

N47/71/4A—DON FIBRE GLASS, D. G. Gifford, 4/5/71. 4/8/72. Six months, Pietermaritzburg.

N48/71/4A—DONNELLY, M. R.; D. G. Gifford, 4/5/71. 4/8/72. Six months, Pietermaritzburg.

N49/71/2A—DONNELLY, L. J.; D. G. Gifford, 4/5/71. 4/8/72. Six months, Pietermaritzburg.

N173/71/2—WESTAVISION (PTY) LTD, trading as Modern Living, in liquidation. D. G. Gifford, 27/9/71. 27/9/72. Six months, Pietermaritzburg.

T181/72—SMITH, KAMINER & PENN (PROPRIETARY) LIMITED, in liquidation. C. F. Simmons, 14/6/72. 14/12/72. Three months, Pretoria.

T368/72—KLEINGELD, G. P., Zesfontein, Benoni. C. F. Simmons and L. Cohen, 28/2/72. 31/1/72. Six months, Pretoria.

T386/72—VERSATILE SALES EQUIPMENT CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, in liquidation. C. F. Simmons, 30/6/72. 30/12/72. Three months, Pretoria.

T468/72—SUMMA MARKETING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, in liquidation. C. F. Simmons, 6/7/72. 6/1/73. Four months, Pretoria.

T246/72—INDOOR PLANT SERVICES AND GARDEN MAINTENANCE (PTY) LTD, in liquidation. G. W. Lampert, 15/5/72. 15/11/72. Six months.

T590/72—GERMANIA BOUERS (EDMS.) BPK., in liquidation. V. A. van Diggelen and F. Joseph, 28/7/72. 28/1/73. Six months.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by meester- en landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at master's and magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T352/72—PRETORIUS, Alec Knauff, employed by Industrial Exhibition Organisers (Pty) Ltd, I.E.O. House, corner of Smal and Anderson Streets, Johannesburg. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T175/71—HERREN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T193/71—REGENCY ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T136/72—GAINSBOROUGH FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1229/72—BOJA HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

K112/71—SWANEPOEL, Johan Mocke. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Griquatown.

B/136/71/A—HERIV (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation. Bloemfontein, 14 days.

C143/69—LE ROUX, Gabriël Johannes. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Beaufort-Wes.

11336—RAWOOT, Cassiem Yacob, general dealer, 12th Avenue, Elsie's River, C.P. Third and Final Liquidation. Cape Town.

11339—RAWOOT, A. Y., general dealer, 12th Avenue, Elsie's River, C.P. Third and Final. Cape Town.

6180—KHAN, Ali Abdullah, formerly trading in partnership with Mahmood Abdullah Khan, under the style of Cedara Butchery. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.

T226/71—DESFAB (PTY) LIMITED. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E53/71/1—BULLDOG TRANSPORT (PROPRIETARY) LIMITED. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N97/72/4A—THE BIG WHEEL (PROPRIETARY) LIMITED. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N30/71/2A—MANDINI MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N124/72/2A—FISHER-HILL, Ian Allister, 24a Elizabeth Road, Illovo Beach, District of Amanzimtoti. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T313/72—TRULAY (PROPRIETARY) LIMITED. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1071/71/B—OZ, N. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B17/72—SEPONONO WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom, 12/1/73.

B24/72—GAGIANO, Carlo Andreas, 'n boer van Schweizer-Reneke en tans van Plot 100, Roodewal, distrik Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

T377/68—N.I.F.E.S. (PROPRIETARY) LIMITED, in liquidation. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T852/71—KOORNHOF, P. G. J. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 12-26/1/73.

T279/71/B—THURLEY, C. D. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T728/70—HIGHWAY PAINT AND HARDWARE (PTY) LTD, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, 12-26/1/73.

T852/71—KOORNHOF, P. G. J. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 12-26/1/73.

T218/71/B—VAN DER MERWE, M. P. Second and Final Liquidation and Distribution. Ventersdorp, Pretoria.

T200/72/B—STEWART, P. S. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Ventersdorp.

T911/70/C—HALMAN PROPERTIES (PTY) LIMITED, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

B117/71—HENNING, Johannes Lodewyk. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Winburg.

4922/70—LEVY, Abraham David, 357/882447, formerly trading as Odeon Pharmacy, Vereeniging. First and Final Liquidation and Distribution. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

T982/70—WELLER, Abraham Charles, director of companies who resides at 42 Blue Haze Court, Olivia Road, Berea, Johannesburg. 20/12/72. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1018/71—POTCHEFSTROOM HANDELAARS BEPERK (in liquidation). 21/11/72. Dividend being paid. H. N. Walker, P.O. Box 142, Potchefstroom.

T166/72—VAALTEX (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation). 4/12/72. Contribution levied. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

T216/69/B—CROUCAMP, D. J. 6/9/72. Dividend payable. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

C344/71—BRADLEE FOOTWEAR (NORTHERN) (PTY) LTD. 14/12/72. Preferent dividend being paid. Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

N6/71/3—PETER, Jugmohan Sookoo (also known as Sooku), insolvent estate. 13/12/72. Dividend being paid. Gordon John Beattie, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

C2250—W. HARPER (PTY) LTD, in liquidation. 19/12/72. Dividend being paid. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town, and J. M. Borton and J. D. Allen, 24 Wale Street, Cape Town.

N130/69/2A—W. YOUNG ESTATE AGENCY (PROPRIETARY) LIMITED. 18/12/72. Dividend being paid. J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.

N94/70/2A—NELSON, George, c/o Gledhow Sugar Company, residing at Gledhow, Lower Tugela. 18/12/72. Equalising dividend being paid. F. D. Muller, P.O. Box 1050, Durban.

N213/70/2A—AMON BILMARK (PROPRIETARY) LIMITED. 18/12/72. Dividend being paid. M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban.

T1268/71—GOODMAN, Bentley. 4/12/72. First liquidation and distribution account. Preferent dividend being paid. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

C136/71—CLYDEBANK BUTCHERY (PTY) LIMITED, with registered offices at 1 Clydebank Road, Green Point, Cape Town. 24/11/72. Preferent and secured dividends being paid. Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executor Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

KC19/68—ROADSTONE (PROPRIETARY) LIMITED, 19/12/72. Dividend being paid. Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley.

T1026/71/B—POOLETTA (PTY) LIMITED, in liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T498/67/B—VALLY, A. G., insolvent estate. Pretoria, Brits.

C390/71—MAXICO INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 21/12/72. Dividend being paid. J. Nochomovitz, 162 Longmarket Street, Cape Town.

T1230/72—MYERS, P. 21/12/72. Kontribusie. P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

C386/61/B—SEKOUJALE, A. 5/12/72. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T832/70—ULTRABOU (EDMS) BPK., in liquidation. 3/1/73. Dividend being paid. P. T. C. Thorne, c/o Security Executor and Trust, P.O. Box 3127, Pretoria.

T737/70—MINNAAR, P. C. 20/12/72. Concurrent award only. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust, P.O. Box 3127, Pretoria.

C162/71—STEENKAMP, WILLEM. Wet op Landboukrediet, No. 28/1966. 22/12/72. Dividend word uitgekeer. W. v. H. van der Walt, p/a Security Executor and Trust, Posbus 3127, Pretoria.

C555/62—LEMMER, H. R. 6/12/72. Kontribusie. B. G. S. de Wet.

T637/69—VAN DER MERWER, L. J. 7/12/72. Kontribusie. B. G. S. de Wet.

T867/69—REANCO REFRIGERATION AND SHOPFITTING (PTY) LIMITED. 21/12/72. Dividend. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T776/71—Insolvent estate SCHULTZ, R. F. 5/12/72. Contribution being collected. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co.; P.O. Box 684, Randburg, Tvl.

T234/69—COETZEE, Sophia Louise, born Du Plessis, 180309 0001005, born 9 March 1918, presently employed as a clerk by Petro Louise Enterprises, Security House, Commissioner Street, Johannesburg, and residing at 2 Gambia Road, Emmarentia, Johannesburg, Transvaal, and who at date of sequestration was a director of Westfalia Welding and Construction Company (Pty) Limited, Dunswart, who then resided at 76 Jan Smuts Avenue, Saxonwold, Johannesburg. 3/6/69. Witwatersrand Local. 27/2/73, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

C182/68—VAN DER WALT, Jeremia Adriaan, Livingstonestraat 124, Vryburg, gebore 18 Jan. 1934. 29/8/68. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 27/2/73, 10 vm. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T35/69—LANDRO, William Alfred, 331/449674W, gebore 22 Sept. 1937, tans werksaam as passer en draaier by Landro & Van der Hoff, woonagtig te Ruthstraat 9, Lichtenburg. 11/2/69. Transvaalse Provinsiale. 27/2/73. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

256/65—LIEBENBERG, David Raymond, 305/759669, gebore 19 Maart 1939, Commissionerstraat 96, Boksburg, 'n verkoopsverteenwoordiger wat ten tye van sekwestrasie sake gedoen het in vennootskap onder die naam Irrigation and Implement Supply, Commissionerstraat 96, Boksburg. 31/8/65. Transvaalse Provinsiale. 20/3/73. Artikel 124 (3) van die Insolvensiewet 1936, soos gewysig.

T336/67—MULDER, Artemus Lorrimer, 082/545872, 3 Sept. 1929, vorige tuis adres, Afrikanerlosieshuis, Nelspruit, en p/a Pohls Panelbeaters (Eiendoms) Beperk, Besterstraat 42, Nelspruit, tans van Kerkstraat 19, Middelburg, Kaapprovinsie. 6/6/67. Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria. 6/3/73, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Likwidasie en Distribusie Rekening finaal bekragtig op 2/7/68 en rekening finaal gesluit op 5/9/68.

T443/68—WALLAS, Jerzy Tadeysz Ryszary, 331/641101W, salesman, 53 12th Avenue, Sydenham, Johannesburg, formerly a director of S.A. Home Builders (Pty) Ltd. 4/6/68. Witwatersrand Local. 27/2/73, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

Vorm/Form VL

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangeleekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar; naam en adres van versekeraar.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner; name and address of insurer.

2241117—20/1/71, R11 480. CASSIM EBRAHIM. Cassim Ebrahim. Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.

1925270—29/3/67, R4 264. CASSIM EBRAHIM. Cassim Ebrahim. Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.

678087—1/8/68, R3 000. GEORGE CHARALAMBOUS. George Charalambous. The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.

697877—1/5/69, R3 000. GEORGE CHARALAMBOUS. George Charalambous. The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.

694534—1/4/69, R3 000. UDO DIETMAR GUBA. Udo Dietmar Guba. The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.

381906—1/9/70, R4 000. SAMUEL IMERMAN. Samuel Imerman. Protea Assurance Company Limited, P.O. Box 3088, Cape Town.

1012087—10/5/54, R2 876. LOUIS JOHANNES BUITENDACH. Gert Johannes Hendrik Buitendach. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

1219822—29/6/56, R4 000. BERVERLEY GRAHAM FIELD. Beverley Graham Field. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

1596309—30/6/60, R3 324. JOHANNES JACOBUS DEMPERS BURGER. Phoebe Burger. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

1992750—2/12/65, R2 260. JACOB ANDREAS MEYER. Jacob Andreas Meyer. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

2019813—12/5/66, R2 000. JACOBUS JOHANNES PETRUS CORNELIUS SWANEPOEL. Jacobus Johannes Petrus Cornelius Swanepoel. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

633033—12/10/71, R6 838. HEATHER MARGARET CORMACK. Heather Margaret Cormack. Liberty Life Association of Africa Limited, Longbank Buildings, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

636567—24/7/72, R12 967. SONYA VAN DER MERWE. Sonya van der Merwe. Liberty Life Association of Africa Limited, Longbank Buildings, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

0103—1/8/52, R42. JACKSON MAKAYAKUDE NOBANDA. Jackson Makayakude Nobanda. Prosperity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 99, Umtata.

0198—1/9/52, R58. EDITH DOROTHY NOBANTU VECO. Edith Dorothy Nobantu Veco. Prosperity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 99, Umtata.

3588—1/10/64, R650. ANN SARAH MAVOVANA. Ann Sarah Mavovana. Prosperity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 99, Umtata.

0213—1/9/52, R600. OTTO CURNICK NGCEBA. Percy John Ngceba. Prosperity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 99, Umtata.

4170514—28/7/70, R3 081. EINRICH DEANE. Einrich Deane. South African Eagle Insurance Co. Ltd, Head Office, Life Department, Citibank Centre, corner of Market and Sauer Streets, Johannesburg. P.O. Box 61300, Marshalltown, Transvaal.

- 1527950/1225—5/7/62, R2 481. CLAUDE ARTHUR WEYERS. Claude Arthur Weyers. The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd.
- 692964—1/9/56, R2 000. EVERT PHILIPPUS DU PREEZ. Evert Philippus du Preez. Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk.
- 1560162—1/5/70, R3 500. ALWYN JOHN WILLIAMS. Alwyn John Williams. The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd.
- 64145—1/11/69, R5 000. JEANETTE MARGARETHA WOODS. Jeanette Margaretha Woods. Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg.
- 90043—24/1/70, R2 584. JAN SAREL JACOBUS KRUGER. Jan Sarel Jacobus Kruger. Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg.
- 675144—15/11/67, R3 136. J. J. WERNER. Mrs. A. H. Werner, born Smit. The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
- 550906—4/10/57, R814. P. M. F. KORCK. Edwin Wilson & Company (Pty) Ltd, Provident Fund. The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
- 737961—1/2/71, R4 000/2 220 + 4 000 term. MARIUS VAN DER MERWE. Marius van der Merwe. The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
- 783368—1/4/72, R10 000. DIEDERIK JOHANNES KRUGER. Diederik Johannes Kruger. The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
- 638520—1/7/66, R5 000. SULIAMAN ABDUL GANEY. Suliaman Abdul Ganey. The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
- 512572—1/1/61, R1 000. MICHAEL KENNEDY VAN NIEROP. Michael Kennedy van Nierop. The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
- 317199—1/6/49, R2 000. GERALD WILLIAM MILES. Derick Rodney Miles. The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
- 322839—1/11/49, R2 000. JAN HENDRIK MARX. Jan Hendrik Marx. The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
- 3733464—21/9/67, R10 000. M. JUDIN. M. Judin. Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
- 3686279—1/11/63, R12 500. S. A. MOODLEY. S. A. Moodley. Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
- 1512399—21/7/59, R5 934. WILHELMUS LODEWYK ELLIS. Patrick Hendrik Ellis. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 1574876—4/4/60, R2 380. GEORGE SMIT. George Smit. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 1653158—15/3/61, R1 000. CAROLINA JOHANNA WILHELMINA FOURIE. Carolina Johanna Wilhelmina Fourie. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 1836008—30/7/63, R10 000. THOMAS CHRISTIAN MÖLLER JENSEN. Thomas Christian Möller Jensen. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 2381310—4/6/71, R2 000. EDWIN KEITH BREDENKAMP. Edwin Keith Bredenkamp. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 1418775—9/7/58, R1 000. GABRIEL DANIEL JOUBERT. Gabriel Daniel Joubert. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 1830603—1/7/63, R1 000. GABRIEL DANIEL JOUBERT. Gabriel Daniel Joubert. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 1814265—30/4/63, R1 000. PETER HAUPTFLEISCH. Kathleen Hauptfleisch. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 2240600—25/9/69, R1 000. CORNELIA CEBISA MAGWENTSHU. Cornelia Cebisa Magwentshu. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 2416722—21/10/71, R6 000. DESMOND OLIVER SMITH. Desmond Oliver Smith. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 2453190—16/3/72, R7 295. LORRAINE WALLACE DU PREEZ. L.W.D. (Pty) Ltd. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
- 636626—26/7/72, R30 040. THOMAS PATRICK HERTOOG. Thomas Patrick Hertog. Liberty Life Association of Africa Ltd, Longbank Buildings, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
- 523151—1/10/69, R2 000. OLIVIER, Herman Nicolaas; Herman Nicolaas Olivier. The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
- 543609—1/7/72, R2 500. SMIT, Christiaan Stephanus Erasmus; Christiaan Stephanus Erasmus Smit. The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
- 534505—1/11/70, R2 000. JULYAN, Christie; Christie Julyan. The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
- 522268—1/7/72, R1 000. JORDAAN, Renier Adriaan; Renier Adriaan Jordaan. The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
- 544420—1/2/72, R2 048. DU TOIT, Gerrit; Gerrit du Toit. The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
- 541863—1/6/71, R4 500. ALLERS, Petrus Jacobus; Petrus Jacobus Allers. The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
- 13299—10/1/55, R2 000. COPANS, Solomon; Solomon Copans. A.A. Mutual Life Assurance Association Limited, formerly The Dominion Insurance Company of South Africa Limited, P.O. Box 1633, Johannesburg.
- 3703953—22/11/64, R5 000. KESLER, S.; S. Kesler. Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
- 134846U—12/7/34, R1 000. UNSWORTH, John James Edward; John James Edward Unsworth. Royal Insurance Company Limited, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.
- 11057759—1/4/65, R5 000. DU TOIT, F.; F. du Toit. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1204883x1—1/5/67, R5 000. DU TOIT, F.; F. du Toit. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1199360x7—1/3/66, R2 000. CARROLL, T. H.; T. H. Carroll. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1263186x7—1/6/68, R12 000. KOTZE, D. L.; D. L. Kotze. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1286550x7—1/4/68, R2 000. MULLER, T. I.; T. I. Muller. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 773028—1/12/58, R2 372. SADLER, D. J. of T. J.; D. J. Sadler. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 9133/78x6—1/11/61, R1 000. NEL, H. R.; H. R. Nel. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 963865x1—1/6/62, R4 417. ESTERHUIZEN, C. H.; Raad van Trustees van die Ferreira Broers Pensioenfonds. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1193574x9—1/10/67, R2 000. FOURIE, P. T. C. J.; P. T. C. J. Fourie. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1268097x1—1/9/69, R2 000. CARSTENS, H. G.; H. G. Carstens. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1083586x6—1/12/64, R8 000. BEUGELINK, F. en RENNO; H. B. F. Beugelink en H. B. Renno. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1557515x2—1/12/71, R3 570. DE VILLIERS, P. C. R.; P. C. R. de Villiers. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1641703x2—1/6/72, R1 976. MATODZI, M. D.; M. D. Matodzi. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1690609x1—1/11/72, R1 000. CRETEN, C. M. R. op CRETEN, M. A. S.; C. M. R. Cretien. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1694266x6—1/10/72, R1 200. VERMEULEN, J. P.; J. P. Vermeulen. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 293757—1/1/45, R600. FOUCHE, C. J. R.; C. J. R. Fouche. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 394626—1/4/49, R1 000. HUGO, C. M. M.; G. M. M. Hugo. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 537086—1/9/53, R2 000. LE ROUX, A. J. F.; A. J. F. le Roux. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 929914x0—1/1/62, R2 000. VISSER, H. du T.; H. du T. Visser. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1170416x0—1/4/66, R3 000. VILJOEN, J. W.; J. W. Viljoen. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1032804x5—1/3/64, R1 000. NOLTE, A. G.; A. G. Nolte. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1219297x7—1/12/66, R10 000. DU PLESSIS, D. J.; D. J. du Plessis. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1375674x7—1/5/70, R3 396. VAN WYK, W. L.; W. L. van Wyk. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1383605x1—1/7/69, R3 000. VILJOEN, H. J.; H. J. Viljoen. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1486220x5—1/12/71, R10 000. HUMAN, J. J. S.; J. J. S. Human. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 602131—1/3/55, R2 288. SADIE, N. C. van R.; N. C. van R. Sadie. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 884343x5—1/3/61, R1 000. IHLENFELDT, J. M.; J. M. Ihlenfeldt. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 949528x4—1/5/62, R2 310. TERBLANCHE, P. M.; P. M. Terblanche. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1131948x0—1/8/66, R1 000. GERBER, H.; H. Gerber. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1148722x0—1/11/65, R2 000. QUINN, R. J.; R. J. Quinn. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1065125x5—1/8/64, R2 455. HENDERSON, J. D.; J. D. Henderson. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1186452x7—1/1/66, R2 805. OPPERMAN, H. G. C.; H. G. C. Opperman. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.
- 1299033x9—1/7/68, R1 000. THAI, B. W. E.; B. W. E. Thai. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaaprovinsie.

1509794x2—1/6/71, R2 366. POTGIETER, W. J.; W. J. Potgieter. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.

AF84780—1/7/63, R11 000. MELAMED, Ezekiel; Estate late Barend van den Bergh. Legal and General Assurance Society Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.

AF350957—1/11/62, R1 000. ROUX, Gideon Adriaan; Gideon Adriaan Roux. Legal and General Assurance Society Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.

1376880x9—1/6/69, R3 000. KOTZE, B. F.; B. F. Kotze. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.

AF406431—1/7/69, R6 000. VAN REENEN, Jacob Lourens; Jacob Lourens van Reenen. Legal and General Assurance Society Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.

66020—1/6/70, R7 844. AYERS, Peter Gilbert; Peter Gilbert Ayers. Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg.

Vorm/Form DIN 3

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

THAMM, Georg Albert. Aankoper/Buyer. 875 Burlingtonlaan/-Avenue, Parktown Estate, Pretoria, Tvl.

THAMM, Barbara Maria. Huisvrouw/Housewife. 875 Burlingtonlaan/Avenue, Parktown Estate, Pretoria, Tvl.

MOOLA, Mohamed Abdul Majid. Bookkeeper. 28 Vyfde Straat-Noord/Fifth Street North, Lenasia, Johannesburg, Tvl.

FORBES, Christina. Huisvrouw/Housewife. Vogelstruisfontein, Randfontein, Tvl.

FORBES, Christopher Ewart. Afgetrede/Retired. Vogelstruisfontein, Randfontein, Tvl.

KRAKORA, Jirina Marie. Machine operator. 23 Castle Udine, 76 St George's Street, Bellevue, Johannesburg, Tvl.

HOFSTRA, Tette. Takbestuurder/Branch Manager. 114 Brookstraat/Street, Brooklyn, Pretoria, Tvl.

VICKERY, Dorothy Peggy. Housewife. 7 Kiepersol Street, Sasolburg, O.F.S./O.V.S.

VAN DER HOEK, Ellen. Huisvrouw/Housewife. 300 Surrey Avenue/-laan, Ferndale, Randburg, Tvl.

FROGETT, Norman Malcolm. Telephone technician/Telefoontegnikus, 8 15th Street/Straat, Greymont, Johannesburg, Tvl.

RICHARD, George Harold. Electrician/Elektrisiën. 34 Vredehoek Avenue/-laan, Vredehoek, C.P./K.P.

ERSKINE, Sheilagh Margaret. Housewife/Huisvrouw. 26 Willoughby Road/-weg, Selcourt, Springs, Tvl.

DOS SANTOS, Luis Lerenio. Lift mechanic/Hysbakingsenieur. 8a O'Hara Road/-weg, West Turffontein/-Wes, Johannesburg, Tvl.

HEINEK, Miroslav. Fitter. 506 Colorado Flats/-woonstelle, Schubart Street/-straat, Pretoria, Tvl.

HADDON, Alwyn Bruce. Insurance Broker/Assuransiemakelaar. Ponderosa, off Station Road/-weg, Brackenfell, C.P./K.P.

VIOLINDZIS, Vassilis. Builder/Bouer. 129b Hatfield Street/-straat, Gardens, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.

GORMAN, Robert Barrie. Electrician/Elektrisiën. 162 High Level Road/-weg, Three-Anchor Bay/Drieankerbaai, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.

MÖVIUS, Karl Ernst Wolfgang. Lithographer. I-100 Becker Street, Bellevue, Johannesburg, Tvl.

DI BLASIO, Pasquale. Welder, boilermarker/Sweiser, ketelmaker. 32 Lols Road/-weg, Illiondale, Tvl.

EAGLES, Ernest John. Technician (G.P.O.)/Tegnikus (HPK.). 1 Lyrhof, Sixth Avenue/Laan, Bezuidenhout Valley/-vallei, Johannesburg, Tvl.

SHALOM, Esther. Housewife/Huisvrouw. 6 Bramber Court/-hof, St John's Road/-weg, Sea Point/Seepunt, C.P./K.P.

JANSE VAN RENSBURG, Annette Hildegard. Housewife/Huisvrouw. Plot 26, Roodia, Vanderbijlpark, Tvl.

FOLDESI, Istvan. Toolmaker. 112 Caravella Road, Impala Park, Boksburg, Tvl.

LUDMILA, Kovacs. Operator/Operateur. 37 Rolls Royce Street/-straat, Impala Park/-park, Boksburg, Tvl.

FOLDESI, Katalin. Shop loader. 112 Caravella Road, Impala Park/-park, Boksburg, Tvl.

KOVACS, Ladislav. Toolmaker/Gereedskapmaker. 24 Lockheed Street/-straat, Impala Park/-park, Boksburg, Tvl.

KOVACS, Julius. Fitter/Passer. 37 Rolls Royce Street/-straat, Impala Park/-park, Boksburg, Tvl.

KHUSHAL, Gopal. Shop owner/Sakeman. 33 Park Lane/-laan, Fordsburg, Johannesburg, Tvl.

O'ROURKE, Morna. Matron. 246 Essenwoodweg/Road, Berea, Durban, Natal.

HADSINICOLAOU, George Costa. Bestuurder/Manager. 25 Hastingslaan/Avenue, Brakpan, Transvaal.

TREPP, Alfred Albert Friedrich. Sweiser/Welder. 16 Hopewellweg/Road, Malvern, Durban, Natal.

VAN TUBERGEN, Hendrik André. Telefoonwerktuigkundige/Telephone Mechanic. Hoewe/Plot 195, Vastfontein, Transvaal.

TSAPERAS, Demetrios. Skilder/Painter. 17 Bernardstraat/Street, Triomf, Johannesburg, Tvl.

TSAPERAS, Katerine. Huisvrouw/Housewife. 17 Bernardstraat/Street, Triomf, Johannesburg, Tvl.

TSAPERAS, Merbomannie. Winkelassistente/Shop assistant. 17 Bernardstraat/Street, Triomf, Johannesburg, Tvl.

Vorm/Form MVA 12

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

(Kennisgewing deur geregistreerde maatskappy, van ooreenkoms bedoel in artikel 12 van die Wet)

Die geregistreerde maatskappy hieronder genoem, gee hierby ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 12 (3) (c) daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 11 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon hieronder genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

(Notice by registered company of agreement contemplated by section 12 of the Act)

The registered company below, hereby gives notice in terms of section 12 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 12 (3) (c) thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section 11 of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person below in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 12 (4) of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

NXUMALO, John. Claim MVAO/2389. 8/12/69, Durban Road, Tulisa Park, Baragwanath Hospital. The Marina and Trade Insurance Company Limited, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

SERETLO, Lazarus. Eis 1/00052. 14/7/70, Fochvilleweg, Vanderbijlpark. Vereeniginghospitaal. President Versekeringsmaatskappy, Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg.

STOW, Alfred Ronald Arthur. Eis DP2/P048. 11/12/71, Algoa Park, Port Elizabeth. Provinsiale Hospitaal, Port Elizabeth. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Beperk, Posbus 2290, Pretoria.

ERICKSON, Mary Elizabeth en Albert Arthur Edward Erickson. Eis DPO/S218. 15/3/70, hoek van Sewende Straat en 13de Laan, Benoni. Boksborg-Benoni-hospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Beperk.

CALDEIRA, Jose Sabino. Claim 1/6/70747. J. B. Lowe. 30/8/70, Commissioner Street, Boksborg. B.B. Hospital and Edel Morris. A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.

CAMAROFF, Claude Michael. Claim 2/6/70387. J. van Rooyen. 19/12/71, Empire Road, Johannesburg General Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.

DIYANE, Jane. Eis DPO/S. 15/7/69, hoek van Commissioner- en Janiëstraat, Johannesburg. Baragwanath-hospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

ENGELS, George Easter Baxter. Eis 1/00484. 20/5/70, hoek van Joubertstraat en Parkweg, Germiston. Germistonhospitaal. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg.

NKOSI, Elliot. Claim MVA9/00652. 17/4/69, corner of Springbok and Commando Roads, Croesus. Baragwanath Hospital. Netherlands Insurance Company of S.A. Limited, P.O. Box 290, Johannesburg.

CARNEY, B. B. Claim 12/2378. 6/7/70, Pinelands. Medical Centre, Cape Town. Union and National Insurance Company Limited, P.O. Box 857, Cape Town.

RAS, Johann Maria, in haar persoonlike hoedanigheid en in haar hoedanigheid as moeder en voog van haar minderjarige kinders, Johann Ras en Magda Ras. Eis 7/J/1014. 1/1/70, op die hoofpad tussen Hartbeespoort en Bryanston. Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Santamegebou, Pretoria.

MONTSHO, Letshwenyo Joseph. Claim 0497/01A. 26/12/70. Lichtenburg. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

MAGUADA, Edwin. Claim MVA1/823. 24/5/70, Randburg, on Hendrik Verwoerd Drive, Edenvale Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Limited, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

JOHNSON, John. Claim MVA1/1657. 27/10/70, corner of 13th Street and Long Road, Newlands, Johannesburg. J. G. Strijdom Hospital and Florence Nightingale Nursing Home. The Marine and Trade Insurance Company Limited, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

MARAI, Charl Petrus. Claim MVA2/6/23015. D. J. M. Bellmund. 7/6/71, in Luipaard Street, Krugersdorp. Krugersdorp Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.

SIMS, Ronald Edward and Hazel Mabel Sims. Claim MVA030143. 12/4/70, intersection of Queen and Church Streets, Mayfair, Johannesburg. J. G. Strijdom Hospital. Protea Assurance Company Limited, 94 Commissioner Street, P.O. Box 7723, Johannesburg.

LICCADO, Giovanni. Claim 26/4100. 7/9/71, Johnson Road, Nigel. Nigel Hospital. The Southern Insurance Association Limited, P.O. Box 7652, Johannesburg.

MAPHALA, Lydia. Claim 0/6/34004. J. Nchabaleng. 8/6/69, Westfalia Village, Bochum. Pietersburg and Johannesburg. A.A. Mutual Insurance Association Limited, Talmitt Buildings, 53 Schoeman Street, P.O. Box 1217, Pietersburg.

MOGENTALE, Stefano. Claim MVA0003/23(A), Bergvlei. 1/5/72. Norwood. Commercial Union Assurance, P.O. Box 2838, Johannesburg.

BANDA, Vaseline. Eis DP9/P167. 3/12/68, Sophanlisastraat, Natalspruit. Natalspruithospitaal. Rondalia Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 2290, Pretoria.

SEHLAPELO, Josias. Claim MVA130141. 29/4/71, intersection of Northfield Avenue and Corbel Crescent, Glenhazel, Johannesburg. Edenvale Hospital. Protea Assurance Company Limited, 94 Commissioner Street, P.O. Box 7723, Johannesburg.

NKONYANE, Paulus. Claim 2/6/70175. E. Clarke. 23/7/71, corner of Klein and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg. A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

HLONGWANE, Esther. Claim 1/6/70192. S. Brown. 6/6/70, Machaba Drive, Mofolo. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

WILLEBOORDSE, Marinus Jacobus. Eis DP1/S211. 7/9/70, Victoriaweg, Woodstock. Woodstockhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Beperk, Posbus 2290, Pretoria.

GUNKEL, Mrs Hazel. Claim MVA1/00361. 22/11/70, Bellair Road, Mayville, Durban. Addington Hospital. Netherlands Insurance Company of South Africa Limited, Netherlands Insurance Centre, corner of Eloff and Smit Streets, Braamfontein, Johannesburg.

MOURIES, Jan. 7/3/69. Eben Döngeshospitaal, Worcester. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 653, Kaapstad, p/a Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

NICKLBAUER, Mrs T. and H. G. Nicklbauer. Claim MVA002059. 12/10/69, Golden Highway between Vanderbijlpark and Johannesburg. South Rand Hospital. South African Mutual Fire and General Insurance Company Limited, Standard Bank Centre, Simmonds Street, Johannesburg.

MOLEFI, Margaret. Claim MAF01-0393. 23/2/70, along the Khuma Location Road, Stilfontein. Standard General Insurance Company Limited, P.O. Box 4352, Johannesburg.

NDAKANE, Agnes. Claim MAF01-0393. 23/2/70, along the Khuma Location Road, Stilfontein. Standard General Insurance Company Limited, P.O. Box 4352, Johannesburg.

CATTICH, Aldo. Claim 2/6/70289. J. Bayet. 8/5/71, La Rochelle Road, Glenek. South Rand Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MUNLANI, Joseph. Claim MAF01-0393. 23/2/70, along the Khuma Location Road, Stilfontein. Standard General Insurance Company Limited, P.O. Box 4352, Johannesburg.

NGABULA, Jackson. Claim MAF01-0393. 23/2/70, along the Khuma Location Road, Stilfontein. Standard General Insurance Company Limited, P.O. Box 4352, Johannesburg.

ELS, Mev. S. M. J. Eis 2/00430. 16/10/71, hoek van Uniestraat en Tweede Laan, Parys. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.

FERRAZ, Desiree. Eis 2/00279. 19/8/71, Parkstraat (tussen Cilliers- en Hamiltonstraat), Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria. President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.

JAMMY, M. N. Eis 1/6/30246. 18/7/70, Johannesburg-Modderfonteinpad. Edenvalehospitaal. AA-Onderlinge Assuransie-Assosiasie Beperk, AA-Huis, Schoemanstraat 395, Posbus 2228, Pretoria.

COMBRINK, Abraham Cornelius. Claim MVA2-00386. 8/7/71, Hoopstad-Bloemfontein Main Road, National Hospital, Bloemfontein. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Limited, P.O. Box 516, Johannesburg.

WATKIN, H. Eis 1/6/30246. 18/7/70, Johannesburg-Modderfonteinpad. Edenvalehospitaal. AA-Onderlinge Assuransie-Assosiasie Beperk, AA-Huis, Schoemanstraat 395, Posbus 2228, Pretoria.

CALASHE, Isaac. Claim MVA2-01803. 30/3/72, Zeelaan and Johannesburg Road, District of Vereeniging. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Limited, P.O. Box 516, Johannesburg.

OOSTHUIZEN, Pieter Cornelis. Claim MVA2-01676. 15/4/72, intersection of Boshoff and Roux Streets, Bethlehem. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Limited, P.O. Box 516, Johannesburg.

MOODLEY, Moonsamy Kistanasamy Minatshi. Claim MVA 1/383. 11/5/70, intersection of Centenary and Dartnell Roads, Durban. King Edward VIII Hospital, Congella, Durban. The Marine and Trade Insurance Company Limited, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GOEWERMENSKENNISGEWING

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 51 12 Januarie 1973
 Staat van Inkomste en Leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1972 tot 30 November 1972.
 Tesourie, Pretoria.

No. 51 12 January 1973
 Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1972 to 30 November 1972.
 Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates 1972-73	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1972 Collections for year ended 31 March 19 72	Maand-November Month of November		Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November	
		R	R	1972	1971	1972	1971
Op Inkomsterekening	On the Revenue Account						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Doeaneregte:.....	Customs Duties:.....	175 000 000	201 300 180	17 552 318	19 420 405	109 173 887	138 679 825
Doeane.....	Customs.....						
Aksynsregte:	Excise Duties:						
Bier.....	Beer.....	60 000 000	56 450 968	6 160 496	5 334 051	39 960 775	33 672 590
Wyn.....	Wine.....	12 000 000	11 027 649	1 008 388	899 330	6 651 030	5 084 677
Spiritus.....	Spirits.....	110 000 000	99 350 493	8 545 147	7 994 831	57 571 909	48 116 154
Asynsuur.....	Acetic Acid.....	70 000	53 432	10 284	3 856	39 347	35 279
Sigarette en Sigarettabak.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	112 000 000	109 464 775	10 873 082	10 548 899	80 056 555	76 989 413
Pyptabak en Sigare.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	11 000 000	11 040 809	1 029 029	989 719	7 790 671	7 474 431
Petrol.....	Petrol.....	61 500 000	55 661 100	8 923 760	5 775 784	42 577 061	36 444 052
Kerosene, Distillaatbrandstowwe en Residubrandolies	Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	11 200 000	9 535 027	1 441 002	1 136 989	8 196 398	6 813 923
Motorkarre.....	Motor-cars.....	34 000 000	33 673 428	—	—	17 750 794	16 694 360
Mineraalwater.....	Mineral Water.....	400 000	507 562	27 686	35 025	303 516	364 490
Basisolies.....	Base Oils.....	510 000	419 120	40 794	34 597	305 981	292 263
Bantoebier.....	Bantu Beer.....	2 600 000	2 303 673	209 628	184 824	1 588 419	1 520 842
		415 280 000	389 488 036	38 269 296	32 937 905	262 792 456	233 502 474
Diverse.....	Miscellaneous.....	2 000 000	3 675 563	Dr1 796 652	Dr1 675 418	1 464 610	1 437 800
		592 280 000	594 463 779	54 024 962	50 682 892	373 430 953	373 620 099
(a) Oordrag na S.W.A. Rekening.....	(a) Transfer to S.W.A. Account.....	Dr16 600 000	Dr16 880 889	Dr1 000 000	Dr1 000 000	Dr8 000 000	Dr8 000 000
		575 680 000	577 582 890	53 024 962	49 682 892	365 430 953	365 620 099
Verkoopreg.....	Sales Duty.....	180 500 000	177 865 061	7 305 100	9 136 923	117 922 800	117 492 867
		R 756 180 000	755 447 951	60 330 062	58 819 815	483 353 753	483 112 966
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynbedryf—	Mining—						
Lisensies en Mynpagrege.....	Licences and Mynpacht Dues.....	561 000	516 283	53 170	40 808	350 082	335 175
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	4 127 000	4 454 162	—	941 682	2 225 131	2 324 813
Inkomstebelasting.....	Income Tax.....	1 502 300 000	1 356 897 757	104 336 170	84 813 788	984 871 944	808 821 443
Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	Undistributed Profits Tax.....	3 000 000	2 039 914	455 825	206 339	2 322 696	1 310 297
Reentebelasting op Buitelanders.....	Non-Resident's Tax on Interest.....	6 500 000	5 684 220	608 886	376 503	4 103 352	3 540 882
Belasting op Buitelandse Aandeelhouders	Non-Resident Shareholders' Tax.....	35 000 000	33 199 065	2 198 294	2 325 832	23 829 832	20 020 564
Lisensies.....	Licences.....	4 700 000	4 831 732	149 133	172 034	1 152 964	1 202 199
Scelregte en Gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	50 500 000	46 385 381	5 517 226	4 164 283	34 480 699	31 803 137
Bantoeas- en Kamponggelede.....	Bantu Pass and Compound Fees.....	85 000	121 426	12 625	5 958	85 836	74 795
Boetes en Verbeurdverklarings.....	Fines and Forfeitures.....	6 900 000	6 159 076	493 255	582 664	3 784 257	4 203 473
Erfpag en Plasbelasting.....	Quitrents and Farm Taxes.....	6 000	6 787	127	—	299	43
Boesinkomste.....	Forest Revenue.....	3 000 000	3 000 000	—	—	3 000 000	3 000 000
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	1 400 000	1 307 082	87 132	201 063	914 344	861 891
Rente.....	Interest.....	142 910 000	117 843 282	1 266 517	1 295 997	87 707 060	69 019 434
Kinematograafbelasting.....	Cinematograph Films Tax.....	1 800 000	1 683 524	128 217	121 731	1 137 228	1 101 193
Hereregte.....	Transfer Duty.....	45 000 000	42 421 390	5 142 518	4 215 290	32 588 240	29 284 130
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelsseffekte.....	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities.....	11 500 000	9 964 349	1 627 374	528 209	14 192 035	6 556 884
Belasting op Geskenke.....	Donations Tax.....	850 000	732 249	102 264	161 548	856 149	570 805
Departementele en Diverse Ontvangste.....	Departmental and Miscellaneous Receipts.....	86 513 000	95 630 032	7 877 752	7 217 985	64 688 323	52 914 182
Bantoe Algemene Belasting.....	Bantu General Tax.....	—	—	Dr 16 593	—	69 759	—
		R 1 906 652 000	1 732 877 711	130 039 892	107 371 702	1 262 360 230	1 036 945 340
		R 2 662 832 000	2 488 325 662	190 369 954	166 191 517	1 745 713 983	1 520 058 306
(b) Suid-Afrikaanse Bantoe-trustfonds.....	(b) South African Bantu Trust Fund.....	4 075 000	6 812 682	617 033	71 554	4 303 255	4 079 701
(c) Nasionale Padfonds.....	(c) National Road Fund.....	87 500 000	84 977 127	6 140 373	6 444 864	57 122 177	54 732 200
(d) Rekening vir Bantoe-voerdienste.....	(d) Bantu Transport Services Account.....	2 400 000	2 455 873	458 945	778 521	2 069 714	1 977 168
(e) Fonds vir Bantoe-beredings.....	(e) Bantu Beer Research Fund.....	250 000	319 782	3 039	—	63 184	81 804
(f) Suidwes-Afrika Gebieds-inkomstefonds.....	(f) South-West Africa Territorial Revenue Fund.....	4 700 000	4 680 058	300 000	250 000	2 400 000	2 000 000
(g) Rekening vir Spesiale verdedigings-toerusting.....	(g) Defence Special Equipment Account.....	—	—	—	—	13 119	—
		98 925 000	99 245 522	7 519 390	7 544 939	65 971 449	62 870 873
		R 2 761 757 000	2 587 571 184	197 889 344	173 736 456	1 811 685 432	1 582 929 179
Op Leningsrekening	On Loan Account						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	4 000 000	2 980 549	948	2 407	22 152	53 983
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	7 000 000	5 765 629	503 554	464 891	3 857 179	3 760 283
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	42 000 000	32 871 403	26 402 931	17 962 708	43 944 215	29 010 867
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	6 000 000	5 486 557	134 871	10 827	332 360	296 345
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	—	739	—	—	—	1
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	2 373 000	1 794 388	1 619 035	Dr 941 682	3 344 062	1 792 409
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	30 000 000	29 300 840	2 385 407	1 875 130	16 900 982	20 409 387
Huurgelde van Staatsgrond.....	Rents of State Property.....	5 549 000	5 152 457	425 562	333 920	2 420 352	2 509 968
Verkopings van Staatsgrond.....	Sales of State Land.....	2 000 000	3 537 714	58 382	82 642	586 654	2 401 206
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinstbelasting.....	Excess Profits Duty.....	—	7 364	—	44	—	7 364
Winstbelasting op Vasgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	—	—	—	—	—	—
Bosbou.....	Forestry.....	10 080 000	10 623 169	1 143 340	729 776	5 554 875	5 047 791
Diverse.....	Miscellaneous.....	33 254 000	40 454 138	1 413 665	1 849 271	25 896 681	20 334 507
		R 142 176 000	137 974 947	34 087 695	22 369 934	102 859 512	85 624 111
Totale Inkomste en Leningsverhalings.....	Total Revenue and Loan Recoveries.....	R 2 903 933 000	2 725 546 131	231 977 039	196 106 390	1 914 544 944	1 668 553 290
(h) Bantoe-onderwysrekening.....	(h) Bantu Education Account.....	—	54 559 790	—	1 184 025	—	24 951 664

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates 1972-73	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1972 Collections for year ended 31 March 1972	Maand November Month of November		Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November	
				1972	1971	1972	1971
<i>Op Suidwes-Afrikarekening</i>	<i>On the South-West Africa Account</i>	R	R	R	R	R	R
Doeane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	16 600 000	16 880 889	1 000 000	1 000 000	8 000 000	8 000 000
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	52 363 000	54 090 242	3 927 554	1 057 483	32 723 709	31 878 646
		68 963 000	70 971 131	4 927 554	2 057 483	40 723 709	39 878 646
(i) S.W.A. Gebiedsinkomstefonds.....	(i) S.W.A. Territorial Revenue Fund....	1 614 000	1 644 294	364 000	419 000	495 000	565 000
(j) South-West Finance Corporation Ltd	(j) South-West Finance Corporation Ltd	213 000	2 325 951	—	—	—	—
		R	R	R	R	R	R
Totaal.....	Total.....	70 790 000	74 941 376	5 291 554	2 476 483	41 218 709	40 443 646
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2374 in Staatskoerant van 15 Desember 1972.	Reconciliation with statement published by Government Notice 2374 in <i>Govern- ment Gazette</i> of 15 December 1972.	2 974 723 000	2 855 047 297	237 268 593	199 766 898	1 955 763 653	1 733 948 600
Onderweg, 31 Maart 1972.....	In Transit, 31 March 1972.....	—	—	8 896 070	—	16 687 120	—
Te veel oorgedra 31 Oktober 1972.....	Overremitted 31 October 1972.....	—	—	237 268 593	—	1 955 763 653	—
Invorderings soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	—	—	—	—
		R	R	R	R	R	R
Teveel oorgedra 30 November 1972.....	Overremitted 30 November 1972.....	—	—	228 372 523	—	1 972 450 773	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	—	—	9 237 136	—	9 237 136	—
		—	—	237 609 659	—	1 981 687 909	—

- (a) Artikel 22(1)(d) van Wet 25 van 1969.
 (b) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
 (c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
 (d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
 (g) Artikel 1 van Wet 77 van 1962.
 (h) Artikel 20 (1) van Wet 23 van 1956.
 (i) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969.
 (j) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

- (a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
 (b) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
 (c) Act 42 of 1935, as amended.
 (d) Section 5 of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
 (g) Section 1 of Act 77 of 1962.
 (h) Section 20 (1) of Act 23 of 1956.
 (i) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.
 (j) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

INHOUD

CONTENTS

No.	Bladsy
PROKLAMASIES	
1. Lebowa: Ontbinding van die Wetgewende Vergadering ...	1
2. Verlening van kriminele regsag aan die Naturellekommissaris, Windhoek ...	1
326. Die Wysigingswet op Mediese Skemas, 1972 (S. 3753).	
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS	
Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings	
R. 3. Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand) (S. 3755).	
R. 11. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid (S. 3755).	
Algemene Kennisgewing	
11. Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n nywerheidsraad ...	34
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings	
R. 13. Gazankulu-goewermentskennisgewing (S. 3755).	
46. Lebowa: Verkiesing van lede van Wetgewende Vergadering ...	2
48. Naturellekommissarishowe: Suidwes-Afrika	3
Binnelandse Inkomste, Departement van Algemene Kennisgewing	
10. Gewetensgeld ...	34
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings	
44. Doecane- en Aksynswet, 1964: Lys C135	3
56. Vansverandering: Ariputhri in Govender	4
57. Vansverandering: Potgieter in Loubser ...	4
58. Vansverandering: Saaaidien in Raad ...	4
59. Vansverandering: Ho in Leong ...	4
64. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Lys A266 ...	4
65. Doecane- en Aksynswet, 1964: Lys B249	5
66. Doecane- en Aksynswet, 1964: Lys C136	4
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings	
R. 10. Goedkeuring as voorgeskrewe belegging (S. 3755).	
49. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners ...	65
51. Inkomste en leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1972 tot 30 November 1972 ...	120
Algemene Kennisgewings	
9. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 22 Desember 1972 ...	34
16. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 29 Desember 1972 ...	38

No.	Page
PROCLAMATIONS	
1. Lebowa: Dissolution of the Legislative Assembly ...	1
2. Conferment of criminal jurisdiction upon the Native Commissioner, Windhoek ...	1
326. The Medical Schemes Amendment Act, 1972 (G.G. 3753).	
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES	
Agricultural Credit and Land Tenure, Department of Government Notice	
55. National Parks Board of Trustees: Appointment of member ...	6
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices	
R. 18. Special levy on maize and maize products (G.G. 3755).	
47. Dairy Industry Control Ordinance, 1962: Designation of inspector ...	5
Bantu Administration and Development, Department of Government Notices	
R. 13. Gazankulu Government Notice (G.G. 3755).	
46. Lebowa: Election of members of Legislative Assembly ...	2
48. Courts of Native Commissioner: South-West Africa ...	3
Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of General Notice	
19. Transfer of State-aided school ...	39
Commerce, Department of General Notices	
6. Registrations in terms of the Companies Act, 1926 (G.G. 3756).	
8. Weights and Measures Act, 1958 ...	33
Finance, Department of Government Notices	
R. 10. Approval as a prescribed investment (G.G. 3755).	
49. Tenders for Five-year Non-Resident Bonds	65
51. Revenue and loan recoveries collected during the period 1 April 1972 to 30 November 1972 ...	120
General Notices	
9. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 22 December 1972 ...	34
16. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 29 December 1972 ...	38
Inland Revenue, Department of General Notice	
10. Conscience money ...	34

No.	Bladsy
Gevangenis, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>	
R. 12. Instelling van die gevangenis te Brits (S. 3755).	
Handel, Departement van <i>Algemene Kennisgewings</i>	
6. Registrasies ingevolge die Maatskappywet, 1926 (S. 3756).	
8. Wet op Mate en Gewigte, 1958	33
Indiërsake, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>	
54. Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972	5
Justisie, Departement van <i>Algemene Kennisgewings</i>	
12. Rondgaande howe	36
20. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Gebied 41	39
Kleurlingbetrekkinge en Reboboth-aangeleenthede, Departement van <i>Algemene Kennisgewing</i>	
19. Oordrag van staatsondersteunde skool ...	39
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van <i>Goewermentskennisgewings</i>	
R. 18. Spesiale heffing op mielies en mielieprodukte (S. 3755).	
47. Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962: Aanstelling van inspekteur	5
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>	
55. Raad van Kuratore vir Nasionale Parke: Aanstelling van lid	6
Mynwese, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>	
36. Grond vir die afpenning van kleims oop verklaar	6
Nasionale Opvoeding, Departement van <i>Goewermentskennisgewings</i>	
30. Voorlopige verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid	8
31. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid	8
32. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid	8
33. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid	9
34. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid	9
60. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen	10
61. Kennisgewing dat 'n registrasie van 'n heraldiese voorstelling, naam, spesiale naam of uniform gedoen is	13
Nywerheidswese, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>	
35. Wet op Standaarde, 1962	13
Openbare Werke, Departement van <i>Algemene Kennisgewings</i>	
13. Agrémentraad van Suid-Afrika	36
14. Agrémentraad van Suid-Afrika	36
Polisie, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>	
R. 1. Wysiging van regulasies (S. 3755).	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
7. Gevonde diamant	33
Pos-en-Telegraafwese, Departement van <i>Algemene Kennisgewing</i>	
17. Staat van inkomste en uitgawe: November 1972	37

No.	Page
Interior, Department of the <i>Government Notices</i>	
44. Customs and Excise Act, 1964: List C135	3
56. Change of surname: Ariputhri to Govender	4
57. Change of surname: Potgieter to Loubser	4
58. Change of surname: Saaidien to Raad	4
59. Change of surname: Ho to Leong	4
64. Publications and Entertainments Act, 1963: List A266	4
65. Customs and Excise Act, 1964: List B249	5
66. Customs and Excise Act, 1964: List C136	4
Indian Affairs, Department of <i>Government Notice</i>	
54. Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972	5
Industries, Department of <i>Government Notice</i>	
35. Standards Act, 1962	13
Justice, Department of <i>General Notices</i>	
12. Circuit courts	36
20. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 41	39
Labour, Department of <i>Government Notices</i>	
R. 3. Retail Meat Trade (Witwatersrand) (G.G. 3755).	
R. 11. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry (G.G. 3755).	
<i>General Notice</i>	
11. Application for variation of scope of registration of an industrial council	34
Mines, Department of <i>Government Notice</i>	
36. Land declared open for the pegging of claims	6
National Education, Department of <i>Government Notices</i>	
30. Provisional declaration of a national monument	8
31. Declaration of a national monument ...	8
32. Declaration of a national monument ...	8
33. Declaration of a national monument ...	9
34. Declaration of a national monument ...	9
60. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto	10
61. Notice of the registration of a heraldic representation, name, special name or uniform	13
Police, Department of <i>Government Notice</i>	
R. 1. Amendment of regulations (G.G. 3755).	
<i>General Notice</i>	
7. Found diamond	33
Posts and Telegraphs, Department of <i>General Notice</i>	
17. Statement of income and expenditure: November 1972	37
Prisons, Department of <i>Government Notice</i>	
R. 12. Establishment of the prison at Brits (G.G. 3755).	
Public Works, Department of <i>General Notices</i>	
13. Agrément Board of South Africa	36
14. Agrément Board of South Africa	36

No.	Bladsy
Spoorweë en Hawens, Departement van	
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
2. Voordele betaalbaar uit die Nuwe Spoor- weg- en Hawesuperannuasiefonds	32
15. Voordele betaalbaar uit die Nuwe Spoor- weg- en Hawesuperannuasiefonds	37
Vervoer, Departement van	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
21. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ...	39
Waterwese, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
18. Oranjerivierprojek: Welbedachtam, dis- trik Wepener	38
Aansoeke om motortransportsertifikate...	41
Amptelike publikasies uitgereik gedurende November 1972	52
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe	53
Algemeen	74
Besigheidskennisgewings	55
Boedelkennisgewings	95
Derde Party Assuransie	118
Geregtelike Verkope	66
Maatskappykennisgewings	57
Naamsverandering	72
Naturalisasiekennisgewings	117
Orders van die Hof, ens.	65
Slagterskennisgewings	73
Verlore Dokumente	60
Verlore Lewensversekeringpolis	115

No.	Page
Railways and Harbours, Department of	
<i>General Notices</i>	
2. Benefits payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund ...	32
15. Benefits payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund ...	37
Transport, Department of	
<i>General Notice</i>	
21. Air Services Act, 1949, as amended ...	39
Water Affairs, Department of	
<i>Government Notice</i>	
18. Orange River Project: Welbedacht Dam, District of Wepener	38
Applications for motor carrier certificates	41
Official publications issued during Novem- ber 1972	52
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates	53
Business Notices	55
Butcher's Notices	73
Change of Name	72
Companies Notices	57
Estates Notices	95
General	74
Lost Documents	60
Lost Life Insurance Policies	115
Naturalisation Notices	117
Orders of the Court, etc.	65
Sales in Execution	66
Third Party Insurance	118